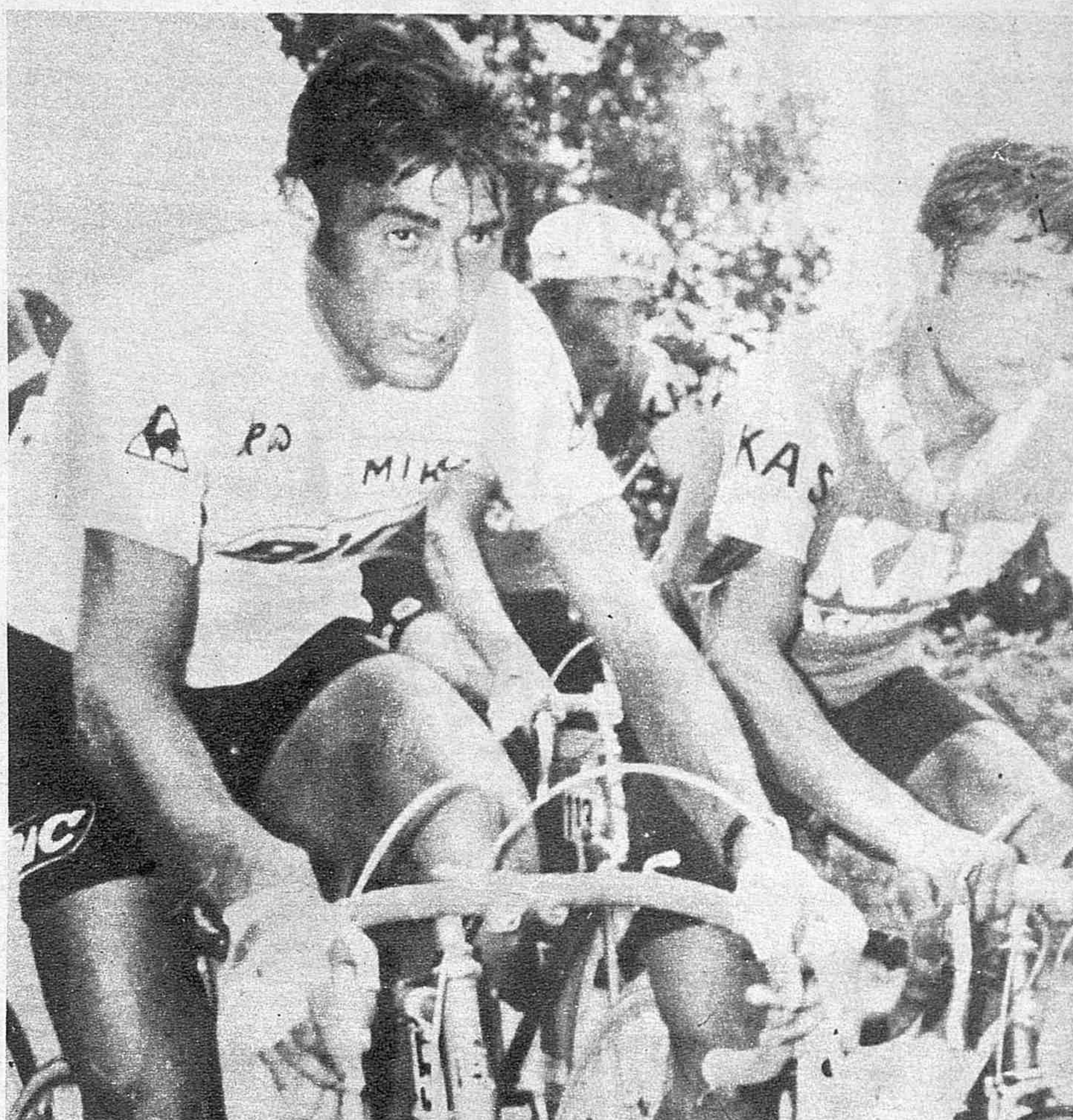


# Arriba

Madrid, martes 10 de julio de 1973



## OCAÑA Y FUENTE DIERON EL GRAN HACHAZO

En la etapa «reina» del «Tour», la de los colosos alpinos Galibier e Izoard, Ocaña y Fuente, en una gran demostración de clase y fuerza, dejaron ampliamente atrás a todos sus oponentes. Luis Ocaña, que ya el día anterior se había colocado en el primer puesto de la general, aumenta su ventaja de líder en unos diez minutos sobre el segundo clasificado, Fuente. La Vuelta a Francia ha cobrado un neto color español. En las fotos, la llegada a Les Orres, y los dos corredores españoles al frente del grupo de vanguardia. (Europa Press y Cifra.)



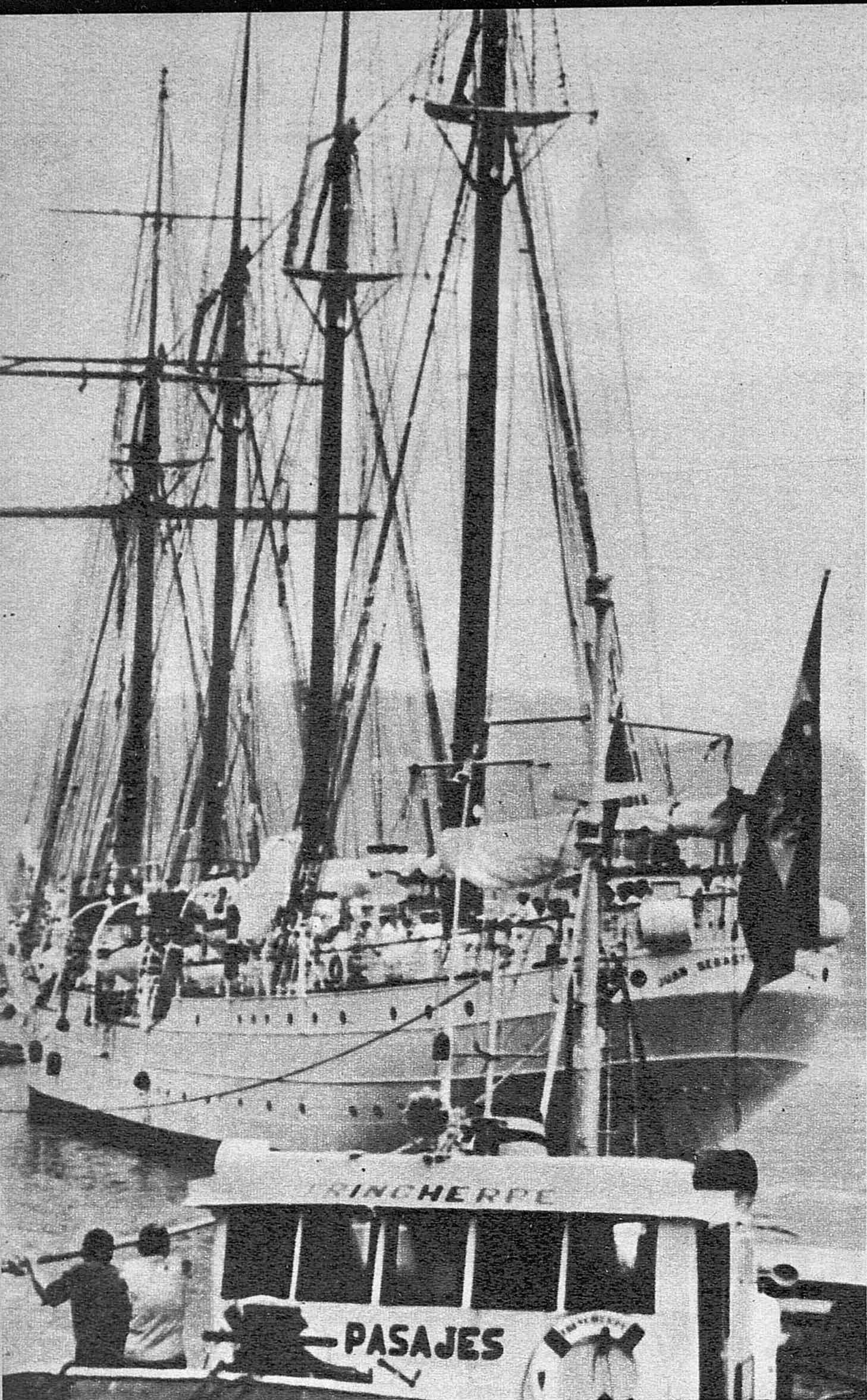
## SIGUE LA BAJA DEL DOLAR

Prácticamente, en todos los mercados europeos, continuó ayer el descenso en la cotización del dólar. En la Bolsa de París, la baja llegó, a la hora de escribir estas líneas, a 3,89 francos. En febrero pasado, la cotización estuvo a 4,60, tras la devaluación. La fotografía, de la agencia Europa Press, es, precisamente, de allí, de París.

## FRONTERA DE LA MUERTE

La Policía del Berlín oriental abrió fuego, en la madrugada del domingo, contra tres alemanes que intentaban huir del «paraíso soviético». Los tres, uno de ellos herido, fueron capturados por los vopos. En Hannover, en cambio, tres obreros lograron escapar. A pesar de las buenas palabras, el muro sigue siendo frontera de muerte.





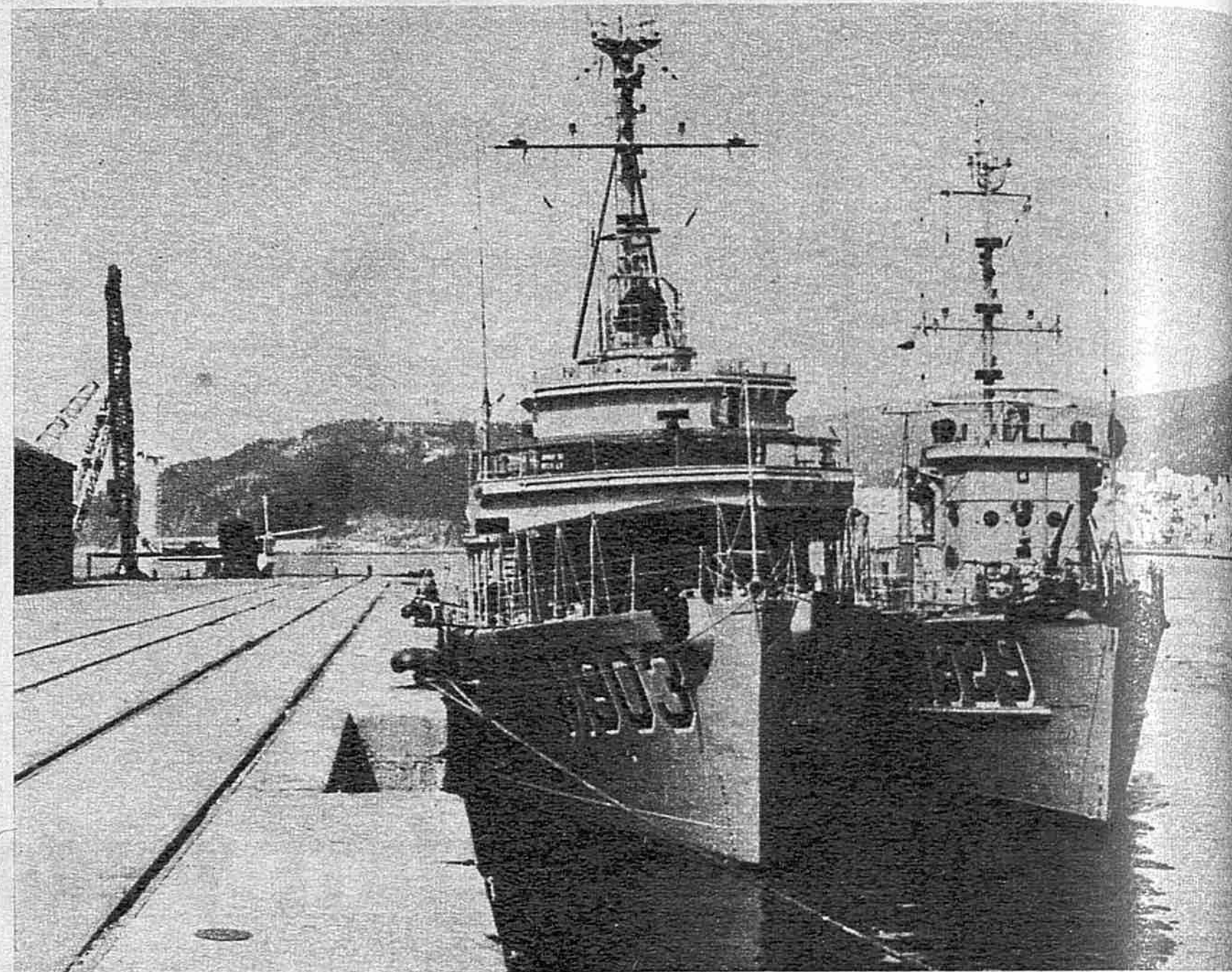
## REGRESO DEL «ELCANO»

Casi un año de singladuras por todos los océanos del mundo ha estado el buque-escuela "Juan Sebastián Elcano" en su último viaje de instrucción. Ahora ha recalado en el puerto de Pasajes. Bienvenido



## PUENTE SOBRE EL SEGRE

El Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, ha inaugurado en Lérida el nuevo puente sobre el Segre. En la foto, el instante en que fue descubierta la lápida conmemorativa del acontecimiento



## BUQUES BELGAS, EN VIGO

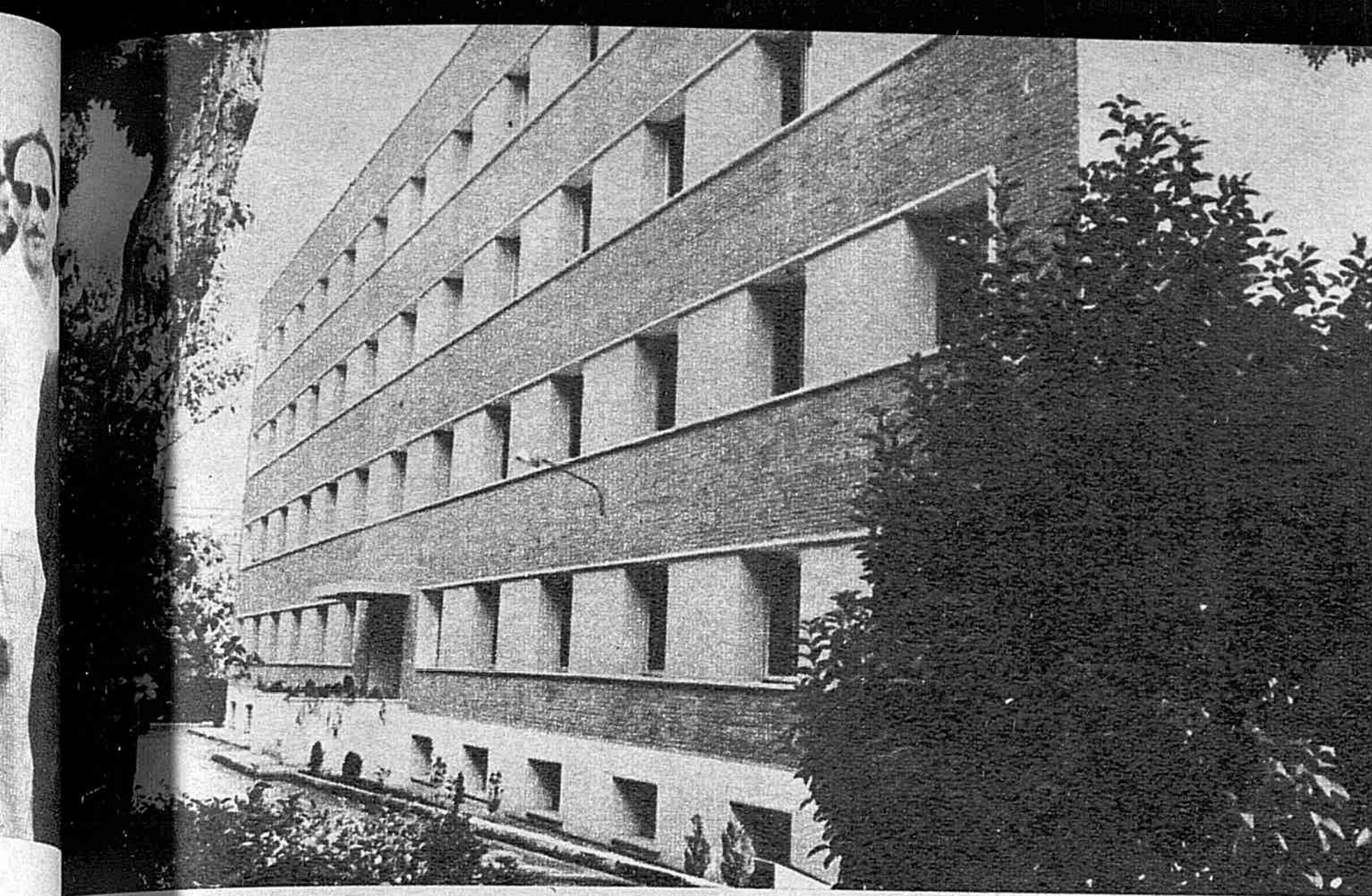
En visita oficial llegaron al puerto de Vigo estas dos unidades de la Marina de Bélgica. Poco después de amarrar junto al muelle fue obtenida esta foto, con los dos dragaminas en «formación» de atraque



## EL «CONCORDE» HARA PRUEBAS EN ESPAÑA

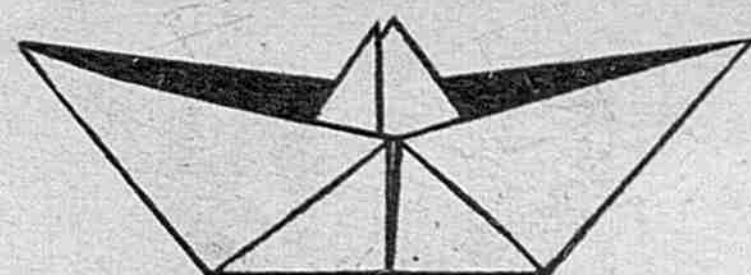
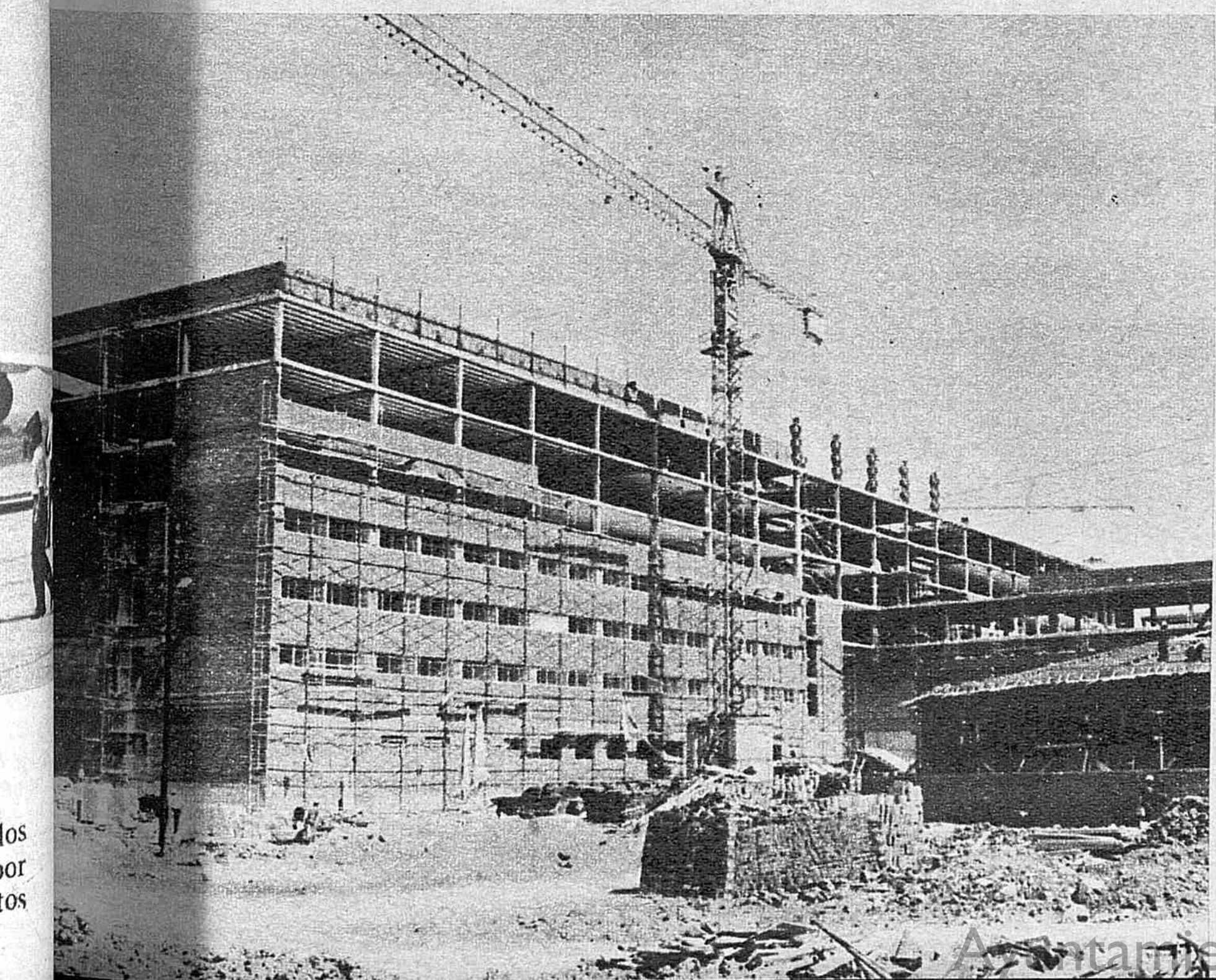
El avión "Concorde 002", montado en Gran Bretaña, ha llegado a la base madrileña de Torrejón para efectuar diversas pruebas durante los próximos veinte días. Los ensayos que se llevarán a cabo entrañan principalmente estudios sobre temperatura y altitud. Desconocemos por qué se ha elegido el centro de la Península para estas pruebas y esperamos que Madrid ni ninguna otra población española sufra sus efectos





## LOS DIAS 20 Y 23, MAS INAUGURACIONES DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

Efectivamente, la Diputación Provincial de Madrid no descansa ni en verano. El próximo día 20 será inaugurado, dentro del complejo de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», el Hospital Infantil, modernísimo centro destinado a los niños menores de ocho años y que dispone de 300 camas, tres quirófanos y una Unidad de Vigilancia Intensiva. Su fachada, en la primera foto. En las otras, la residencia de Alcalá de Henares, tercera Ciudad Social de Ancianos, que se inaugurará el día 23. La cuarta Ciudad de Ancianos, en Colmenar Viejo, se encuentra en avanzado estado de construcción, como demuestra la foto inferior. Como decíamos, la Diputación Provincial madrileña no se concede reposo.



## Las cosas, como no son



**P**ARA que sea verdad del todo eso de que el hombre es la medida de todas las cosas, el ser humano está haciendo las cosas a la medida de su capricho. Harto de fabricar desmesurados rascacielos, trasatlánticos y «Jumbos», haziendo de distancias siderales, el hombre se procura de vez en cuando una óptica de relojero y se inclina sobre lo que es «mucho menor que pequeñito». Al fin y al cabo, el afán de minimizar no es más que un artero procedimiento para hacer resaltar la propia grandeza, produciéndola por contraste. El sistema está patentado desde hace tiempo: rebajando a los demás, aunque permanezcamos lo mismo, destacaremos por nuestra altura. Si uno es incapaz de crecer no cabe duda que el procedimiento es bueno.

De toda la era del empequeñecimiento, lo único que ha tenido gracia de verdad es la minifalda. El bikini, que representa el empequeñecimiento del bañador tradicional, depende mucho de la usuaria y no digamos el fracasado intento del monokini, derrotado no por el pudor sino por la estética. Hacer las cosas más chicas, reducirlas, ahorrarlas a lo conveniente es tolerable en la indumentaria, siempre tan llena de excesos, donde casi todo sobra. Pero no se entiende bien cuando atañe a algo viviente. Al prestigio del caniche enano están sucediendo otros y aquí tenemos al producto logrado por un ranchero de Florida, después de no sé cuántos experimentos: un caballo de siete kilos y treinta y cinco centímetros de alzada. ¿A cuántos extraños cruces habrán sido sometidos sus antepasados? Las aberraciones sexuales en los caballos no están aún suficientemente estudiadas, pero se sabe que ellos jamás cometen pecados de bestialismo.

El pecado lo ha cometido el pseudo Gulliver que le acaricia la crin liliput. Por hacer una gracia y que la gente diga «qué mono» ha degradado a un animal magnífico, sin duda, el que más ha ayudado al hombre en la conquista de este planeta neutral. Los caballos son, después de las rosas y los leopardos, una de las más bellas presencias a que pueden aspirar los ojos eventuales del hombre. Pero resulta que el hombre es el rey de la creación y parece que le gusta estar rodeado de bufones.

No creo que sea éste el mejor de los mundos posibles, pero evidentemente podría empeorarse. Para mejorarlo bastaría con que las naranjas no descendieran de número y fueran el doble de grandes. Esa conjetura en nada lesionaría la proporción, ni el deseable estado armónico del universo. En cambio, crear artificialmente, después de infitos y estúpidos trabajos de laboratorio, leones como gatos y elefantes como perros, sólo sería aplicable en esa juguetería viviente de los zoológicos domésticos. Su único encanto consistiría en la simulación de la gracia que unge a todo lo recién nacido, pero probaría de paso el dominio del hombre, su hegemonía, su poder sobre todo lo que le rodea. Por este camino puede irse muy lejos: incluso a la creación de ciudadanos pequeñitos y ahorrables.

El hombre ha descubierto que no sólo puede transformar la superficie terrestre, sino manipular las cosas vivientes. ¿Sospecha, quizá, que pronto no se va a caber en el mundo? Si todo lo que nos rodea se reduce, nuestro tamaño aumenta, y eso puede tener gracia. También puede tenerla este animalito, pero se mire como se mire no hay derecho a hacerle esto a un caballo.

Manuel ALCANTARA





## HOMENAJE A DUKE ELLINGTON

Duke Ellington, el gran creador de jazz, ha recibido las insignias de la Legión de Honor que le han sido concedidas por el Gobierno francés por su «contribución a los valores culturales del mundo». Este es el momento de la imposición por el embajador de Francia. (Cifra.)



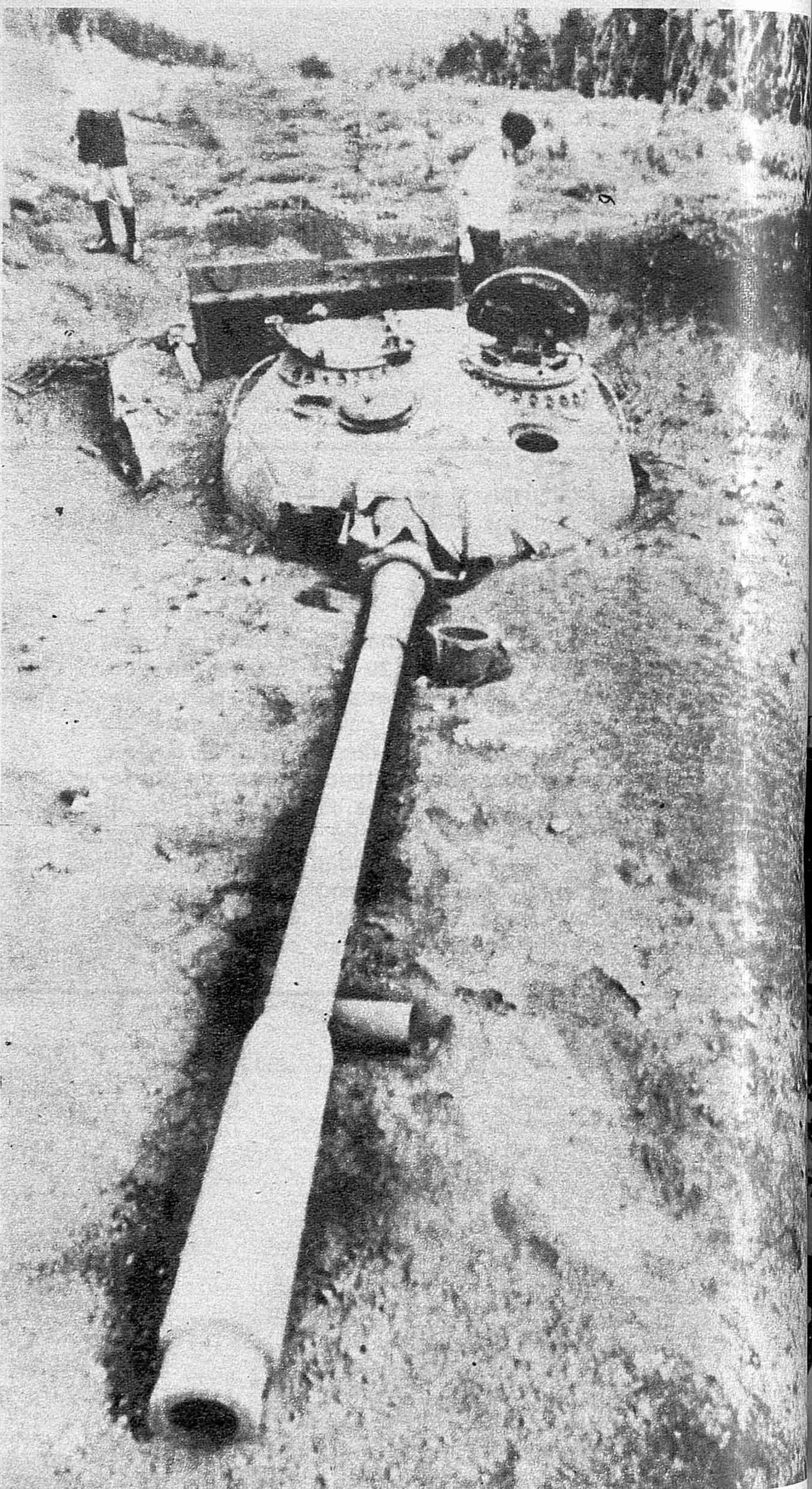
## 30 MUERTOS POR UNA TORMENTA

Una fortísima tormenta ha azotado la comarca de la ciudad mejicana de Mexcala, cerca de Guadalajara. Algunas de sus calles quedaron cubiertas de barro y piedras, como ésta de la foto. En las afueras de la localidad, 30 personas resultaron muertas por la violencia del temporal.



## LAS MANOS, QUIETAS

Es un dicho muy popular que esta jovencita de tres años y llamativa falda no tuvo muy en cuenta. Su curiosidad la impulsó a meter la mano en una de las bocas de riego del servicio de incendios de su ciudad, y tuvieron que acudir los bomberos a salvarla del apuro.



## EL CARRO, EN EL LODO

Así está ahora, casi totalmente cubierto de fango, un carro de combate del Ejército invasor norvietnamita en las cercanías de An Loc. Su guerra de agresión terminó en el lodo durante una de las últimas batallas. Los que lo observan son miembros de la Comisión de Paz.



ITA

mejicana  
daron cu-  
ras de la  
temporal

de com-  
An Loc.  
últimas  
de Paz.



## OTRA PREOCUPACION PARA OCAÑA Y FUENTE

Un animoso grupo de coleccionistas de bicicletas antiguas de Massachussetts ha decidido lanzarse a los duros y fatigosos trances de la competición. Lo que hasta ahora habían sido alegres paseos y demostraciones, ha sido trocado por el esfuerzo de la carrera, el afán del triunfo. La primera prueba se ha disputado entre Peabody y Boston. Este fue el momento de la salida, el del salto sobre las máquinas. — (Cifra.)



## 24 HORAS DE MONTJUICH

Este fue el instante de otra salida, la de los cincuenta equipos que participaron en las 24 Horas de Montjuich, prueba ganada por la pareja Salvador Cañellas y Benjamín Grau. De los cincuenta, sólo se clasificaron veinte equipos. Es una dura competición. — (Cifra.)



## GUAPA AYUDA

En Kent se va a disputar la Carrera de las Estrellas en la que participarán con fines benéficos muchos actores y actrices. Edward Woodward, en los entrenamientos solicitó esa espléndida ayuda en la salida. Las guapas estrellas empujaron bien. Así, cualquiera. (Fiel.)





# XLV Curso Nacional de Jefes de Campamento

**L**A cima del género humano son las ciudades. Al cabo de los tiempos las castas perecen o degeneran por el aire impuro y contagioso que en aquellas se respira. Es preciso renovarlas y el campo es el que sufraga esta renovación. Enviemos, pues, a nuestros hijos a los campos a que se renueven, por decirlo así, y recuperen el vigor perdido en las ciudades.»

De este párrafo, en demasía naturalista, ahora ni el autor ni obra evoco, pero hay que estar de acuerdo con él. Sí. Enviemos a nuestros hijos al campo, mas sin conformarnos con el simple contacto natural. La Naturaleza brinda gran cúmulo de beneficios físicos a los que a ellos se acercan. Esto es importante. Pero no debe perderse de vista que cuando decidimos que nuestros

hijos vivan, por unas semanas, inmersos en la Naturaleza, debemos pensar en las posibilidades formativas que comporta la convivencia en ese ambiente. Todo Dirigente o educador de juventud, que se precie de serlo, debe aprovechar las jornadas vividas con jóvenes en campamentos para impartirles una formación integral.

## AVENTURA JUVENIL

Es un hecho comprobado el deseo de acampada que sienten los jóvenes. Miles de ellos vienen haciéndolo por medio de sus Clubes, colegios, asociaciones, movimientos juveniles, organismos municipales y entidades oficiales. En estos últimos años ha sido sensible, ciertamente, el incremento de jóvenes dispuestos a «vivir

su aventura juvenil». Los cuatro ingredientes de la aventura: imaginación, búsqueda, encuentro y sorpresa, atraen poderosamente a los jóvenes y los arrastran hacia los espacios abiertos como marco idóneo para desarrollar sus aspiraciones juveniles.

La Naturaleza, generosa y bella, el plan de actividades y los Dirigentes con su intención educadora componen el tríptico exigido para que la aventura juvenil tenga justificación y trascendencia. Ninguno de estos tres vértices puede estar ausente, pues, si ello sucediese, la actividad campamental perdería su último y fundamental sentido.

## PERO, ¿QUE ES UN CAMPAMENTO?

El interrogante surge y después de reflexionar se descubre que si hubiese que definirlo en una frase acabada entrarían en ella, además de otros, los conceptos de amistad, colaboración, generosidad y alegría. Estos conceptos afloran con absoluta espontaneidad, pues son parte intrínseca de los jóvenes y se transforman después en ánimos de servicio, sacrificio, disciplina y lealtad.

Desde la plataforma de esos valores juveniles, el Jefe de Campamento, siempre con sus colaboradores, convertirá en escuela al aire libre la presencia de los jóvenes en el campamento. Se ha definido de mil modos a la «ciudad de lona». Y todos son correctos. Porque en última instancia, esto es, extrayendo el zumo último, el campamento es una escuela bajo el sol y las estrellas para lograr en los jóvenes la formación íntegra: física, social, premilitar, prepolítica y religiosa.

La vida íntima, soterrada, del campamento juvenil, en cuyo núcleo se encuentran los repetidos conceptos de servicio, disciplina, alegría, etc., actúa con fuerza centrípeta impregnando de sentido formativo





el menor y más periférico de los hechos campamentales. De todo ello trasciende que el campamento juvenil es, ante todo, una práctica muy concreta de un nutrido repertorio de respetos. Respeto del joven por el joven que después será del hombre por el hombre. Respeto a la norma campamental que se transformará en respeto a la norma legal. Respeto a los Mandos como entrenamiento de futuras próximas subordinaciones. Respeto a las Juntas representativas de acampados que andando el tiempo será a las Instituciones. Respeto a los ideales de Justicia, Grandeza y Libertad y respeto a los hombres que ofrecieron su vida por una Patria más hermosa para todos.

Esto es un campamento. Una auténtica simbiosis de intencionalidades recreativas y formativas.

### EL JEFE DE CAMPAMENTO

El Jefe de Campamento constituye la figura sobre la que se resume y garantiza la tarea formativa, sin la cual un campamento pierde su esencia para quedar reducido a dos, tres o nueve días «de campo».

Del Jefe de Campamento, y de sus colaboradores, debe manar el estilo y el ejemplo al par que la más sabia utilización del tiempo y conocimiento de las técnicas de ocio formativo.

### EL XLV CURSO

La formación a través del ocio es una grave preocupación que asalta a cuantos de un modo u otro tienen relación con el mundo de los jóvenes. Por ello, la Delegación Nacional de la Juventud convocó el XLV Curso para capacitar Jefes de Campamento, cuya clausura se celebró recientemente. Tuvo lugar en el Albergue-Campamento «Santa María del Buen Aire» que, como muy bien ha dicho el director del citado curso, señor Riudavets González, «es un campamento de largo «curriculum vitae» en la historia cam-

pamental de España». En este campamento, a la sombra del Monasterio de El Escorial, se han formado 473 Jefes de Campamento que han ejercido su magisterio, su ejemplo y su estilo sobre varios miles de jóvenes españoles.

En este XLV Curso, denominado por quince días «Campamento Doncel», han participado 75 cursillistas comprendidos entre los veintiuno y treinta años procedentes de diversas provincias españolas y de varias entidades: quince de Movimientos Juveniles Religiosos, seis del Movimiento Junior de Acción Católica, treinta y nueve de Organización Juvenil Española, catorce del Movimiento Scout y uno de Asociación Católica de Jóvenes (YMCA).

### PLANTEAMIENTO Y MATERIAS

El desarrollo del XLV Curso para titular Jefes de Campamento se proyectó en tres fases: práctica, teórico-práctica y marchas. En la primera los acampados dedicaron los tres primeros días al montaje de campamento por sectores y a la construcción de los elementos utilitarios específicos de la vida al aire libre.

En la fase teórico-práctica se alternaron las charlas y conferencias ocasionales con la realización de actividades culturales, físico-deportivas y técnicas utilitarias.

Respecto de las marchas, la totalidad de los cursillistas efectuaron marchas radiales de acuerdo con itinerarios estudiados de antemano. En ellas se aplicaron las enseñanzas teóricas recibidas, tales como orientación, topografía, rastreo, etc.

El programa del curso estuvo agrupado en las siguientes materias: Teoría formativa del campamento (conceptos básicos de psicología, dirigentismo juvenil, el grupo juvenil, medios de formación, participación en el campamento). Técnica de campamento (clasificaciones, preparación y montaje, distribución de funciones, instalaciones y material). Marchas y acampadas (concepto, legislación sobre el tema, topografía,

meteorología, biología, etc.). Educación física y deportiva (gimnasia, juegos, deportes y sistemas de competición). Formación estética (la Naturaleza, las actividades culturales, Prensa juvenil, trabajos manuales, el «fuego de campamento»). Higiene y Sanidad (alimentación, socorrismo, etc.).

Unido a este exhaustivo programa se impartieron conferencias de carácter extraordinario, como Defensa de la Naturaleza, la Formación de dirigentes, la Organización Juvenil Española, el Movimiento Nacional y Sistema político español.

### RESULTADOS

Estos nuevos 75 Jefes de Campamento recibirán su calificación definitiva tras dirigir un turno de campamento con suficiente conceptualización.

Referente a los resultados del curso merecen ser reseñadas algunas de las opiniones recogidas en la clausura. A juicio de un sacerdote cursillista, «es innegable el acierto de la Delegación Nacional de la Juventud al concentrar en un mismo campamento a dirigentes de tan variado mundo asociativo juvenil». En opinión de un miembro del Movimiento Scout, «decir que la convivencia ha sido correcta sería disminuir el nivel de camaradería entrañable que se ha conseguido». Un dirigente de Acción Católica afirmó que «el planteamiento, las materias y su desarrollo ha sido completísimo y muy suficiente para capacitar incluso a principiantes de la actividad campamental». Por último, un afiliado a la Organización Juvenil Española expresó que «el curso había representado un añadido considerable a la experiencia ancha y larga que se obtiene en los turnos de OJE».

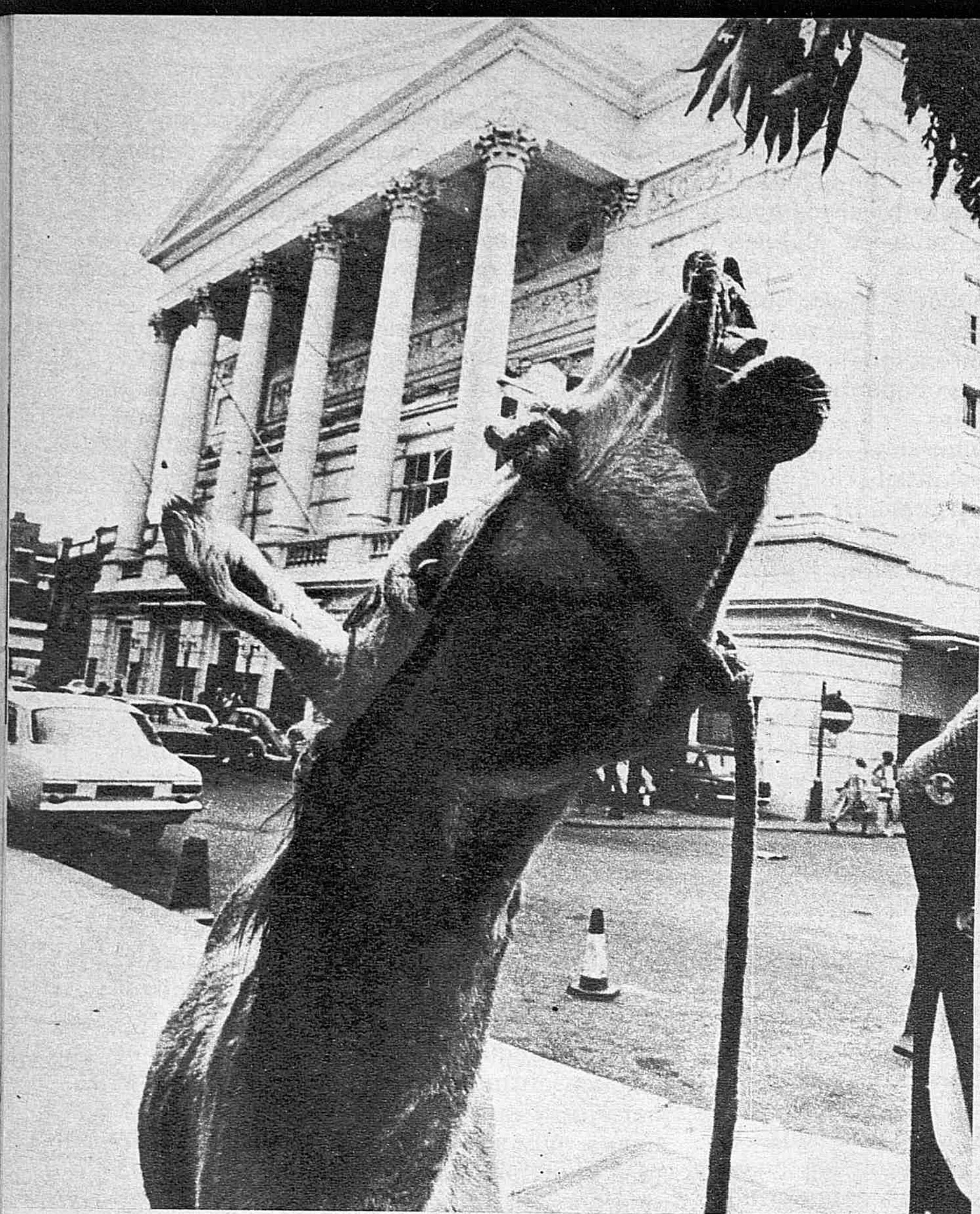
Este verano actuarán en campamentos los 75 nuevos especialistas recién titulados. Se unen a los 2.143 existentes para inculcar a 110.000 jóvenes el amor a la Patria.

Andrés SANCHEZ-MARIN F.



Ayuntamiento de Madrid





## UN BURRO EN LA OPERA

Vean cómo rebuzna «Noé» ante la Royal Opera House's de Londres donde el animalito «actuará» en «Carmen». Parece ser que durante los ensayos «Noé» ha dicho esta boca es mía con espléndida sonoridad, lo que tiene intranquilo al director, por si repite en el estreno



## SOLO SABE SALTAR

Lauren Hutton es una grácil maniquí norteamericana con una característica muy definida: sólo sabe presentar los modelos saltando. Según dice, le es casi imposible posar en actitud estática, lo que no ha impedido su triunfo. Aquí, cayendo de lo alto paraguas en mano

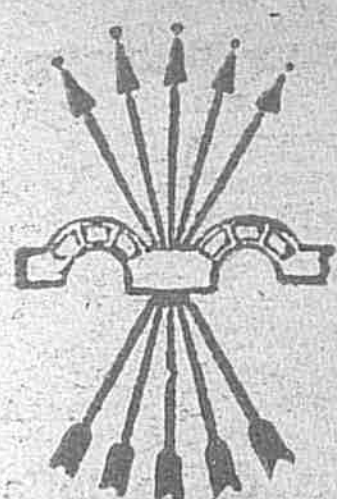


## BODA DE LA HIJA DE SILVANA MANGANO Y DE DINO DE LAURENTIS

Raffaella de Laurentis, hija del famoso productor cinematográfico y de la no menos famosa actriz Silvana Mangano, se ha casado en Niza con Jean-Pierre Viale. La ceremonia se celebró en la iglesia de Roquebrune, y detrás de los novios vemos a los padres de ambos. A la izquierda, Silvana y el señor Viale; a la derecha, Dino de Laurentis y la madre del recién casado. El «toda la Costa Azul» asistió a la boda

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

**DON JUAN CARLOS, EN SAN SEBASTIAN**

## HABEIS CREADO UNA RIQUEZA ENVIDIABLE

COMENZO LA VISITA OFICIAL DE LOS PRINCPES QUE FUERON ACLAMADOS POR MILES DE GUIPUZCOANOS

### EL JUEVES: PLENO DEL CONSEJO DE ESTADO

**Prestará juramento el nuevo Consejero Julio Gutiérrez Rubio**

MADRID. (Pyresa).—El próximo jueves, día 12, celebrará sesión plenaria el Consejo de Estado, bajo la presidencia de don Jorge Jordana de Pozas, presidente interino del Alto Cuerpo Consultivo.

En la mencionada sesión plenaria prestará juramento el nuevo Consejero de Estado y Vicesecretario General del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio. Actuarán de padrinos del nuevo Consejero los señores marqués de Santa Cruz y marqués de Valdeiglesias.

### ● CONVENIO ENTRE EL MINISTERIO DE EDUCACION Y LA SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Ayer se firmó un Convenio entre la Secretaría General del Movimiento y el Ministerio de Educación y Ciencia sobre transformación, clasificación y promoción de centros educativos, por el cual se convierten en centros estatales doce de los hasta ahora dependientes del Consejo Escolar Primario, de la Delegación Nacional de la Sección Femenina. (Pág. 7.)

### ● EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN LUGO

El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, ha sido distinguido con la Medalla de Oro de la ciudad de Lugo, en el curso de la visita que viene realizando por dicha capital.

En el acto de entrega el Ministro destacó la importancia del plan de accesos a Galicia, que, según sus palabras, constituye el proyecto más ambicioso de su gestión ministerial. (Pág. 6.)

### ● PRUEBAS NUCLEARES FRANCESAS

Las primeras pruebas nucleares francesas de 1973 tendrán lugar los próximos jueves o viernes, según se ha confirmado en París. La suspensión de la navegación en torno a Mururoa ha sido extendida a la aviación, por lo que se ha avisado a las compañías aéreas que suspendan temporalmente los vuelos sobre dicha zona. (Pág. 13.)

### ● DISPAROS EN EL MURO DE BERLIN

Una vez más, y pese a las definiciones de la Nueva Era que sigue a la guerra fría concluida, el muro de Berlín ha sido protagonista de un incidente bélico: tres berlineses orientales que trataron de huir hacia la zona occidental fueron alcanzados por los disparos de los soldados de Berlín-Pankow. Bonn y los democristianos alemanes han elevado una enérgica protesta. (pág. 13.)

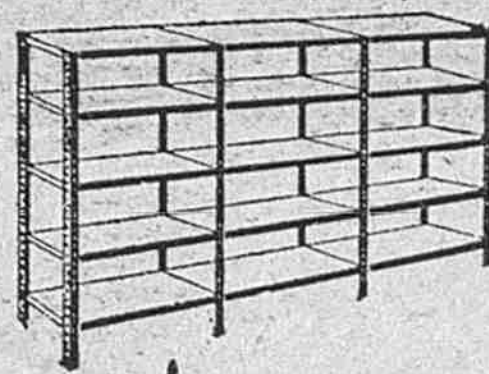
Más de 10.000 personas tributaron ayer a los Príncipes de España un cariñoso y entusiasta recibimiento a su llegada al aeropuerto de San Sebastián, en Fuenterrabía, procedentes de Madrid, para iniciar su estancia oficial en tierras de Guipúzcoa.

Una vez cumplimentados por las autoridades, los Príncipes de España se dirigieron por carretera a San Sebastián, donde la comitiva hizo su entrada alrededor de las siete de la tarde. El Príncipe de España, en el Palacio Municipal, agradeció la bienvenida tributada por los guipuzcoanos, señalando su unión a los afanes de esta provincia, que ha sido —afirmó— ejemplo de entusiasmo y honradez. «A todos vosotros, pueblo de San Sebastián —dijo— y a todos los pueblos de Guipúzcoa, gracias por este caluroso recibimiento que nos habéis dispensado.»

✱ Información pág. 5

### LA CASA DE LAS ESTANTERIAS LOPEZARIAS

Victor Pradera, 31 — Teléfono 247 83 70. Madrid-8



Estanterías de todas clases, mostradores, vitrinas, botelleros, cestas apilables, etc.

Especialidad en instalaciones de Farmacias, Autoservicios, Almacenes, Archivos y toda clase de comercios.

Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso.

### LA CRISIS SIGUE LATENTE

## EL DOLAR ENFERMO

**Fluctuación en los mercados europeos y descenso en Tokio**

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias).—El dólar experimentó ayer en los principales mercados de cambios del mundo una ligera baja en su cotización. Se da la circunstancia de que a primeras horas de la mañana de ayer el dólar sufrió una significativa mejoría. Pero mediada la mañana la demanda comenzó a retraerse ante los insistentes rumores de la intervención de los Bancos Centrales en apoyo de la moneda norteamericana. Esto por lo que se refiere a los mercados europeos. En el mercado de cambios de Tokio la baja de la cotización de la moneda americana descendió a su nivel más bajo. Al cierre del mercado la paridad del yen era el equivalente a una revaluación del orden del 21,22 por 100 respecto a la paridad anterior.

(Crónicas de Londres y Bruselas en página 27.)

### ● INDEPENDENCIA DE LAS BAHAMAS

Las Islas Bahamas, miembro de la Commonwealth británica, adquirieron su independencia para convertirse en República dependiente de la Gran Bretaña. Las Bahamas son el paraíso de la sinversiones económicas, aunque la izquierda parece que quiere protestar acusando de corrupción al actual Gobierno. (Pág. 15.)



### EL SALUDO DE LOS ALCALDES

Los Príncipes de España saludan a los Alcaldes de Irún y Fuenterrabía y a dos pequeñas que con traje típico de la región ofrecen a Doña Sofía un ramo de flores. Sus Altezas Reales, que llegaron en la tarde de ayer a Fuenterrabía, fueron recibidos por unas diez mil personas que se congregaron en el aeropuerto. (Foto Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



## OPINIONES

### YA LLEGAN LAS NAVIDADES



A primeros de julio, un lector se ha dirigido al director del «Times» londinense para decirle que se ha quedado boquiabierto al recibir sus habituales botellas de leche —ya se sabe, la leche y el periódico, tan cinematográficos ellos— con una etiqueta pegada que dice: «Ya llegan las Navidades.»

La verdad es que yo también tengo el mismo asombro que el lector del «Times», pero no por idénticos motivos.

Está bien claro que «ya llegan las Navidades». Hasta ahí lo entiendo. La habilidad comercial es la habilidad comercial, y cuando se dice eso de «Ya es primavera en el Corte Inglés» —que es uno de los «slogans» que acreditan a los genios del reclamo— todo el mundo sabe de qué se trata. En definitiva, de incitar a comprar para la primavera, del mismo modo que los escritores van a echar sus firmas a las Galerías Preciados con el anuncio como noticia de que van a estar allí, en carne y hueso.

Lo que no entiendo es que nadie se lance, desde una marca de leche, a anunciar que «ya llegan las Navidades».

¿Es que en Navidades se bebe más leche? ¿Se compran más botellas?

¿Entonces?

Siempre he tenido una verdadera admiración

por el humor británico, que puede ser tan suave como el de Dickens, tan irónico como el de Thackeray, tan trepidante como el de Woodhouse.

¿Habrá sido una muestra de humor?

Más bien me creo que el honrado productor de leche inglés se ha ido por ahí y, bien miradas las cosas, parece que incluso puede haber su pequeña filosofía o, quizá, alguna pequeña venganza: la del fabricante que no va a poder vender más por Navidades, mientras el resto se forran en el tumulto de luces, globos, estrellas, dentro de esa gran jarana que organizan los establecimientos para incitar, casi entre luces psicodélicas, a que la gente se gaste el dinero.

En las etiquetas de la leche española, con perdón, estoy seguro de que nunca nadie mandará un aviso tan prudente.

Y eso es aburridísimo.

A mí, que me gusta que en todo haya su poquito de imaginación, me encantaban los carros y los espléndidos caballos percherones con que los Sindicatos agrícolas montañeses, tripulados por cocheros con chaqueta blanca galoneada, distribuían por Madrid la leche «Sam» aquella, con su vaca asomada en las botellas.

Que yo sepa, aquí no ha acabado de entrar la costumbre de ponerle a uno a la puerta las botellas de la leche, ni siquiera sin el aviso de que ya llegan las Navidades. Quizá porque somos todavía un país un poco pícaro o un país poco madrugador, en el que nadie se asoma a una puerta a las seis de la mañana para retirar las botellas, antes de que el niño de arriba les pegue una patada al irse al colegio.

En cualquier caso, efectivamente, están cada día más cerca las Navidades, que es como para echarse a temblar.

Francisco DE BORJA

**Arriba**

Número 13.019. II Época.

Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID 16. — Teléfono  
215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M 17-1953.

MADRID, MARTES  
10 DE JULIO DE 1973

6 PESETAS

## PERISCOPIO

### INFLACION: ¿Qué está en juego?

¿Está el Gobierno decidido a frenar la inflación? Casi todas las noticias oficiales señalan que sí. Si lo está, ¿cuáles son las medidas que se van a adoptar? La teoría económica señala tres caminos: políticas monetaria, fiscal y de rentas.

No sé cuál de las tres vías escogerá la Administración. Lo que sí parece claro es el propósito de no frenar la expansión, aunque de paso e insensiblemente se estén aplicando algunas medidas correctoras, como la liberalización de importaciones y la tendencia a equilibrar los gastos de consumo e inversión. Estas son las medidas «calladas». El anuncio, sin embargo, de nuevas decisiones abre un prolongado interrogante sobre su alcance y, en definitiva, sobre su forma e incidencia en el actual proceso económico del país. He aquí el punto álgido del interés nacional. He aquí la clave del éxito de los nuevos derroteros que se vislumbran para la economía española.

Sin embargo, el hecho de que la inflación tenga un carácter tan marcadamente continental como lo tiene, le resta eficacia a todo lo que en España

se pueda hacer. El virus de la inflación entra por las fronteras con muchas más posibilidades de contagio que cualquier otra enfermedad. Y no se puede decir que una economía en creciente contacto con el exterior esté permanentemente vacunada contra la epidemia. Las soluciones nacionales al problema de la inflación sólo son eficaces a corto plazo.

Lo que sufren hoy las economías capitalistas no es un mal momentáneo ni una fiebre pasajera. ¿No será más bien, una infección interna, propia de la estructura de su organismo? Las razones económicas —que son, en suma, las razones de un cúmulo de egoísmos—, se escapan, pese a su carácter científico, a casi todas las previsiones. El sistema que hace posible la inflación con todas sus consecuencias sociales tuvo su primer aviso en 1929. Desde entonces los paños calientes han prolongado la vida del paciente, pero no le han devuelto la salud. Y si se suman estos factores a la crisis monetaria, por ejemplo, es muy probable que lo que está en juego sea algo mucho más importante que una situación de coyuntura.

### LA BOLSA: Un canal para el ahorro

Mientras se espera o se adivina el frenazo, a nadie le ha pasado desapercibida la presencia del Ministro de Hacienda en las Bolsas de Madrid y Barcelona. Creo interpretar que el señor Barrera de Irimo estuvo en sus edificios con alguna voluntad más que la de cumplir un rito protocolario. Se adivina que existe la intención de vigorizar estos organismos como recurso para la inversión y el ahorro privados. La Bolsa, que en

otros países es un instrumento popular, aquí ha sido tradicionalmente la antítesis, no sólo por los bajos niveles de renta, sino porque, cuando se dispuso de ésta, hubo que emplearla en bienes de consumo exigidos por la sociedad de bienestar.

El ahorro popular ha sido captado hasta ahora casi exclusivamente por la Banca. Sólo desde 1964 los fondos de inversión han permitido una nueva canalización de los recursos per-

sonales. ¿Qué decir, pues, de que la Bolsa se potencie, de que la Bolsa se abra, de que la Bolsa sea, en la medida de lo posible, para el pueblo? Nada que no sea aplaudirlo. Entre otras cosas, porque han desaparecido de las Bolsas los señores con chistera que pintaba Degas. Entre otras cosas, porque es uno de los caminos más claros para la financiación del desarrollo económico. Y es hora de que los mercados de valores rompan su círculo cerrado y selectivo.

### PESETAS PARA EL TRIUNFALISMO

¡La pobre peseta! Mirada desde todos los lados, auscultada desde todos los costados, examinada desde todos los ángulos, zarandeada cada vez que otra moneda se tambalea o se revalúa. Pero ahí la tenéis, vigorosa. Ahí la tenéis, fuerte para seguir al marco, orgullosa de que le digan que vale más de lo que pagan por ella. ¡La rica peseta! Su solidez, su permanencia, se nos ha convertido en un motivo de triunfalismo para los españoles.

Ahora, seguramente la peseta se va

a quedar donde está. La agresiva y desenfadada revaluación del marco le va a afectar en muchas cosas, pero se quedará donde está. De todo ello hay un perjudicado: la balanza comercial, que incrementa su déficit con la República Federal Alemana. Pero hay unos grandes beneficiados: los emigrantes españoles que sueñan con el retorno. Pensando en ellos, y olvidando todo razonamiento económico, vale la pena decirle a la peseta que no se mueva. Claro que vale la pena.

### ALMUSAFES: Jauja para la Ford

La Ford, como empresa, debe estar encantada. No sólo recibió el ofrecimiento de decenas de provincias españolas, sino que ahora, cuando decide instalarse en Valencia, le hacen un pequeño regalo: doscientos millones de pesetas, que se invertirán en lo que el entorno de la factoría necesitará: accesos de todo tipo, protección de acequias, e incluso las acometidas de agua y energía.

Me temo que el asunto

sea polémico, porque estos dineros, que gasta la Diputación, son dineros provinciales, y quien en principio se beneficia es una empresa privada que, para más, es extranjera. Sin embargo, hay un factor claro: los organismos públicos deben invertir sus recursos en aquello que más sirva a la comunidad. El caso de Almusafes, el caso de la Ford, justifican un gasto de este calibre en acondicionamiento del terreno. En último extremo,

si es una empresa extranjera la que se beneficia, la que recibe de entrada el regalo, no salen peor obreros que allí van a trabajar. La Ford se ha encontrado con que está en el país de las maravillas, cuya capital es Almusafes. Nosotros, que no alcanzamos a ver tantas maravillas, nos encontramos con que la Ford viene a traernos algunas. Esa es la compensación.

Fernando ONEGA



## PLANIFICACION DEL DESARROLLO

**L**a creación de un Ministerio de Planificación y Desarrollo, que ocupa el lugar destinado a la anterior Comisaría del Plan de Desarrollo, sirve para estructurar de modo ordenado las funciones que la ejecución de los Planes le determina. El Ministerio así creado no es nuevo, ya que la importancia de la antigua Comisaría venía indicada por la categoría de Ministro que su titular ostentaba. Ahora, ya en vigor el III Plan de Desarrollo, se ha creído oportuno dotar al organismo encargado de la preparación y ejecución de los Planes de Desarrollo de una estructura ministerial similar a la que vertebraba los restantes Ministerios del país.

El comentario del decreto de Consejo de Ministros que crea este Ministerio parte de una definición obligada: son funciones del Ministerio de Planificación y Desarrollo la preparación y estudio de los planes, así como la vigilancia de su ejecución. Estas competencias han de ejercitarse conforme a unos objetivos y propósitos nacionales previamente determinados y en virtud de un orden de prioridades, requisito condicionante de una planificación adecuada.

Estudio y preparación de unas prioridades señaladas de antemano en los que se respeta la composición democrática de los participantes en la tarea planificadora. Un Plan de Desarrollo, al señalar la trayectoria económica que ha de seguir forzosamente la iniciativa pública en un plazo de tiempo ya fijado, no puede ser obra de un equipo restringido, sino que necesita el concurso, lo más extenso posible, de cuantos organismos y personas puedan aportar sus ideas en la esfera de su competencia. La creación de las Comisiones del Plan de Desarrollo, cada una de ellas especializada en una materia específica y compuesta por los especialistas idóneos, fue y seguirá siendo el instrumento de ayuda básico para que el Plan que con su concurso se dé a luz no sólo tenga ese carácter democrático y representativo que se persigue, sino que alcance, en virtud de esta colaboración universal, la general validez y eficacia que la tarea planificadora se propone.

En el decreto que establece las funciones del Ministerio de Planificación y Desarrollo se aborda el reparto de los trabajos de su competencia en tres vertientes generales, que no son compartimentos estancos, sino ramas de un árbol orientador que contribuyen con su aportación al jugo final de las decisiones adoptadas. La vertiente regional, la vertiente económica y la vertiente social, a cuyo efecto se crean tres direcciones generales: de Planificación Territorial, de Planificación Social y de Vigilancia del Plan. El cometido de cada una de ellas se relaciona con cada uno de estos tres aspectos básicos del desarrollo y su afluencia armonizada, a la vez que rinde tributo a la especialización de funciones, contribuye a un mejor funcionamiento de la Planificación Económica y Social que en el Ministerio se relaciona con la idea básica de su creación.

Tras su experiencia planificadora, nuestro país reorganiza el Departamento encargado de ejecutarla. Se trata de un perfeccionamiento de las actividades anteriormente ejercidas mediante una ordenación burocrática similar en su estructura a la de los restantes Ministerios. El trabajo desplegado y los frutos obtenidos sirven de referencia a la hora de organizar el Ministerio de Planificación y Desarrollo, cuya eficacia ha de acentuarse por el perfilado trazo que ahora adoptan sus tareas, al haberse combinado de modo sugerente la especialización con la universalidad, la participación colectiva y la decisión unitaria.

## LA EMPRESA Y EL VUELO DE DOÑA ANA GIRON

Una primavera le trajo el cuerpo del amado esposo. Aún ceñía la espada caliente de valientes bríos, aunque no de sangre. Pero en el alma ensoñadora de aquella mujer culta y refinada, como urna del recuerdo, todavía quedaba el cariño y, entre sus manos sutiles, el ovillo de las mil rimas que escribiera su dueño amoroso.

Boscán, Juan Boscán Almagáver, el que por consejo de Andrés Navagero, embajador de la Señoría Veneciana y el estro puro y tierno de Garcilaso enraizara los metros italianos, el dulce yugo del endecasílabo, en la poesía de la España renacentista del César Carlos, se encontraba en Barcelona.

Son los últimos años de su vida. Cuando hieren el olvido y el desengaño. Le duelen el recuerdo de haber introducido aquella novedad poética y la añoranza de Garcilaso, el amigo y héroe de Túñez y Fregus. Precisamente cuando preparaba una nueva edición con sus propios versos y los de Garcilaso.

Es entonces cuando estalla de nuevo la guerra. Carlos I de España y Francisco I de Francia van a enfrentar sus ejércitos. Corresponde al de Alba el viaje de inspección de las fortalezas que en el Rosellón tenían que sostener los primeros choques.

Al paso por Barcelona del Gran Duque, el que fue su ayo y le enseñara el buen arte de trovar, el viejo Boscán, acude a saludarle y cumplimentarle como corresponde a la ritual y cariñosa cortesía militar. Invitado a formar parte de su séquito, sigue a la comitiva.

Por ello interrumpe la labor que comenzara con su esposa de corregir y enmendar sus versos. Pero ella, «la sabia, gentil y cortés» doña Ana la prosigue imperturbable para que cuando vuelva, purificados y pulidos sus manuscritos, vayan a la imprenta.

Primero fue la ausencia del viaje. Después, agravado por una dolencia y su avanzada edad, la muerte. Con lágrimas, oraciones, suspiros y esperanzas entrelaza

la tarea. Y al año siguiente, el de 1543, con privilegio imperial a su nombre, se imprimen los versos de su marido y los de Garcilaso.

Fueron cuatro los libros publicados: el primero, con las composiciones tradicionales castellanas. El segundo, con noventa y dos sonetos y varias canciones al gusto italiano. El tercero es el de los tercetos y el de más tersa versificación. El cuarto, con toda la obra de Garcilaso. Ella misma escribió en el prólogo: «Quería poner las obras de Garcilaso de la Vega, de las cuales se encargó Boscán por el amistad grande que entre ambos mucho tiempo tuvieron, y porque después de la muerte de Garcilaso le entregaron a él sus obras para que las dexasse como devían estar...» La ausencia de Boscán y Garcilaso está ganada por doña Ana con un afán de presencia en aquellos tiempos y con la eternidad para lo porvenir. La obra de estos dos grandes de la poesía española está salvada íntegra por doña Ana Girón de Rebollo. Este es un milagro de amor que avalan todas las primaveras.

Hace de esto cuatrocientos treinta años exactamente. El tiempo borró aquel hogar perfecto, tranquilo, apacible. Sus dichas, sus desgracias y felicidad. Queda en pie la lograda edición, que aún perdura, por la gracia, la inspiración y la obra de pulir los versos de la admirable doña Ana. Y esto vale casi tanto como la propia creación de los poemas.

Y, así, de este modo se conceptúa. Si se analiza la crítica sobre Boscán, su figura en la lírica española se

valora en «un ingenio mediano, un poeta de vuelo desigual y corte de duro estilo y versificación ingrata», «no tiene el mérito de la invención, ni de la forma perfecta». En cambio, «con toda su medianía es un personaje de capital importancia en la historia de las letras. Su destino fue afortunado y rarísimo; llegó a tiempo; entró en contacto con Italia; comprendió mejor que otros la necesidad de una renovación literaria; encontró un colaborador de genio en Garcilaso, y no sólo triunfó con él, sino que participa, en cierta medida, de su gloria».

Este es el juicio postrero que se reserva a la figura y obra de Boscán. Y, aunque no se vea, se adivina, se presiente la sombra alada de la sublime esposa impasible, salvando y superando a la muerte y al olvido. Atisbando y ganando horizontes aún por llegar. La oportunidad de su famosísima edición salvó el claroscuro que se presiente para la vida y obra del marido.

Ella queda como una reencarnación poética de la mitológica Ariadna. Desde aquellos tiempos del Renacimiento hasta ahora mismo, por el hilo de los versos de su esposo y, a través del laberinto de la fama, le tensa el triunfo.

Y no nos llega esta empresa lograda como un detalle de época o una curiosidad literaria, sino que los aires solemnes de casi cuatro siglos y medio parecen traer vivo aquel viejo amor. Están hasta hoy. Y llegan con los versos de Boscán y Garcilaso los dedos invisibles y transfigurados de doña Ana que parecen llamar a nuestro corazón con aquellas rimas de Garcilaso y Boscán, y que son: rosa fresca, trasunto de idilios y eterna verdad de la vida, que dicen así:

«Vosotros no tenéis por muy sabido  
que es vivir sin amar morir  
[viviendo?]

MACIA SERRANO





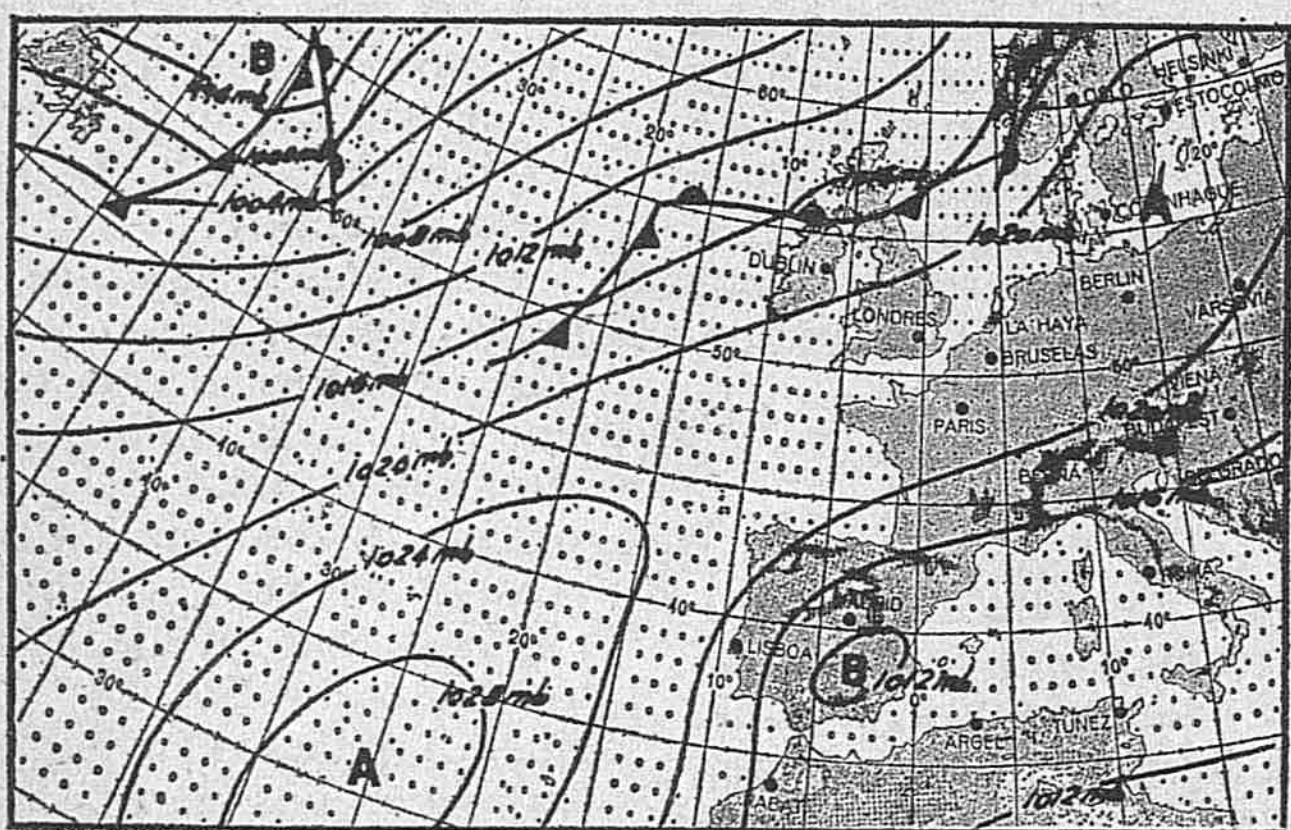
# TIEMPO



## RIESGOS DE TORMENTAS

MADRID. (Pyresa).—Durante el día de ayer se han registrado nubes en abundancia en el Cantábrico y cabecera del Ebro y cielo parcialmente nuboso, prácticamente, en todo el resto de España, con menos intensidad de nubes en Cataluña, Levante y cuenca del Segura. Las temperaturas han sido más bajas que en días pasados. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Jaén, con 35 grados; seguida de Córdoba, con 34; Madrid, Guadalajara, Granada y Palma de Mallorca, con 33, y Albacete, con 32. En cuanto a las mínimas, la más baja fue de 12 grados, en Valladolid y Soria.

### Información técnica y pronóstico



Los mapas previstos para mañana dan un anticiclón en las Azores, que se prolonga a través del golfo de Vizcaya hasta Europa Central. En la Península se prevé una borrasca térmica sobre la Mancha, y los vientos soplarán de componente este, calientes. Con esta situación, debe haber nubes vespertinas de desarrollo vertical y riesgos de núcleos tormentosos dispersos en las dos mesetas, cuenca del Ebro y comarcas altas de Andalucía y Segura. En el resto de España predominará el buen tiempo, despejado, a excepción del Cantábrico, en donde todavía tendrán algunas nubes.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol y Vizcaya, flojos, variables, con marejadilla. Cantábrico, este, flojos o bonancibles, con marejadilla o marejada. Finisterre, nordeste, fresquito, con fuerte marejada. San Vicente, Cádiz y Canarias, norte, bonancible, con marejada. Alborán, Palos y Baleares, flojos o bonancibles, con calmas y mar llana o rizada. León, levante, flojo o bonancible, con marejadilla o marejada.

### Temperaturas extremas europeas

Londres, 9-22.  
Amsterdam, 8-19.  
Bern, 16-23.  
París, 12-26.  
Berlín, 12-22.  
Hamburgo, 6-20.  
Bonn, 11-24.  
Roma, 20-29.

# la opinión de los DEMAS

## EL CAPITAN RIEBER Y EL PETROLEO PARA EL GOBIERNO DE BURGOS

Manuel Aznar escribe en el diario «La Vanguardia», de Barcelona:

«El caso es que gracias a José Antonio Álvarez Alonso, a su patriótica tenacidad y a la opinión que de él tenían los hombres de la Texaco, la España de Burgos comenzó a recibir petróleo, se convino un plan de suministros desde la refinería de Port Arthur, se arregló un sistema de pagos a tres meses; se salvó la situación cuando, al término del primer trimestre, el Gobierno nacional hizo saber que le era imposible cumplir el compromiso contraído; continuó llegando petróleo a nuestros puertos; «pagábamos lo que podíamos y cuando podíamos; la deuda rebasó seriamente el límite establecido», y, al final, todo quedó dignamente liquidado. José Antonio Álvarez Alonso se fue al frente de Madrid, como alista de la primera bandera de Castilla, a las órdenes del comandante Navarro, conde de Casa Loja; y desde el frente tuvo que volver a Burgos, porque los problemas del petróleo reclamaban su personal intervención.

Poco tiempo después se desató en los Estados Unidos una violenta campaña contra el capitán Rieber, atacado por su ayuda a Franco; se le expulsó del alto puesto de mando que tenía en la Texaco; se le persiguió... El Gobierno español le otorgó la Gran Cruz de Isabel la Católica, que el embajador Lequerica le impuso en nuestra Embajada de Washington. Se retiró luego a un lugar apacible en California. Y a poca distancia de los noventa años se despidió de este mundo. Su nombre está ligado a uno de los capítulos iniciales más importantes de la guerra de España. Y al lado de la memoria de Rieber, emigrante noruego, capitán mercante, magnate del petróleo, tendrá que figurar siempre con luz inextinguible, el recuerdo de nuestro entrañable José Antonio Álvarez Alonso, español de calidades muy depuradas, generoso, dado a la modestia y al silencio, abierto de alma, inteligencia, enamorado de la patria, adalid de todas las causas nobles, ejemplo de humana simpatía, clave y solución de un problema agudo en aquellas conturbadísimas horas del otoño de 1936... Acaba de morir en Madrid. En un abrir y cerrar de ojos se nos ha ido a la otra orilla del misterioso río. La vivacidad de su mirada azul, la juvenilidad de su traza, de su deportivo talante, su permanente curiosidad por las cosas, toda su vida, en fin, parecía pronosticar una venidera an-

cianidad, muy dilatada; más aún que la de su entrañable amigo Rieber... Pero Dios ha dispuesto de otro modo. ¡Paz al alma del gran amigo, y emoción profunda en el corazón del quienes le conocimos y le queríamos!»

## LOS RIOS DE AGUSTIN DEL RIO

Juan Aparicio escribe en el diario «El Alcázar»:

«Alguna vez he de recordar por lo menudo cuanto se hizo en el derruido palacete de Monte Esquinza, 2, entre 1941 y 1946, donde Agustín del Río, conmigo, pues era el delegado nacional de Prensa, y el equipo inicial de escritores políticos, cuales el malogrado Federico Izquierdo Luque y el desmovilizado Gumersindo Montes Agudo, con el visto bueno de Gabriel Arias Salgado, defendimos la consistencia y continuidad del Movimiento, desasíndonos de las hipotecas totalitarias, a las que servían bastantes órganos privados de información, invitando a la izquierda, vencida y latente, a que se nacionalizara y no se convirtiese en maquis, y resistiendo con esperanza futura, cuando una parte de la Administración y del país hiperim-presionable sufrían el trauma de 1945.

Los megáfonos de los cines populares espolvoreaban una canción de moda, que prometía: «El año cuarenta y cinco será el año de la paz... — y en vez de cafiaspirina — tomarás penicilina — para curar todo mal»; pero nosotros, aun siendo Agustín del Río doctor en Medicina, no nos fiábamos de la paz tumultuosa, que impuso, algo más tarde, una guerra fría, como tampoco podíamos barruntar que el descubridor del primer antibiótico, el doctor Fleming, prestaría su apellido a la barrida madrileña de la posguerra fastuosa y placentera. Quien vive y disfruta, alterna y presume por estos pagos lujosos, no puede imaginarse lo que presupuso para la subsistencia actual el bastión ideológico de Monte Esquinza, 2, interpretando la providencia providencial del Caudillo, aguantando entonces en el palacio de El Pardo, como dentro de uno bloqueo marroquí.

No sólo el enjuto Manzanares, ni la vaguada subálvea, con derecha e izquierda de la vía central de Madrid, habían de inspirarnos el símil de los ríos, que van a dar a la mar, que es el vivir, rectificando a las coplas del aristócrata Jorge Manrique, sino el sabihondo y picaresco río Tormes y el peninsular río Duero, con su canción regeneracionista y sus embalses

y turbinas hidráulicas, productoras de energía, así como los restantes ríos peninsulares que presentaban su perenne lección antiheraclitana, de permanencia y de constancia. Contra el «ta rei», el todo pasa de Heráclito y sus discípulos, nosotros y Agustín afirmábamos que en España todo queda y subsiste cuando merece la pena y razón; piensa, aquí y ahora, mañana pasado mañana, hoy y dentro de un milenio, el quedar y subsistir.»

## FUTUROLOGIA APOCALIPTICA

Emilio de la Cruz Aguado escribe en el diario «Pueblo»:

«Ignoro si nuestras posibilidades sólo alcanzan a seguir, deando, el curso de los acontecimientos, si no podemos permitirnos las actuaciones de promoción. Si es así — aunque ca será tan «así» — bien es que la rentabilidad prime sobre otros razonamientos. Si no es así, la «rentabilidad», vaca sagrada, muy y señora mía, debe ampliar su ámbito y no valerse sólo en producto dinerario, sino abarcar otros muchos beneficios que no podrá nunca apreciar un experto del Banco Mundial. Las autopistas vetarán la zona privilegiada, pero nuestro sistema radial de comunicaciones seguirá siendo rémora para el desarrollo de las tierras interiores o semiinteriores que no pueden anudar entre sí cooperaciones o desarrollar comercio. Una línea de ferrocarril como el Baeza-Jaén que ensamblaría Levante con Andalucía, engarzando cuantas provincias, detiene su determinación. Los expertos del Banco Mundial no tienen por qué valorar la promoción de una provincia, los valores estratégicos los imperativos de un equilibrio demográfico: eso son rentabilidades no valuables en dinero. Son otras rentabilidades que sólo interesan a los que vivimos aquí, en el país, y tenemos que negarnos a convertirlo todo en dinero y a mirarlo todo a través.

Las futurologías complacientes sobre triángulos de la pujanza, regiones-bisagra, conexiones con Francia, etc., no ofrecen soluciones, ni siquiera sentencias: sólo una insensibilidad resignada, mate y fría, sobre el poliedro de la pobreza y la miseria. Y en ese poliedro hay zonas que «son» desierto y abandono, pero sólo la circunstancia ha hecho habitables, pero otras sólo son olvido, falta de peso político, oligarquías ausentes, discriminación y egoísmo y desprecio de los hoy «pujantes», ayer arcaicos celarios.»

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Al objeto de que los suscriptores de ARRIBA que tengan el propósito de asentarse de su residencia habitual con motivo de las vacaciones de verano, y con el fin de seguir recibiendo el periódico en el lugar donde lo deseen, rogamos se nos remita el adjunto boletín, debidamente relleno, al Departamento de Circulación, avenida del Generalísimo, número 142, Madrid-16.

Nombre .....  
Domicilio .....  
Población .....  
Provincia .....

### DESEA RECIBIRLO EN:

Domicilio .....  
Población .....  
Provincia .....

Desde el ..... hasta .....



# CALUROSO RECIBIMIENTO A LOS PRINCEPES DE ESPAÑA EN GUIPUZCOA

FUENTERRABIA (Guipúzcoa). (Cifra.) — Más de diez mil personas tributaron ayer por la tarde un cariñoso y entusiasta recibimiento a los Príncipes de España, a su llegada al aeropuerto de San Sebastián, en Fuenterrabía, procedentes de Madrid, para iniciar su estancia oficial de casi tres días en tierras de Guipúzcoa.

Los aparcamientos del aeropuerto fueron insuficientes para albergar a la masa de vehículos que se congregaron con este motivo, hallándose totalmente abarrotados los accesos.

El avión-reactor que conducía a los Príncipes de España, un «Mystere EC-BXV», del tipo «BA-200», tomó tierra a las 18 horas 42 minutos de la tarde, con buen tiempo y perfectas condiciones climatológicas, después de haber evolucionado sobre Fuenterrabía e Irún, tras de lo cual hizo su entrada en la pista de aterrizaje con orientación desde el mar.

Una vez el aparato en pista central, y mientras se sucedían ya los aplausos y vítores a Sus Altezas Reales, la primera en descender fue la Princesa Doña Sofía, a la que siguió el Príncipe Don Juan Carlos y el séquito.

Cumplimentaron a los ilustres visitantes el Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga; Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico; Capitán General de la VI Región Militar; Capitán General de la Región Aérea Pirenaica; general jefe de la Zona de la Guardia Civil; Gobernadores Civil y Militar de Guipúzcoa; Presidente de la Diputación Provincial; Ayuntamiento de Fuenterrabía en Corporación, con bandera y bajo mazas, y todas las restantes autoridades provinciales y locales.

Mientras una banda de chistularis interpretaba el «Agur Jauna», le fueron entregados sendos ramos de flores a la Princesa Doña Sofía, en medio del mayor entusiasmo del público. La entrega la realizaron la Alcaldesa de Fuenterrabía, doña Mercedes Ridoín Olascoaga, y la señora de Araluce, Presidente de la Diputación de Guipúzcoa.

Seguidamente, y en medio de incesantes aplausos, se formó una larga comitiva que emprendió viaje por carretera con dirección a San Sebastián, precedida por motoristas de la Guardia Civil de Tráfico.

A lo largo de los 20 kilómetros que separan Fuenterrabía de la capital de Guipúzcoa —adornado en esta ocasión con banderas, gallardetes y reposteros— centenares de personas se apiñaban al borde de la carretera para tributar su homenaje de cariño y adhesión a los Príncipes de España.

## En San Sebastián

Sobre las siete de la tarde, sus Altezas Reales los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, que poco antes habían llegado por vía aérea al aeropuerto de San Sebastián-Fuenterrabía, entraban en la capital de Guipúzcoa, que aparecía engalanada como corresponde a las grandes solemnidades, ondeando al viento banderas y gallardetes con los colores nacionales y de la ciudad.

La comitiva hizo su entrada en San Sebastián por la calle de Miracruz, dirigiéndose por la plaza 13 de Septiembre y puente de María Cristina, sobre el río Urumea, hacia la principal vía ciudadana, la avenida de España; luego fueron a la calle de Hernani y jardines de Alberdi-Eder, donde tuvo lugar la recepción oficial.

Tras saludar al Capitán General de la VI Región Militar, Angel Campano López; Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, almirante González Aller; primeras autoridades provinciales y locales de Guipúzcoa, Corporaciones y otras personalidades, los Príncipes subieron a un pódium sobre el que escucharon el himno nacional.

Finalizado el himno, las fuerzas que a su llegada habían rendido honores, desfil-

laron ante Don Juan Carlos y Doña Sofía. Posteriormente, Sus Altezas Reales se dirigieron a pie hacia el palacio municipal, saludando constantemente a la multitud que se había congregado.

## Palabras del Príncipe

Una vez en el palacio Municipal, Don Juan Carlos salió al balcón principal, donde el Alcalde de la ciudad, Felipe de Ugarte, pronunció una breve alocución para dar la bienvenida, en nombre del pueblo de San Sebastián, a Sus Altezas Reales. Más tarde hizo uso de la palabra Don Juan Carlos, que dijo:

Venimos a San Sebastián con una enorme ilusión. Aquí pasé cuatro años de mi formación y hace tiempo que deseaba volver con la Princesa para enseñarle estas tierras tan entrañables para mi familia y de las que conservo un recuerdo maravilloso.

Ese día tan esperado es hoy y estamos con vosotros, donostiarras, para continuar antiguas amistades y ver no sólo las nuevas realizaciones y los

avances logrados, sino también, y muy especialmente, vuestros proyectos y vuestros problemas, pues habéis de tener siempre presente que vuestros afanes son los nuestros y que nos sentimos muy unidos a esta provincia de Guipúzcoa, que ha sido ejemplo de entusiasmo y honradez.

Esta tierra, junto con la belleza innegable de su campo y la bravura de su mar, tiene unos hombres que han sabido crear, con un trabajo esforzado, una riqueza envidiable, proporcionándonos un nivel de vida de los más altos de España.

Por eso, al dirigiros estas palabras de saludo y de reencuentro quiero que sean la expresión de un afecto sincero y profundo, que nació hace muchos años, que se ha conservado vivo, porque conozco las cualidades de estos hombres que, orgullosos de su origen y de sus tradiciones, han dado a su pueblo una dinámica que certifica que tenéis un espíritu joven, capaz ahora y siempre de las más grandes empresas.

A todos vosotros, pueblo de San Sebastián, y a todos los pueblos de Guipúzcoa, gracias por este caluroso recibimiento que nos habéis dispensado.

Terminada la alocución, que fue interrumpida en varias ocasiones por los aplausos de la multitud congregada en los jardines de Alberdi-Eder y zonas aledañas, Don Juan Carlos y Doña Sofía firmaron en el libro de honor del Ayuntamiento.

Al finalizar la visita a la Casa Consistorial donostiarra, los egregios huéspedes, acompañados por el Ayuntamiento en cuerpo de comunidad, se desplazaron a pie por la calle Mayor hasta la iglesia basilica de Santa María, enclavada en el corazón de la típica parte vieja donostiarra. A la llegada de Sus Altezas al templo fueron saludados por el obispo de la diócesis, monseñor Argaya Goicoechea, en cuya compañía se trasladaron a un sitial de honor, junto al altar mayor; seguidamente se cantó una salve solemne a cargo del Orfeón Donostiarra, bajo la dirección del maestro Antonio Ayestarán.

Una vez concluida la salve, los Príncipes abandonaron el templo, igualmente acompañados por el Ayuntamiento en cuerpo de comunidad. Asimismo efectuaron el recorrido a pie por la calle Mayor, hasta las proximidades de la Casa Consistorial, desde donde, en automóvil, se dirigieron a «Villa Cumbre».

Al igual que a la llegada, Sus Altezas Reales fueron ovacionados al paso de la comitiva por las calles del recorrido, en el cual había congregadas miles de personas a lo largo del mismo.

# APROBADOS SEIS NUEVOS ARTICULOS DE LA REFORMA DEL CODIGO DE COMERCIO

MADRID (Pyresa). — La Comisión de Justicia de las Cortes ha dictaminado ayer, en sesión de tarde, seis nuevos artículos del proyecto de ley de Reforma del vigente Código de Comercio.

En primer lugar la Ponencia ofreció una nueva redacción para el artículo 17, acogida favorablemente por veinticuatro Procuradores, rechazada por dos y con las abstenciones de otros tres. Una enmienda de don José Solís no obtuvo el número suficiente de votos para su defensa ante el Pleno, por lo que quedó definitivamente rechazada.

El artículo 17, cuya deliberación principió el pasado viernes, determina que la inscripción en el Registro Mercantil será potestativa para los comerciantes o empresarios mercantiles individuales, salvo disposición en contrario. Será obligatoria la de los navieros, sociedades mercantiles, industriales y personas o entidades comprendidas en el número 5 del artículo 16. También será obligatoria la inscripción de buques y aeronaves que se destinen, o puedan destinarse, a fines mercantiles o industriales.

El resto de los cinco artículos dictaminados lo fueron por unanimidad.

El artículo 19, tercero de los que se reforman del vigente Código de Comercio, según el proyecto, se refiere al modo de realizar los asientos comerciales, que se harán en libros encuadernados y foliados, o en los que se formen por incorporaciones sucesivas de folios, o por otros procedimientos que determine el reglamento, el cual establecerá las adecuadas garantías. El libro de presentación, igualmente, se llevará siempre en libros encuadernados y foliados.

Por el artículo 30 se reitera el carácter público del Registro Mercantil. Esta publicidad se hará efectiva por exhibición de las hojas registrables, notas simples, informativas o certificación expedida por el registrador.

En el 33 se señala la obligación de que todo comerciante debe llevar una contabilidad ordenada y adecuada a su actividad mercantil, y necesariamente un libro de inventario y balance, y otro diario, sin perjuicio de lo dispuesto en las leyes o disposiciones especiales.

Los comerciantes podrán llevar, además de aquéllos, otros libros, registros y documentación que estimen conveniente, según el sistema de contabilidad que adopten.

Estos libros no estarán sujetos a lo dispuesto en el artículo 36, aunque podrán legalizarse los que se consideren oportunamente.

Finalmente, en el artículo 35 se establece que la contabilidad será llevada directamente por los comerciantes, o por otras personas debidamente autorizadas, sin perjuicio de la responsabilidad de aquéllos. Se presumirá concedida la autorización salvo prueba en contrario.

La discusión se interrumpió al ofrecer una nueva fórmula el Procurador señor Cabanillas para el artículo 36.

El debate continuará hoy, a partir de las diez y media de la mañana.

## VACANTES EN EL CONSEJO DEL REINO

MADRID. (Cifra.) — Con el pase a la situación de reserva del teniente general don José Héctor Vázquez, objeto de un decreto del Ministerio del Ejército que ayer insertaba el «Boletín Oficial del Estado», se contabilizan actualmente cuatro vacantes en el Consejo del Reino, máximo órgano consultivo del país.

El teniente general don José Héctor Vázquez era Consejero del Reino, como teniente general en activo de mayor antigüedad. Junto a su vacante están la producida por el fallecimiento del conde de Bau, presidente del Consejo de Estado, cargo que lleva aparejada la Vicepresidencia del Consejo del Reino; la produci-

da en la presidencia del Tribunal Supremo, cargo que también lleva aparejada la condición de Consejero, por el nombramiento de don Francisco Ruiz Jarabo para ocupar la cartera de Justicia, y la producida por el nombramiento del Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, que era Consejero del Reino, electivo en representación de la Administración Local, como Ministro de la Gobernación.

Con el pase a la reserva del teniente general don José Héctor Vázquez el más antiguo en la escala activa es el teniente general del Ejército del Aire Luis Navarro Garnica, con antigüedad del 26 de mayo de 1965.



# GALICIA, EL PROYECTO MAS AMBICIOSO DE OBRAS PUBLICAS

LUGO. (Cifra.)—El título de Hijo Adoptivo de la provincia de Lugo y la Medalla de Oro de la ciudad lucense han sido entregados al Ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora y Mon, en el transcurso de un acto celebrado en el palacio de la Diputación Provincial.

El señor Fernández de la Mora llegó a Lugo procedente de Puertomarín, donde había pernoctado. Fue recibido por las primeras autoridades y, seguidamente, visitó la catedral, orando ante el Santísimo.

## Inspección de las obras

Posteriormente, acompañado por el Alcalde, Fernando Pedrosa Roldán, inspeccionó las obras recientemente realizadas por la Dirección General de Bellas Artes en la muralla romana. A continuación visitó la iglesia de San Pedro y el claustro del convento de San Francisco y dependencias del Museo Provincial.

En la presidencia, con el Ministro se encontraban el Alcalde de Lugo, Presidente de la Diputación, Gobernador Ci-

vil, Gobernador Militar, presidente de la Audiencia, fiscal jefe y otras autoridades.

## Galicia, el proyecto más ambicioso

El señor Fernández de la Mora agradeció las distinciones de que era objeto y dijo que el plan de accesos a Galicia era, sin duda, el proyecto más ambicioso de su gestión. «Es un hito —dijo— en la historia de las comunica-

ciones en España y que tardó tanto en llegar por ser una obra muy compleja».

Indicó que la inversión total del plan de accesos a Galicia asciende a 18.000 millones de pesetas, de los que unos 6.000 millones corresponden a la provincia lucense.

«La autopista del Atlántico —añadió— supone una inversión de 20.000 millones de pesetas, por lo cual las obras que se están llevando a cabo en la región y las que próximamente se harán suponen una cifra del orden de los 38.000. La inversión para este tramo es del orden de los 1.500 millones de pesetas.

Se refirió el Ministro de Obras Públicas al acceso central del valle del Sil, también de gran trascendencia. Dijo que cada kilómetro de carretera en este tramo cuesta unos 60 millones de pesetas y calificó esta obra como la más espectacular de la ingeniería española. Manifestó que el enlace Navea-Sarriá-Puebla del Brollon estaría acabado en 1975, y que el tramo de Monforte de Lemos a Lalín se encuentra en avanzado estado de ejecución, con un 60 por 100 de obras realizadas, y que el acceso hasta Santiago de Compostela, por el Puente-Orense, está realizado en un 65 por 100.

El Ministro, por la tarde, inspeccionó las obras que se están realizando en el tramo Lugo-Guitiriz, y a las ocho y media emprendió viaje a Madrid.

## Recorrido por la red viaria de Lugo

El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora y Mon, llegó a Lugo a última hora de la tarde del domingo, después de haber recorrido el tramo de la C. N. VI, que une a la zona de Piedrafita del Cebreiro con Becerreá y la capital lucense.

Tras detenerse en Becerreá continuó viaje a Lugo, en donde visitó la red viaria de las nuevas rondas de la ciudad lucense, así como las obras de construcción del nuevo puente sobre el río Miño.

Desde la nueva Delegación Provincial de Obras Públicas, que está ubicada en la ronda del General Primo de Rivera, frente a una de las partes de la muralla lucense, el Ministro y personalidades que le acompañaban se trasladaron a la localidad de Puertomarín, en cuyo Parador Nacional pernoctó el señor Fernández de la Mora.

## Málaga: Distinción a Liñán y Zofío

MÁLAGA. (Cifra.)—El Ministro de Información y Turismo, don Fernando Liñán y Zofío, ha aceptado el nombramiento de hermano mayor honorario de la Archicofradía del Santísimo Cristo de la Sangre y María Santísima de la Consolación y Lágrimas.

# COMISIONES RECIBIDAS POR GARCIA-RAMAL

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, recibió en su despacho a una comisión de autoridades y dirigentes sindicales de Albacete, encabezadas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de aquella provincia, don Federico Gallo Lacárcel.

El Gobernador explicó al Ministro que la finalidad de esta visita consistía en testimoniarle la gratitud de las gentes de Albacete por su valioso y decidido apoyo para la concesión por el Gobierno, al citado polígono, de los beneficios de preferente localización industrial, acordada en reciente Consejo de Ministros. Agradeció también al Ministro su intervención para el logro, recientemente alcanzado, de una Universidad Laboral.

Habló también el Delegado Provincial de la Organización Sindical en Albacete, señor Gil Muñiz.

Por su parte, el señor García-Ramal se mostró muy agradecido por esta visita y la expresión de gratitud de Albacete y sus gentes, que prometió trasladar a sus compañeros de Gobierno, especialmente al Presidente y al Vicepresidente.

## Dirigentes toledanos

El Ministro señor García-Ramal recibió asimismo a los miembros del Consejo Sindical Provincial de Toledo, cuyo Presidente y Delegado Provincial de la Organización Sindical, don José Luis Moreno García, le hizo patente la gratitud de la provincia por su inestimable ayuda para la concesión por el Gobierno de los beneficios de preferente localización industrial al polígono de Toledo, que permite la ampliación del mismo y rogó al Ministro que sea valedor de una aspiración urgente y necesaria, la del acondicionamiento de los accesos a dicho polígono.

El Ministro, después de agradecer el testimonio de gratitud de los hombres del sindicalismo toledano, aseguró que los logros alcanzados han sido posibles gracias a la positiva actitud de comprensión y ayuda del Presidente y Vicepresidente del Gobierno y de sus compañeros del Consejo de Ministros y, por supuesto, a la voluntad y entusiasmo de los propios hombres de Toledo. Por último, prometió que trasladará al Gobierno la petición de mejorar los accesos al polígono.

## Comisión de El Ferrol

Posteriormente, el Ministro de Relaciones Sindicales recibió a una Comisión de representantes sindicales de El Ferrol del Caudillo, presididos por el Delegado Provincial de la Organización Sindical, don Santos Sánchez-Marín Paniagua.

Los visitantes agradecieron al Ministro el interés con que había acogido y apoyado muchas de las aspiraciones planteadas por los ferrolanos en el Consejo Económico - Social Sindical de

aquella ciudad, cuyo Pleno presidió el señor García-Ramal el pasado año y cuyo fruto ya están advirtiendo, y le hizo entrega de un repertorio de aspiraciones de apremiante interés, todavía no alcanzadas, entre las que destacan las de construcción de una residencia sanitaria de la Seguridad Social y un colegio universitario y la culminación de los polígonos de Carranza e Industrial.

El señor García-Ramal agradeció la visita y se congratuló de los resultados obtenidos y prometió estudiar las aspiraciones planteadas y de las que prometió dar traslado al Gobierno y apoyar con toda decisión, así como dar testimonio de agradecimiento de las gentes de El Ferrol por los fecundos logros conseguidos y para los que la Organización Sindical había servido de cauce y estímulo.

## Mutualidad de Artes Gráficas, con el Ministro de Trabajo

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, recibió en su despacho oficial a los componentes de la Junta Rectora de la Mutualidad Laboral de Artes Gráficas, presidida por su titular, don Mariano Pastor, y el director de la misma, don Armando Murguía. Acompañaba a la Junta el jefe de la Sección Técnica de Mutualidades, don Juan Pérez.

El presidente pronunció unas palabras, glosando la historia de la Mutualidad, que cumple ahora veinticinco años. El Ministro, quien acompañaba al director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata, felicitó a todos por los logros conseguidos en ese tiempo y les instó a seguir en el camino emprendido.

## ANTIGUOS MIEMBROS DEL FRENTE DE JUVENTUDES

# ELECCIONES EN LA JUNTA NACIONAL

MADRID. (Pyresa.)—La Junta Nacional de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes ha celebrado una de sus reuniones bianuales, en el curso de la cual han sido celebradas elecciones para la Comisión Permanente Nacional.

Después de la elección, la Comisión Permanente Nacional de la Agrupación ha quedado constituida de la siguiente manera:

Presidente: Manuel Cantarero del Castillo, elegido por aclamación. Vicepresidente primero: Demetrio Ortuño, de la Agrupación de Murcia. Vicepresidente segundo: Pedro Ruiz Verdejo, de la de Sevilla. Secretario general: Angel López Vastellvi, de la de Madrid. Tesorero: Jerónimo Carrasco, de la de Salamanca. Vocales: José Antonio Ustos, de la de Málaga; Juan Chumilla, de la de Murcia; Manuel Esteve, de la de La Coruña; Inocencio León, de la de Cádiz; Carlos Manich, de la de Barcelona; Luis Martín Villa, de la de León; Manuel Pizarro, de la de Teruel, y Salvador Sanz, de la de La Coruña. Secretarios adjuntos: José Peñacova, de la de Burgos; Evaristo Ramallo, de la de Huelva; Gregorio Rodríguez Acosta, de la de Madrid, y Salvador Villanueva, de la de Madrid.

A la Junta Nacional han asistido representaciones de veintinueve provincias y justificaron su inasistencia cuatro Agrupaciones provinciales.

# CLAUSURA DE LA FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE BILBAO

BILBAO. (Pyresa.)—Ayer se clausuró oficialmente la Feria Internacional de Muestras de Bilbao con el «Día del hierro y del acero», celebrado bajo la presidencia del director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, del titular del Sindicato Nacional del Metal y primeras autoridades provinciales y locales. Viene siendo tradicional en la Feria de Bilbao la celebración de este «Día del hierro y del acero», en el que se dan cita la gran mayoría de los empresarios, no sólo de la región sino de España, relacionados con la industria del acero, para comentar la actualidad siderúrgica del año, así como para exponer ante personalidades de la Administración los problemas del sector.

Hizo uso de la palabra don Juan Miguel Villar Mir, quien ofreció una visión de futuro de la siderúrgica integral. Don Pedro Luis Aguirre Echevarría, expuso los puntos principales de la problemática actual de los aceros especiales, y don Emilio Miranda Díez, director general de la Unión de Empresas Siderúrgicas (UNESID), centró su exposición en la evolución del consumo de acero en España y la necesidad de revisar la actualidad política siderúrgica nacional.

La sesión de trabajo fue cerrada por el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales.

## VI EXPOSICION MUNDIAL DE LA PESCA

Se celebrará en Vigo entre el 12 y 19 de septiembre próximo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo el patrocinio de la Cámara de Comercio de Vigo y mediante invitación de la Industria Pesquera española, se celebrará en Vigo, entre los días 12 y 19 de septiembre próximo, la VI Exposición Mundial de la Pesca.

Dicha exposición se viene celebrando de forma bianual a través de la iniciativa de la revista internacional de pesca comercial, «World Fishing», de Londres.

Los objetivos que se proponen en estos certámenes son los siguientes:

Reunir, en una sola exposición, una completa gama de servicios y productos manufacturados que precisa el mundo de la pesca, así como las industrias de elaboración de pescados. Intenta, asimismo, presentar la maquinaria y equipos técnicos del ramo, con vistas a su venta, representación y fabricación local. Se trata, por último, de establecer, a nivel nacional, un lugar de reunión para los industriales, navieros, armadores, científicos, patrones de pesca y, en general, personas vinculadas con el ramo.

Hasta el momento, la Exposición cuenta con más de diez mil metros cuadrados netos, y participan las siguientes naciones: Noruega, Dinamarca, Suecia, Alemania oriental, Polonia, Alemania occidental, Bélgica, Holanda, Francia, Gran Bretaña, República de Irlanda, España, Portugal, Venezuela, Suiza, Japón, Italia y Estados Unidos.



# Colegios de la Sección Femenina convertidos en centros estatales

## Firma de un convenio entre Educación y Ciencia y Secretaría General del Movimiento

MADRID. (Pyresa.)—En la subsecretaría del Ministerio de Educación y Ciencia se ha firmado un convenio entre la Secretaría General del Movimiento y el Ministerio de Educación y Ciencia sobre transformación, clasificación y promoción de centros, por el cual se convierten en centros estatales doce de los hasta ahora dependientes del Consejo Escolar Primario, de la Delegación Nacional de la Sección Femenina.

Estos centros con capacidad para 5.715 puestos escolares y 1.000 preescolares están distribuidos en las provincias de Alicante, Barcelona, Cádiz, Huelva, Málaga, Madrid, Santander, Valencia, Valladolid y Vizcaya.

### Firma

El convenio fue firmado por el Subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, don Rafael Mendizábal Allende y el Vicesecretario General del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio.

Al acto de la firma asistieron la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; el secretario general técnico del Ministerio de Educación y Ciencia, don José Luis García Garrido, y los directores generales de Ordenación Educativa y de Programación e Inversiones, entre otras personalidades.

Según el citado convenio, además de la transformación de los mencionados centros, el Ministerio de Educación y Ciencia construirá en solares de la Delegación Nacional de Sección Femenina sitios en Zaragoza, un complejo educativo formado por un Colegio Nacional de Educación General Básica, con 320 puestos escolares, y un centro de bachillerato con 315. Asimismo construirá un complejo educativo para Enseñanza General Básica y Bachillerato en Madrid, mediante la transformación y adaptación del colegio autorizado de enseñanza primaria y reconocido superior de enseñanza media «San Benito» y utilizando los solares anejos al mismo.

El convenio establece que los edificios transformados amplificados o contruidos de acuerdo con el mismo se integrarán en el patrimonio de Secretaría General del Movimiento, a cuyo cargo, y a través de la Delegación Nacional de la Sección Femenina, estará el gobierno y administración de los centros respectivos.

### Centros transformados

Los doce centros dependientes de Sección Femenina y que se transformarán en centros estatales son los siguientes: Escuela graduada «Santa Teresa», sito en Villena (La Losilla), en la provincia de Alicante, que ahora se transforma en Colegio Nacional de Educación General Básica «Santa Teresa», con 320 puestos

escolares y centros de preescolar con 80 puestos.

—Colegio Nacional «Mío Cid», de Barcelona, que pasa a Colegio Nacional de Educación General Básica «Mío Cid» con 320 puestos escolares.

—Escuela Graduada «María Luisa Terry», de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz), que se convierte en Colegio Nacional de Educación General Básica «María Luisa Terry» con 320 puestos escolares, y centro de preescolar con 80.

—Escuela Graduada «Hermanos Pinzón», de Huelva, transformada ahora en Colegio Nacional de Educación General Básica «Hermanos Pinzón» con 320 escolares, y centros de preescolar con 40.

—Colegio Nacional «Domingo Lozano», de Málaga, que deviene Colegio Nacional de Educación General Básica «Domingo Lozano» con 640 puestos escolares y centro de preescolar con 160.

—Colegios Nacionales «Carmen Cabezeulo», «San Ignacio de Loyola» y «20 de noviembre» —todos ellos de Madrid— que se convierten en virtud del convenio firmado ayer, respectivamente, en Colegio Nacional de Educación General Básica «Carmen Cabezeulo» con 640 puestos escolares y centro de preescolar con 160; Colegio Nacional de Educación General Básica «San Ignacio de Loyola», con 320 puestos escolares y centro de preescolar con 80 puestos escolares, y Colegio Nacional de Educación General Básica «20 de noviembre» con 320 puestos escolares y centro de preescolar con 80.

—Escuela Graduada «Agustín Zancajo» de Ontaneda (Santander) que pasa a Colegio Nacional de Educación General Básica «Agustín Zancajo», con 640 puestos escolares y centros de preescolar con 160, así como residencia que contará con 150 plazas.

—Grupo Escolar «Generalísimo», de Valencia, que se transforma en Colegio Nacional de Educación General Básica «Generalísimo», con 320 puestos escolares.

—Escuela Graduada «Sagrario del Amo», de Valladolid, que ahora pasa a Colegio Nacional de Educación General Básica «Sagrario del Amo», con 320 puestos escolares y centros de preescolar con 80. Asimismo la Sección Filial número 3 de Valladolid se convierte en Centro de Bachillerato con 315 puestos escolares.

—Por último, la Escuela Graduada «Genaro Riestra», de Gallarta (Vizcaya), se transforma en Colegio Nacional de Educación General Básica «Genaro Riestra», con 320 puestos escolares y centro de preescolar con 80.

La participación del Ministerio de Educación y Ciencia en el coste de ampliación o de construcción de centros —según se establece en el referido convenio— será del ochenta por ciento del coste total.

### Curso de dirigentes asociativos del SEM

PENÍSCOLA (Castellón). (Pyresa.) — El jefe nacional del SEM, don José María Mendoza Guinea, ha pronunciado una conferencia en el curso de dirigentes del Servicio Español del Magisterio, que, con asistencia de un centenar de representantes de toda España, se viene celebrando en el Centro de Estudios del Movimiento de Peníscola.

El señor Mendoza hizo un

estudio comparado de los sistemas asociativos profesionales de otros países y señaló que entre los intereses principales de las asociaciones profesionales están todos los que redundan en conservar y aumentar el prestigio social del grupo.

Al término de la conferencia, continuaron las tareas de seminarios y comisiones con el estudio de temas asociativos.

al decreto de ordenación del próximo curso de 19 de mayo de 1973.

En el bachillerato, será de aplicación la orden ministerial de 21 de agosto de 1972 y demás disposiciones vigentes. Tanto en el plan de bachillerato elemental unificado como en el bachillerato superior general y técnico, sólo se celebrarán las convocatorias de junio y septiembre.

### Pruebas de acceso al quinto curso de Bachillerato

MADRID. (Cifra.) — Hasta el 31 de agosto próximo se amplía el plazo de matrícula para las pruebas de acceso directo al quinto curso del bachillerato superior en virtud de una resolución de la Dirección General de Ordenación Educativa, Ministerio de Educación y Ciencia, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» de esta fecha.

### Regulación del séptimo curso de Enseñanza General Básica

MADRID. (Cifra.) — Se regulan las enseñanzas, centros y profesorado del séptimo curso de Enseñanza General Básica, que se implanta en el próximo curso con carácter general, y del octavo curso de carácter experimental, por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Enseñanzas del curso séptimo y, en su caso, del octa-

vo experimental serán las siguientes: grupo primero: a) área filológica (lengua española y lengua extranjera moderna); b) área de Matemáticas y Ciencias de la naturaleza; c) área de Ciencias Sociales, grupo segundo; d) formación religiosa; e) Educación física; f) Educación estética pretecnológica.

En cuanto a centros y profesorado, salvo algunas especificaciones, la orden remite

### EN SAN SEBASTIAN

## EL MINISTRO DE MARINA VISITO EL «JUAN SEBASTIAN ELCANO»

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.) — El Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, acudió, poco después de su llegada a San Sebastián, al puerto de Pasajes para efectuar una visita al buque-escuela «Juan Sebastián Elcano».

A su llegada le fueron rendidos los honores de ordenanza por la dotación del buque. El Ministro, después de saludar al Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante González-Aller, lo hizo asimismo a las demás autoridades, que esperaban su llegada en el muelle, y a continuación subió a bordo del buque-escuela.

Al llegar a la meseta alta del portalón se dieron las tres voces reglamentarias de «¡Viva España!», contestadas por toda la dotación, y después se dispararon los diecinueve cañonazos por la artillería de saludo de a bordo.

Seguidamente, y tras saludar a los jefes, oficiales y suboficiales del barco, bajó a la cámara del comandante, en donde éste le informó del viaje de instrucción, de ocho meses de duración, que con esta singladura en Pasajes está tocando a su fin, pues desde aquí se dirigirá a Marín, finalizando su itinerario en la Escuela Naval Militar.

Terminada la visita, tras ser despedido con los mismos honores reglamentarios, pasó a bordo del destructor antisubmarino «Oquendo», que también se encuentra en Pasajes.

### Recepción en la Diputación

Poco después del mediodía, en la Diputación Provincial de Guipúzcoa, tuvo lugar una recepción en honor de los jefes, oficiales y guardiamarinas del buque escuela «Juan Sebastián Elcano», llegados a San Sebastián con motivo del home-

naje de Guipúzcoa a la Marina española, que se plasmará en un acto cumbre hoy con la entrega de una bandera de la cual será maridra Su Alteza Real la Princesa de España y que presidirá el Príncipe de España.

### Hoy, entrega del submarino «Tonina»

CARTAGENA. (Cifra.) — Presidido por el Capitán General de la Zona Marítima del Mediterráneo, tendrá lugar hoy, en el arsenal de esta ciudad, el acto de entrega a la Armada del submarino «Tonina (S-62)», segundo de la serie de cuatro unidades del tipo «Daphne», de construcción prevista en el programa naval.

El primero de ellos, el «Delfín (S-61)», fue entregado a la Marina el día 3 de mayo.

Al mismo acto asistirán las diferentes autoridades locales, civiles y militares, y altos cargos de la Empresa Nacional Bazán.

### PALENCIA

## HOY, CLAUSURA DEL CURSO DE INSTRUCTORAS RURALES

PALENCIA. (Pyresa.) — La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, clausurará hoy el primer curso de instructoras rurales, que se ha venido desarrollando en la Escuela Nacional «Castilla». Esta Escuela, segunda de las que funcionan en España en su género, fue inaugurada el 29 de noviembre de 1972 por la Regidora Central de Trabajo de la Sección Femenina y Consejero Nacional del Movimiento por la provincia de Palencia, señorita Mónica Plaza.

En el curso actual se han matriculado un total de sesenta jóvenes, procedentes de toda España. Dentro de

dos años saldrá de esta Escuela la primera promoción de instructoras rurales diplomadas, cuya principal misión consistirá en mejorar el estilo y la forma de vida de los pueblos de España.

La Escuela Nacional «Castilla» de instructoras rurales ha sido construida con cargo a los fondos del II Plan de Desarrollo y su coste total superó los veinte millones de pesetas. Cuenta con modernas instalaciones, entre las que figuran aulas para clases teóricas, salón de actos, habitaciones para 102 alumnas internas e instalaciones agropecuarias para las clases prácticas.



# Toda ESPAÑA es provincia

## Ampliación del Campamento-Piloto de San Rafael

● Serán mejoradas las instalaciones deportivas

SEGOVIA.—Con la llegada del verano, la juventud segoviana —pequeños y más mayores— se aprestan a pasar parte de sus vacaciones en el campamento que la Delegación Provincial de la Juventud posee en San Rafael, al pie de la sierra de Guadarrama. El panorama es impresionante, con una temperatura media reinante altamente saludable. No son tópicos, sino realidades; lo podrían corroborar a la perfección los miles de muchachos que han pasado por él.

Pero resultaba que el campamento —el «Alto de los Leones de Castilla»— quedaba muy próximo, en uno de sus sectores, a la autopista Villalba-Villacastín y el segundo túnel de Guadarrama. Esto podría haber representado, en principio, un cierto handicap para su funcionamiento. No obstante, la Delegación de la Juventud, en perfecta coordinación con el Ayuntamiento de El Espinar —como propietario de los terrenos— y la empresa Iberpistas, ha efectuado un tipo de montaje tan perfecto que la instalación campamental funcionará sin impedimento alguno. Es más, podríamos decir que el campamento ha ganado en seguridad, ya que está acotado por las vías de acceso, así como por un cerramiento metálico. A esto debe unirse también la grata noticia de que el citado Ayuntamiento espinariense ha cedido nuevos terrenos —próximos al lugar— para que se amplíen las instalaciones. Estas se aprovecharán para nuevas obras de me-



joras, pues dentro de poco entrarán en servicio las pistas polideportivas, fuego de campamento, etc.

La singularidad del paisaje en que se encuentra, sus novísimas instalaciones, etc., hacen del «Alto de los Leones de Castilla» un campamento-piloto. Un hecho que demuestra tal afirmación es que desde hace tiempo es solicitado para incluir turnos nacionales; este año se cuenta con un turno interprovincial de profesores de EGB, en el que participarán acampados de Toledo, Avila, Ciudad Real y Segovia; también se celebrará otro turno nacional de hijos de jefes, oficiales y suboficiales de la Armada, de los Departamentos Marítimos de El Ferrol del Caudillo, Cartagena y Cádiz, además de los cuatro turnos dedicados específicamente a los niños y jóvenes segovianos.

### Dos interesantes Exposiciones

Estos días pueden contemplarse dos interesantes Exposiciones en la ciudad. De una parte, en la sala de arte de La Casa del Si-

glo XV, la Dirección General de Bellas Artes presenta una Exposición de los planos y dibujos de las obras que ha llevado a cabo y tiene en curso o en proyecto en nuestra provincia. Se refieren a la plaza e iglesia del mismo barrio; ermita de Santiuste de Pedraza, iglesias de San Justo, San Millán y San Juan de los Caballeros (Museo Zuloaga); murallas y arco de San Andrés, Casa de los Picos (donde irá la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos), convento de Santo Domingo, iglesia de Pedraza, castillo de Cuéllar, Museo de los Fueros (Sepúlveda), palacio de Quintanar, palacio de Enrique IV, Museo de Arte Contemporáneo en Ayllón, etc.

La segunda Exposición pertenece a un grupo de obras del pintor Eduardo Chicharro Agüera, en el centenario de su nacimiento, que se completan con otras de su hijo Eduardo Chicharro Briones, como continuador de la escuela de su padre. La muestra pictórica ha sido organizada por la Caja de Ahorros al recoger la misma diversos temas segovianos.

INTERINO

## SORIA

## AUMENTA EL NUMERO DE VERANEANTES EN LA PROVINCIA

SORIA.—De año en año, aumenta considerablemente el número de personas que eligen Soria, capital y provincia, como lugar ideal para veranear, tomando como punto de apoyo lo benigno de su clima, no precisamente en las horas centrales del día, en las que también el termómetro sube lo suyo, sino en las de la noche —en las que se puede respirar— y en las sumamente agradables de sus estuendas mañanas.

Se une a esto la exquisita calidad de sus aguas, hablamos de la provincia, y tal salubridad podemos extenderla a su capital, deduciendo de ello que ya hay base para un veraneo, con los dos factores antes citados.

El arbolado es otro factor muy importante.

En cita de nombres, Agreda, con el aliciente de poder realizar excursiones al Moncayo, o al nacimiento del Queiles en Vozmediano, es uno de los lugares más pintorescos de la provincia, en ruta hacia Agramonte. Sin embargo, si las fuerzas físicas no acompañan, los veraneantes tienen en esta villa un magnífico parque.

Almazán, con playitas junto al

Duero, cuyas márgenes y pinares, que se pueden recorrer sin utilitarios, tienen en estas fechas excepcional número de visitantes, es otra de las villas sorianas elegidas por residentes en Madrid, Zaragoza y Barcelona, para una cómoda estancia estival.

Hacia el oeste de la provincia, Berlanga de Duero y Burgo de Osma ofrecen una panorámica de tranquilidades difícil de superar.

Cerca de la villa de Berlanga, las aguas del Escalote, y regando al Burgo de Osma, el Uccero, de claras y frescas aguas, ricas en cangrejos y truchas.

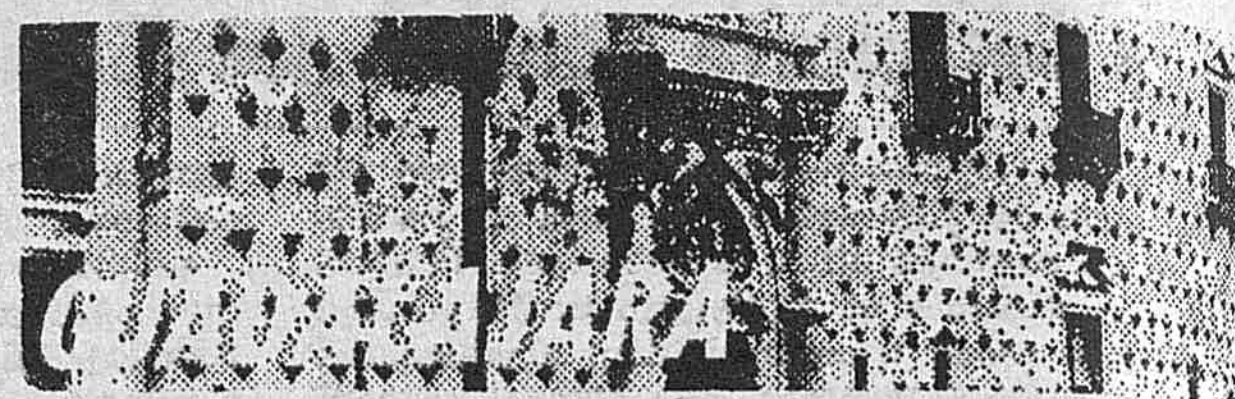
Queda en lista de honor la zona de los pinares sorianos: San Leonardo de Yagüe, Casajeros, Vinuesa, Covaleta, Salduero, Duruelo, Muriel Viejo, Cabrejas del Pinar, Molinos. Nombres que pueden rivalizar con los más fa-

mosos, como también pueden hacerlo Tardelcuende, Matamala, Quintana Redonda y los del Valle del Tera, Sotillo del Rincón, Aldehuela, Rebollar, Valdeavella, no de Tera e incluso Almarza, en la ruta hacia el puerto de Piqueras.

En la parte meridional de la provincia, la inmejorable atalaya de Medinaceli parece presidir la ruta fecundante del Jalón, con algunos pueblos ideales para veranear; entre ellos, Juberla, So. maén y Arcos de Jalón.

Completa el panorama la ciudad de Soria, con sus dos parques, el de la Alameda de Cervantes y el del Castillo, y los parques del Mirón, la Verguilla, a siete kilómetros, y Valonsadero, cuyos seculares robles se complacen en hacer agradable su estancia a cuantos se acogen a su sombra.

Monge HERRERO



En el último ejercicio

## 639 MILLONES, IMPORTE DE LAS OBRAS TERMINADAS

GUADALAJARA.—Sin contar las obras ejecutadas por el Estado, que suponen un montante económico de gran magnitud, ya que solamente en carreteras han sido más de cien millones de pesetas, el importe total de las obras realizadas en el último ejercicio y que han sido puestas en usos o serán inauguradas recientemente, asciende a 639.078.762 pesetas. Estas cifras han sido hechas públicas con motivo de la próxima inauguración de obras y servicios en la conmemoración del XXXVII aniversario del Alzamiento Nacional.

Corresponden estas cantidades a obras de saneamiento, red de caminos, electrificaciones, viviendas, abastecimientos de agua, pavimentaciones, centros de convivencia, mejoras agrícolas, teléfonos y acción forestal, entre otras. Son ciento veintiséis las poblaciones de la provincia que se han visto favorecidas por estas realizaciones y el número de obras a que corresponden sube a 602. Entre estas obras hay 684 viviendas de nueva planta y 378 hogares rurales han visto mejoradas sus viviendas, en construcciones efectuadas por la Obra Sindical del Hogar, principalmente, y por el Patronato de Ayuda a la Vivienda Rural.

### Diversas aportaciones

Como dato importante informamos que las aportaciones para la realización de estas obras han sido, por el Estado, de 439.199.852 pesetas; Ayuntamientos, 85.496.534 pesetas; Diputación, 16.494.442 pesetas; Movimiento, 8.640.000 pesetas; particulares, 59.099.234 pesetas, y aportaciones para estatales, con un importe de 30.148.700 pesetas.

Destaca la cantidad invertida para nuevas viviendas: 191.402.802 pesetas. En la repoblación forestal se han invertido 84.819.820 pesetas. También se han terminado en este año 11 escuelas nacionales que han importado 69.338.100 pesetas. En la capital, el total de obras terminadas o a punto de ser inauguradas ha representado una cantidad de casi 200 millones de pesetas.

Buen balance anual, demostrativo de la acción especial que el Estado está dedicando a la provincia, al mismo tiempo que se patentiza el esfuerzo que Guadalajara realiza, ya que las aportaciones de particulares como de los Ayuntamientos, que luego reierte en los vecinos, son importantes.

### Campaña de desratización de la ciudad

Se viene efectuando en la capital una masiva campaña de desratización, en la que participa un completo equipo técnico especialista en la materia y cuya operación de choque está prevista durante veinte días, continuando posteriormente de forma periódica en los focos de roedores

que se detecten. Llega esta campaña dirigida por el Ayuntamiento en el momento oportuno, pues se venía observando un gran número de roedores y se precisaba una eficaz labor de eliminación. El procedimiento empleado por el personal técnico encargado de la desratización consiste en el empleo de un producto adecuado, en cantidad suficiente, llevándolo incluso hasta las madrigueras de las ratas, sin esperar a que sean éstas las que acudan al cebo.

Se han comenzado los trabajos por los lugares que se encuentran en peores condiciones, como son los solares abandonados, colectores, vertederos de basuras y escombros, viviendas viejas, mercado y matadero, la red del alcantarillado y todos aquellos puntos en los que las ratas, además de encontrar facilidad para su procreación, tienen posibilidad de hallar alimentos.

### Cartel anunciador de las ferias y fiestas

Ha sido fallado el concurso de carteles anunciadores de las ferias y fiestas de septiembre de Guadalajara, que convocado por el Ayuntamiento con un premio único de 25.000 pesetas, motivó la presentación de ocho obras.

Ha resultado elegido el cartel presentado por el artista local Eduardo Gil Senovilla, que representa, en colores suaves, una alegoría de la capital en fiestas.

J. Luis DE LA CUESTA



# Toda ESPAÑA es provincia

## PUNTA UMBRIA, EN LA RED AUTOMATICA

HA SIDO INAUGURADA ESTA NUEVA CENTRAL TELEFONICA

HUELVA. — En el transcurso de un acto efectuado en la localidad de Punta Umbria, el Gobernador Civil interino de esta capital, don Manuel Minaya Vázquez, procedió a la inauguración de la nueva central automática telefónica. De tal forma, Punta Umbria quedó unida a la red automática provincial junto a las poblaciones de Almonte, Bollullos Par del Condado, Rociana, La Palma, Villalba del Alcor, Manzanilla, las que a partir de ahora podrán utilizar el sistema de abonado-abonado, sin la intervención de la operadora.

El nuevo edificio, sito en la carretera industrial, en lugar estratégicamente ideal para servir al desarrollo de Punta Umbria, consta de las comodidades necesarias para tal fin y viene a llenar una importante necesidad, puesto que con la enorme afluencia de turistas en la época veraniega las comunicaciones telefónicas se incrementan notablemente, con las lógicas demoras que ahora se habrán de superar.

### Bendición de locales

El señor cura párroco de Punta Umbria, don Sebastián Peniche, procedió a la bendición de las instalaciones, haciendo votos porque sirvieran para fortalecer los vínculos de unión y hermandad cristiana entre los pueblos.

Por su parte, el señor Alcalde de Punta Umbria, don Serafín Fernández de Escalante, agradeció al delegado provincial de la Compañía Telefónica la



amplia acogida brindada, destacando la rapidez en la solución de todos los problemas y la importancia que el servicio tiene de cara al futuro turístico de la zona.

El señor delegado provincial de la Telefónica, don Joaquín Dupuy, dio cuenta del esfuerzo realizado, material, económico y técnico, como así el humano, para llevar a cabo la obra en el tiempo previsto y dio a continuación las características de la nueva central automática

inaugurada: Dijo que se trata de una de las del tipo Pentaconta 1.000 y reúne las características de la más avanzada técnica en telefonía automática, tiene una capacidad final de 10.000 líneas, de las cuales han sido acopladas las 2.000 iniciales, y subrayó que los materiales empleados en su construcción son de fabricación española y han sido montados en su totalidad por técnicos españoles.

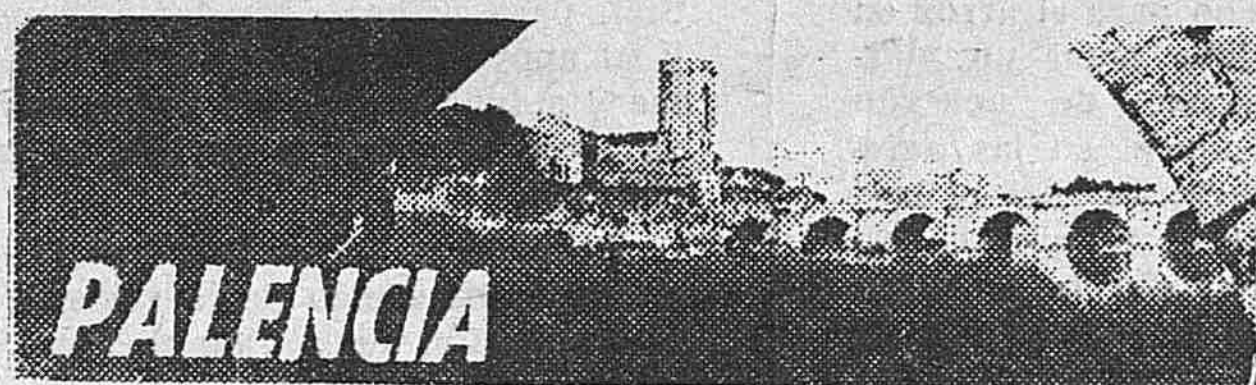
Francisco RUBEN AVILA

## EL ULTIMO CABALLERO MUTILADO

PALENCIA. — Alberto Rodríguez Ruiz es el último caballero mutilado por la Patria, que el domingo día 24 juró bandera en El Ferral, en medio de una gran multitud y estando presentes los representantes de los órganos oficiales de difusión. Este joven palentino, casado, y que espera su primer hijo para dentro de muy poco, en el ejercicio de tiro, a los quince días de recluta, a las diez y veinte y algo de la mañana, del día 4 de agosto de 1972, recibió en su pierna izquierda la ráfaga de tiro de un fusil ametrallador, al pasar el arma por causas imprevistas de tiro suelto a ráfaga. Accidente considerado como fortuito y en acto de servicio. El autor fue un íntimo amigo suyo, y que, a pesar de que siente mucho el accidente no tuvo nada que ver. Fue una cosa fortuita y nada más.

Alberto Rodríguez se sabe de memoria las fechas de aquellos tristes días. Nos dice sin titubear que en el sanatorio leonés de Nuestra Señora de Regla, estuvo desde el 4 al 26 de agosto, que le cortaron la pierna a los tres días del accidente y que en el Hospital Militar de Valladolid permaneció hasta el día 5 de octubre, que pasó al tribunal médico.

En la vida civil era técnico de televisión y posee el carné de



conducir de primera. Actividades que ha tenido que abandonar por impedírselo sus condiciones físicas: la falta de la pierna izquierda. Perteneció al quinto batallón, veintidós compañía, y el capitán de esta compañía, don Vicente García García, fue el que le organizó esto de la jura de la bandera, comunicándole que de ninguna manera podía faltar a este acto.

### Jura de la Bandera

«Fue el día 24 —nos dice Alberto—, con asistencia de las primeras autoridades militares de la región, y, según me dijeron después, éste era el primer acto oficial del Capitán General de la Región, don Pedro Merry Gordon, después de su toma de posesión. Fue el acto más emocionante de mi vida, más que el de mi boda. Juré bandera el primero entre los cuatro mil reclutas que juraban ese día. Los altavoces pronunciaron mi nombre y el motivo de mi juramento a la enseña de la Patria. Aquellos mo-

mentos fueron de intensa emoción. Se me doblaban hasta «las muletas». Después vinieron las autoridades oficiales a felicitarme y los fotógrafos a solicitarme que posara para ellos. Fueron unos momentos que nunca olvidaré. Ahora solamente me queda el acto de protocolo de presentación a las máximas autoridades palentinas.»

Hemos pasado unos buenos momentos con este joven palentino que solamente estuvo de recluta quince días, que es el más reciente caballero mutilado por la Patria, y que guarda como el más preciado recuerdo las páginas de los periódicos de León, que con profusión de fotografías reseñan el acto de la jura de bandera de El Ferral. «Lo guardaré para que mis hijos sientan el orgullo de que su padre es todo un caballero mutilado por la Patria, al mismo tiempo que hago mío el gran dolor que debe de sentir mi gran amigo que tuvo la desdicha de herirme.» José Pérez Llorente.



## LA FLORA DE LAS ISLAS CANARIAS

Ha muerto uno de sus últimos investigadores el profesor Sventenius

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — De una persona muy lista, a la que es muy difícil engañar, suele decirse que sabe hasta latín: frase que mejora Quevedo cuando habla de quien «sabe de todas las cosas y de otras muchas más».

El profesor Sventenius, cuyos restos descansan en el Jardín Canario del que era su alma maestro, puede decirse que latinaba, verbo poco corriente con el que las autoridades del idioma definen la acción de hablar o escribir en latín. Lengua que, como los Linneo, usaba el sabio botánico sueco para la clasificación y descripción de las familias, géneros y especies de la flora canaria.

En 1960, E. R. Sventenius publicó en Madrid, bajo los auspicios del Instituto de Investigaciones Agronómicas (Institutum Nationale Hispanicum Investigationum Agromiarum, vierte, Sventenius), la primera parte de «Additamentum ad floram canariensem», obra que, fechada en Tafira, en julio del mismo año, nos dedicó «con el mayor afecto».

No vamos a cometer la petulancia de hablar de lo que no sabemos; sólo anotar que la benemérita publicación registra cerca de noventa títulos que llevan cada uno como indicativo de su paternidad el nombre del insigne botánico. Así, por ejemplo: «asparagus fallax» Sven, «Euphorbia Lambi» Sven, «Chrysanthemum Winteri» Sven... Relación que se ilustra con treinta y siete láminas en color obras del propio autor.

«Additamentum ad floram canariensem» se abre con un prefacio escrito por Ericus R. Sventenius en el Puerto de la Cruz de Tenerife, por las calendas de julio de 1959.

En este prefacio se reseña la ilustre nómina de botánicos que desde Linneo, con su hijo, se han dedicado al estudio de las plantas canarias: Miller, Masson, Aiton, Viera y Clavijo, Cavanilles, Bory de Saint-Vincent, De Buch, Smith, Candolle, Berthelot, Hartung, Sauer, Masferrer, Christ, Bolle, Murray, Bornmüller, Pitard, Proust, Burchard, Sprague, Hutchinson, Knoche, Lindinger, Praeger..., investigadores que han escurrido en el mundo de la flora canaria desde 1753 hasta 1932.

### Itinerario de los investigadores

Luego, en 1943, llegó a las islas Canarias Sventenius, según certifica él mismo, y empieza a recorrer los itinerarios

rios de los anteriores investigadores, trabajando en las cumbres y lugares áridos y abruptos, catalogando familias, géneros y especies de la flora insular, cuya fecha de selección anota, con el lugar y otros detalles en su «Additamentum ad floram canariensem».

En esta labor investigadora, Sventenius cita a sus «amigos y colegas dilectísimos», don Luis Ceballos Fernández de Córdoba, don Francisco Ortuño Medina, el doctor Font Quer, lo mismo que a los doctores Petterson, Lid y Lems.

Después de explicar el proceso del Catálogo referido, el profesor Sventenius abre su corazón a la generosidad y expresa su sencillez, su agradecimiento a cuantos de una manera u otra le han ayudado. Hacimiento de gracias del que deja constancia al final de su prefacio en un latín ciceroniano. «Demum mei per grati animi signa danda sunt praestantibus Institutionibus clarissimisque viris, quorum auxilium hoc opus ad exitum perduximus.» Y así, anota con honor: al Instituto de Investigaciones Agronómicas y a su presidente don Miguel Echegaray Romea, porque sufragó la edición; a don Miguel Oroz Pérez de Landa, que intervino en la parte técnica de la obra; al Jardín de Aclimatación y sus directores, don Andrés García Cabezon y don Jorge Menéndez Rodríguez, que tanto y tan bien le ayudaron; al Cabildo Insular de Gran Canaria, a su presidente, don Matías Vega Guerra, y al consejero don Graciliano Morales Ramos; al Cabildo Insular de La Gomera, con su presidente don Miguel Palmero Cadaya, por los subsidios prestados para las incursiones; al amigo el reverendo padre Adeodato F. Marceel, OSB que examinó la redacción de la obra; a don Manuel González Matos y don Juan Alarez Delgado, por su colaboración en el texto, y al doctor Font Quer, por sus oportunos y sabios consejos.

Finalmente, quiere que su agradecimiento llegue exhaustivamente a otras personas de las islas que han hecho que sus itinerarios investigadores fueran eficaces por su ayuda y hospitalidad.

Esta relación de gratitudes dan fe de la grandeza de alma del hombre que, bueno y sabio, amó tanto a las plantas de las islas que sus restos yacen en la tierra del jardín canario, en Gran Canaria, para seguir siendo su alma maestro eternamente.

Ignacio QUINTANA MARRERO



# DESCONTENTO ENTRE LOS AGRICULTORES ARROCEROS

Los precios de producción fijados no garantizan los costos

VALENCIA. (De nuestro corresponsal, Murillo de las Heras.)—Según la información que nos ha sido facilitada en la propia Federación Sindical de Agricultores Arroceros de España, los precios fijados por la Presidencia del Gobierno en el último Consejo de Ministros sobre el arroz no satisfacen a los agricultores, por cuanto los precios-techos para este cereal son inferiores a los costos. Mayormente, cuando hay que tener en cuenta que los precios de garantía o de cobertura no se han superado desde hace unos ocho años, y que el aumento que había sido solicitado por la Hermandad Nacional suponía un 30 por 100 y el aumento fijado ha sido de un 3,50 por 100, aproximadamente.

El 13 del pasado mes de marzo, en cumplimiento con los fines que por disposición legal tiene encomendados la Federación en orden a la defensa y mejora de la producción del cultivo del arroz, el presidente de la Federación dirigió un escrito al presidente del FORPPA, urgiendo la iniciación de los estudios encaminados a la aprobación de las normas reguladoras de la campaña actual.

En el mismo sentido se dirigió a los directores generales del Servicio Nacional de Productos Agrarios y de la Producción Agraria, así como al presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos.

El escrito, textualmente, decía lo siguiente: «Sin causa que lo justifique, y a pesar de nuestra insistencia, las normas que han de regular cada campaña arroceras vienen publicándose con gran retraso y los consiguientes perjuicios, que afectan principalmente al sector agrícola, ya que el desconocimiento de la normativa perturba tanto las orientaciones a aplicar al cultivo como a la comercialización del producto a partir de las fechas de recogida. Estos inconvenientes afectan, aun cuando en menor cuantía, a otros sectores e incluso al propio consumo.

Por ello, iniciadas las labores preparatorias del cultivo, en la reunión celebrada por el Comité directivo de la Federación con representantes de las distintas zonas arroceras de España, se acordó por unanimidad elevar escrito a V. I. rogando la urgente iniciación del estudio y aprobación de las normas que deben regir en la campaña 1973-74, para su propuesta al Gobierno con tiempo suficiente, cumpliendo así el mandato contenido en el preámbulo de la orden de la Presidencia de 28 del pasado mes de febrero («Boletín Oficial del Estado» de 2 de marzo).

En consecuencia, esperamos próxima convocatoria del grupo de trabajo en el que deberá participar esta Federación, como entidad que agrupa en su seno y representa a todos los agricultores arroceros en el ámbito nacional, a fin de poder aportar propuestas concretas a estudio.

## Precios de garantía para el agricultor

Desde aquel momento, la Federación, en contacto directo y constante con la Hermandad Nacional, ha venido gestionando insistentemente ante los poderes públicos la necesidad que se publicara cuanto antes la deseada ordenación de la arrocería, en la que, entre otros extremos, se recogieran unos más justos y razonables precios de garantía al agricultor, ya que los actuales fueron fijados en 1965 —hace unos ocho años— y los costos de producción han venido sufriendo considerables aumentos, por lo que hay fundadas razones para considerar que estos precios de garantía debieran de estar más a la par con una justa rentabilidad del cultivo arrozal, mayormente, cuando existen tierras que no pueden ser destinadas a otro tipo de cultivo.

El 30 de junio de 1973, la Federación dirigió un escrito de contestación al secretario de la Unión de Empresarios del Sindicato Nacional de Cereales, redactado en estos términos: «En contestación al escrito de la Unión de Empresarios de ese Sindicato Nacional, fecha 28 de los corrientes, recibí en el día de hoy, por el que se acompañaba proyecto de decreto para la regulación de la Cámara Arrocería 1973-74, a fin de que por esta Federación se mani-

fiesten las objeciones que estime respecto al mismo, antes del 3 de julio, hemos de dejar constancia, para que así se exprese a los órganos competentes de la Administración del profundo disgusto del sector agrícola arroceros directamente interesado por la premura de tiempo con que se ha solicitado se pronuncie sobre dicho proyecto, máxima cuando en el plazo previsto existen dos días festivos intermedios.

## Disconformidad con la tabla de precios

Ante la simple lectura del mencionado proyecto, hemos de manifestar nuestra total disconformidad en lo referente a la tabla de precios del arroz en cáscara, ya que se ha prescindido de los datos ciertos incontrovertibles aportados por esta Federación a la Hermandad Nacional sobre costos de la producción, no recogiendo en consecuencia las justas aspiraciones del sector, manifes-

## Disminución del cultivo

Como se deduce de este escrito, existe un descontento general entre los agricultores arroceros por cuanto los precios que obtienen por su producción no sólo no les proporcionan beneficios, sino que, inclusive, no les garantiza ni cubre los costos.

tadas en las reuniones que se han celebrado en el FORPPA, lo que imposibilitará obtener al agricultor beneficio alguno de su esfuerzo productivo.

Concretamente, los distintos niveles de precio fijados para el arroz cáscara no cubren fines para los que se conciben, según el propio proyecto de decreto, como veremos seguidamente:

**1** Precio de garantía a la producción. — Este precio, sin ser remunerador, debe cubrir el costo mínimo de producción de una cosecha media normal. Conociendo estos costos referidos al año 1972, según los anexos números uno y dos, que se acompañan y no han sido contrvertidos, en el tan repetido proyecto no llegan a cubrirse, quedando incumplida la finalidad que justifica el precio de garantía.

**2** Precio indicativo. — Se define como «aquél a cuyo nivel se desea mantener el mercado mayorista en las zonas excedentarias». Teóricamente y en buena lógica, a diferencia del de garantía a la producción, este precio sí que debe de ser remunerador para el agricultor, lo que no ocurre en el proyecto de decreto al fijarlo en 8,25 pesetas kilo de arroz en cáscara, que todavía es inferior al costo de producción.

En las reuniones de estudio celebradas en el FORPPA, esta Federación propuso el de diez pesetas, que se mantuvo en las reuniones celebradas por el Consejo General, con el voto favorable de todos los representantes sindicales.

**3** Precio de intervención superior auxiliar. Este precio, establecido como protección al consumo y que fija un techo para el arroz en cáscara, debe tener un margen suficiente de acuerdo con lo expuesto en las anteriores objeciones para el precio indicativo, ya que, de basarse, entraña la amenaza de posibles importaciones de choque.

En las reuniones del Consejo Superior del FORPPA, esta Federación propuso el de doce pesetas kilo de arroz en cáscara, cuyo criterio fue igualmente apoyado por los representantes sindicales.

Debe tenerse en cuenta que aun con un criterio de manifiesto apoyo al consumidor, el precio propuesto por la Federación no lesiona a la economía familiar, pues el consumo medio «per capita» no alcanza en España los seis kilos de arroz elaborado, equivalentes a nueve kilos de arroz-cáscara.

# CLAUSURADO EL CONSEJO ECONOMICO-SOCIAL DE LA SIERRA DE SEGOVIA

Más de 1.500 personas han formado las Comisiones de trabajo y las Vocalías Comarcales

RIAZA (Segovia).—(De nuestro enviado especial.)—Hay que encontrar una fórmula de equilibrio entre ganadería, bosque y turismo, sin dejar a un lado la necesaria industrialización, ha declarado el director nacional de Asuntos Económicos, don Francisco Abella Martín, durante la clausura del Consejo Económico-Social Sindical de la comarca de la sierra de Segovia, que ha sido presidida por el Gobernador Civil de la provincia, don Mariano Pérez-Hickman Rey, a quien acompañaban el Gobernador Militar, Consejero Nacional del Movimiento, Presidente de la Diputación, Alcalde de Segovia, Delegado Sindical Provincial, Alcalde de Riaza y otras autoridades provinciales y locales.

## Labor conjunta

Más de 1.500 personas, empresarios y trabajadores, han formado las Comisiones de trabajo y las Vocalías Comarcales de las Ponencias de Agricultura, Ganadería, Aprovechamientos forestales, Industrialización de los productos ganaderos, Industrialización de los productos forestales, Actividad industrial y aprovechamientos mineros, Comercialización de los productos del sector primario y del sector secundario, Transportes, Turismo, Vivienda, Sanidad, Aspectos asistenciales del desarrollo, Aspectos sociales del desarrollo y defensa del medio ambiente.

Comenzó el acto con unas palabras de bienvenida del Alcalde de Riaza, quien destacó la importancia de esta localidad como prototipo de los pueblos de la sierra y agradeció la presencia de las autoridades.

A continuación, el secretario del Consejo y director de Asuntos Económicos hizo historia y balance de los Consejos Económico-Sociales Provinciales, hasta culminar en éste que ha sido clausurado.

Seguidamente fueron leídas y aprobadas las conclusiones elaboradas por las distintas Ponencias del Consejo.

## Distinción al Gobernador Civil

Tras la lectura y aprobación de las conclusiones, el director nacional de Asuntos Económicos, señor Abella Martín, impuso al Gobernador Civil de la provincia, don Mariano Pérez-Hickman Rey la Medalla de plata distinguida al Mérito Sindical, que le ha sido concedida por el Ministro de Relaciones Sindicales a petición de la Organización Sindical segoviana.

El Delegado Provincial de la Organización Sindical tomó la palabra seguidamente para resaltar la doble importancia del acto, por el reconocimiento que supone de una provincia hacia el Gobernador Civil para premiar su dedicación y honradez al servicio de Segovia y su apoyo a los trabajos de la Organización Sindical. «Las propuestas y soluciones de los Consejos —dijo el señor Ramírez González— se hace de abajo a arriba, lo que otorga más valor a estas peticiones.»

Recordó el señor Ramírez la importancia del sindicalismo como elemento dinámico de la sociedad y de los consejos como factor de revitalización de la vida regional.

## Colaboración con la Organización Sindical

Seguidamente tomó la palabra el Gobernador Civil quien agradeció a la Organización Sindical segoviana y al Ministro de Relaciones Sindicales la distinción de que había sido objeto al otorgársele la medalla de plata, distinguida, al Mérito Sindical. «La medalla —dijo— es el principio de una labor que aún me queda por hacer y el compromiso de una vida que entiendo lo que es la Organización Sindical y la importancia que tiene colaborar con ella. No hay nadie —añadió— que desoiga la llamada de la Organización Sindical.»

Finalizó sus palabras el Gobernador Civil diciendo que estas conclusiones aprobadas serían elevadas a la Administra-

ción Central para, mediante el diálogo, hacer todo lo posible porque todo ello se convierta en realidad.

Cerró el acto el señor Abella Martín, quien resaltó las virtudes del condecorado, que se ha destacado por su comprensión y estímulo.

Terminó sus palabras extendiendo a los segovianos a trabajar para conseguir el bienestar, elevar el nivel de vida y por encima de todo reconocer que la riqueza está al servicio de unos hombres que deben dar ejemplo siempre de unas grandes cualidades humanas.

Finalmente, el Gobernador Civil de la provincia declaró clausurado el Consejo.

Rafael CONTRERAS

Toda ESPAÑA es provincia



PARA 1973-74

## Reguladas las campañas arrocera y de carne

Varios temas agrarios han sido tratados tanto en el Consejo de Ministros como en el «Boletín Oficial del Estado» durante la pasada semana: regulación de la campaña de carne; regulación de la campaña del arroz; moción del FORPPA sobre el ganado porcino y regulación de la producción y comercialización de los productos avícolas. De estos temas, ampliamos la información sobre los dos primeros.

### Campaña de carne

Según el decreto de la Presidencia del Gobierno que regula la producción y comercialización de la carne de vacuno, ovino y porcino en la campaña 1973-74, el precio de garantía de la producción, para vacuno año de más de 220 kilos-canal será de 95 pesetas, y para el cerdo precoz de 60 a 80 kilogramos y menos de 30 milímetros de espesor de tocino dorsal, será de 52 pesetas kilo-canal. El precio de intervención inferior queda fijado en 105 y 58 pesetas, respectivamente; el indicativo en 115 y 61 y el de intervención superior en 120 y 65 pesetas.

Por lo que se refiere a los corderos de cebo precoz, el precio de intervención inferior es de 100 pesetas kilo-canal, y el de intervención superior de 130 pesetas kilo-canal.

Los precios del ganado bovino y porcino, mientras permanezca la situación del mercado de piensos compuestos, se incrementará a lo dispuesto en el presente decreto en cinco pesetas kilo-canal.

El decreto prohíbe el sacrificio y circulación de canales de terneros machos y hembras con peso canal in-

ferior a 125 kilogramos y prima con tres pesetas kilo-canal los canales de añojos y terneros machos de peso comprendido entre 190 y 220 kilogramos. Para los canales de más de 220 kilogramos y hasta 270 kilogramos, la prima será de seis pesetas kilo y para los de más de 270 kilogramos la prima será de nueve pesetas kilo-canal. Asimismo, faculta al FORPPA para establecer, como estímulo a la reposición de vacas de vientre de aptitud cárnica y sus cruces, un mecanismo de primas a la reposición que exceda de la normal.

### Campaña arrocera

Los arroces de las clases «Granza» y «Selecta» gozarán de libertad de comercio y circulación a nivel de industria elaboradora. Para un normal desarrollo del mercado se fija para el arroz «Especial» un precio de intervención superior de 16 pesetas, según se establece en el decreto de la Presidencia del Gobierno aprobado en el pasado Consejo de Ministros, por el que se regula la campaña arrocera 1973-74.

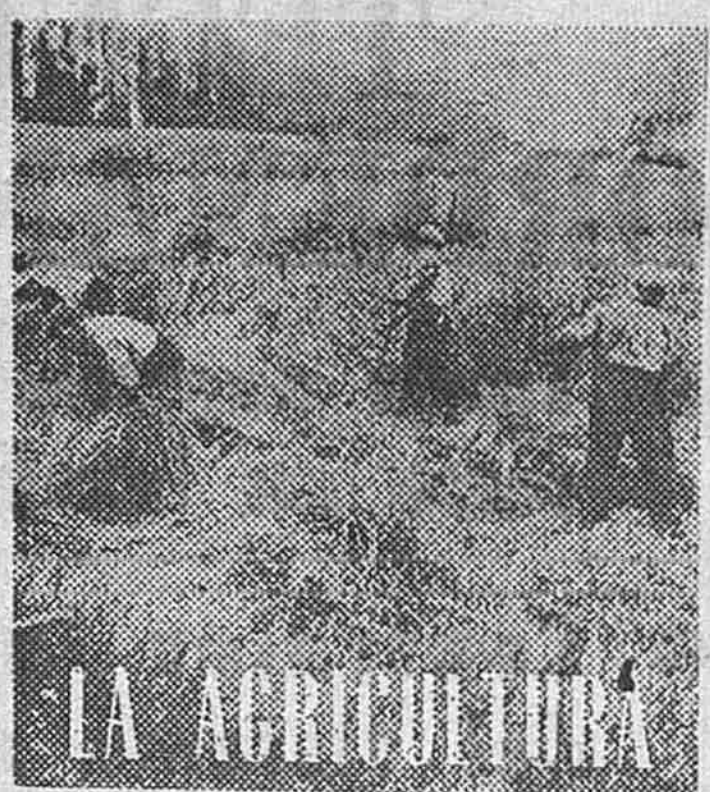
Por lo que se refiere al arroz de cáscara, el precio de garantía a la

producción —que es el que abonará el SENPA a los agricultores— oscilará entre 8,25 y 6,50 pesetas kilo, según sus calidades, mientras que el precio indicativo —que es aquel a cuyo nivel se desea mantener el mercado mayorista en las zonas excedentarias— oscilará entre 9,25 y 7,50 pesetas kilo.

Los precios de garantía a la producción se aplicarán únicamente en los meses de septiembre y octubre, fijándose con anterioridad al 1 de septiembre las escalas de bonificaciones y depreciaciones correspondientes para cada tipo comercial.

Las compras de garantía se suspenderán durante los meses de julio y agosto. El SENPA comprará arroces cáscara de la campaña que le ofrezcan los agricultores al precio de garantía a la producción más incrementos mensuales y de derivación. Asimismo venderá sus existencias al 95 por 100 del precio de intervención superior del arroz de cáscara. Cuando el precio testigo del arroz elaborado clase «Especial» exceda durante dos semanas consecutivas al 95 por 100 del precio de intervención superior, el FORPPA propondrá al Gobierno las importaciones necesarias para la regulación del mercado.

En el capítulo referido a la ordenación de las producciones el decreto dice que sólo podrá cultivarse arroz en régimen de coto arrocero y en régimen de autorización temporal. Di-



LA AGRICULTURA

ce que, excepcionalmente, para la campaña 1973-74 se consideran que disponen de autorización temporal aquellos terrenos cuyos propietarios hayan presentado su solicitud de autorización en 1970 y haber renunciado al 20 por 100, así como presentar declaraciones de superficie cultivada a la Dirección General de la Producción Agraria.

Los agricultores cuyas tierras no se encuentren enclavadas dentro de zonas autorizadas, sin posibilidad de otro cultivo podrán cultivar sólo en 1973, como máximo, el 80 por 100 de la superficie cultivada en 1970. Exige, asimismo, que los agricultores arroceros declaren en el mes de junio de cada año la superficie cultivada y que, durante los meses de septiembre y octubre declaren sus cosechas al SENPA.

Por los organismos competentes del Ministerio de Agricultura se elaborará un programa de ordenación del sector mediante reducción de superficies de arrozal en zonas concretas. Dicho programa, que será sometido al FORPPA, comprenderá las correspondientes propuestas de subvención a cargo de dicho organismo por ceses del cultivo del arroz. La cuantía de las subvenciones no podrá exceder de 7.000 pesetas hectárea.—R. C.

BADAJOS

## SATISFACCION ENTRE LOS ARROCEROS EXTREMEÑOS

### Esperan que acaben las discriminaciones

BADAJOS. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, T. Rabanal Brito.)—El problema del arroz y de los arroceros extremeños no es de ahora. Pero hubo un tiempo, quizás en el de su iniciación y años siguientes a la posguerra española, en que no constituyó problema, sino principalmente una fuente de alimentación para toda Extremadura, y ya con cierto excedente para satisfacer las demandas de otras regiones españolas.

Hay que decir que el cultivo del arroz en esta región constituye solamente un cultivo limitado, esto es, de experimentación. Era la época del secano: cereales, la vid, el olivo y algunos cientos de hectáreas de huertas en determinadas zonas muy a propósito, como las de Alange, Valdetorres, Guareña, Medellín y Don Benito. Los tiempos de regadío a gran escala todavía no habían llegado.

El descontento de los arroceros extremeños surgió a finales de noviembre de 1970. Más de un millar de cultivadores a gran escala no estaban conformes, y mucho menos contentos, con cierta discriminación de que eran objeto en relación con la zona levantina, y eso que el arroz de Don Benito y su zona podía mostrar una marca competitiva de primerísima calidad y que dicha marca empezaba a imponerse en todos los mercados.

El caso es que, por la fecha a que nos estamos refiriendo, unos 1.300 cultivadores de arroz, y además obreros, empresarios, aparceros y arrendatarios, hubieron de comparecer para hacer patente su protesta ante la Delegación Comarcal de Sindicatos de Don Benito, presentando una exposición detallada de los perjuicios que acarrearía la supresión o limitación de los cultivos de arroz en su zona.

El problema encontró eco en el Consejo Provincial de Empresarios que se celebró en Badajoz, capital, reconociéndose la trascendencia masiva de los perjuicios a los cultivadores. Dicho Consejo Provincial expuso su descontento por las medidas adoptadas sobre la reducción del cultivo ya que, además, en determinadas zonas de Extremadura era importante, no sólo por la producción intrínseca arrocera, sino por las industrias derivadas de dicho cultivo. El Consejo Provincial también expresó su descontento por la medida adoptada de discriminación en la reducción de cultivos, y centró la proposición de que si se consideraba que existía un excedente nacional del producto, la reducción debería ser equitativa en toda España, no aplicarla exclusivamente a nuestra provincia.

Y hubo todavía más: Consejeros Nacionales y Procuradores de las dos provincias extremeñas se reunieron en el palacio de las Cortes y estudiaron los problemas derivados de la repercusión de la orden de la Presidencia de Gobierno de 22 de septiembre de 1970. También hubo reuniones para el mismo fin en los Gobiernos Civiles, en las que el director de Cereales, don José

Luis Luqué Álvarez, tuvo un cambio de impresiones con los Gobernadores de ambas provincias, delegados de Sindicatos de Agricultura, jefes provinciales del Servicio de Cereales, presidentes de las Cámaras Sindicales Agrarias y tres representantes de los Sindicatos arroceros correspondientes a las tres zonas tan importantes como Don Benito, Mérida y Madrigalejo.

Se llegó al acuerdo de dirigirse al Ministerio de Agricultura en demanda de la posible elaboración de una nueva ley que permitiese tanto en Badajoz como en Cáceres la explotación de cultivos arroceros en un plano de igualdad con el resto de los arroceros españoles.

El último Consejo de Ministros ha aprobado un decreto regulando la campaña arrocera 1973-74 con precios indicativos y de intervención superior, además del de garantía, con el establecimiento, además, de precios de los derivados, para la aplicación de los mismos en las distintas zonas arroceras, a fin de favorecer los conciertos comerciales.

Pero, ¿qué piensan de todo esto los cultivadores arroceros de las distintas zonas?

Hemos querido pulsar la opinión de los arroceros cultivadores de la zona de Don Benito, la más extensa en este cultivo, y don Antonio Dorado —de Arrocera del Guadiana— nos ha comunicado que el decreto aprobado en el Consejo de Ministros ha causado buena impresión y satisfacción en general en todo el gremio de cultivadores arroceros y cuantos servicios intervienen en la producción e industria del arroz. La aspiración suma, después de las mejoras alcanzadas, es la de ir derechamente a la autorización definitiva de los cotos efectivos.

A este respecto, los arroceros extremeños, noblemente han recordado el gran interés que por sus reclamaciones se tomó el que fue Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona Moreno; esto es, ir al cultivo exhaustivo de las 10.000 hectáreas, apartando todas otras características de circunstancias provisionales; pues se trata de un cultivo que ha logrado en las zonas idóneas de la Extremadura baja una estabilidad o arraigo y una calidad apetecidas en el mercado nacional e internacional, tanto que se ha creado una auténtica fuente de riqueza y trabajo. El arroz de Don Benito y su zona, en su presentación al mercado, ha obtenido repetidas veces diplomas, premios y otras distinciones honoríficas, y todo ello sin apenas propaganda, nos dice don Antonio Dorado. El arroz de Don Benito y, por extensión, el arroz extremeño está en condiciones competitivas con el de cualquiera de las demás regiones españolas.

En resumen, que los arroceros extremeños están esperanzados en que los organismos superiores aprecien la riqueza de esta producción y suspendan, de una vez para siempre, las discriminaciones que habían sembrado en el ánimo de los cultivadores desengaño y desesperanza.



# TECNOLOGIAS "CIEGAS" ORDENAN NUESTRA SOCIEDAD

- Tanto oxígeno consume un automóvil en mil kilómetros como un hombre en un año
- Controlar la natalidad, una forma de statu quo del sistema de fuerzas del mundo moderno

Los países desarrollados de Occidente se han lanzado a una campaña paroxísmica de control de la natalidad en el mundo. Parece ser que la catástrofe mundial no tiene más salida, según nos dicen, que controlar la natalidad, que hacer que cada pareja tenga tan sólo dos hijos, como decía hace unos días, en una conferencia pronunciada en Madrid, el secretario general de la Sociedad Internacional para el Desarrollo, William P. J. Boichel.

El planteamiento es bastante simplista, y entre sus razones más fuertes se apoya en los resultados logrados por el informe del Club de Roma, «Los límites del crecimiento», elaborado por un grupo de personalidades del mundo desarrollado, con la más pura tecnología de este tiempo y dentro de un cuadro que intenta vaticinar el futuro del mundo con sólo cinco variables y a la luz de unos supuestos previamente fijados.

## Tecnologías «ciegas»

No hace muchas semanas, durante la constitución en las Naciones Unidas del Comité de Ciencia y Tecnología, los «77», es decir, todos los países subdesarrollados, rechazaron de plano los supuestos países los «Límites del crecimiento», como una nueva arma de los desarrollados para seguir operando en el mundo con patentes de corso, es decir, con normas reguladoras del comercio internacional —por poner un caso— marcadamente a favor de los grandes y en perjuicio de los más pequeños.

El hecho de un grupo de «apóstoles» de los países desarrollados se halla lanzado por el mundo adelante a crear conciencia de la necesidad de controlar la natalidad —tal vez el único apartado que crece a mayor ritmo en los países subdesarrollados que en los desarrollados— como una panacea para resolver todas las catástrofes a que el disparatado mundo de las «tecnologías ciegas» nos está llevand precisamente por obra y gracia de los países más desarrollados.

Nada se dice, cuando se aboga por el control de natalidad, de controlar la natalidad tecnológica. Es lo cierto que el caso del SST, por lo raro, es un ejemplo de lo que no se viene haciendo en los países desarrollados; pero junto al SST paralizado existen otras muchas «tecnologías ciegas» lanzadas por los grandes centros de poder tecnológico del mundo que están haciendo la vida de nuestra biosfera inviable.

«Se oyen gritos de alarma —nos dirá Josue de Castro— que condenan el crecimiento de la población, la contaminación del aire, de los ríos y de los mares, y la degradación del patrimonio animal y vegetal de las regiones más desarrolladas del mundo; pero todo esto revela una visión limitativa del problema, ya que el clamor se refiere únicamente a los efectos directos de la expansión económica, mientras deja en la sombra y reduce a silencio la insidiosa acción indirecta del desarrollo sobre la totalidad de los grupos humanos, cuando es evidente que esta acción indirecta es más determinante que la acción directa.»

## Mecanismos reguladores

Para Josue de Castro «es indiscutible que el tipo de desarrollo actual es un fracaso, pero también lo es

que se puede llegar a desarrollar el mundo con estructuras socioeconómicas e instrumentos de producción diferentes a los que se utilizan ahora». ¿Entonces a qué le «grandes»? Parece como si los «grandes» quisieran cargar la mano únicamente en la necesidad de controlar la natalidad.



¿No estamos en verdad ante una bomba de humo para mantener el «statu quo»?

En la naturaleza existen una serie de mecanismos reguladores que influyen sobre los procesos de reproducción. Es lo cierto que el hombre ha trocado buena parte de estos procesos, pero no todos.

Se ha comprobado que la tasa de proliferación del «paramécio», el ser vivo unicelular más perfeccionado que se conoce, es tan considerable que los descendientes de un solo individuo —cuyo tamaño se evalúa en un cuarto de milímetro— ocuparían, al cabo de un mes, un volumen igual a un millón de veces el sol. Y, sin embargo, estos datos no son más que hipotéticos. Los mecanismos reguladores influyen en los procesos de reproducción y el «boom» de los «paramécios» no se produce.

Son bien conocidas las experiencias

de Calhoun con ratones negros de Noruega. «Si a una colonia de estos animales se le da espacio bastante —nos recuerda el profesor Botella Llusia—, su tasa de reproducción permanece inalterada, pero aun con buenas condiciones de luz, temperatura y alimento, el espacio vital se les reduce —como ocurre en nuestras grandes megalópolis—, entonces los machos dejan de cubrir a las hembras y algunos de ellos llegan a desexualizarse, y hasta registrarse casos de homosexualidad.»

¿No está ocurriendo de hecho en el mundo una auténtica revolución demográfica, con una baja de la tasa de natalidad grande en los países des-

arrollados y una explosión demográfica en los menos desarrollados?

## Automóviles

Lo que es evidente es que las armas de la tecnología se están volviendo contra nosotros. No podemos caminar por el mundo con «tecnologías ciegas», porque su ceguera llegará hasta nosotros. El montaje formidable de la tecnología de este tiempo nos ha hecho alejarnos un tanto del hombre y sus problemas. Las grandes fábricas, los infinitos productos que salen de ellas, tienen hoy más importancia que los simples humanos y, sin embargo, los datos evidencian que existe una marcada agresión a nuestro medio del mundo de las máquinas y los procesos del mundo moderno.

Un ejemplo muy claro lo tenemos en el automóvil. Se calcula que existen en el mundo no menos de 200



millones de vehículos y que cada uno de ellos consume por cada 1.000 kilómetros tanto oxígeno como el que necesita un hombre para todo el año. Si calculamos que cada vehículo recorre anualmente un promedio de 20.000 kilómetros, el número de oxígeno consumido por los automóviles del mundo sería igual al de 4.000 millones de seres humanos, es decir, más población que la que actualmente habita sobre la tierra.

¿No nos habremos salido de madre? ¿No habremos llegado al final de una etapa? ¿No nos está diciendo este solo dato que algo está marchando mal en el mundo. Una sociedad montada únicamente bajo la presión de unos pocos supuestos y olvidándose del resto de las necesidades humanas es lo cierto que no tiene mucha viabilidad de poder seguir funcionando.

No basta decir que debemos controlar la natalidad para que podamos tener más automóviles, más neveras, más aparatos, muchos de ellos sin sentido... Esto es parte de la verdad, pero no toda la verdad, desde que la teoría de los sistemas vino a darnos una visión global del mundo, no cabe empecinarse en cada una de las partes, en cargar la mano en una sola dirección, pese a que sus límites del crecimiento en esta nueva visión se apoya tal vez parcialmente.

La interdependencia de todas las partes de nuestro planeta y aun del universo nos obliga a pensar de que las cosas no son tan simples como a primera vista parecen. Es muy posible que antes de pensar en controlar la natalidad tuviéramos que pensar en un nuevo tipo de desarrollo que no planteara los problemas de uno marcadamente parcial, que no llega a satisfacer las necesidades elementales y primarias del hombre. Es como una especie de luz, en la que los hombres son mariposas. La luz los atrae, pero cuando se están quemando y quieren salir, ya no tienen oportunidad.

## Pequeñas decisiones

Hace unos días un científico español me decía en el IV Congreso Internacional sobre el Origen de la Vida, que cuando empezó el origen de la vida se inició la contaminación. Antes no había contaminación. La contaminación producida por las máquinas y los procesos modernos, al no querer saber nada del entorno, plantean serios problemas de todo orden; pero todo el mundo sabe que ello se debe a lo que Alfred E. Kahn denomina «la tiranía de las pequeñas decisiones», a las decisiones sin futuro, compartimentadas, movidas por unas normas en que la máquina y los procesos tecnológicos modernos no existían.

No se puede ir a la guerra de hoy con arcos y flechas, como no se puede organizar una sociedad tecnológica, con las normas de hace veinte siglos. La contaminación nos obliga a algo más que a un control de la natalidad. Es algo más profundo lo que nos avisa. Y nadie puede desconocerlo. Es hasta un hecho positivo si se sabe entender su lenguaje y se responde adecuadamente a los datos que aporta. En cada hora. En cada instante. En todo el mundo.

Octavio RONCERO



## Presentación del Gobierno Rumor a las Cámaras

ROMA, 9. (Efe.)—En los primeros días de la próxima semana se presentará ante el Parlamento y el Senado, para requerir el voto de confianza, el nuevo Gobierno de la coalición de centro-izquierda formado el sábado último por el democristiano Mariano Rumor.

Según fuentes oficiales, el Gabinete integrado por democristianos, socialistas, social-demócratas y republicanos, hará su presentación parlamentaria el 16 de julio, de forma que, al día siguiente, pueda cumplir el trámite en el Senado.

Mientras tanto, Mariano Rumor y sus veintiocho ministros, que prestaron ayer juramento ante el Presidente de la República, Giovanni Leone, iniciaron hoy mismo las tareas de Gobierno.

### Primera reunión

Se considera inminente, aunque no se haya anunciado aún, la primera reunión del Consejo de Ministros, en la que se procederá a la designación de los subsecretarios y al examen de las primeras medidas de emergencia para afrontar el problema más urgente del país: la inflación.

Estas decisiones serán elaboradas conjuntamente por los principales ministros económicos —Emilio Colombo, de Finanzas; Ugo La Malfa, del Tesoro, y Giolitti, de Programación Económica, quie-

nes deben reunirse hoy para decidir un plan de acción.

La declaración de Gobierno, según se indica en los medios políticos, no será muy extensa, pero afrontará todas las cuestiones que requieren una acción gubernamental rápida. Su preparación se iniciará en la misma jornada de hoy, y Mariano Rumor la presentará a los miembros de su gabinete en los últimos días de la semana, antes de dar lectura de la misma ante las asambleas, el 16 y 17 de julio.

### Otra vez disparos en el Muro de Berlín

## BONN HA CONDENADO EL NUEVO INCIDENTE

BERLIN, 9 (Efe, Upi, Afp).—Los guardias fronterizos de Alemania oriental abrieron fuego ayer contra tres habitantes del Berlín comunista que trataban de refugiarse en Berlín occidental, informa la Policía.

Al oír los disparos se congregó en el lugar, situado cerca de un cementerio del sector francés de Berlín, una multitud de 300 personas aproximadamente, que prorrumpió en gritos de «¡asesinos!» y «¡criminales!» contra los guardias fronterizos de Alemania oriental.

Según un testigo de vista, uno de los tres refugiados resultó herido, pero la Policía afirma que no puede confirmar este dato, debido a que el incidente se desarrolló en la oscuridad.

### Enérgica reacción

Estos incidentes en el muro de Berlín, han provocado viva emoción en los medios políticos de Bonn.

El Gobierno Federal ha publicado ayer a mediodía un comunicado condenando estos incidentes. Asimismo, el portavoz del partido Social Demócrata y el secretario del grupo parlamentario, CDU-CSU, han hecho hoy declaraciones a este objeto.

Lothar Schewartz, portavoz del Partido Socialdemócrata, después de haber calificado estos incidentes de «lamentables» han declarado que se debería presionar a los dirigentes alemanes para que reconozcan que «el orden inhumano» de disparar contra fugitivos, constituye una torpe política, desde el punto de vista psicológico para los intentos de distensión en

Europa y el establecimiento de una coexistencia razonable entre los dos Estados alemanes.

Olof von Wregel, en nombre de la oposición cristiano-demócrata ha declarado que la acción de la RDA no corresponde a los «propósitos apaciguadores» del Gobierno de Bonn y del Senado de Berlín-Oeste, según los cuales la situación se normalizaría en la antigua capital del Reich.

El portavoz cristiano-demócrata ha subrayado que, pese a las declaraciones de la URSS y de la RDA en la Conferencia de Helsinki, los «actos de violencia» continúan en Alemania.

Según von Wregel, la reacción espontánea de los berlineses debería hacer reflexionar a los dirigentes de Bonn y Berlín.

### Otros tres fugitivos

HANNOVER, 9.—Tres ciudadanos de la República Democrática Alemana lograron, en la madrugada de ayer, atravesar la línea fronteriza y refugiarse en el Estado de Baja Sajonia, en Alemania Occidental. Los tres fugitivos, según informaron las autoridades de Hannover, tres

obreros, de cincuenta y tres, veintitrés y veintidós años de edad, consiguieron salvar la raya fortificada indemnes. La Policía omite los nombres de los refugiados, a fin de evitar represalias. Todos ellos alegaron disconformidad con el régimen comunista de Alemania Oriental como motivo de su huida.

ESTA MISMA SEMANA

## PRUEBAS NUCLEARES FRANCESAS

PARIS, 9. (Efe, Upi, Reuter, AP.) — Las primeras pruebas nucleares francesas correspondientes al ejercicio 1973 tendrán lugar esta semana, confirman hoy en París fuentes fidedignas.

Las citadas fuentes precisan que la suspensión de la navegación en la llamada zona de seguridad de sesenta millas, en

torno a Mururoa, ha sido extendida hoy a la aviación. Las compañías aéreas internacionales y francesas han sido avisadas de que suspendan temporalmente sus vuelos por esa zona.

En cuanto a la presencia de los barcos de protesta neozelandeses, el Estado Mayor de la Marina piensa adoptar las me-

didias apropiadas para que se retiren de aquellos lugares, indican portavoces autorizados.

Según toda probabilidad, los primeros tiros podrían efectuarse a partir del jueves o viernes de esta semana.

Barcos de la Armada francesa han empezado a abandonar Tahiti para dirigirse presumiblemente a donde tendrá lugar la prueba nuclear francesa.

Los barcos han estado abandonando el puerto de uno en uno durante las pasadas veinticuatro horas. No se han comunicado más detalles.

### Finalizado el plazo del ultimátum

## EL GOBIERNO ALEMAN INICIA UNA ACCION PENAL CONTRA LOS CONTROLADORES

BONN, 9. (Efe.)—El ministro federal de Transportes Terrestres, Marítimos y Aéreos, Lauritz Lauritzen, al término del plazo de observación de la huelga interminante de 1.200 controladores de aeropuerto, a los que había comunicado un ultimátum vigente hasta la madrugada de ayer domingo, ha procedido hoy a incoar la acción judicial contra la Asociación de Controladores de Vuelo (Verband Deutscher Flugleiter). El ministro solicita de la audiencia de Hannover una resolución provisional que prohíba a la Asociación de referencia, bajo pena de multa, el apoyo a la huelga de «trabajo lento» y de bajas intermitentes en el servicio que siguen declarando al Gobierno y a millones de viajeros y turistas alemanes los controladores de aeropuerto.

Un procurador del ministro lleva el asunto en Hannover y hace responsable de cuanto sucede al señor Wolfgang Kassebohn, presidente de la Asociación de Controladores de Vuelo.

### Análisis

## PARECE QUE FUE AYER

Mariano Rumor es un vecenclano fino, que conoce bien la cocina doméstica de su partido, puesto que fue secretario general de 1964 a 1968, y también la mecánica de los gobiernos de coalición, ya que en tres ocasiones ha sido primer ministro. Por otra parte, dirige una corriente de centro dentro de la democracia cristiana, aunque sea de los que creen que la vocación centrista es desplazarse hacia la izquierda, y está en buenas relaciones con los socialistas, sin ignorar que hasta a las buenas relaciones hay que ponerlas un límite.

Era, pues, el hombre indicado para resolver una crisis que se revelaba difícil. Después de la clamorosa renuncia de Andreotti y de su gabinete de coalición con los liberales y el apoyo exterior de los republicanos, se estaba de acuerdo en que no quedaba otra salida que el retorno, después de dieciocho meses de experiencia centrista, al centro-izquierda. Al menos, eso es lo que habían decidido los participantes en el congreso de la democracia cristiana, tras un juicio sumarisimo de Andreotti, que había gobernado como había podido y como le habían dejado sus propios compañeros de partido, expertos en las emboscadas de francotiradores contra el gobierno en las votaciones de Montecitorio. Pero una cosa es decirlo, y otra, convertirlo en realidad. A pesar del fatalismo con que se declara irreversible la fórmula, y a pesar del apoyo de Fanfani, Rumor ha tardado en constituir su gabinete más de quince días, vel-

ticinco si el reloj de arena de las consultas ministeriales se mide a partir del día en que Andreotti se envió en la toga, retirándose al Aventino tras la memorable escena en que salió de espaldas y sin saludar a los que le habían apuñalado en el congreso de la democracia cristiana.

Esos muchos días se han invertido en intentar poner de acuerdo a los socialistas de Nenni, lo que no se ha conseguido. Tras la unanimidad de fachada, en el partido de Nenni se mantienen las divergencias entre De Martino y Mancini como en la democracia cristiana, pese a la retórica unificadora de Fanfani siguen existiendo las seis «corrientes». Pero había, además, que proceder a un reparto de carteras. Y eso no es fácil.

Todo se ha conseguido, al fin, y se vuelve a la experiencia que, después de diez años de quiebras políticas y económicas, se habían dado por fracasada por los mismos que ahora la desempolvaban. Se ha hecho con la resignación de los que admiten que no quedaba otra salida. Pero la cuestión es saber si el nuevo gobierno será tan sólido y tan coherente como se pretende al reunir la cuadrilla de cuatro partidos de ideologías diversas y escondidos a su vez en tendencias discordantes. Se espera que la solidez venga de la urgencia de los problemas que tienen que resolver y de la elaboración de un programa en que pueda coincidir la mayoría. Sin embargo, se advierten ya los primeros

movimientos de malhumor. Los socialistas habían hablado de estar representados con De Martino como vicepresidente, o sea, el segundo de Mariano Rumor. Pero se ha esfumado de la lista, y lo mismo puede decirse del romano Nenni, que también sonó. Andreotti, que representa el más caracterizado centrismo, estaba designado para ministro de Asuntos Exteriores y se esperaba que el sacrificio de su amigo Forlani, que cedió la secretaría del partido a Fanfani, fueran pagados con alguna cartera. No figura ninguno de ambos, y Asuntos Exteriores ha ido a parar nuevamente a Aldo Moro, mal visto de los centristas de su partido desde su insistencia en abrirse más hacia la izquierda, es decir, hacia los comunistas. Ugo La Malfa, que provocó la caída de Andreotti, recibe la cartera de Tesoro, donde podrá aplicar una política de austeridad que desgastará, aún más, a los mini-republicanos. Y Donat Cattin, la izquierda acentuada de la democracia cristiana, también es capituladísimo al perder la cartera de Trabajo, donde había hecho bastante demagogia, dándosele la Caja para el Mediodía, con todos los problemas y las fricciones que supone el enfrentamiento con una población tradicionalmente derechista y recelosa. Perspectivas, como se ve, no muy sólidas, aunque está por medio el verano, las vacaciones y el «ferragosto». Así, siempre se tardará un poco más en plantearse problemas. Siempre que Italia resista.

J. L. GOMEZ TELLO



# KENNEDY INTENTA REUNIFICAR EL PARTIDO DEMOCRATA

NUEVA YORK, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—El instinto político innato de la familia Kennedy parece haber elegido el momento más oportuno para que Edward Kennedy se reuniera, el pasado 4 de julio, con el conservador George Wallace en un intento reunificador del Partido Demócrata. Hoy, la última encuesta Harris pone al senador Kennedy en cabeza de las preferencias electorales populares para las elecciones de 1976, superando al vicepresidente Spiro Agnew.

La encuesta, llevada a cabo entre 1.056 personas que votaron en las pasadas elecciones, seleccionadas en toda la geografía y estratos sociales del país arroja una sorpresa: el ex secretario del Tesoro, John Connally, se presenta en segundo puesto después de Kennedy, con una ventaja mínima para este.

Tres consecuencias básicas se obtienen del análisis de la encuesta: el vicepresidente Agnew no ha sido perjudicado en absoluto por la crisis política de Watergate, siendo sus partidarios aproximadamente los mismos de encuestas tomadas hace un año, lo que se podría interpretar como un sector sólido, fijo, y que juzga los candidatos en función de sus características, no del partido a que pertenecen.

La ausencia de interés partidista se observa también en las preferencias mostradas hacia Connally, ayer demócrata y hoy republicano, cuyo cambio de partido no le ha afectado al parecer en absoluto, observándose incluso grandes cantidades de demócratas entre sus partidarios.

Finalmente, el caso Kennedy, tampoco se observan variaciones apreciables en la pre-

ferencia de las masas. Dispone del mismo porcentaje, aproximadamente, que en sondeos llevados a cabo en vísperas de las elecciones de 1972.

## Campaña no oficial

Kennedy, o, mejor dicho, el aparato Kennedy, tiene conciencia de ello y ha elegido una fecha clásica, al del pasado 4 de julio, para iniciar lo que todo el mundo ha interpretado como una campaña electoral no oficial. En efecto, no basta ya hoy con el apellido y es preciso hacer olvidar a la población los tristes acontecimientos de Chappaquiddick en 1969. Como para ello no parece bastar el prestigio del nombre Kennedy entre los sectores pobres y minoritarios, todo parece indicar que el senador ha abandonado una posición clásica en su familia, en defensa de los intereses de los más necesitados, para enlazar en un abrazo histórico con el un día tildado de racista y «ultra» George Wallace. ¿El objetivo? Construir un carisma kennediano distinto, como el gran reunificador de las huestes demócratas y fundador de la coalición nacional.

El Partido Demócrata precisa vitalmente los votos de los grupos de Wallace. Ese 10 ó 15 por 100 hace la diferencia en una elección nacional. Lo sabe hasta el mismo Nixon, cuyo Partido Republicano es influenciado por un Wallace que, consciente desde su silla de ruedas de lo que representa, fuerza a visitarle al primer demócrata del país, antes lo hizo Humphrey, con poco resultado, y casi es obligada la peregrinación a Alabama de candidatos sureños al Senado.

# NUEVO GOBIERNO EN EL LIBANO

BEIRUT, 9. (Efe-Ap-Afp-Reuter.) — El primer ministro designado, Takiéddin Solh, anunció ayer la formación del nuevo Gobierno compuesto por 22 ministros, después de diecisiete días de consultas y maniobras entre los partidos.

El nuevo Gabinete lo conforman miembros de todos los partidos políticos y sectas religiosas del Líbano, dando así satisfacción al descontento de algunas sectas y a la oposición de algunos partidos.

Ninguna de las personalidades consideradas como sobresalientes, forma parte del grupo ministerial, pero los dirigentes de los partidos más importantes, se han comprometido a aceptar los nombramientos; al parecer han preferido quedarse fuera del Gabinete y que algunos de sus seguidores se hagan cargo de algunas de las carteras.

Kamal Junblatt, conocido líder de izquierdas, a quien se le había insistido que aceptara la cartera del ministerio del Interior, ha quedado también al margen, pero uno de sus más íntimos colaboradores, Bahij Takiéddin, ha sido nombrado ministro del Interior.

Solh, además de su cargo de primer ministro, se ha quedado con la cartera de Finanzas; Nasri Maalouf es el nuevo ministro de Defensa, y Fuad Naffaa, el de Asuntos Exteriores.

Tony Franjeih, hijo del Presidente libanés, ha sido nombrado ministro de Correos y Telecomunicaciones.

Solh, de sesenta y cuatro años de edad, fue nombrado primer ministro por el Presidente Suleiman Franjeih, el 21 de junio, después de una crisis nacional, surgida como motivo del enfrentamiento del Ejército a los guerrilleros palestinos.

Entonces la comunidad musulmana pidió que el poder fuera más compartido y Siria cerró su frontera a las caravanas libanesas, que comercian en el exterior.

Solh mantiene buenas relaciones con los dirigentes guerrilleros palestinos y con el régimen sirio, su esposa, Fadwa, desciende de una de las familias más prominentes de Siria.

## Nuevas ejecuciones en Irak

BAGDAD, 9.—La lista de las catorce personas condenadas a muerte por el Tribunal especial iraquí, trece de las cuales han sido ejecutadas, comprende:

— Un viejo dirigente del Partido Baas, Mo-

hamed Fadel. (Otro dirigente baasista, Abdel Khaled al Samarrat, condenado a muerte, ha sido favorecido con una conmutación de la pena de muerte, sustituida por la de trabajos forzados a perpetuidad.)

— Cuatro capitanes de las Fuerzas de la Seguridad General.

— Tres tenientes de las mismas Fuerzas de Seguridad.

— Cuatro comisarios asimismo de la Seguridad, así como de una persona cuyas funciones no han sido precisadas.

Por otra parte, un teniente de las Fuerzas de Seguridad fue condenado a trabajos forzados a perpetuidad, dos personas a penas reducidas de prisión (dos años y uno, respectivamente), y otras veinte personas, absueltas.

Según la radio iraquí, se trata de la «segunda y última hornada» de cómplices de la camarilla criminal de Nazem Kazzar, ex director de la Seguridad y jefe de la conjuración. «Kazzar y veintidós personas más fueron pasados por las armas el sábado. En total, treinta y seis personas fueron ejecutadas, dos condenadas a trabajos forzados a perpetuidad, dos a penas de prisión y veinte absueltas.»

La conjura urdida por Nazem Kazzar, iba dirigida contra el jefe del Estado en persona, general Ahmand Hassan al Bakr, y contra el vicepresidente, Saddam Hussein, se anunció oficialmente en Bagdad.

El atentado contra las dos principales autoridades iraquíes, añadió la misma fuente, debía tener lugar en el aeropuerto, durante la recepción organizada con ocasión del regreso del Presidente Bakr, de Polonia.

## Gadafi regresa a Libia

EL CAIRO, 9.—El Presidente libio, Muammar el Gadafi, saldrá de El Cairo a última hora de esta mañana, se informó anoche en la capital egipcia.

El jefe del Estado libio, que llegó a El Cairo el 22 de junio pasado, se ha entrevistado en varias ocasiones, durante su estancia, con el Presidente Sadat y ha tomado parte, en compañía del jefe del Estado egipcio, en una serie de debates sobre el tema de la fusión egipcio-libia.

Los dos Presidentes se reunirán una vez más esta mañana, informa el periódico egipcio «Al Ahram», para terminar el estudio de las medidas que permitirán «el florecimiento y reforzamiento de la unión egipcio-libia».

# BUTEFLIKA VISITA OFICIALMENTE FRANCIA

PARIS, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique La borde.)—El ministro argelino de Asuntos Exteriores, Abdelaziz Buteflika, ha llegado hoy a París para una visita de tres días —«visita oficial», se destaca en las informaciones oficiales—, en el curso de la cual celebrará conversaciones con su colega francés, Michel Jobert; con el primer ministro, Pierre Messmer, y, asimismo, será recibido en el Eliseo por el Presidente Pompidou. El jefe de la diplomacia argelina ha venido a París en diversas ocasiones, ya que así lo exigían las relaciones «privilegiadas» entre ambos países que, hace dos años, se convirtieron en unas relaciones normales. Pero ésta es la primera vez que viene como «invitado oficial» para tratar de las convergencias y de las divergencias entre París y Argel.

Cuatro temas esenciales serán objeto de una cuidadosa discusión: la indemnización de los bienes franceses en Argelia, la entrada en Francia y en los países de la CEE de los vinos argelinos, la situación de los obreros argelinos en Francia y los intercambios comerciales entre los dos países. Pero hay un aspecto esencial que rebasa el marco de la cooperación y del contencioso franco-argelino. Se trata de la necesidad que tiene Argelia de alcanzar un amplio entendimiento con la Comunidad Económica Europea y, en este sentido, no ignora la importancia de la baza francesa.

## Incrementar la cooperación

Pasado el mal momento de la «crisis petrolera» de 1971, se le ha pensado en lo oportuno que resultaría el «relanzar» una cooperación bilateral que el propio ministro argelino de Asuntos Exteriores considera tan útil como necesaria. Naturalmente, en suspenso una serie de aspectos que requieren una aportación argelina digna de buena voluntad. Entre ellos están las economías de los «pieds-noirs», las queadas en Argelia desde hace tantos años; el caso de las indemnizaciones de las empresas francesas nacionalizadas y la prohibición que pesa sobre los franceses que desean abandonar el territorio argelino. No obstante, a éste concede una singular importancia y se le juzga, de antemano, con evidente optimismo.

Desde su acceso a la independencia, hace once años, Argelia no había conocido esta «apertura» de la visita oficial de un ministro de Asuntos Exteriores a la capital francesa. En este sentido se destaca que, dada la imposibilidad de un viaje del Presidente Bumedian a París, la presencia del ministro Buteflika tiene una relevante importancia. Y esta importancia la ha sabido manejar desde un primer momento el ministro argelino con la siguiente declaración: «Desde la independencia de Argelia, todas las condiciones morales y políticas se encuentran reunidas en nuestro país para una visita fructuosa del Presidente de la República Francesa.» A esto hay que agregar que Abdelaziz Buteflika es portador de un mensaje especial del Presidente Bumedian para el Presidente Pompidou.

# AMENAZA CONTRA EL MINISTRO DE JUSTICIA DEL EIRE

## Colocaron una bomba en un lugar que debía inaugurar

DUBLIN (República de Irlanda), 9. (Efe.)—Se han ordenado especiales medidas de seguridad en torno a los miembros del Gobierno y políticos de la República de Irlanda, tras la amenaza de bomba realizada ayer contra el ministro de Justicia, Patrick Cooney.

La brigada especial de la Policía del Eire ha puesto en práctica un sistema de vigilancia personal de todos los políticos que pueden ver su vida amenazada por los extremistas.

Se cree que la bomba colocada ayer en el lugar donde el ministro de Justicia iba a inaugurar un complejo deportivo fue obra de la rama provisional del IRA.

Aunque la Policía estima también que la bomba tenía más de amenaza que de intención real de atentar contra la vida del ministro, pues dieron un aviso de su colocación con más de dos horas de antelación, lo que permitió la retirada de la bomba.

## Empresas

- Para inversiones importantes y serias.
- Para iniciativas responsables.

**crédito abierto**



de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

**"su" Crédito Abierto**  
Su Caja le espera.

## PISOS EN VILLALBA

Km. 1,700 a Morazarzal

Totalmente terminados, parquet, moqueta, calefacción, cocina amueblada, planta de agua, piscina, tenis, parque infantil, zona aparcamiento, calles particulares, zonas verdes

DOS Y TRES DORMITORIOS

Entrada mínima: 250.000 Ptas.  
Resto: 8 años  
Urbanización CASABLANCA  
Teléfono 244 51 04

- Combata con buenas formas de lenguaje las malas formas de cierta publicidad. Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.



## Encontrados los dos oficiales canadienses desaparecidos en Vietnam

SAIGON, 9. (Efe-Reuter).—El jefe de la delegación canadiense, Michel Gauvin, ha pedido hoy a la Comisión Internacional de Control (CICS) que suspenda las tareas ordinarias hasta que dos oficiales canadienses, que han desaparecido, hayan regresado.

Un comunicado oficial de los canadienses indica que la CICS se ha reunido hoy para considerar la situación y tomar una decisión, a más tardar, pasado mañana.

El Gobierno Revolucionario Provisional del Vietcong ha indicado hoy que tiene bajo su custodia a dos hombres que desaparecieron hace diez días en una zona de su jurisdicción, a unos 36 kilómetros al este de Saigón.

El comunicado canadiense añade que Gauvin dijo a los delegados húngaro, polaco e indonesio que, a pesar de la declaración del Gobierno del Vietcong, seguía siendo incierto cómo y cuándo los dos prisioneros serán puestos en libertad.

### Entrevistas GRP-neutralistas en París

PARIS, 9. (Efe).—Hoy se ha sabido que la primera reunión oficial entre representantes de la «tercera fuerza» vietnamita y del Gobierno Revolucionario Provisional del Survietnam, tuvo lugar en la sede parisense de este último el sábado pasado.

Por parte del GRP asistieron a la entrevista todos los miembros de la delegación en París, presididos por su jefe, Nguyen Van Thieu. Sus interlocutores eran los representantes del Comité por la paz y las libertades democráticas en el Survietnam, fundado hace un mes con objeto de agrupar a diversos movimientos neutralistas sudvietnamitas que actúan en París, en torno a la personalidad del venerable Thien Chau que dirige la Asociación de los budistas vietnamitas de ultramar. El propio Thien Chau presidía la delegación de los neutralistas.

En sendos comunicados perfectamente coincidentes, se ha dicho que ambas delegaciones expusieron sus respectivos puntos de vista acerca de las posibilidades de aplicación de los acuerdos de paz «con espíritu constructivo de comprensión, igualdad y de mutuo respeto». Se anuncia que otras entrevistas sucederán a la del sábado, y que la próxima tendrá lugar en la sede del Comité por la paz.

### La carretera número 4, recuperada por los gubernamentales

PHNOM PENH, 9. (Afp-Efe).—Después de cinco días de intensos combates las fuerzas gubernamentales camboyanas han conseguido esta mañana abrir al tráfico la carretera número cuatro que va desde Phnom Penh a Kompong Speu que había sido ocupada en una extensión de tres kilómetros a unos 40 kilómetros de la capital por las fuerzas comunistas.

Los choques entre unidades

gubernamentales y las fuerzas comunistas de los «jermes rojos» han ocasionado unos doscientos muertos comunistas y alrededor de veinte muertos y treinta heridos por parte gubernamental, informan en los medios militares de la capital camboyan.

Varios centenares de refugiados procedentes de la zona donde se combate llegaron el domingo a la capital, llevando consigo sus enseres y animales domésticos.

A lo largo del tramo de carretera que estuvo ocupada ha sido colocada una compañía de carros blindados para evitar un posible contraataque.

En la carretera nacional número tres la situación es más tensa. Todos los pueblos situados a menos de veinte kilómetros al este de la capital han sido evacuados. Los habitantes tratan de llegar a Phnom Penh.

### Camboya seguirá la lucha

WASHINGTON, 9. (Efe).—El único senador negro de los Estados Unidos, Edward Brooke, pidió hoy el regreso al poder en Camboya del príncipe Norodom Sihanouk, para resolver la crisis existente en aquel país.

En un informe de 1.430 páginas, escrito después de un viaje a Camboya, Vietnam del Sur y Laos, el pasado abril, Brooke, republicano por Massachusetts, pidió igualmente el final de los bombardeos norteamericanos contra aquel país.

Seguando la iniciativa de otros senadores, Brooke urgió al Gobierno de Nixon a que inicie negociaciones para el regreso al poder del príncipe, que fue derrocado en un golpe de Estado hace tres años.

Según el senador, «Sihanouk es probablemente el único que puede conseguir el suficiente apoyo popular que permita poner fin a la guerra».

El informe del senador Brooke ha salido a luz pública a los pocos días de que el Presidente Nixon llegase a un acuerdo con el Congreso para suspender indefinidamente los bombardeos sobre Camboya después del 15 de agosto.

### Mutuas acusaciones

SAIGON, 9. (Afp-Efe).—En las últimas veinticuatro horas las fuerzas gubernamentales y las del Frente Nacional de Liberación se han enfrentado en combates en cuatro provincias de Vietnam del Sur, y el mando sud

vietnamita ha dicho hoy que las fuerzas comunistas habían cometido durante este mismo periodo cincuenta y una violaciones del «alto el fuego».

Radio Gial Phong (Radio Liberación), por su parte, ha acusado de nuevo a la aviación sudvietnamita de haber bombardeado las zonas controladas por el Gobierno Revolucionario Provisional en las altiplanicies, en la provincia de Kontum, donde, hace más de dos semanas, se vienen desarrollando violentos combates.

La misma radio dio también cuenta de numerosas «operaciones de usurpación», efectuadas por las fuerzas gubernamentales.

El portavoz del Mando sudvietnamita en Saigón dijo que habían sido muertos treinta y nueve soldados comunistas durante el día de ayer, en Kontum y Binh Dinh (segunda región militar), a 450 kilómetros al nordeste de Saigón, así como en Dinh Tuong y An Xuyen (delta o cuarta región militar), a 70 y 240 kilómetros al sudoeste de la capital, respectivamente.

### Hanoi quiere más ayuda económica

HONG-KONG, 8. (Efe-Reuter).—Una delegación norvietnamita de alto nivel ha llegado hoy a Pekín en viaje a Moscú, informa la agencia de Prensa Nueva China.

La delegación, presidida por el jefe del Partido Comunista de Vietnam del Norte, Le Duan, y el primer ministro Pham Van Dong, fue recibida en el aeropuerto de Pekín por el primer ministro, Chu En Lai, y otros altos funcionarios.

Los dos políticos visitaron China el mes pasado y consiguieron ayuda económica y técnica para contribuir a la recuperación de Vietnam del Norte.

Se cree que en Moscú mantendrá conversaciones con los dirigentes soviéticos con respecto a la ayuda a Hanoi.

## LA GUERRA DE VIETNAM HA REFORZADO EL ANTICOMUNISMO EN ASIA

TAIPEH. (CNA).—Los países del sudeste asiático han reforzado su posición anticomunista, como resultado de la guerra de Vietnam, ha declarado un notable comentarista político.

Se trata de Wu Chen-Tssi, que fue director del Instituto de Relaciones Internacionales, y añadió que lo sucedido en Vietnam ha despertado a las naciones del sudeste asiático para advertirles del peligro latente que representa la agresión comunista. A consecuencia de ello, todos los países han reforzado su determinación de oponerse al comunismo.

Al pasar revista a la situación internacional después del conflicto vietnamita, dijo Wu durante la conferencia administrativa provincial de Taiwan, que los Estados Unidos no habían combatido en vano en esa guerra. Pekín y Hanoi aseguran que han derrotado a los norteamericanos, «pero los Estados Unidos no han sido vencidos», añadió Wu, que en la actualidad es director del Departamento de Cultura e Información del Comité Central del Kuomintang.

Expuso cómo los comunistas chinos se enfrentan a una creciente y muy seria resistencia y crisis interna. Pekín apoyó a Vietnam del Norte en la guerra para desviar la atención de los setecientos millones de individuos de la China continental, que viven en la miseria.

Afirmó que el alto el fuego en Vietnam no ha reducido la tensión en el mundo. «En realidad —añadió Wu— la tensión internacional después del alto el fuego se ha hecho más tensa y el riesgo de guerra sigue siendo grande. Y de esta tensión es Norteamérica responsable».

Previno al mundo libre contra el riesgo de apaciguamiento de la China comunista. «Sería inútil tomar medidas internas en cada país contra el comunismo y seguir una táctica de apaciguamiento con él en el exterior. Las naciones libres deben conocer la verdadera naturaleza de esta ideología para no caer en su juego».

## LAS BAHAMAS, REPUBLICA INDEPENDIENTE

LONDRES, 9. (Efe).—Las Bahamas, 750 islas e islotes y 180.000 habitantes abandonarán mañana, martes, la Commonwealth para convertirse en República Independiente de Gran Bretaña bajo cuyo dominio ha vivido durante tres siglos. La independencia de este archipiélago de coral anclado en el mar Caribe, entre la costa sur de Florida y Haití y frente a Cuba, fue decidida en una conferencia constitucional celebrada el pasado diciembre en Londres entre representantes de los Gobiernos británico y de Bahamas.

La Reina Isabel, que mañana perderá el ejercicio de la soberanía sobre las Bahamas, ha enviado a su hijo el Príncipe de Gales para presidir los actos conmemorativos de la independencia en Nassau, capital y primera ciudad del archipiélago.

### Lyndon Pindling regirá su destino en la independencia

Lyndon Pindling, un negro que estudió Derecho en la Universidad de Londres, actual primer ministro, regirá los destinos de Bahamas Independiente. Líder del Partido Liberal Progresivo, goza de cierta popularidad carismática por haber logrado la independencia de Londres.

Los habitantes de la isla celebrarán durante varios días con cohetes y fiestas populares coloristas la independencia, que sólo se verá empañada por la actitud de los 6.000 habitantes de la isla de Gran Abaco, que no desean ser independientes, «porque ser británicos significa estar seguros». Ejemplo claro de la fe ciega en la tradición colonial británica y temerosos de pasar a ser víctimas del poder negro en el archipiélago, formaron hace seis meses el llamado movimiento Pro Abaco Libre y vinieron a Londres para contar sus penas a la Reina. Pero el Foreign Office no les prestó mucha atención.

A pesar de esta actitud, los habitantes de Abaco no intentarán la secesión, sobre todo por motivos económicos, que explican también su gran miedo a la independencia de Gran Bretaña: hasta ahora, los impuestos en la isla eran muy bajos, pero en adelante, las Bahamas «negras» nece-

sitarán recaudar más impuestos para pagar las altas deudas del archipiélago.

La independencia llega tardía de un nuevo colonialismo económico. El conocido financiero norteamericano Robert Vesco, buscado en los Estados Unidos por sus contribuciones a la campaña de reelección del Presidente Nixon, ha puesto pie económico en Bahamas, donde parece que se encuentra estos días teóricamente como «consejero» del Banco Commonwealth Bahamas, en Nassau, y como simple «turista».

La realidad es completamente diferente; Vesco contribuyó con «una gran suma de dinero» a la reelección el pasado año del primer ministro Pindling, según este mismo ha confirmado.

El primer ministro de Bahamas, que vive en un palacio de 625.000 dólares y pasea por la isla en un flamante «Rolls Royce» azul, también se ha visto obligado a añadir que Vesco es el quinto inversor extranjero más importante en Bahamas. Sobre la posibilidad de conceder su extradición pedida por Washington, Pindling no quiere saber nada, porque dice no conocer la naturaleza de los cargos que pesan sobre Vesco.

El Gobierno de Londres no está muy contento con algunos miembros del nuevo Gobierno de Bahamas, según han manifestado portavoces del Foreign Office recientemente. El ministro de Estado del Foreign Office, lord Balniel, que asistirá a las ceremonias de independencia, dijo, sin embargo, en la Cámara de los Comunes en mayo: «La independencia traerá al archipiélago prosperidad y buena fortuna».

Se espera que la izquierda de las Bahamas, representada por el Partido Vanguardia Nacionalista y el Socialista, atacarán al nuevo Gobierno, acusándolo de corrupción y de caciquismo político. El «Guardian», de Londres, dice hoy que Bahamas podría tener un Gobierno socialista antes de quince años. «Las Bahamas no están maduras para la revolución, pero sí para un cambio sustancial», añade el periódico.

Mientras tanto, los Estados Unidos ven con miedo la independencia y el posterior desarrollo político independiente del archipiélago. El ex embajador USA en La Habana Earl T. Smith, especialista en temas del Caribe, dijo una vez que las Bahamas Independientes se convertirían en una amenaza para la seguridad de los Estados Unidos.

### Previsión Financiera, S. A.

Compañía Española de Capitalización.—MADRID

En el sorteo del día 30 de junio de 1973, celebrado ante el Notario de Madrid, don Julio Albi Agero, resultaron designadas las siguientes combinaciones:

ENM - CHTN - XSX - SDV  
SQT - TIQ - IRN - RSA

Aprobado por la Dirección General de Seguros en 6 de marzo de 1957



# El Gobierno chileno niega que exista un poder armado obrero

## ● La oposición afirma que en las fábricas ocupadas, los trabajadores reciben armas

SANTIAGO DE CHILE, 9 (Efe).—El Gobierno chileno negó que esté formando un «poder armado obrero» en las fábricas e industrias del país, que se encuentran ocupadas por los trabajadores como medida de defensa del régimen desde la abortada sublevación de una unidad militar del 29 de junio.

El subsecretario del Interior, Daniel Vergara, dijo que todas las informaciones, proporcionadas en medios opositores al Gobierno, son falsas e infundadas y carecen de antecedentes, circunstancias, nombres o detalles que permitan veracidad.

Dijo el portavoz del Gobierno que algunas ocupaciones de industrias tienen su origen en discrepancias económicas de los trabajadores con el sector empresarial.

Afirmó también que todas las industrias ocupadas por sus trabajadores están produciendo normalmente y que la situación en que se encuentran las estudia el ministro de Trabajo.

### Los Comités de Defensa, reforzados

Por otra parte, el presidente de la Central Unica de Trabajadores (CUT), Luis Figueroa, dijo que los trabajadores habían reforzado los comités de defensa y protección de las industrias y servicios, pero que desde esas medidas a la supuesta creación de un ejército paralelo «hay un abismo».

Figueroa, que reasumió su cargo de dirigente máximo de los trabajadores después de abandonar el cargo de ministro del Trabajo, dijo que los trabajadores habían adoptado «legítimas medidas de defensa contra quienes pretenden derribar al Gobierno».

Diarios políticos de oposición han asegurado que los obreros que se mantienen en sus centros de trabajo han recibido armas. Algunos matutinos reprodujeron documentos atribuidos a las organizaciones laborales en la que se dan instrucciones sobre armamentos de los obreros.

Los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados hicieron el sábado responsable al Gobierno de la «extrema gravedad» en que se encuentra el país, de su clima moral y de la creación del que llaman un «ejército paralelo» formado por los trabajadores.

La declaración está firmada por el ex Presidente de la República, Eduardo Frei, y por Luis Pareto, ambos demócrata-cristianos, en su calidad de presidentes de las dos Cámaras del Congreso chileno.

Como tales y como representantes de las mayorías opositoras de senadores y diputados comienzan afirmando que Chile atraviesa «por una de las más graves crisis en el orden político, económico, social y moral que ha conocido en su historia».

«Se ha querido imponer por una minoría un esquema ideológico y programático que la mayoría del país rechaza», señala la declaración aludiendo al programa del Gobierno de la Unidad Popular.

Describe las dificultades económicas que vive el país al que se agrega «un proceso organizado de odio y violencia»; «un lenguaje procaz y vilipendioso contra los otros poderes públicos», y «la burla desmedida de las instituciones y las leyes».

En cuanto a la «entrega de armas a los obreros», que ambos jefes del legislativo afirman que se está haciendo, la declaración señala: «Con motivo de

una irresponsable acción reprimida por las propias fuerzas armadas (la sublevación de una unidad militar el 29 de junio) y en la cual ninguno de los sectores democráticos tuvo participación» se han dado órdenes de ocupación de fábricas y fincas «y, lo que es más grave, existe la certeza de que se reparten armas, y se adoptan disposiciones estratégicas y se lanzan instrucciones como si Chile estuviera al borde de una guerra interior».

Los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados dicen que esta situación es aún más incomprensible «si se considera que el Gobierno asegura contar con la lealtad de las fuerzas armadas y que el país está tranquilo».

Afirman que a estos hechos se suma «la constitución de un poder popular... «del que se habla abiertamente por los más altos representantes del ejecutivo». «Esto significa, de hecho, crear un ejército paralelo, en el cual están interviniendo numerosos extranjeros, lo que resulta a todas luces intolerable».

La declaración de Frei y Pareto concluye con la afirmación de que «quien tiene la mayor responsabilidad de esta crítica situación es el Gobierno. Está en sus manos y es su responsabilidad poner término a una situación cuyos peligros extremos es imposible ocultar».

### Búsqueda de armas

Más de doscientos hombres de la Fuerza Aérea registraron ayer por la mañana en forma espectacular el cementerio metropolitano de Santiago en busca de armas que, según denuncias, habían entrado en los últimos días en numerosos ataúdes.

Dado el rígido cerco impuesto por la Fuerza Aérea al cementerio se ignora si la búsqueda de armas resultó fructuosa.

La operación duró dos horas y media. A las siete de la mañana doscientos soldados de Aviación, dotados de armas automáticas, cercaron el perímetro del cementerio, de reciente construcción, situado en el sector periférico sur de Santiago, cerca de la base aérea «El Bosque».

En el interior de la necrópolis aterrizaron dos helicópteros con personal técnico. Cincuenta hombres iluminando el sector con luces de bengala, abrieron no menos de 40 panteones. Se-

gún testigos presenciales, las puertas de los panteones fueron abiertas violentamente. Se dijo que habían sido detenidos dos vigilantes del cementerio, pero no se pudo saber si se encontraron armas.

La operación causó expectación por el despliegue que hicieron los militares.

En los últimos días parlamentarios y diarios de oposición denunciaron que organizaciones de izquierda están distribuyendo armas.

### Asilado uno de los rebeldes

Uno de los principales cabecillas de la rebelión militar del 29 de junio, el teniente Guillermo Gasset Ojeda, pidió asilo político esta madrugada en la Embajada del Paraguay en Santiago.

La información fue proporcionada por el embajador paraguayo, Pablo González Mayo, que esta mañana visitó al ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Orlando Letelier, para darle a conocer el asilo del teniente Gasset.

Este oficial había logrado huir el día de la rebelión inmediatamente después de que la sublevación del regimiento blindado número dos fuese aplastada por las fuerzas leales al Gobierno.

En medios políticos locales se sostenía que el teniente Gasset Ojeda es una de las piezas claves de aquella conjura, junto con el coronel Roberto Souper, comandante del blindado, y el capitán Rocha. Estos dos últimos fueron detenidos el día de la sublevación.

El teniente Gasset era buscado en todo el país por la Policía y el Servicio de Inteligencia Militar. Se dijo que huía disfrazado de sacerdote.

### Nuevo Partido Socialdemócrata

Los dirigentes de los Partidos Izquierda Radical (PIR) y Democracia Radical (DR), ambos sectores escindidos del antiguo Partido Radical, han iniciado gestiones para unirse en una sola colectividad política que llevaría el nombre de Partido Socialdemócrata.

El radicalismo chileno siempre se ha declarado de esta tendencia política y el Partido Radical, que participa en las labores del Gobierno se encuentra incorporado a la Internacional Socialista.

De acuerdo con un anuncio efectuado hoy, los días 20, 21 y 22 del mes en curso, la Izquierda Radical y la Democracia Radical, ambos sectores políticos de oposición, celebrarán una convención para crear la federación socialdemócrata. Actualmente los dos grupos políticos y el pequeño Partido Democrático Nacional (PADENA), se encuentran unidos al Partido Demócrata Cristiano, la principal colectividad política del país y de la oposición.

Según los dirigentes de los dos grupos radicales, el propósito de la federación será el primer paso para la creación de un Partido Socialdemócrata cuyos propósitos serán «construir una sociedad chilena mejor, más justa, solidaria, moderna y democrática».

Con diversos actos  
presididos por Cámpora

## ARGENTINA CELEBRA EL 157 ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

BUENOS AIRES, (Efe).—El Jefe del Estado presidirá hoy actos organizados para celebrar la declaración de la Independencia argentina en su 157 aniversario.

Comenzarán en la Casa de Gobierno, donde el Presidente, Héctor J. Cámpora, será saludado por autoridades nacionales, el arzobispo de Buenos Aires, miembros del Cuerpo Diplomático y representantes del poder legislativo, así como de la Confederación General Económica y de la Confederación General del Trabajo.

Posteriormente, el primer mandatario y otras autoridades se dirigirán hasta la catedral metropolitana para asistir a la celebración de un «Tedeum».

A su término, el doctor Cámpora y su comitiva se situarán en el palco levantado frente al templo citado, desde donde presenciarán el desfile de los efectivos castrenses, aproximadamente 2.000 hombres de las tres Armas.

### Perón fijará las directrices

«El teniente general Perón, en pocos días más habrá de fijar las directrices definitivas de la conducción política y la labor parlamentaria», declaró hoy en rueda de Prensa el presidente del bloque del Frente Justicialista de Liberación, de la Cámara de Diputados de la nación, Ferdinando Pedrini.

Con relación a los sucesos de Uruguay y Chile, dijo que «había un proyecto de la Alianza Popular Revolucionaria (integrada por representantes «allendistas», de la Democracia Cristiana, de Horacio Sueldo y del sector de Udepa, que orienta Sandler), pidiendo la ruptura de relaciones con Uruguay, pero los propios legisladores uruguayos exiliados en la Argentina nos pidieron que no se tomase tal determinación por respeto al propio pueblo uruguayo. Por eso no se consideró la declaración».

Pedrini formuló estas declaraciones a poco de arribar a Resistencia, capital de Chaco, a la que representa el titular del bloque mayoritario en la Cámara Baja.

### Declaraciones del embajador en Madrid

«El general Perón y la señora de Perón guardarán siempre a España y al pueblo español en lo más profundo de sus corazones», expresó en el aeropuerto internacional de Ezeiza, poco antes de partir hacia su destino, el embajador argentino acreditado ante el Gobierno español, José Campano Martínez.

El embajador Campano Martínez expresó que «como un viejo soldado de la causa justicialista, se sentía muy feliz de cumplir cualquier misión que le asigne el jefe del Movimiento Justicialista, teniente general Perón».

«En este caso, lo hago con doble satisfacción al tratarse de España, no sólo por el afecto personal que siento hacia ese país, sino por el cariño y el afecto con que los españoles rodearon al teniente general Perón y a su esposa, Isabel Martínez de Perón, durante tantos años de injusto exilio», agregó.

«Procuraré ser un fiel intérprete y un digno nexo de esos recíprocos sentimientos

que unen a tan maravilloso pueblo y a tan ilustre argentino, así como también, naturalmente, de los estrechos vínculos y relaciones que ligaban a Argentina y España y a nuestros dos Gobiernos, puntualizó Campano Martínez.

Finalmente, y refiriéndose a la salud del general Perón, el embajador dijo que «se encontraba totalmente recuperado de una afección pasajera sufrida y trabaja intensamente, como de costumbre».

«Esto me permite regresar a España con absoluta tranquilidad y una gran alegría», añadió.

Campano Martínez se encontraba en Argentina, debido a que, por invitación de Perón, integró la comitiva que lo acompañó de regreso al país, que fue encabezada por el Presidente de la nación, Héctor J. Cámpora.

### Continúan los secuestros

No se han producido novedades en torno a las personas que se encuentran secuestradas.

Charles Agnew Lockwood, empresario inglés, perteneciente a la dirección de varias firmas, es quien sufre el cautiverio más prolongado, pues fue capturado el 6 de junio último, cuando viajaba en automóvil, en las inmediaciones de su domicilio, en la vecina localidad de Hurlingham.

Pocas horas después, sus parientes recibieron una comunicación telefónica de los raptadores, quienes, según trascendió entonces, exigían 2.000.000 de dólares.

Desde entonces se han mantenido numerosas conversaciones con los secuestradores, de acuerdo con lo que ha podido averiguarse, y la suma de dinero pedida como rescate habría sido reducida. No obstante, hasta hoy el empresario seguía cautivo.

También están en poder de secuestradores Pedro Fiks, propietario de una inmobiliaria de la localidad de Ramos Mejía, cercana a esta capital, así como Isaac Tarrab y Osvaldo Lockman, joven de 21 años de dieciséis años de edad, hijo de un comerciante de Córdoba. Estos dos últimos fueron capturados el viernes pasado.



# 200.000 MILLONES DE PESETAS PARA LA REFORMA DE LA ENSEÑANZA

LISBOA. (Especial para ARRIBA.)—Antes de cerrar para vacaciones, la Asamblea Nacional aprobó la reforma de la Enseñanza, obra del ministro de Educación Nacional, profesor Veiga Simão. Esta reforma introduce una serie de alteraciones sustanciales en el sistema de la enseñanza, que contrarían a ciertos sectores inmovilistas, constituyendo una nueva etapa de la enseñanza en Portugal, proyectada para el futuro y para un mejor aprovechamiento de aquellos cerebros necesarios para orientar el país en su decisivo camino hacia el progreso. Las enmiendas de la reforma, votadas en la Asamblea Nacional, no trajeron alteraciones básicas. El ministro y su equipo, responsables por todo el trabajo de esquematizar esta reforma, durante su fase de proyecto y discusión en la Asamblea Nacional, fueron blanco de muchas críticas, algunas de ellas orientadas políticamente para la total eliminación de cualquier posibilidad de la Asamblea aprobar el documento. Mas el ministro ya había previsto esos ataques y afirmaría: «No es ninguna sorpresa ni sirve de desánimo para nadie el que aparezcan algunas personas afirmando la imposibilidad de realizar un programa ambicioso que, ante ellos, surge casi como un cuento de ficción científico.»

El profesor Veiga Simão nunca se olvidó de llamar la atención para los beneficios que la reforma de la Enseñanza ofrecerá al país. Supo defender con entusiasmo su reforma, soportando violentos ataques a los que respondió con objetividad, denunciando «los reaccionarios y a los variados extremistas que quieren transformar el país en un centro anárquico», como responsables por toda una campaña falsa, que sólo procura la destrucción de las iniciativas válidas del progreso en todos los sectores de la vida portuguesa.

## Principales innovaciones

La reforma de Veiga Simão venció a sus opositores más peligrosos y se prepara ahora para la aplicación práctica. Como principales innovaciones figuran la educación pre-escolar; la escolaridad obligatoria de ocho años; la enseñanza secundaria polivalente; la expansión y diversificación de la enseñanza superior; así como cursos de posgraduación.

Para comprender mejor el di-

namismo del ministro Veiga Simão al promover la extensión de la enseñanza entre todos los sectores sociales, es oportuno recordar el panorama existente de hace tres años, cuando dejó la Universidad de Lorenzo Marques llamado por el Presidente Marcello Caetano que necesitaba un ministro audaz y político para programar y llevar a cabo la Reforma de estructuras de la enseñanza. Por iniciativa del profe-

sor Veiga Simão surgieron cerca de seis mil escuelas de enseñanza primaria. Mientras que en 1968 (fecha de comparación) 316. En 1971 y 1972 surgieron 280 puestos oficiales de teleescuela. De 59 institutos de enseñanza media se pasó para 143 y de los 96 institutos técnicos se pasó para 151. También se registró un aumento de escuelas de magisterio que eran 16 y ahora son 25.

En la enseñanza superior, además de los cursos de Germánicas y Geografía en la Facultad de Oporto, de ingeniería en Coimbra y de economía que se iniciaron en 1974, fueron creados cursos de administración y gestión de empresas, ciencias del trabajo y también el curso de economía en Luanda y Lorenzo Marques.

Paralelamente a la creación de los nuevos centros de enseñanza, fue intensificada la acción social escolar a través de un notable incremento de becas, subsidios, nuevas cantinas, pasaron a existir 136 escuelas ciclo preparatorio, hoy su número es de 200. El presupuesto de 100 millones de pesetas, a 600 millones anuales.

## Cuatro nuevas Universidades

Prosiguiendo con la política de informar al país sobre su actividad, el ministro Veiga Simão hizo una palestra hace días sobre «Nuevas normas de la Educación Nacional» en que dijo que «el plano de remodelación de la enseñanza superior prevé que sean creadas cuatro nuevas Universidades, once Institutos Politécnicos y nueve Escuelas Normales Superiores. Pondremos todos los esfuerzos para cumplir el plan de acuerdo con el programa aprobado». Para comprender mejor el esfuerzo realizado en los dominios de la educación, recordemos que el presupuesto global del Ministerio de Educación, que era en 1967 de cerca de 3.800 millones de pesetas, ascendió en 1973 a cerca de 12.000 millones de pesetas.

«Están programadas las necesidades financieras —añadió el ministro—, definidas las carencias de medios humanos, previstos los métodos extraordinarios para aplicar en las construcciones escolares, estudiados los sistemas de formación y remuneración de los profesores, ensayados nuevos programas y métodos de enseñanza. El costo de este programa, o sea, la concretización de la Reforma de la Enseñanza, es de 200.000 millones de pesetas. ¿Será posible realizar todas estas tareas educacionales? Es una cuestión de sobrevivencia.»

El Gobierno, que se ha preocupado de preparar el futuro de Portugal, lanzó ahora las bases para nuevas estructuras, avisando sobre la necesidad de crear una idea diferente sobre los problemas que precisan de pulso firme para una solución auténtica. La enseñanza inicia una nueva etapa, osada y que tiene que ser cumplida. Aprender más y mejor, pues así lo exige el futuro de la nación portuguesa. Los saboteadores no pueden ser tolerados y el Gobierno dio pruebas de eso, al patrocinar la reforma de la enseñanza que el profesor Veiga Simão y su equipo prepararon minuciosamente.

J. REIS

# UGANDA LIBERO A LOS 114 MIEMBROS DEL CUERPO DE LA PAZ

## ● Serie de tensiones diplomáticas entre Amin y el Gobierno de Washington

NAIROBI, 9. (Efe-Upi.)—Uganda ha concedido hoy permiso a los 114 voluntarios estadounidenses del «Cuerpo de la Paz» para salir del país, ha anunciado hoy un portavoz de la Embajada norteamericana en Nairobi.

Los Estados Unidos y la República Africana de Uganda se enfrentaron ayer a la más grave crisis diplomática de su historia por la detención en aquel país de más de un centenar de voluntarios del Cuerpo de la Paz norteamericano.

Un portavoz del Departamento de Estado confirmó hoy que 114 voluntarios del Cuerpo de la Paz que se dirigían a Zaire, con escala en Burundi, fueron obligados a detenerse en Kampala, la capital de Uganda, por decisión del Presidente de aquel país, general Amin.

«Los Estados Unidos ven este incidente con la mayor seriedad», dijo el portavoz oficial al comentar lo ocurrido en aquella nación africana.

## Tensiones

El incidente siguió al repudio por el Departamento de Estado, hace unos días, de una nota entregada por el encargado de Negocios de Uganda al Departamento de Estado deseando al Presidente Nixon «una rápida mejoría de la enfermedad del Watergate» y un fin a los bombardeos norteamericanos sobre Camboya, firmada por el Presidente Amin.

Según fuentes ugandesas, los voluntarios norteamericanos quedaron detenidos en el aeropuerto de Kampala hasta que las autoridades de aquella República comprobaron que los pasajeros del avión no iban a participar en ninguna acción militar en Rwanda.

El Cuerpo de la Paz norteamericano, creado en la década de los sesenta por el Presidente Kennedy para ayudar con técnicos a los países en desarrollo, abandonó hace unos meses su programa de acción en Uganda al empeorar las relaciones mutuas.

Los Estados Unidos cuentan con una Embajada en Kampala, pero actualmente no existe embajador titular en aquella capital.

Rwanda, al sur de Uganda, acaba de sufrir un golpe de Estado y los militares tomaron el poder después de derrocar al Presidente de la República, Gregoire Kayibanda.

El aparato salió de Londres y había aterrizado en Kampala para repostar. Al despegar fue obligado a aterrizar de nuevo bajo la amenaza de ser derribado por la aviación ugandesa.

## Tribuna abierta

# LOS MISTERIOS DE BAGDAD

No se ha hecho la luz sobre el complot urdido por el jefe de los servicios iraquíes de Seguridad, Nazim Kazzar, complot que ha costado la vida al general Chelab, ministro de Defensa, cuyo colega Saadun Ghiadan, ministro del Interior, ha estado a punto de correr la misma suerte.

Según la versión oficial, los dos ministros, miembros del Consejo de la Revolución, cayeron en una emboscada en el campo Rachid, próximo a la capital, y cuya guarnición debía ser considerada como particularmente leal al Gobierno del Presidente Al Bakr. Los rebeldes habrían, a su vez, sido atacados por una unidad blindada. ¿Cómo pudo conseguir llegar a la frontera iraní, sin embargo, Kazzar con sus dos prisioneros? Esto sigue siendo un misterio. Cualquiera que haya sido el desarrollo exacto del asunto, se puede constatar que tras la fachada baasista, la lucha por el poder sigue siendo feroz y que, hoy como ayer, una conspiración halla fácil apoyo en el Ejército. Los móviles del jefe de la Seguridad no han sido revelados. Pero el régimen ha aprovechado la ocasión para depurar el Ejército y la Seguridad de sus elementos, a menudo en altos puestos, sospechosos de tibieza. Asistimos, pues, a una puesta a punto de la empresa del Partido Baas sobre las fuerzas que dominaba mucho menos de lo que se pensaba.

La indicación, cierta o falsa, según la cual el autor del «pusch» fallido huyó hacia la frontera iraní, deja pensar, por otra parte, que el Gobierno de Teherán será puesto en evidencia en el curso del proceso a Kazzar. Esto no sorprendería en el estado de antagonismo en que los dos vecinos se mantienen desde hace tiempo. Pero la crisis se complicará con el conflicto interno que opone a los kurdos con Bagdad. El Presidente Al Bakr había pensado poner término a este conflicto por el acuerdo, evidentemente calificado de histórico, firmado en 1970, que reconocía el derecho de los kurdos, a una amplia autonomía. De hecho, éstos obtuvieron satisfacción en varios aspectos. Pero nunca llegó a reinar la confianza...

Jean JACQUES CHOUET,  
en «Tribune de Geneve»

# LA VUELTA AL MUNDO

CHIPRE.—No ha habido hasta el momento comentario oficial alguno acerca de los rumores aparecidos en la Prensa, en los que se afirmaba que el general George Grivas, antiguo dirigente de la guerrilla antibritánica, estuviera gravemente enfermo. Los periódicos chipriotas dijeron este fin de semana que el general, de setenta y cinco años, estaba en un estado crítico de resultados de un ataque al corazón.

\* \* \*

EE. UU.—Eugene Rostow, antiguo subsecretario de Estado para asuntos políticos en la Administración Johnson, desde 1966 a 1969, y en la actualidad profesor en la Universidad de Yale, ha predicho que la Unión Soviética retiraría pronto la ayuda a Vietnam del Norte, como consecuencia de la entrevista que mantuvieron en Washington Nixon y Breznev.

\* \* \*

REPUBLICA FEDERAL ALEMANA.—Ha sido constituido en el ministerio federal de Agricultura, Alimentación y Bosques el consejo asesor del Gobierno en materia de protección del paisaje natural y del medio ambiente.

\* \* \*

CHECOSLOVAQUIA.—El ministro de Asuntos Exteriores norteamericano, William Rogers, que volviendo de Helsinki a su país hizo escala en Praga para una visita oficial, firmó ayer, junto con su colega checoslovaco, Bohuslav Chnoupek, un acuerdo consular. Se trata de la primera visita de un secretario de Estado norteamericano a Checoslovaquia desde la segunda guerra mundial.

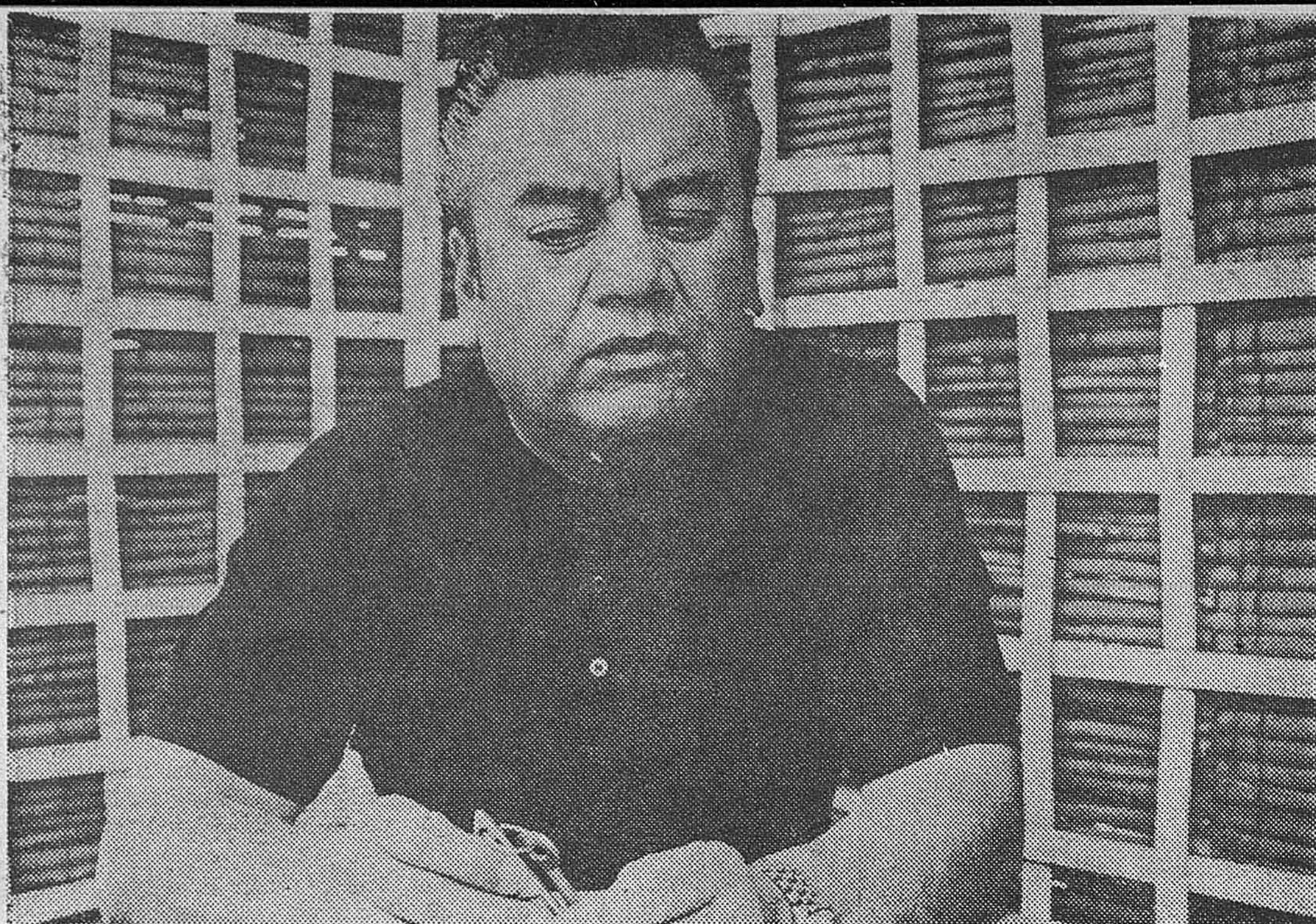
\* \* \*

JAPON.—Los comunistas ganaron seis escaños en las elecciones del Ayuntamiento de Tokio. El Partido Liberal Demócrata, al que pertenece el primer ministro Kakuei Tanaka, conservó sus 51 escaños, pese a que todas las previsiones le vaticinaban serias pérdidas, y el Komeito, de tendencia moderada, se reafirmó como el segundo grupo político más poderoso del país.

\* \* \*

PAKISTAN.—El Gobierno paquistaní ha hecho público oficialmente que durante la sesión de la Asamblea Nacional que comenzó ayer se propondrá la aprobación de una resolución en la que se reconoce a Bangla Desh, antiguo Pakistán Oriental. La tan esperada resolución incluirá, además, un llamamiento para el establecimiento de buenas relaciones entre los dos países.





CUCO SANCHEZ, VOZ DE MEJICO

## 18 AÑOS DE CANCIONES

- «Nací con la facilidad de hacer poemas»
- «La mujer y el amor son lo más maravilloso que existe en el mundo»

Cuco Sánchez, el cantor por excelencia mejicano, el «padrecito» que dio tema a tantos, tantísimos intérpretes, está ahora en Madrid, suavizando con su desgarramiento lento las densas noches veraniegas. Es su primera actuación oficial en España, y por ella entra en Europa también como experiencia inédita. Y está contento, se siente comprendido por el sentir del público de «acá», dice que no hay «añoransa» cuando se entrega uno.

### Niño poeta

—Cuco Sánchez, ¿quién le hizo más compositor: la voz, la vida, el sentimiento o el aprendizaje?

—Voz no tengo y aprendizaje no pude tener. Nací con la facilidad de hacer poemas; fue innato en mí componer música. Conforme fui creciendo, lo fui arreglando, lo cultivé como se dice acá, hasta llegar al objetivo.

—¿Qué le llevó a presentarse como intérprete?

—Una necesidad personal, vital, como el comer. Desde niño hacía poemas. Estando aún en la escuela secundaria llevé una canción a la radio, que gustó mucho. Y luego ya seguí. Desde niño estoy componiendo canciones; profesionalmente desde 1937, que saqué la primera canción. Y como intérprete hace la cantidad de quince años que las vengo diciendo...

—¿Cuánto tiempo ha sido Cuco Sánchez el número uno en México?

—Lo soy desde 1937. Fui número uno desde «chamaco». Desde que comencé se hizo tradición oírme, verme y conocerme. Hace ocho años que vengo actuando en El Hotel Presidente, que para mí es la ventana por la que llega el mundo. Acuden de todos lados para verme cantar. No es una presunción si afirmo que soy de los más cotizados cantores. No digo cifras, pero tengo que cobrar mucha platita para animarme a dejar aquello. Solamente he actuado en Centro y Sudamérica y en Estados Unidos. España resulta mi

primera actuación después del «charco».

### Padre de canciones

—¿No le «hacen sombra» algunos cantantes de la categoría de Chavela Vargas, Miguel Aceves Mejía, Lola Beltrán, Amalia Rodríguez y otros tantos, interpretando incluso sus propios poemas?

—Sé que me interpreta un chorro de gente... No creo exagerar si digo que en mi México toditos los intérpretes cantan mis canciones. Hasta los grupos modernos, de distinto ritmo, gustan de adaptar mis temas al estilo de sus baladas. Todos, sin distinción, me satisfacen al elegir mis canciones. Consagrados y humildes lo hacen por «querencia» a lo que digo, y cantan poniendo todo lo que son. Cantan con alma mejicana. Allí ninguno nos hacemos «sombra», cada cual hace lo suyo, y gusta más o menos, pero no hay «guerritas» entre nos.

Cuco, paciente y oscuro, con quinientas y pico canciones compuestas, con un mirar algo triste y cansado, con dieciocho años de poner música en el cine mejicano, intérprete de rancheras, huapangos, sones huastecos y zongos aztecas.

—¿Qué prefiere de todo lo que ha hecho?

—Lo quiero a todo. Uno va haciendo parte de las diversas cosas que le gustan, y cuantito más variadas, más hondo que respiras luego. Cuando termino una canción, me quedo como un padre de repleto. La lanzo al mundo y ¡a por otra! Reconociendo que todas son mis hijas y por lo mismo las quiero por igual. Claro que algunas, como «Fallaste, corazón» (traducida a ocho idiomas), «Guitarras, lloren guitarras» y «Gritenme, piedras del campo», me han producido, además, otras satisfacciones internacionales. De lo que hice para el cine, recuerdo más «La cucaracha», «La escondida», «Anillo de compromiso», «Gallo giro»; pero en tanto tiempo se olvida uno de lo hecho; hay que ir a por lo nuevo.

—Cuco, ¿qué es para usted lo principal en la vida?

—La mujer y el amor. O al revés, es lo mismo. Creo que definitivamente eso es la vida, al tiempo que lo más maravilloso que en el mundo existe. Yo giré en torno de ello. Y creo que todo gira en este mismo sentido. Y sé que mis canciones gustan siempre y a todos, pues son tan comunes y humanas, que no hay ser en el mundo que no haya pasado por ellas. Por eso es fácil que lo comprendan y lo sientan

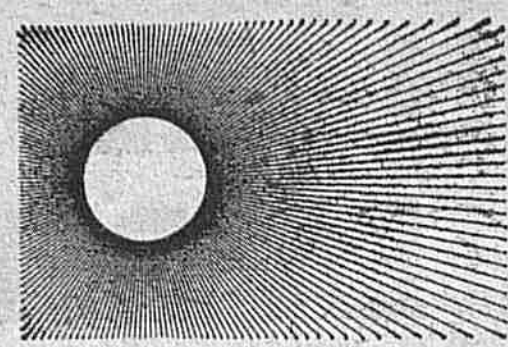
Mercedes VEGA  
(Fotos MAGALI.)

### LLEGO EL «CONCORDE»

Como estaba previsto, llegó el «Concorde». A las once y cuarto de la mañana, el prototipo británico del avión supersónico aterrizó en las pistas de Torrejón y allí quedó esperando el comienzo de las pruebas, que lo mantendrán revelando sus presuntas calidades hasta finales de mes.

Por la tarde, los hombres de la British Aircraft Corporation ofrecieron un cocktail para celebrar la llegada de su avión y empezar con alegría el programa de pruebas.

El avión no traspasará, durante estas pruebas, la barrera del sonido, por lo que no se producirán explosiones que puedan alarmar a los madrileños.



repórte de

ENFERMEDADES

ESTIVAL

## Los baños solares deben darse y controlando los tipos de alimentos

El ansiado verano trae consigo una larga relación de enfermedades, achaques y molestias. Es la otra cara de las vacaciones. El lado amargo de esos treinta días que los pluriempleados del país aguardan —o acechan— con demasiada ilusión y con escasa precaución.

Las enfermedades estivales ocupan un amplio espectro que va desde las insolaciones al cólera, pasando por todo lo que ustedes quieran. A grandes rasgos, las frecuentes son las molestias diarreicas, pero es preciso establecer una diferenciación entre ellas. La más común y menos habitual es el cólera. Es posible afirmar que en Europa hay frecuentemente focos de vibrión colérico, procedentes de las zonas donde esta enfermedad existe en forma endémica. Sus síntomas son una grave diarrea, vómitos. La fuente de contagio suele ser el agua. Hay que tomar precauciones para combatir la enfermedad.

El tifus y fiebres paratíficas también son habituales en los calores veraniegos. El contagio puede producirse por varios vehículos: agua, leche, verduras... Los síntomas son fiebre alta, hemorragias nasales, dolor abdominal, vómitos y aparición de manchas rosáceas en la piel. La disentería y la gastroenteritis tienen unos cuadros clínicos similares: dolores abdominales, náuseas, diarrea, vómitos y ligero aumento de la temperatura. En la mayoría de los casos intervienen determinados alimentos y algunas personas son más susceptibles.

El botulismo no es específico del verano, pero es más frecuente en esta época cuando mayores percances crea. Se produce por ingerir alimentos enlatados o embutidos. Produce una parálisis generalizada y puede ser muy grave.

### Las picaduras

El verano trae consigo, además, una abundante carga de molestias de otro tipo: las picaduras. Picaduras de insectos, mosquitos, arañas, pulgas..., y las molestias producidas por el contacto con ortigas o con medusas. Generalmente, salvo en determinados casos, las consecuencias no suelen ser peligrosas. Los remedios caseros: amoníaco, apósitos con hielo, compresas, etc., dan buen resultado para combatir estas plagas veraniegas.

Y luego está el sol. Porque tomar el sol es una cosa bastante más complicada de lo que la opinión popular cree. Los baños solares deben tomarse en pequeñas dosis, ordenadamente, controlando a la perfección los tipos de cremas y aceites bronceadores que se utilicen. Resulta que el sol es un magnífico ger-

micida, por sus rayos ultravioleta, que hace desaparecer los acné, la foliculitis y otros problemas dérmicos, tiene un efecto cicatrizante sobre los huesos artroclásicos. Pero al mismo tiempo es perjudicial para las personas que tengan varices, ya que permanece mucho tiempo los rayos del sol, puede producir lesiones pulmonares. Los arterioscleróticos deben evitar mucho sus sesiones que pueden llevarles a un cuadro de insuficiencia cardiopulmonar.

### El sol y la piel

Hay una parcela clínica que cada día se estudia más detenidamente: el efecto de los baños solares en las enfermedades mentales y en la agresividad de los individuos. Resulta que el sol agudiza los



# Ór del verano

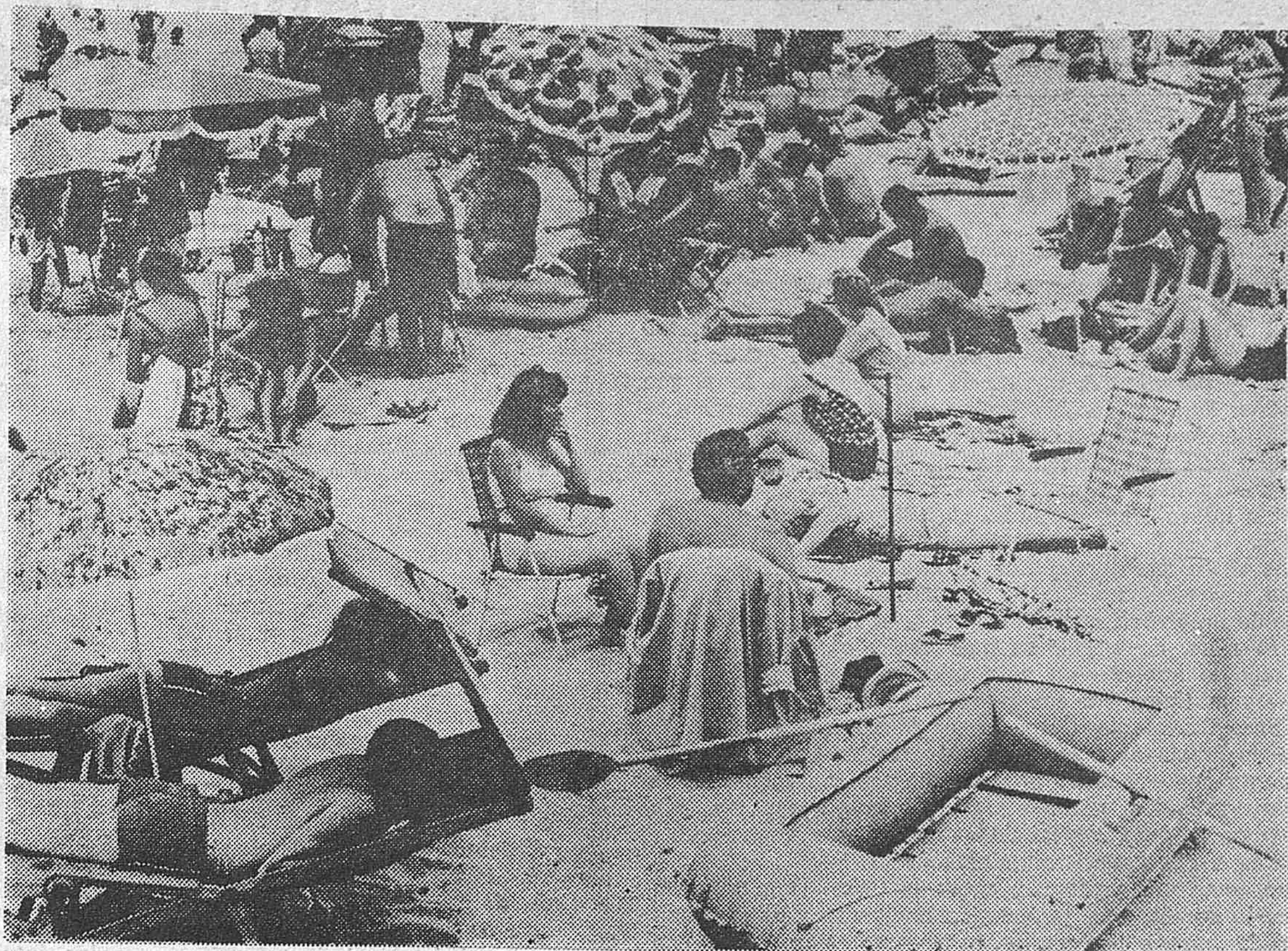
## ERDADES

## ESTILES

deberarse en pequeñas dosis  
pos de y aceites que se utilicen



larga relación  
a otra cara  
inta días que  
cechan— con  
...  
un amplio  
era, pasando  
rasgos, las  
pero es pre  
s. La más  
e afirmar que  
ción colérica  
medad exist  
grave diar  
el agua. Ha  
son habitua  
e producirse  
... Los sín  
dominal, de  
as en la pie  
os cuadros  
seas, diarrea  
ura. En la  
os y algunos  
...  
rano, pero  
rea. Se pro  
dos. Produ  
... que respec  
de la piel causadas por  
to de los rayos solares,  
as frecuentes son las que  
o ampollas producidas  
exposiciones prolongadas.  
olaciones vienen determi  
por un aumento de la tem  
ra y una gran debilidad  
en determinados casos, ha  
ter el conocimiento al pa  
... También son frecuentes  
useas, sudoraciones inten  
sidad para las  
eshidratación, etc. La te  
consiste, naturalmente, en  
mucho tiempo  
al enfermo de la acción  
sol, puede  
trasladarse a lugares hú  
y administrarle líquidos  
compensar la pérdida de  
... tipo de dolencias que apa  
se agudizan en esta ép  
las dérmicas causadas por  
s, como las soriasis. La  
misión se produce a través  
de las piscinas, y aun  
llegan a revestir grave  
on especialmente molestas  
de desagradable efecto esté  
que producen.  
Ladislao AZCONA



**SEGUN EL 83 POR CIENTO DE LOS ENCUESTADOS  
POR EL INSTITUTO DE OPINION PUBLICA**

## LAS VACACIONES SON MUY NECESARIAS

**EN LOS ULTIMOS TRES AÑOS LOS HOMBRES LAS DISFRUTARON  
EN MAYOR PORCENTAJE QUE LAS MUJERES**

El Instituto de la Opinión Pública acaba de ocuparse de un tema que preocupa a casi todos los españoles que hacemos las maletas, o estamos a punto de hacerlas, para salir de veraneo: las vacaciones.

«La mayor parte de los trabajos que sobre este tema se han venido realizando —explica el informe publicado por el Instituto— han centrado, sobre todo, su atención en el turismo receptivo, así como en los desplazamientos de los españoles hacia el exterior. Por este motivo, el I. O. P. ha creído conveniente estudiar otra faceta cada vez más importante del fenómeno turístico: la del turismo interior.»

Para conocer los pormenores de este turismo interior, el Instituto de la Opinión Pública ha entrevistado a 2.400 personas mayores de dieciocho años, de nacionalidad española y con residencia en la Península, Baleares y Canarias.

De estas dos mil cuatrocientas personas, 1.185 son varones, lo que equivale al 49 por 100 del total, y 1.215 mujeres, con lo que el «sexo débil» representa en la encuesta el 51 por 100.

### LOS HOMBRES SOLTEROS

Ateniéndose a esta diferenciación de sexo, una de las primeras conclusiones obtenidas es que los hombres están en mayoría en lo que se refiere al disfrute de vacaciones en los últimos tres años. Pero, en general, y tomando únicamente como punto de referencia la edad, se ve que las personas mayores han disfrutado de menos vaca-

ciones y que, a medida que aumenta la edad, menor es el porcentaje de personas que las han disfrutado. Si se atiende al estado civil y la situación familiar, los solteros y los hijos están también en mayoría con respecto a las personas casadas y los padres de familia.

También se ha visto con este estudio que a mayor nivel de es-

tudios corresponden también las cifras más importantes de vacaciones, y que las personas que residen en Municipios de mayor tamaño y en hogares con mayores ingresos son las que arrojan porcentajes más significativos.

Por provincias, Santander, con un 91 por 100, es a quien corresponde el mayor número de disfrute de vacaciones.

En el otro extremo de la lista aparecen Almería y Avila, en donde sólo un 7 por 100 en los últimos tres años disfrutó de vacaciones.

Algunas provincias, por el contrario, no han estancado sus porcentajes, sino que los han aumentado o disminuido. Por ejemplo, Albacete ha ascendido de 16 por 100 en 1969, a un 40 por 100 en el 71. En los descensos de porcentajes aparecen Teruel y Zaragoza, que pasaron de un 23 en el 69 a un 15 por 100 en el 71, en el caso de Teruel.

### Muy necesarias

Consultados los 2.400 entrevistados sobre el grado de necesidad de las vacaciones, un 83 por 100 las catalogó como «muy necesarias», con lo que la mayoría de los españoles se declaran partidarios, sin que el sexo constituya un factor discriminante en esta opinión.

Catalogando de nuevo esta necesidad por provincias, las que estima las vacaciones como necesidad en «grado máximo» son las de Burgos, Cáceres y Toledo,

con un 100 por 100 de coincidencia en la calificación.

Una de las deducciones obtenidas «en líneas generales» por el Instituto de la Opinión Pública es que a medida que aumentan los ingresos se hace mayor el número de los que consideran muy necesarias las vacaciones de cara al futuro.

Por último, el informe destaca: «Es interesante destacar que cuando se preguntó específicamente a la población entrevistada por la necesidad de las vacaciones, ésta se mostró partidaria de las mismas con abrumadora mayoría (83 por 100). Sin embargo, cuando se les pidió que se manifestase sobre la necesidad de una serie de bienes de consumo, entre los cuales contaban las vacaciones, el porcentaje disminuyó a un 58 por 100, quedando sensiblemente por debajo de educación y cultura, vivienda y acondicionamiento, farmacia y médicos y alimentación.»





## La ciudad

### INDICIO

Durante la gestión del conde de Mayalde ocupó la Delegación de Circulación y Transportes —o su equivalente, porque la denominación era distinta— don Marcelino Pontijas. En 1964 el parque automovilístico no era, naturalmente, el de 1973, pero ya se acusaban los males venideros, y durante las fiestas de la Navidad de aquel año el señor Pontijas decidió remitir una nota a los periódicos «advirtiéndolo» a los conductores que se abstuvieran de circular con sus vehículos por el casco interior o centro urbano. La nota originó alguna legítima carcajada, pero, releída nueve años después, constituye casi una premonición.

Las obras que se ejecutan en la calle de Preciados son como una réplica oficial a la hilaridad de ayer: por la calle de Preciados, que está cerrada al tráfico desde hace cuatro años, no circularán más vehículos, salvo que se deshaga lo hecho —en este tejer y destejer interminable— y la típica vía comercial torne a su antigua anomalía. Cuando la Casa de la Villa resolvió cerrar la calle de Preciados a la circulación rodada se originó una tormenta contestataria: broncos pliegos interminables de firmas, artículos periodísticos, declaraciones..., y, sin embargo, la calle de Preciados ha ganado considerable prestando a aquel tratamiento prohibitivo.

Fue como una vacuna, y ahora la Casa de la Villa va poner lo demás: una terapéutica de jardines y marquesinas; de paseos de granito y ornamentación floral. Esa calle no es una polémica; es un indicio. Un indicio del tratamiento que es preciso —que es urgente, urgentísimo— otorgar al centro urbano, al casco interior, donde se centraliza el setenta por ciento de las actividades madrileñas. La calle de Preciados conforma la versión de una política resuelta que no tuvo miramientos frente a los dimes y diretes o frente a las reticencias y malos entendidos.

Si esa política se aplicara al resto del casco interior, la idea de la reforma sería como un fantasma sentimental e impenitente del pasado. Una idea innecesaria.

Antonio IZQUIERDO

# HOMENAJE A LOS SARGENTOS PROVISIONALES

## UNA CALLE EN FUENLABRADA LLEVA SU NOMBRE

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Una nueva calle, dedicada a los sargentos provisionales, ha sido inaugurada en la localidad de Fuenlabrada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús López-Cancio. Al acto asistieron el teniente general don Constantino Lobo Montero, en representación del Ministro del Ejército; coronel don Manuel Casado Bustos, que ostentaba la representación del Capitán General de la I Región Militar; presidente nacional de la Hermandad de Sargentos Provisionales, don Bernardo Escobio; subjefe provincial del Movimiento, don Vicente Bosque Hita; consejero nacional del Movimiento por Madrid, don José Martínez Emperador; Alcalde de la Villa al frente de la corporación municipal y Consejo Local del Movimiento, así como otros mandos y jerarquías y representaciones de las Juntas Nacionales y Provinciales de la Hermandad de Sargentos Provisionales y numerosos vecinos. Tras descubrir la lápida que da nombre a la calle, el presidente de la Hermandad Provincial, don Cecilio Monzus Salguero, agradeció la distinción que les hacía el pueblo de Fuenlabrada, manifestando que los sargentos provisionales siguen siendo los mismos muchachos de antes, dispuestos a servir a España y a su Caudillo. El Gobernador Civil pronunció a continuación un breve discurso en el que entre otras cosas dijo:

### Palabras del Gobernador Civil

«Ya no obliga la disciplina del Ejército de la Victoria, en cuyas filas combatimos para suer-



te y honor nuestro, pero, licenciados, integramos batallones de paz desde los que hemos de seguir en centinela por los ideales que nos movilizaron entonces, aportando a nuestro juicio, experiencia y fidelidad junto al impulso de las nuevas generaciones. Para ellas es indispensable guardar un inmenso caudal de generosidad; sus modos pueden ocultarnos coincidencias sustanciales para la continuidad apetecida; su actitud crítica —con más velas que anclas— afecta naturalmente a parcelas atribuidas a nuestra responsabilidad; pero su anhelo de perfección social, en tanto en cuanto sea realmente progresivo, merece la consideración valorativa de los veteranos, que saben que la mejor defensa está en el avance resuelto y bien calculado.

El Ayuntamiento de Fuenlabrada, ha querido destacar vuestra significación dando a esta

calle el nombre de los Sargentos Provisionales. Lo que importa es que en lugares como éste, y en otros de la geografía española sin teponimia tan aleccionadora, discurra la vida social, y se fortalezca, como una consecuencia de vuestra antigua siembra de sacrificios callados y levantados ideales. Lo que importa es que vosotros mismos os mantengáis como testimonio vivo de aquellas horas limpias en las que ofrecisteis a España vuestra juventud; que sirváis de ejemplo, aquí y ahora, con la palabra y el esfuerzo actual.»

Posteriormente, el teniente general don Constantino Lobo y el presidente de la Hermandad Nacional, en un acto de hermandad celebrado a continuación, tuvieron palabras de reconocimiento y gratitud hacia las autoridades asistentes y pueblo de Fuenlabrada. Por último, se cantó el «Cara al Sol».

### Autopista de Barajas

## DOS CARRILES LIBRES MIENTRAS DUREN LAS OBRAS

El Ministerio de Obras Públicas, con ruego de publicación, nos envía la siguiente nota:

Las obras que actualmente se están realizando en la autopista de barajas responden a una necesidad inaplazable, pues se trata de ampliar y reforzar esta vía de gran tráfico que se construyó hace quince años y cuyo pavimento estaba deteriorado. La urgencia de estas obras y su ejecución sin posible desvío del tráfico, plantean inevitables problemas que se trata de amorrar por todos los medios.

En el tramo comprendido entre el paseo de la Castellana y la calle de Cartagena, las alteraciones de tráfico a que ha obligado la interrupción de calles afectadas por la explosión de gas en la zona de Joaquín Costa, Francisco Silvela y Velázquez, ha agravado el problema por una concentración temporal de vehículos, que causan un retraso acumulable en los desplazamientos de Madrid al aeropuerto. A esto se une el aumento de tráfico de carácter estacional, que ha llegado a puntas de 80.000 vehículos.

Para reducir la congestión del tráfico se ha dispuesto:

a) Asegurar que, en todo momento, haya, por lo menos, dos

carriles libres en cada sentido de circulación.

b) Intensificar los trabajos en el turno nocturno para que puedan aliviarse en los diurnos.

c) Reforzar la señalización de las obras y las medidas de seguridad vial.

El Ministerio de Obras Públicas ruega a los usuarios que disculpen las molestias ocasionadas, al mismo tiempo que solicita la máxima prudencia al circular por el tramo afectado, especialmente, durante la noche.

## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

### SUB-NEGOCIADO DE ACTIVIDADES CULTURALES Y DEPORTES

El «B. O. del Estado» núm. 152 y el de la Provincia núm. 16.647, de fechas 26 y 30 de junio último, respectivamente, publican el anuncio relativo al Concurso Subasta convocado por este Excmo. Ayuntamiento para la ejecución de las obras de CONSTRUCCION DEL PABELLON DEPORTIVO MUNICIPAL E INSTALACIONES COMPLEMENTARIAS.

El tipo de licitación en baja es de NOVENTA Y SEIS MILLO- NES SEISCIENTAS SETENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTAS CINCUENTA Y OCHO PESETAS CON SESENTA Y TRES CENTIMOS (96.675.858,63 pesetas).

La garantía provisional a constituir por los licitadores es de CUATROCIENTAS OCHENTA Y TRES MIL TRESCIENTAS SETENTA Y NUEVE PESETAS CON VEINTINUEVE CENTIMOS (483.379,29 pesetas) y la definitiva la que resulte de aplicar el 4 por 100 al importe del remate.

El plazo de ejecución de las obras es de TREINTA MESES y el de presentación de los pliegos finalizará el próximo día VEINTITRES de los corrientes, a las 13 horas, celebrándose la apertura de los titulados «REFERENCIAS» el siguiente, día 24, a las 12 horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos reglamentarios oportunos.

Palma, 2 de julio de 1973.—El Alcalde (firma ilegible).

## HA MUERTO ROMERO-MARCHENT

También ha fallecido el maestro Parada



MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hacia las siete y media del pasado domingo falleció en la clínica de Nuestra Señora de Loreto, el escritor y periodista Joaquín Romero-Marchent. El ilustre escritor, de setenta y tres años de edad, padecía una dolencia cardíaca que se le había complicado últimamente hasta afectar los bronquios.

Desde que publicó su primer artículo en el diario «Cuba», de La Habana, la labor del señor Romero-Marchent, tanto en el campo del periodismo como en el de la literatura, ha sido muy prolífica. Actualmente era redactor del diario «Pueblo» y colaborador asiduo de «La Hoja del Lunes».

El sepelio tuvo lugar ayer, a las diez de la mañana, desde la clínica de Loreto al cementerio de la Almudena.

### Fallece el compositor Manuel Parada

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A la edad de sesenta y dos años falleció, en la madrugada de ayer, el compositor Manuel Parada, víctima de un infarto de miocardio.

El maestro Parada, que fue primer premio de composición en el Conservatorio de Música de Madrid en 1934, con su música, una época en el teatro y el cine español. Escribió partituras para más de 250 películas españolas y coproducciones. Destacan «La duda», «Los últimos de Filipinas», «El escándalo», «Lola Montes», «Fray Escoba», etc. Fue autor de obras sinfónicas, hizo los fondos musicales para piezas clásicas, zarzuelas, revistas, comedias y operetas. E igualmente aportó su firma al género lírico español: «La canción del mar», «A todo color», etc.

La labor de Manuel Parada, que había sido vicepresidente de la Sociedad Central de Autores y autor también de los fondos musicales de NO-DO, fue premiada en numerosas ocasiones. Destaca el Premio «María Rolland» y la Medalla de Oro del Círculo de Bellas Arts.



# PREVISIONES DE AGUA PARA EL MADRID DEL AÑO 2000

- Se estudian las disponibilidades del macizo de Gredos
- El año próximo entrarán en servicio la segunda fase de Valmayor y el trasvase Sorbe-Jarama

MADRID. (De nuestra Redacción).—Una de las grandes necesidades de las urbes metropolitanas, estén o no rodeadas por un cinturón industrial, es el agua. Y una de las obras públicas que más tiempo exigen en su realización, que más dinero precisan en las inversiones y más amplios estudios obligan por el volumen de sus construcciones, es precisamente cuanto se refiere al abastecimiento de agua.

Madrid no puede estar ausente de estas preocupaciones, especialmente de cara al año 2000, meta que se ha fijado desde hace tiempo a la hora de fijar planes, objetivos; algo así como una fecha un tanto tónica, pero que se está manejando con tanta frecuencia que obliga a citarla.

Para saber lo que la Administración está haciendo, los planes de futuro en que trabaja y ofrecer una documentada información a nuestros lectores sobre el tema, nos hemos dirigido a la Dirección General de Obras Hidráulicas, que nos ha proporcionado el material que a continuación publicamos.

## Para el año 2000, nueve millones de habitantes

La Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid es el organismo dependiente del Ministerio de la Vivienda, que regula la ordenación urbana del territorio definido dentro de aquella calificación. El Área comprende el término municipal de Madrid y los 22 contiguos o limítrofes a los que se extiende la influencia de la capital, con una extensión de 1.800 kilómetros cuadrados y una población actual de tres millones y medio de habitantes.

El Plan de Ordenación Urbana del Área de 1963, actualmente vigente, estimaba una población para el año 2000 de 5.400.000 personas si se conseguiera una descongestión a lo largo de los ejes del Henares (Alcalá-Guadalupe) y del Tajo (Toledo-Aranjuez), para poblaciones de 325.000 y 725.000 almas respectivamente, lo que quiere decir que sino se conseguía aquella descongestión la población a considerar para dicho año sería de seis millones y medio, aproximadamente.

aproximada de cerca de cinco millones de habitantes y un horizonte lejano hacia el año 2000 para la reserva de los caudales de los ríos afectados al suministro de agua a Madrid y en el que se podrá llegar a una población por encima de los nueve millones de habitantes, si no se lleva a la realidad una efectiva descongestión del territorio metropolitano.

## Provisiones de consumo para 1980 y 2000

El último plan de obras, es el aprobado por orden ministerial de 8 de febrero de 1972 y que se declaró de urgencia por decreto de 7 de abril del mismo año. El plan citado, y que llega hasta el año 1979, supone un gasto en sus últimos ocho años de 8.500 millones de pesetas.

El volumen de agua necesario para abastecer a las poblaciones citadas depende no solamente del número de habitantes, sino también de su consumo específico, es decir, litros por habi-

plotación los recursos actualmente disponibles se elevan a 689 hectómetros cúbicos-año; el de obras en ejecución a 185 hectómetros cúbicos-año; el de obras en anteproyecto a 136 hectómetros cúbicos-año, y finalmente, lo que pudiéramos llamar planificación a medio plazo, puede oscilar entre 1.000 y 1.400 hectómetros cúbicos-año en total, de 2.010 a 2.400 hectómetros cúbicos-año, que es precisamente el volumen de agua anual necesario para una población de unos ocho millones y medio de habitantes con una dotación próxima de los 700 litros por habitantes y día.

## Recursos disponibles

Si descendemos a mayor detalle, resulta que los recursos disponibles en obras ya ejecutadas, primera partida de las citadas, son las siguientes:

— Sistema Lozoya (embalse de Pinilla, Riosequillo, El Villar, Puentes Viejas y El Atazar), 11,60 metros cúbicos por segundo.

— Guadalix (embalse de El Vellón), 1,5 metros cúbicos por segundo.

— Manzanares (embalse de Santillana ampliado), 3 metros cúbicos por segundo.

— Jarama (embalse de El Vado), 2,25 metros cúbicos por segundo.

— Alberche (elevación en el embalse de Las Picadas, oeste primera fase), 3,50 metros cúbicos por segundo.

Total, 21,85 metros cúbicos por segundo; que es equivalente a 689 hectómetros cúbicos-año, correspondiente al caudal regulado en cinco ríos, con ocho embalses propios, y en el Alberche con la utilización de los tres escalonados de la concesión a Unión Eléctrica, para la obtención de unos 100 hectómetros cúbicos-año, limitada por la capacidad máxima de la elevación. En las hipótesis de población y consumos a que nos hemos referido este sistema o conjunto de obras e instalaciones podrá dar servicio hasta el año 1980.

## Obras en ejecución y en anteproyecto

En los recursos hidráulicos de obras en curso de ejecución serían los siguientes:

— Guadarrama - Aulencia (embalse de Valmayor, oeste segunda fase), 4 metros cúbicos por segundo.

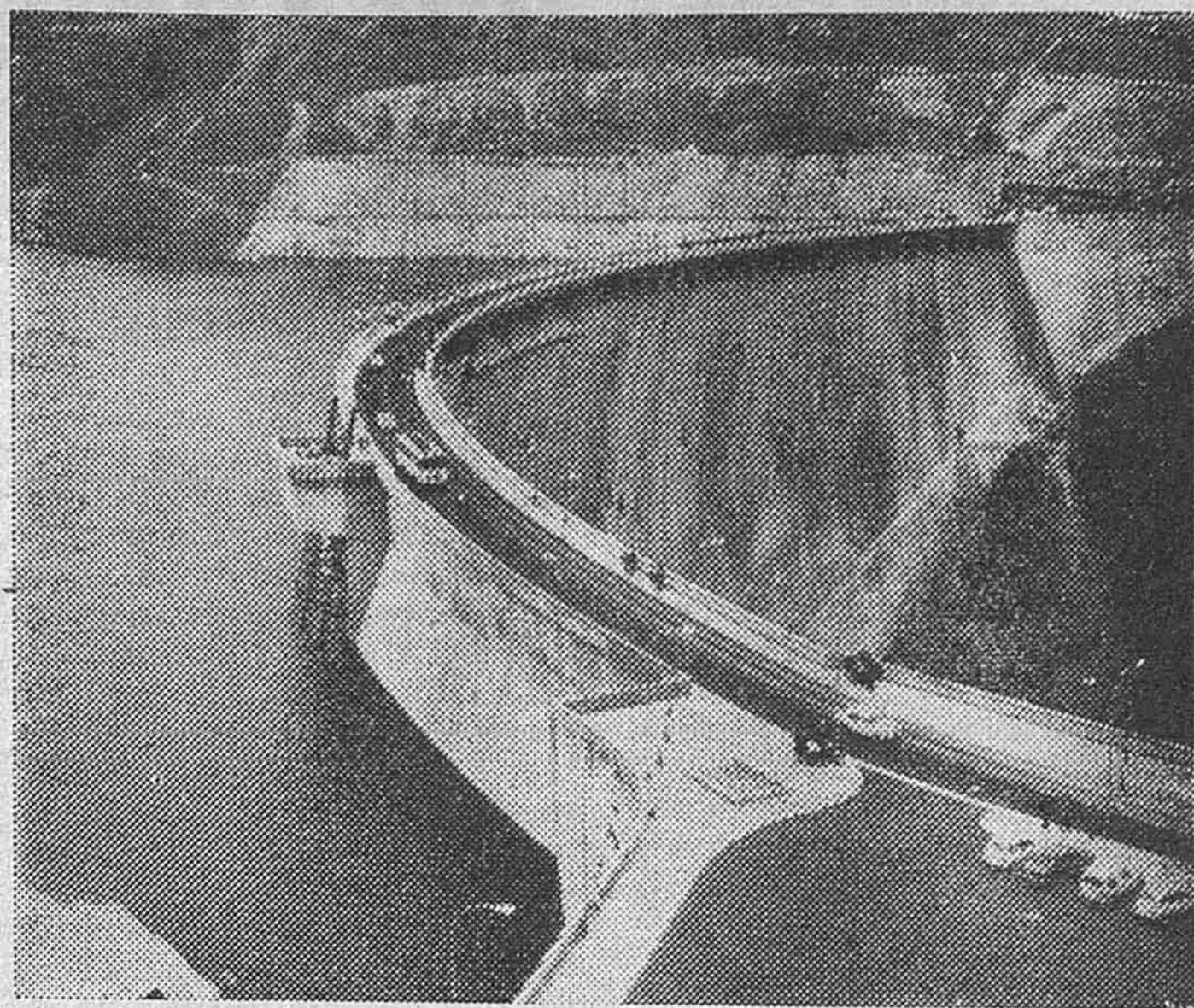
— Trasvase Sorbe - Jarama (aguas fluyentes), 1,85 metros cúbicos por segundo.

Total, 5,85 metros cúbicos por segundo; equivalente a 185 hectómetros cúbicos-año.

Estas obras entrarán en servicio en el año 1974, y se dará servicio con las mismas hasta 1984 aproximadamente.

En cuanto a los recursos hidráulicos que se pueden obtener por las obras en anteproyecto serían los siguientes:

— Jarama medio y Sorbe (regulación), 4,30 metros cúbicos por segundo; equivalente a 136 hectómetros cúbicos-año, incorporando un río más al suministro de agua a Madrid, y otro embalse en el primer río para la regulación del conjunto.



Embalse del Atazar

En lo que se refiere a la planificación a medio plazo, están en estudio las disponibilidades hidráulicas del macizo de Gredos que ofrece varias alternativas de aprovechamiento, y de tal manera que si en el año 2000 se limita la población a los ocho millones de habitantes, será necesario el aprovechamiento de la vertiente sur de dicho macizo sin necesidad de recurrir a otras cuencas. Esto último se impondría si se alcanzaran o superaran los nueve millones de habitantes, lo que no es deseable, y esperamos que pueda evitarse o por lo menos que la población pueda extenderse a un territorio en el que se aprovechen los recursos hidráulicos

en sus propias cuencas. Los recursos que podrían obtenerse en este último sistema oscilarían entre los 1.000 y 1.400 hectómetros cúbicos-año, con lo que el total, como queda dicho, sería de 2.010 a 2.400 hectómetros cúbicos-año.

El Ministerio de Obras Públicas, a través del Canal de Isabel II, tiene por tanto, sus planes de obras dentro de las calificaciones citadas, de tal manera establecidos que se puede asegurar el suministro de agua a lo largo de los plazos dichos en las hipótesis indicadas. Pero a largo plazo, parece necesario un control del crecimiento demográfico de la capital.

## RUIDO ENSORDECEDOR DIA Y NOCHE

- Lo produce una planta de hormigonado en la calle Tejar de la Pastora

Los vecinos de la calle Tejar de la Pastora no pueden dormir. En realidad no disfrutan del silencio durante la mayor parte del día. Culpable, una planta de hormigonado instalada frente a sus viviendas y a pocos metros de las mismas para atender las obras de la avenida de La Paz. La mencionada instalación, que trabaja en horario continuado, con turno durante el día y la noche, produce un ruido difícilmente tolerable cuando hay que soportarlo durante horas; pero es que, además, a intervalos, el ruido crece hasta convertirse en un zumbido ensordecedor que probablemente sea, incluso, perjudicial para el organismo de determinadas personas.

Hace varias semanas nos hacíamos eco de la protesta que formulaban unos vecinos de la calle Antonio López, donde, a consecuencia de las obras de la autopista del Manzanares, también se había instalado una máquina parecida que producía ruidos y contaminación. A la vista de la protesta que formulan desde la calle Tejar de la Pastora hay que pensar que estos complejos de hormigonado se instalan con bastante despreocupación en zonas urbanas, sin tener en cuenta las molestias que pueden ocasionar a los vecinos.

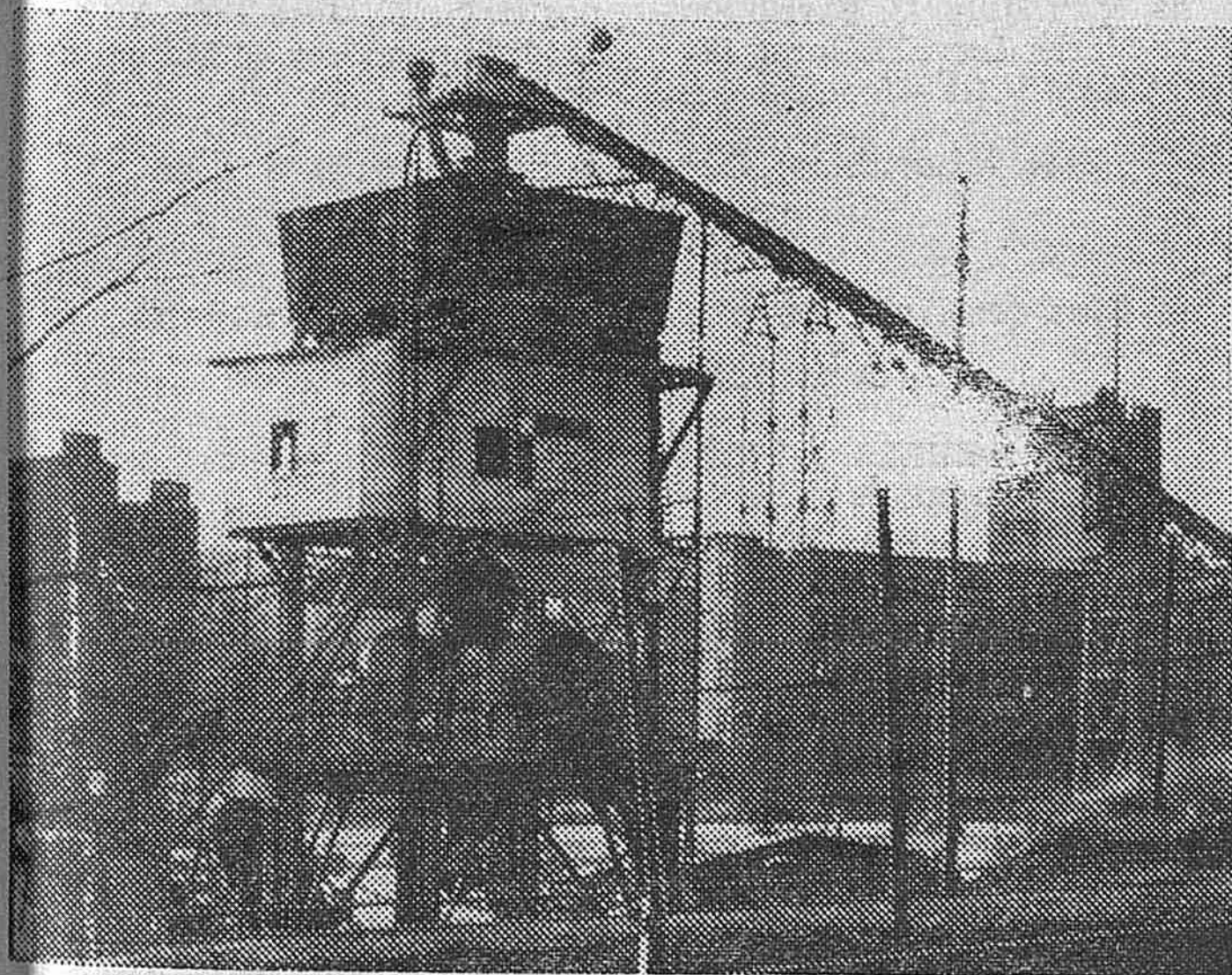
Y el caso es que aparente-

mente no hay razones que justifiquen esta ubicación junto a viviendas. En la máquina instalada en la calle Tejar de la Pastora se hace hormigón que luego se traslada a puntos situados en la avenida de la Paz, pero muy distantes de la mencionada planta. No se utiliza allí, y si se ha de trasladar a otra parte, lo mismo da que se haga desde el Tejar de la Pastora que desde un descampado situado a tres kilómetros de las zonas urbanas, con la diferencia que así no se molestaría a nadie.

Los vecinos han protestado, han denunciado el caso, pero, hasta ahora, no han recibido ni respuesta ni soluciones satisfactorias. Sin embargo, esta instalación, como en otros casos, cae dentro del Reglamento de Industrias Insalubres, Molestas y Peligrosas, por lo que cabe exigir su clausura. Y también infringe las Ordenanzas Municipales, en cuanto atenta al Bando del Silencio, ya que, como dicen los vecinos con mucha razón, «si están prohibidos los tocadiscos, radios y televisiones a partir de las doce de la noche, con mayor motivo debería estar prohibida la referida máquina, que durante la noche impide el descanso».

J. T. F.

(Foto Trujillano.)



En la realidad estas previsiones van quedando superadas y las estadísticas actuales ponen de manifiesto que, si no se toquiere decir que si no se toman medidas correctoras, al final del citado período, se puede llegar a rebasar a los ocho millones de habitantes.

El Canal de Isabel II, por tanto, ha tenido que ir acomodando sus planes de instalaciones y obras a estas previsiones, considerando un horizonte próximo hacia el año 1980 para la estimación de las inversiones a dichos planes con una población

tante y día, que viene a indicar el aumento del nivel de vida y la intensificación de la industrialización; de esta manera se supone que para 1980 la dotación sea de unos 420 litros por habitante y día, y para el año 2000 la previsión es de 600 a 700 litros por el mismo concepto y que incluye toda clase de consumos y pérdidas inevitables.

Fijándonos en el horizonte lejano del año 2000, que repetimos, se refiere esencialmente a la reserva de caudales en los ríos afectos al abastecimiento, resulta que con las obras de ex-



# PARIS: VIII CONFERENCIA DE EDUCACION PARA LA SALUD

## Participan 74 países, entre ellos España

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Ha comenzado en París la VIII Conferencia Internacional de Educación para la Salud, organizada por la Unión Internacional y el Comité Francés de Educación Sanitaria. La convención, a la que asisten 1.500 participantes de 74 países, entre ellos España, durará hasta el 14 de julio. Se conmemoran esta vez los XX Años de la Unión Internacional para la Educación Sanitaria.

Forman parte del grupo español el profesor Bosch Martín, consejero permanente y ex presidente de dicha Unión; el consejero doctor de la Quintana, varios sanitarios, farmacéuticos y maestros.

Los temas principales que se discutirán en esta VIII Conferencia serán «Educación para la salud y medio ambiente», «Educación para la salud y el mundo en mutación» y «Educación para la salud y desarrollo».

**Méjico capital: 180 psiquiatras para medio millón de enfermos**

MEJICO. (Efe.) — Dos millones y medio de niños y jóvenes mejicanos necesitan atención psiquiátrica, dijo ayer el doctor Daniel Nares Rodríguez, director del Hospital Psiquiátrico

co Infantil de esta ciudad.

El doctor afirmó que tres de cada mil padecen graves lesiones cerebrales y están por ello condenados a ser durante toda su vida «enfermos custodiados» en albergues o asilos infantiles.

La falta de psiquiatras en Méjico hace más grave el problema. En el distrito federal solamente hay unos 180 psiquiatras para una población de medio millón de enfermos.

De los dos millones y medio de niños y jóvenes necesitados de cuidado psiquiátrico en el país, más de medio millón son «deficientes mentales», otro medio millón tiene problemas psicopedagógicos y más de un millón presenta problemas a los que habría que dar tratamientos especiales.

La principal raíz de esos problemas habría que localizarla en el momento del parto, de los que resultan muchos niños con lesiones, a veces graves, en el cerebro.

Otra de las causas es la falta de preparación prenatal en las madres y en lo deficiente de su dieta, que provoca el nacimiento de muchos niños «débiles mentales».

**Nuevo éxito en trasplante de corazón**

MADISON (Wisconsin). (Afp-Efe.) — Un hombre al que se

le efectuó un trasplante de corazón en las primeras horas del sábado pasado, se encuentra en perfecto estado y descansando confortablemente, según ha informado su doctor.

El doctor Donald R. Kahn trasplantó el corazón de un joven, que murió a consecuencia de las heridas recibidas en un accidente de automóvil, a su paciente Fred Aubey, de treinta y seis años de edad, natural de Rockford (Illinois).

Aubey, un criminalista del Estado de Illinois, sufría de una enfermedad muscular degeneradora del corazón.

La operación de trasplante es la séptima que realiza el doctor Kahn, pero la primera en el hospital de la Universidad y la tercera en Wisconsin.

## HOSPITAL

## INFANTIL

## DE LA

## DIPUTACION

**SERA INAUGURADO EL DIA 20**

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El día 20 del presente mes será inaugurado, dentro del complejo de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», el Hospital Infantil, moderno centro médico-quirúrgico destinado a los niños menores de ocho años. Dispone este nuevo servicio de un total de 300 camas y está dotado con tres quirófanos y una Unidad de Vigilancia Intensiva. El coste total del Hospital Infantil pasa de los 90 millones de pesetas.

El día 23 del presente mes de julio será inaugurada, en Alcalá de Henares, la tercera Ciudad Social de Ancianos «Francisco Franco». Su coste sobrepasa los 280 millones de pesetas y tiene una capacidad para 576 plazas, divididas en 88 habitaciones dobles y 400 individuales.

Se encuentra en avanzado estado de construcción la cuarta Ciudad de Ancianos, de Colmenar Viejo. La Diputación Provincial continuará esta labor social levantando nuevas Ciudades en Arganda del Rey y en Villaviciosa de Odón.

**Nuevas viviendas en el solar de la cárcel de mujeres**

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Se está procediendo actualmente al derribo de la antigua prisión para mujeres, situada en Ventas. Ya se comunicó a principios del año pasado que su solar se utilizaría para construir nuevas viviendas.

Una vez que finalicen las operaciones de demolición de las naves, de lo que fue cárcel para mujeres, se edificarán tres bloques de viviendas, con piscina y jardines.

La zona edificable ocupará siete mil cuatrocientos metros cuadrados. Las zonas verdes —jardines de la urbanización y jardines públicos—, unos trece mil. El resto del terreno se repartirá en zonas de servicio.

# Agenda

MARTES, 10 DE JULIO DE 1973  
San Jenaro

Día ciento noventa y uno, tercero de la segunda semana del séptimo mes. Faltan, pues, ciento sesenta y cuatro días para que finalice 1973.

El Sol sale a las 4,54 horas y se pone a las 19,46 horas. La Luna sale a las 15,54 horas y se pone a las 0,43 horas.  
**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.**—Máxima: 31,2 grados a las 15,00 horas. Mínima: 17,7 grados a las 5,15 horas. Nubosidad de evolución diurna, con algún amago de tormenta, so al anochecer.

**CUPON PRO CIEGOS**

Sorteo efectuado ayer

**N.º 656**

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

**Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche**

**Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche**

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.** — Mesón de Paredes, 8; gloria de Embajadores, 5; Toledo, 147; Bolívar, 6; avenida de Manzanares, 158; Marcelo Usera, 36.

**BUENAVISTA.** — Francisco Silveira, 56; Londres, 20; Ayalá, 10.

**CARABANCHEL.** — Paulina Odiaga, 31; Vía, 6; Vía Carpetana, 53; Nuestra Señora de la Luz, 30; colonia Pan Benito (C. Bajo); José Cadarso, número 58; Padre Piquer, 42; Puerto Chico-Valmojado, casa número 183; San Manuel, 1; colonia Mariano Lanuza, 2; paseo Extremadura, 59.

**CENTRO.** — Victoria, 6; avenida de José Antonio, 26; San Vicente, 32.

**CHAMARTIN.** — Barrio de San Lorenzo, bloque 51; Matapozuelos, 1; Agustín de Foxá, sin número; Madre de Dios, número 14; Martín Machío, número 14; J. Ramón Jiménez, 14; avenida de La Habana, 6; Pradillo, 13; Barrio Santa María Torre, 2, local 12.

**CHAMBERI.** — Joaquín Gar-

cía Morato, 81; Fernández de la Hoz, 8.

**LATINA.** — Paseo Onésimo Redondo, 32; plaza de San Miguel, 8; paseo de los Melancólicos, 45.

**RETIRO-MEDIODIA.** — General Lacy, 8; Alcalde Sáinz de Baranda, 67; Narciso Serra, 1.

**TETUAN.** — Ángel Mujica, número 54; Grupo Residencial Peñagrande, bloque S-4; plaza del Norte, 8; Marqués de Viana, 74; Jerónima Llorente, número 40; Basílica, 16.

**UNIVERSIDAD.** — General Rodrigo, 6; Rodríguez San Pedro, 47; San Bernardo, 115; Bravo Murillo, 75.

**VALLECAS.** — Sierra Filabres (esquina calle Bustos); Picos de Europa, 70; Mariano Benlliure, 14; Guillermo Pincarrón, 17-S; Alió, 18; Venta del Pájaro, 33.

**VENTAS.** — Carretera Vicálvaro, 55; Amposta, 11; Alcalá, 380; Ledesma, 46; Juan Pérez Zúñiga, 21; avenida Donostiarra, 22; José Luis Arrese, 4; Fundadores, 6; Marqués de Mondéjar, 29.

**Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente**

**Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente**

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.** — Paseo de Yaserías, número 69; paseo de Santa María de la Cabeza, 167; avenida Rafaela Ibarra, 24; San Cristóbal Angeles-Benimamet, número 566; Bloques del cruce-junto Ambulatorio; Ciudad Angeles, 13.

**BUENAVISTA.** — Martínez Izquierdo, 48; Diego de León, número 22; José Ortega y Gasset, 47; Alcalá, 173; Goya, 55.

**CARABANCHEL.** — Iglesias, 12; Avefría, 2; Camino la Laguna, 144; plaza Emperatriz, 10; Colonia Santa Margarita, local 45; Escalona, 62; Galicia, 23; Lucero, 44; Ampelido, 8; Aceuchal, 1.

**CENTRO.** — Veneras, 4; Barquillo, 7; Hortaleza, 96; paseo Calvo Sotelo, 39.

**CHAMARTIN.** — Torregrosa, 23; Parque Colina, bloque 8; Zona Residencial el Bosque, chalet 11; Víctor de la Serna, 31; Ramón de Santillán, 12; Rodríguez Marín, número 11; Luis Cabrera, 82.

**CHAMBERI.** — Ríos Rosas, 50; Luchana, 14.

**LATINA.** — Tabernillas, 19; Reyes, 15; Aniceto Marinas, número 106.

**RETIRO-MEDIODIA.** — Los Madrazo, 1; Santa Polonia, 6; Argumosa, 19; Ferrocaril, 31; Doctor Castelo, 26; Walla, 21; Doctor Esquerdo, número 180.

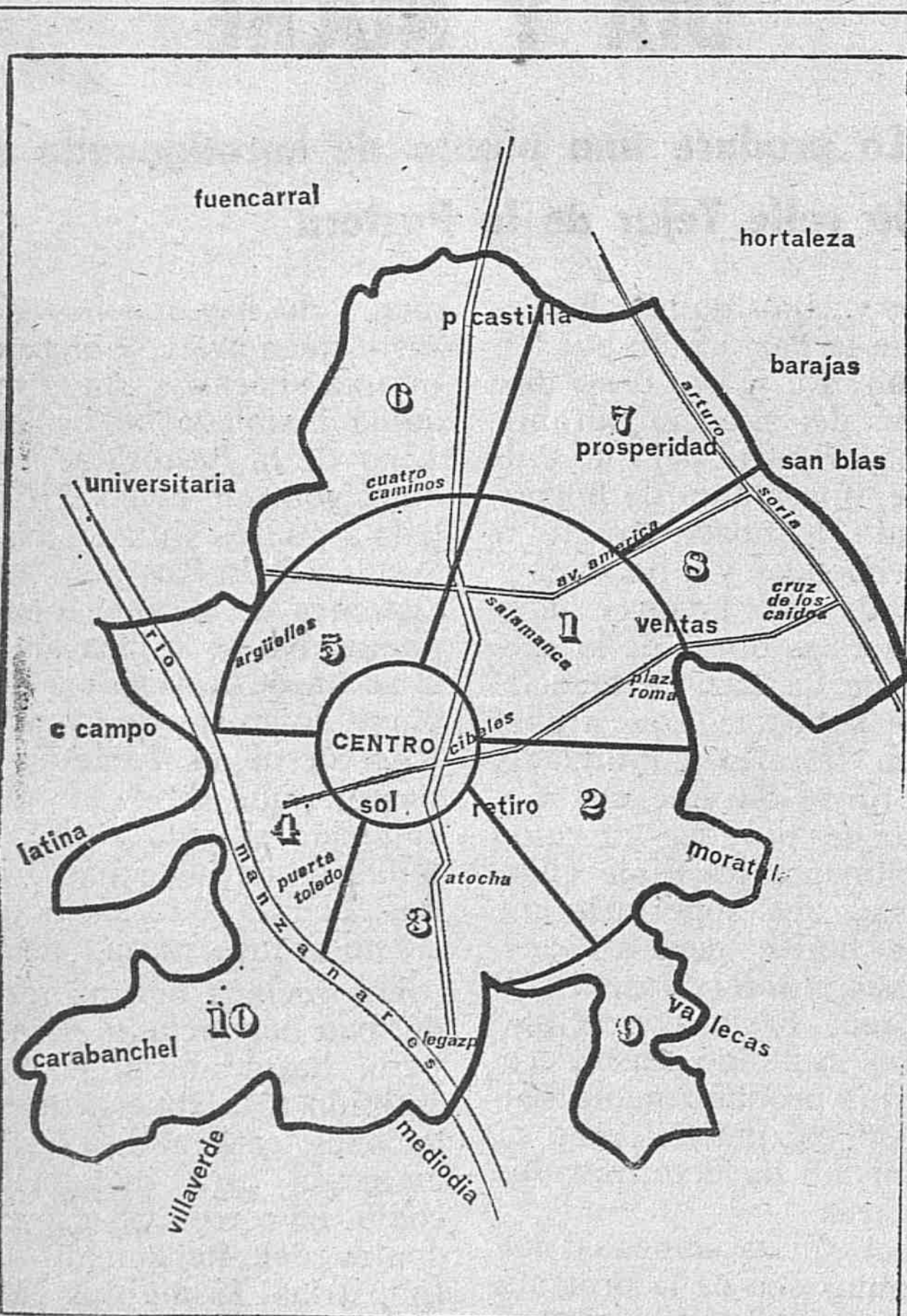
**TETUAN.** — U. V. A. de Fuencarral; Poblado Valdezarza, bloque 40; Pinos Alta, número 16; Almansa, 11; Juan de Olías, 3; avenida Generalísimo, 35; Hermanos Gárate, número 6.

**UNIVERSIDAD.** — Quintana, 20; Alberto Aguilera, 19; Joaquín María López, 19.

**VALLECAS.** — Doctor Lozano, 7; avenida Monte Igueldo, 20; avenida Buenos Aires, número 10; Villalobos, 125; Serena c/v-Campaña.

**VENTAS.** — Avenida de Aragón, 82; Sequillo, 12; Alcalá, 326; Esteban Mora, 34; Ricardo Ortiz, 12.

7-A



## LA CONTAMINACION

Comenzamos la semana con unos valores medios de contaminación francamente aceptables, como consecuencia, por una parte, de la disminución de las emisiones en el pasado fin de semana, y por otra, de que las condiciones atmosféricas reinantes en los últimos días no fueron totalmente desfavorables.

En las últimas veinticuatro horas las concentraciones más altas de contaminantes correspondieron a los puntos siguientes: paseo del General Primo de Rivera, plaza del Callao, gloria de Carlos V, cruce Goya-Alcalá, paseo de las Delicias y plaza de la Cibeles.

Zonas: 2, 5, 6, 7, 8 y 9 ... Contaminación débil  
Zonas: Centro, 1, 3, 4 y 10 ... Contaminación moderada  
S. C.



## ENCIERRO DE LOS SANFERMINES

Un herido grave y tres menos graves

MADRID. (Resumen de agencias.)—El encierro del domingo con toros de Bohórquez ha sido el más accidentado de los tres que se han corrido desde el comienzo de los sanfermines. Han resultado heridos veinticuatro, la mayoría víctimas de golpes y magulladuras, cinco de cierta consideración y gravedad. La cogida más grave la sufrió Francisco Javier Argandoña, de veinte años, con una cornada que penetra en el tórax, con fractura costal y llegando al pulmón del mismo lado. En este encierro se demandaron los toros al llegar a la plaza Consistorial y marcharon sueltos. Ayer se corrió el encierro de los pablorromeros, el más rápido y claro de estas fiestas. Las reses fueron derechas desde el corral hasta la plaza de toros y no ha habido que lamentar ni un rasguño. Caídas y atropellos los ha habido, pero esto no tiene nada de particular en una carrera en la que participan millares de pamplonics. Fue un encierro bonito, espectacular y emocionante. Una gran masa de mozos entró en el ruedo de la plaza muy cerca de las reses, produciéndose algunas caídas peligrosas, sin consecuencias, ya que los pablorromeros, muy arropados por los mansos, fueron derechos al corral. Luego se soltaron varias vaquillas emboladas para los aficionados, dando gran juego y haciendo pasar un rato divertido a los millares de espectadores.

Otros heridos de pronóstico menos grave son: Florentino Bermejo, de veinte años, de Alfaro; Ubaldo Marcos Hernández, de veinticuatro años, de Pamplona; y Jaime Glass, de veinticuatro años, de Virginia (Estados Unidos).

N. de la R.—Al cierre de esta edición nos hemos puesto en contacto con Pamplona para interesarnos por el estado de los heridos. Su estado seguía estacionario y hasta hoy martes no se sabrá cómo evolucionarán sus heridas.

La claridad de lo que se propaga no se opone a la corrección del lenguaje que se emplea... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.

## DEL CASI TODO AL CASI NADA

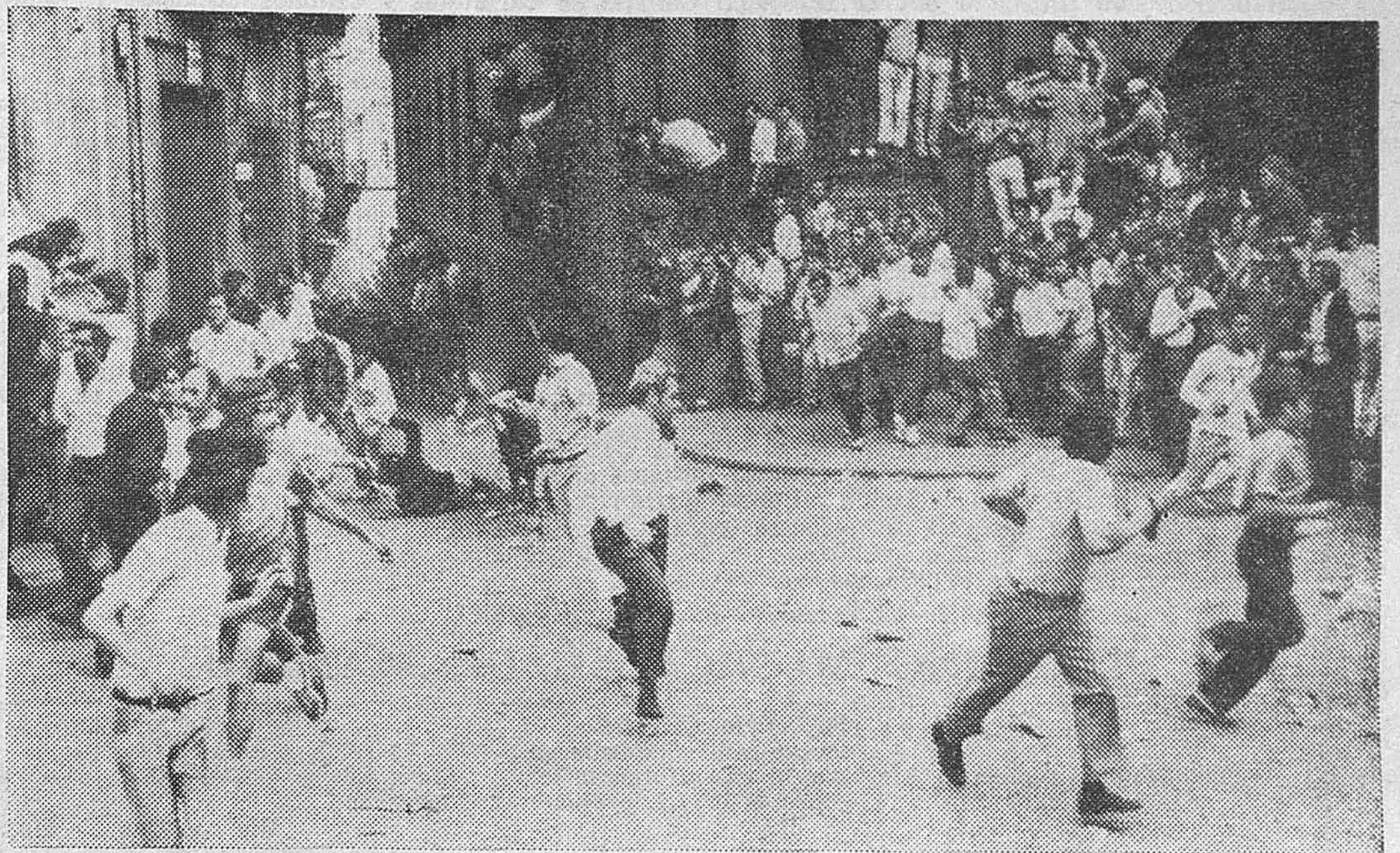
PAMPLONA, 8. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—Si ayer hubo de todo un poco, hoy hemos tenido que conformarnos con casi nada, pues, salvo el buen principio del primer toro y las distracciones torreables del quinto, lo demás resultó pobre, en esa cuesta abajo que va de lo descendente a lo aburrido.

Puede (?) que en el encierro matutino los toros de don Fermín Bohórquez, que acertaron a herir y contusionar a más de una veintena de mozos, se dejaran la casta y el ímpetu, pues por la tarde sólo el primero y el quinto, aquél en varas y éste en la muleta, dieron un juego de cierta consideración y algún aprovechamiento, pero ambos con notorias y crecientes limitaciones.

Sin reparos que oponerles en la presencia y en el respeto, los bohórquez apenas pasaron de eso. El ya requetementado primero derribó espectacularmente en la primera entrada y recargó con estilo en la siguiente, larguísima y última, para, a partir de ella, quedarse en nada; el segundo ya fue nada en una sola cita; el tercero menos, en la misma unidad de castigo; el cuarto no llegó a más, y el quinto, fijo y ramoneador en un puyazo, cumplió, sin necesidad, otra reunión con el caballo, aunque de simple señalamiento por parte del piquero. El sexto, devuelto antirreglamentariamente a corrales, ya que su lesión muscular en la pata izquierda se produjo durante la lidia, dio paso a un reserva, de los herederos de don Salvador Guardiola, que resultó manso, mansísimo, de los de cabeceos, encogimientos y huidas en los tres encuentros a que le obligaron. Por cierto, que el público se produjo groseramente contra un picador que sólo había hecho cumplir con su deber, aparte de que el manso aún merecía mayor castigo. Es triste comprobar cómo el mismo público que exige toros-toros, luego no admite el tercio de varas.

Francisco Ruiz Miguel brindó el primero al público y el cuarto a un amigo, en la confianza—suponemos—de que los dos tenían una faena importante. Grande y doble equivocación de Ruiz Miguel, porque el primero ya había avisado en banderillas su mal estilo, y el cuarto, rencoso, con la cara alta y sin emplearse, tampoco era un toro de brindis, ni cosa parecida. Ante las embestidas cortas, rebrincadas y derrotonas del uno y el andar anodino y suelto del otro, Francisco Ruiz Miguel tanteó, larga, inútil y en ocasiones arriesgadamente, dos faenas deslucidas y embarrulladas, con más trompicones que pases medio logrados, a pesar del indudable valor del torero, que mató bien al que abrió plaza, de una entera rotunda, y menos bien al cuarto, de un pinchazo, una estocada y un descabello.

José Luis «Galloso» destoreó a sus dos enemigos, regularcitos el segundo, de viajes claros, pero sin son, y muy manejable el quinto, que a su aire, distraído y como todos sus hermanos, con la cara alta, iba y venía con cierta continuidad. José Luis «Galloso», vulgar y ventajista, citando a base de pataditas y descargando todos los muletazos serios, procuró contentar al público prodigando los efectismos de moda, entre ellos los medios molinetes en serie que no dicen nada y torear menos, aunque encandilen al público de la solanera, a



ese público al que Galloso supo dedicar su toreo de fáciles recursos y escasísimo fundamento. De todas maneras, la faena al quinto se desarrolló vistosa y variadísima. Deficiente matador—de los del brazo suelto, la mano por delante y etc y etc.—, acabó con el tercero de dos pinchazos, más de media y dos descabellos, y con el quinto de una entera de suerte y habilidad, concediéndosele las dos orejas

de éste, gracias a la ruidosa petición de las peñas agradecidas.

José Antonio Campuzano se demostró absolutamente falto de oficio y de ideas ante el ir continuo, trotón y vacilante del lidiado tercero, y ante la irrefrenable tendencia al desentendimiento y soltura del manso último. José Antonio Campuzano, que sólo sabe torear, y muy bien, sobre la izquierda, no tuvo colaboradores y sí enemigos que

le plantearon unas papeletas que, hoy por hoy, no puede resolver. Mató al tercero de un pinchazo, una casi entera y un descabello, y al sexto de un pinchazo, una estocada en el rincón y dos descabellos.

Pesos: 507, 506, 540, 534 y 500 kilogramos los de don Fermín Bohórquez, y 486 el reserva de don Salvador Guardiola

Juan Antonio MEDRANO

### Tercera de Pamplona

## COMO SE ESPERABA, O ASI

PAMPLONA, 9. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—Aunque en el fondo, y lo digo sinceramente, estoy deseando equivocarme, cuando se anuncian pablorromeros aventuro lo que me espera, casi con plena seguridad de acierto. Es la ventaja—o quién sabe si la desventaja—de ir a los toros conociendo las cartas que se van a jugar. Puedo remitirme a textos muy recientes, por ejemplo, mi crónica titulada «Las estampas no se mueven», de la última edición, para que, al escribir ahora «Nada de lo visto puede sorprenderme», me pueda asaltar algún temor de que alguien me diga: «¡Después, cualquiera!». Que los pablorromeros son tan hermosos y bien armados como blandos, blandísimos, y de corto rendimiento, es cuestión al margen de la menor duda; lo mismo que lo es esta otra: salvo en caso de invalidez total—que las hay, y abundantes—, los blandos pablorromeros dan un juego medido, pero superior en manos de los toreros que sepan lidiarles desde que aparecen por el portón de los sustos. Y de los toreros de esta tarde sólo cabía esperar algo de Miguel Márquez, y no por su calidad ni su poder, sino por sus asentadas e innumerables picardías. En cuanto a Manolo Cortés, muy poco, pues ya no es, ni de lejos, lo que iba a ser hace tres años. Y tocante al tercer espada, el joven y novel Julio Granada, no le considerábamos—puntualicemos que todavía—preparado para entender a unos toros que engañan a los públicos y confunden a la mayoría de los toreros.

Y casi como lo esperábamos resultó la corrida. El primer pablorromero tomó encelado, como dormido en el peto, un largo puyazo, permitiendo que el

picador eligiera el sitio donde clavar y ahondar el hierro; el segundo derribó de choque en una entrada por su cuenta y se dejó pegar a lo soso en la cita siguiente, a la que acudió bien y pronto; el tercero anunció su invalidez y acusó un punto de mansedumbre en una sola vara breve y débilmente cabeceada; el cuarto empujó con largueza, sello y estilo en un puyazo que acabó con sus poquísimas fuerzas; el quinto aceptó mal una vara buena y, ya cambiado el tercio, un picotazo a su aire y por culpa de la mala lidia, y el sexto peleó a lo manso en tres coincidencias, yéndose de la primera, derrotando y soltándose de la segunda y aliándose de la tercera. Naturalmente, los seis gustaron de echar la cara arriba, lo mismo que luego los seis la llevarían a media altura, como es característica de esta vacada.

Miguel Márquez no se entendió ni se acopló con el buen primero, en un principio de faena por redondos y naturales, faltos de clase y llenos de alivios, quizá esperando que el toro le ayudara más incondicionalmente. Pero como Márquez se sabe toda la lección, supo recurrir a los párrafos efectistas, esos que entusiasman a un público en fiestas, y aunque al final el torero y el toro fueran cada cual por su lado, ya antes los molinetes, los rodillazos, los giros y demás repertorio en la línea del tremendismo habían surtido su efecto, tanto que en cuantito mató de una estocada casi en la suerte de recibir hubo petición y concesión de las dos orejas. El cuarto, un gran toro malogrado por su invalidez, sólo le permitió apuntar pases, ya

que el toro no pasaba de amagar los viajes. Mató de una casi entera y baja.

Manolo Cortés no sólo no pudo con el gazeapo del segundo, sino que pareció no haberlo visto, dadas las torpes y rutinarias insistencias de un muleteo inútil y mal rematado de una estocada en el rincón; y se movió desconfiado, sin aguante y descolocándose el mismo al final de los medios pases, frente a la sosería y cortos recorridos del quinto, al que tardaría en matar de dos pinchazos, media cazadora y cinco descabellos. Entre los cánticos y el griterío incansable de los mozos, creímos escuchar un aviso. No lo aseguramos.

José Julio Granada no consiguió lucirse con el tercero, un inválido, un sin manos, que no podía pasar y, al quedarse, se revolvía defendiéndose, y no supo reducir de entrada al violento, frenado y punteador sexto, a pesar de que en el empeño pusiera mucho valor. Le anotamos detalles de ese buen gusto que caracteriza al buen toreo, pero fue al final y ya tardíamente—incluso iba a entrar a matar y se arrepintió—cuando encontró la altura, la distancia y el temple a su enemigo, sacándole unos redonditos limpios y de calidad, con el epílogo de un tramo de adornos dirigidos a la galería. No acertado en el uso de las espadas, mató al tercero de un pinchazo, una entera delanterilla y cinco descabellos, y al sexto de dos pinchazos, una estocada también delantera y media docena de descabellos.

Pesos: 487, 524, 520, 497, 489 y 500.

José Antonio MEDRANO



# DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS Y CAMINOS VECINALES PRIMERA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS EDICTO

Habiendo sido ordenado por la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales del Ministerio de Obras Públicas en 23 de septiembre de 1972 la iniciación del Expediente de Expropiación Forzosa correspondiente al Proyecto «Enlace Puerta de Hierro. Mejora local», que por estar incluido en el programa de inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el párrafo b) del artículo 42 del texto refundido, aprobado por decreto 1.541/72, de 15 de junio, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954; en consecuencia;

Esta Jefatura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta para que en los días y horas que se expresan comparezcan en esta Jefatura Regional de Carreteras, Sección de Actuación Administrativa, al objeto de trasladarse al propio terreno y proceder al levantamiento de las Actas Previas a la ocupación de las fincas afectadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de la contribución y certificado catastral, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estima oportuno, de sus peritos y notario.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos que se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante la 1.ª Jefatura Regional de Carreteras, y hasta el día señalado para el levantamiento de las Actas Previas, cuantas alegaciones estimen oportunas a los solos efectos de subsanar los posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

Madrid, 4 de julio de 1973.—El Ingeniero Jefe (firma ilegible).

## TERMINO MUNICIPAL DE MADRID

N.º	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M <sup>2</sup>	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las actas		
					Día	Mes	Hora
1	Patrimonio Nacional	6.710,00	Parcialmente	Rústico forestal	26	Julio	9,00
	Instituto Llorente				26	Julio	9,00
2	Patrimonio Nacional	22.440,00	»	Rústico forestal	26	Julio	9,30
	Parque Sindical Deportivo Puerta de Hierro	—	»	Zona deportiva edificaciones	26	Julio	9,30
3	Patrimonio Nacional	83.659,00	»	Rústico forestal	26	Julio	10,00
—	Sociedad Fomento Cría Caballar	—	»	Zona deportiva edificaciones	26	Julio	10,00
4	Patrimonio Nacional	6.352,00	»	Rústico forestal	26	Julio	10,30
—	Instituto Forestal de Investigaciones	—	»	Viveros	26	Julio	10,30
5	Patrimonio Nacional	18.430,00	»	Rústico forestal	26	Julio	11,00
—	Club de Campo			Zona deportiva	26	Julio	11,00
6	Patrimonio Nacional	3.930,00	»	Rústico forestal	26	Julio	11,30
—	Canal de Isabel II	—	»	Vivienda y centro de transformación	26	Julio	11,30
7	Patrimonio Nacional	41.758,00	»	Rústico forestal Viveros Oficina Vivienda	26	Julio	12,00
7'	Patrimonio Nacional	2.575,00	»	Rústico forestal Viveros	26	Julio	12,00
9	C. A. M. P. S. A.	642,00	»	Edificación e instalaciones	26	Julio	12,30
10	Patrimonio Nacional	7.772	»	Rústico forestal	26	Julio	13,00
	Restaurante «Rancho Tranquillino»	—	»	Edificación e instalaciones	26	Julio	13,00
11	Patrimonio Nacional	1.355,00	»	Rústico forestal Vivienda guarda	26	Julio	13,00
12	Patrimonio Nacional	2.754,00	»	Rústico forestal	27	Julio	9,00
—	Restaurante «Puerta Verde»	—	»	Edificación Zona ajardinada	27	Julio	9,00
13	Patrimonio Nacional	1.688,00	»	Rústico forestal	27	Julio	9,30
—	Restaurante «El Hórreo»	—	»	Edificaciones. Zona ajardinada	27	Julio	9,30
14	Patrimonio Nacional	10.346,00	»	Rústico forestal	27	Julio	10,00
	Club Puerta de Hierro	—	»	Zona deportiva	27	Julio	10,00

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

Corrida de toros en la Plaza Monumental de las Ventas, de Madrid, organizada por la Asociación Nacional del Montepío de Veterinarios Titulares de España. No se sabe si era a beneficio o no. Hubo casi tres cuartos de plaza. Como en el domingo anterior, la solanera casi vacía.

Pidió las llaves la artista de cine Esperanza Roy, vestida con un extraño atuendo de chulillo madrileño, demostrando sus dotes de belleza y simpatía y su desconocimiento de no saber montar a caballo, recibió aplausos.

Los toros anunciados eran de la ganadería lusitana de don Luís Passanha, de Ferreira de Alentejo. Una corrida organizada por los veterinarios, en la que no tuvieron suerte o capacidad para certificar los astados. Veamos. Uno de ellos fue desechado, por lo que fue sustituido por otro perteneciente a la ganadería de El Jiral de la Mira, de la que es propietaria la empresa de las Ventas, y que se iba a lidiar en sexto lugar. Pero no fue así. El de El Jiral de la Mira de 525 kilos, apareció en tercer lugar, al ser devuelto a los corrales uno de Passanha. En quinto lugar salió por los chiqueros uno de la ganadería de don Dionisio Rodríguez, de 518 kilos, de Villavieja de Yeltes (Salamanca), al ser devuelto otro de Passanha. Parece que el cartel no se había escrito o que no se encontraba la res, lo cierto es que se tardó en abrir el portón de los sustos. Y en sexto lugar, otro del marqués de Villagodio, de 522 kilos, el sobrero. Total, que en el coso aparecieron cuatro hierros y a Passanha le rechazaron tres. Un poco más y hubiera sido una corrida concurso de ganaderías.

Curro Girón, a su primero, un cornigacho, brocho y todo lo que se quiera en cuanto a comodidad y ausencia de peligro, le recibió con unas verónicas aceptables, le banderilleó fácilmente y con una muleta encimista le toreó sin demasiada galanura. De un golpe hasta la bola, un poco tendido, le dobló. Dio la vuelta al ruedo, su segundo, grandón, astifino y alto de cabeza, quedón y mugido prefirió no verle. Una casi entera, que bastó.

Pedrin Benjumea, a su primero, también cornigacho, no quiso ni lidiarle ni torearle. Era peligroso y se le colaba. Brindó al público, como Girón y como Juan José, pero cuando iba a hacerlo, por las protestas de los sabiondos del 8, hizo intento de retirarse, como que al fin no cumplió. En su segundo, el follón en el ruedo. Primer sale el toro de la ganadería de Passanha. Bronca. El presidente, don Pedro Torres, saca el pañuelo blanco y aparecen los varilargueros que pican al toro. Más bronca, y cuando salen los banderilleros aparece el pañuelo verde. Los mansos entran y salen de chiqueros. El Passanha no va. Por fin, el nuevo toro, que cocea al encontrarse con los caballos, aunque acaba recibiendo el castigo. Y Pedrin, que la organizó, a base de carreritas, citar de muy lejos, cosas raras y feas, pero aplaudidas, mantazos, revueltas a lo loco, encalamiento con ganas de hacer algo, falta de serenidad y temple pero que provocó el delirio, hasta que por fin dio una serie de pases de buena factura, de bien hacer, que le proporcionaron la oreja, tras matarle de una media casi degollona.

Juan José, en su primero, recibió varios achuchones, tanto en unos redondos suaves, limpios, como en unos naturales flojos. Mató de una entera y un descabello, y dio la vuelta. Al segundo, de cuatro pinchazos y media, tras no querer ni poder hacer nada. Era peligroso y las cosas no están para este torero para florituras.

## NOVILLADA EN VISTA ALEGRE

Más respeto para los toreros y los subalternos. La novillada del domingo, por su público, más bien pareció una capea de pueblo. Solanero, gritón y pueblerino, se rieron e hicieron mofa de un banderillero por sus largas melenas, llegando a hacer chistes a voz en grito de mal gusto. Cuando Peñaherrera recibió un puntazo corrido en el glúteo izquierdo, del que sangraba, y se lo dejó al descubierto, destrozándole taleguilla y ropa interior, ya llegó al colmo, epítetos, «gracias» y comentarios que dejaban mucho que desear de un público que, como el torero, debe ser serio. Los toros son algo más que una broma.

La novillada empezó a las siete de la tarde para dar más facilidades a los que no quieren perderse su siesta. Ni así hubo más público. Un quinto de plaza. Cuatro toros de doña Rocío Martín Carmona, de Sevilla, y dos de don Rufino Moreno Santamaría, el segundo y tercero. Todos cortados por el mismo patrón, con genio y sentido, lo que puso las cosas muy difíciles a los novilleros, que se limitaron a dar los pases de costumbre y sin decir nada nuevo.

Peñaherrera, del Ecuador, no lo hizo mal con la capa. Con la muleta juega con todas las ventajitas y trucos; aprovecha las embestidas y da redondos desde detrás de las orejas del novillo. Al primero, una trasera que tiró al toro patas arriba, que le hizo saludar dando una vuelta. A su segundo, que le derribó en el primer tercio y le dio un puntazo en el tercero, le mató de media sin cruzar, que quedó contrainformado y tendido. Oreja y vuelta, y en el que cerró plaza, por cogida de Gómez Jaén, un velete y cornilón, se hizo silencio, ya que le mató de una atravesada, asomando medio estoque por la petilla y dos pinchazos, desde la cara.

Victoriano Martínez «El Vitor» no hizo en toda la tarde más que bailar. Estuvo receloso y huido en su primer toro. Hizo su faena bajo palmas de tanga. Quedándose en la cara, larga un sartenazo trasero y el novillo cae. Y... piden una oreja. Le hacen dar una vuelta al ser negado, e inicia y da una segunda con protestas. El quinto fue un toro de carril, embestida clara y desde lejos. Como no sabe hacer nada, se limita a acompañarle en su viaje, codilleando. Con habilidad, una pescuecera que basta. Y una oreja con petición de otra, y bronca al presidente.

El que tuvo menos suerte fue Gómez Jaén, de Alicante. De su lida y al segundo capotazo le empala el novillo, le lanza al suelo y le busca en el suelo. Como emocionado, es llevado a la enfermería, para reaparecer en el último tercio. El toro le desarmó varias veces. Le da una cornada. No se mira ni arredra. Era muy bravo en esta plaza. Sin cruzar, mató la contraria y tendida que bastó. Vuelta.

JOSE LUIS



## Barcelona: Indignación en la opinión pública

### Los fósforos «Garibaldis» siguen a la venta

BARCELONA. (Cifra.)—La muerte de seis niños en los últimos días a consecuencia de envenenamiento por fósforo blanco contenido en petardos denominados «mixtos Garibaldis» ha levantado una oleada de indignación y repulsa en la ciudad, del cual se han hecho eco todos los periódicos y medios de difusión, habiendo realizado algunos de ellos encuestas para verificar sobre el terreno la venta de los peligrosos productos.

El resultado de las indagaciones llevadas a cabo por los informadores muestra que sigue la venta, si bien restringida, pero incontrolada. Por otra parte, las visitas de empleados municipales a establecimientos posibles expendedores de los mismos no han podido erradicar por completo su venta, ya que son comercios de todas clases los que los ofrecen al público.

Los síntomas de envenenamiento suelen comenzar con vómitos, los cuales en principio no acostumbran a atribuirse al veneno. En algunos casos de los consumados fatalmente en los últimos días desaparecían los síntomas sin que aparentemente la salida de los afectados sufriera problema alguno. Sin embargo, cuando el envenenamiento se ha producido reaparecen aquéllos acompañados de alta fiebre e inflamación de hígado.

La posibilidad de curación es mayor cuanto antes se procede a aplicar tratamiento consistente en lavado de estómago. Si el fósforo ha pasado ya a la sangre, la terapéutica debe consistir en completas y totales transfusiones, hasta que el fósforo desaparezca del cuerpo intoxicado. Aun cuando se consigue salvar la vida del enfermo, es posible que su hígado haya quedado definitivamente lesionado, con las consecuencias de toda índole que ello puede acarrear.

#### Donantes voluntarios de sangre

BARCELONA. (Cifra.) — Continúan en estado estacionario, dentro de su gravedad, los dos niños que sobreviven hasta el momento de los ocho que sufrieron intoxicación por fósforo blanco en las últimas semanas.

Dichos supervivientes son Agustín García, de dos años, y María Pilar Ucelay, de seis, quienes siguen en tratamiento para ver de salvar su vida de la grave intoxicación sufrida, similar a la que costó la vida a otros seis pequeños que, como ellos, usaron los llamados «mixtos Garibaldis» a raíz de las verbenas de San Juan y San Pedro.

Aunque parece apreciarse una ligera mejoría en su estado, no se descarta el fatal desenlace, si bien siguen haciéndose todos los esfuerzos posibles en manos de la ciencia para salvar sus vidas.

Cabe destacar que el llamamiento hecho a través de la Prensa pidiendo donantes voluntarios de sangre de un determinado tipo, para continuar el tratamiento a base de transfusiones, ha tenido un buen eco y han sido varias las personas que se presentaron, entre ellas el corresponsal de la agencia Cifra en la vecina localidad de San Adrián de Besós, Antonio Gómez Feliubádal.

De momento no se ha presentado ningún nuevo caso de niños intoxicados por dichos productos pirotécnicos, que han provocado tan trágicas consecuencias.

### EXPLOSION EN UN TALLER DE PIROTECNIA

#### Hubo dos muertos y dos heridos graves

OLLERIA (Valencia). (Cifra.)—Dos personas han resultado muertas y dos gravemente heridas a consecuencia de una explosión ocurrida en un taller de pirotecnia de esta población.

El accidente se produjo a primera hora de la tarde de ayer, en la casa-taller del pirotécnico Vicente Reig, sita en la calle Escultor Benlliure, número 46, en la partida de La Freida, perteneciente a este término municipal.

En dicho taller de pirotecnia se hallaban trabajando seis personas, que preparaban una carga de castillos de fuegos artificiales con destino a Pamplona, y al parecer el origen de la explosión fue la manipulación de un cohete de aviso.

Rápidamente se personaron en el lugar del siniestro Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Ollería, a las órdenes del comandante don Antonio Sánchez Barragán; agentes de la Guardia Municipal y numerosos voluntarios del vecindario, que empezaron las tareas de desescombro, en las que sacaron los cuerpos, todavía con vida, de tres jóvenes, que fueron trasladados urgentemente a distintos centros sanitarios.

En el hospital de Játiva ingresó ya cadáver Vicente Ubeda Guillén, de dieciocho años, hijo del propietario del taller. También en un centro sanitario de Játiva fue atendida en primera instancia Manuela Hernández Alvarada, de diecisiete años, que fue posteriormente trasladada a la residencia sanitaria de La Fe, de la capital, donde falleció al poco de ingresar. En este último centro fue internada Camil Nadal Ubeda, de quince años, cuyo estado es de suma gravedad, lo que hace presumir un fatal desenlace.

Juan Hernández, padre de la joven que resultó muerta, se hallaba cerca del lugar donde ocurrieron los hechos y trató de salvar a su hija, por lo que se introdujo entre los escombros de la caseta momentos después de la explosión. En su afán de salvar a su hija, Juan Hernández resultó herido de gravedad y tuvo que ser sacado también por las Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Ollería.

## En el fin de semana

### 27 MUERTOS Y 19 HERIDOS

MADRID, 9 (Pyresa.)—Veintisiete muertos y diecinueve heridos graves es el balance de los veintidós accidentes, ocurridos en las carreteras españolas, durante el último fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 7, se registraron catorce accidentes con diecisiete muertos y quince heridos graves. El domingo, día 8, perdieron la vida diez personas y otras cuatro resultaron heridas de gravedad en ocho accidentes. De las víctimas, once eran conductores, seis peatones y diez viajeros.

### SE AHORCA TRAS HERIR A SU MUJER

MALAGA. (Pyresa.) — Un hombre hirió gravísimamente a su mujer con un azadón, tras de lo cual se ahorcó colgándose de un árbol. El suceso tuvo lugar en el cortijo «Los Castillejos», de Nerja, cuando Adela Jiménez Centurió, de cuarenta y nueve años, que se hallaba ocupada en las faenas de la casa, fue atacada inesperadamente con un azadón por su marido, Fernando López Castillo, de cincuenta y dos años, quien sin mediar palabra descargó varios golpes sobre su víctima, dejándole en estado gravísimo, tras de lo cual se marchó de su casa, ahorcándose en un algarrobo no lejos de su domicilio.

A los gritos de la víctima acudieron inmediatamente los hijos, familiares y vecinos del matrimonio.

El matrimonio tenía cinco hijos y sus relaciones se habían desarrollado con entera normalidad.

## MADRID: EN LA DEHESA DE LA VILLA

### DOS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS EN COLISION DE VEHICULOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dos muertos y cuatro heridos de diverso pronóstico es el trágico balance que arroja una colisión de vehículos registrada en la carretera de la Dehesa de la Villa, en su confluencia con la de El Pardo.

En dicho punto, por causas que no han podido determinar aún, colisionaron el turismo AV-11.054, que guiaba su propietario, Gerardo Hernández, de veintinueve años de edad, y el coche M-468459, propiedad de Francisco de la Peña Esteban. Los dos ocupantes de este último vehículo, aunque fueron rápidamente trasladados uno de ellos al Hospital Clínico y otro a la Clínica de Puerta Hierro, fallecieron antes de ingresar en los respectivos establecimientos sanitarios. Ambas personas carecían de documentación y no han podido aún ser identificadas con exactitud. En el interior del coche fueron hallados un Documento Nacional de Identidad a nombre de Emilio Tavarez Fernández, de sesenta años de edad, así como un monedero con 1.296 pesetas y una cartera que contenía 5.200 pesetas que se supone pertenecían a los fallecidos.

El conductor del primer turismo citado resultó con lesiones de carácter grave. Asimismo sufrieron heridas leves Pedro Orfejas Laborda, de dieciocho años, y Eugenio Jiménez Sansegundo, de veintitrés, y lesiones de pronóstico reservado, Antonio Herrero Jiménez, de dieciocho años. Todos los heridos viajaban en el coche citado en primer lugar.

#### Ahogado en el Manzanares

El cadáver de un hombre apareció flotando en aguas del río Manzanares, a la altura de la finca «San Antonio del Cerro». Fue extraído del agua e identificado como Antonio Aranzabal Muñoz, que vivía en la calle Niquel, número 4.

Salamanca, número 10. Los autores del robo parece que penetraron en la vivienda utilizando llave falsa o gamuza.

#### Apuñaló a su padre

Un individuo apuñaló repetidas veces a su padre, originándole heridas de pronóstico grave en el curso de una discusión. Los hechos ocurrieron en la calle Villa Valiente, número 19. La víctima fue Emilio Merino García, quien fue internado en la residencia de La Paz.

El agresor, Manuel Merino Martínez.

#### Desvalijan un domicilio

Alhajas y efectos diversos por valor aproximado al medio millón de pesetas fueron sustraídos del domicilio del súbdito extranjero Marek Lubomirski, en la plaza de

## Ministerio de Obras Públicas

## Provincia de Madrid

\* \* DE LA ANTERIOR

N.º	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M.²	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las actas		
					Día	Mes	Hora
15	Ministerio de Educación y Ciencia (Universidad de Madrid)	28.800,00	Parcialmente	Rústico forestal	27	Julio	10,30
15A	Ministerio de Educación y Ciencia (Universidad de Madrid)	19.241,00	»	Rústico forestal	27	Julio	10,30
—	Patronato de Biología Animal	—	»	Edificaciones	27	Julio	10,30
15B	Ministerio de Educación y Ciencia (Universidad de Madrid)	19.486,00	»	Rústico forestal	27	Julio	11,00
—	Facultad de Veterinaria	—	»	Edificaciones	27	Julio	11,00
15C	Ministerio de Educación y Ciencia (Universidad de Madrid)	84.370,00	»	Rústico forestal	27	Julio	11,30
—	Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos	—	»	Viveros, campo de prácticas, edificaciones	27	Julio	11,30
16	Ayuntamiento de Madrid	45.406,00	»	Rústico forestal Viviendas Vivero	27	Julio	12,00
17	Universidad Pontificia	60.665,00	»	Rústico forestal	27	Julio	12,30
18	Ministerio de Educación y Ciencia (Universidad de Madrid)	7.226,00	»	Rústico forestal	27	Julio	11,30
—	Escuela de Cinematografía	—	»	Edificación	27	Julio	11,30
19	Ministerio de Industria (Junta de Energía Nuclear)	6.825,00	»	Rústico forestal	27	Julio	13,00



## TENIA UN HIJO CADA AÑO PARA NO ENTRAR EN LA CARCEL

ROMA. (Af-Efe.) — El Presidente italiano, Giovanni Leone, ha concedido el perdón a una mujer de Cerdeña que para no ser detenida había estado dando a luz un hijo cada año.

Leone se decidió a conceder la gracia atendiendo a la petición que le formuló el abogado de la mujer.

Elena Sainas, de treinta y nueve años de edad, que vive cerca de Clagiari, ha venido dando a luz un hijo cada año desde 1969, cuando ya contaba con cinco niños, para evitar que la Policía la detuviera por delito menor de dos meses de cárcel.

Por medio de esta curiosa estratagema la mujer había evitado hasta ahora ser detenida. Además, cuenta con nueve hijos y está esperando el décimo.

Según la Ley italiana, una mujer acusada de delitos menores no puede ser detenida ni encarcelada en caso de hallarse esperando un hijo.

La señora Sainas recurrió a tal estratagema beneficiándose del precedente de una mujer napolitana que hizo lo mismo para no ser encarcelada por actividades de contrabando. Su caso ha sido difundido por una película italiana protagonizada por Sofia Loren.

*Han perecido 21 personas*

## LLUVIAS TORRENCIALES EN PAKISTAN

KARACHI (Pakistán). (Ap-Efe.)—Veintiuna personas han perecido y más de sesenta han resultado heridas en las lluvias torrenciales monzónicas registradas este fin de semana en las zonas de Karachi, informan autoridades paquistaníes.

Las barriadas de las partes bajas de Karachi han quedado inundadas con una capa de agua de más de doce centímetros de espesor. La corriente de las aguas ha arrastrado más de setecientas chabolas.

Se han hundido más de un millar de viviendas de un solo piso y se han desconectado más de veinte mil líneas telefónicas.

Durante diez horas el aeropuerto de Karachi estuvo incomunicado por las aguas y se hubieron de aplazar muchos vuelos.

Las familias sin hogar han sido albergadas en edificios de escuelas. El Gobierno ha adoptado medidas de urgencia para repartir comida y ropas.

## Quedó colgado de un cable de alta tensión

ALDRIDGE (Inglaterra).—En la cara del paracaidista Cornwell, de veintidós años, puede verse el sufrimiento después de haber sido rescatado de cable de alta tensión de donde había quedado colgado después de un salto en la Escuela de Sutton. Un helicóptero que participaba en la operación de rescate sufrió un accidente y cayó envuelto en llamas, resultando levemente heridos sus dos pilotos. El sargento Cornwell resultó herido gravemente. (Foto Ap-Europa Press.)

## CUATRO DELINCUENTES MUERTOS EN UN TIROTEO CON LA POLICIA

● Se habían llevado como rehén a un comerciante

CORDOBA (Argentina). (Efe.)—En un tiroteo con la Policía perdieron la vida cuatro delinquentes que se habían llevado como rehén a un comerciante, después de asaltar el local de su propiedad.

El hecho ocurrió cuando los delinquentes llegaron en un automóvil al restaurante que Carlos Enrique Fernández posee en la localidad de Santa María, en el interior de la Provincia.

Amenazando con armas de fuego a Fernández y a los parroquianos presentes, los malhechores se apoderaron del dinero existente en la caja y del que llevaban consigo los comensales.

Al huir en el automóvil se llevaron como rehén a Fernández. Denunciado el asalto, personal policial salió en busca de los delinquentes y los interceptó poco después. Al darles orden de detenerse los delinquentes dispararon sus armas contra los representantes del orden, originándose un tiroteo que finalizó con la muerte de los cuatro asaltantes, mientras que el comerciante resultó herido. Fue internado en un hospital de esta ciudad, siendo su estado delicado.

## Evasión de un peligroso delincuente argentino

LA PLATA (Argentina). (Efe.) La evasión del múltiple asesino Carlos Robledo Puch de la cárcel modelo de esta ciudad, capital de la provincia de Buenos Aires, permanece rodeada de un impenetrable misterio.

El lugar donde está enclavado dicho establecimiento penitenciario es muy populoso y lo rodean viviendas y edificaciones diversas.

Después de los recientes motines en varias cárceles de la capital federal y el interior del país, se han hecho concesiones de todo tipo en la mayor parte de las prisiones y los reos disfrutan de comodidades e incluso de libertades que hasta hace muy poco tiempo les estaban vedadas.

Se celebró en la cárcel donde permanecía alojado Robledo Puch una fiesta de despedida en honor de los penados que salían en libertad al día siguiente, fiesta que, al parecer, se prolongó inusitadamente.

Se supone que esto facilitó la fuga del peligroso delincuente, quien, no obstante su juventud —veinte años— tiene 11 crímenes sobre su conciencia, además de innumerables asaltos a mano armada, violaciones y otros no menos graves hechos delictivos.

La Policía, que inmediatamente ha puesto en marcha un dispositivo conducente a localizar y capturar al fugitivo, estima que éste tenía ya planeada su evasión e incluso había elegido el momento oportuno para huir.

Se ignora la hora exacta de su fuga. Por consiguiente, cabe suponer que ha aprovechado de la mejor manera posible la ventaja de contar con varias horas a su favor para refugiarse en el escondrijo que muy probablemente le han facilitado sus cómplices del exterior, con quienes forzosamente ha tenido que contar.

De inquietante personalidad, extraordinariamente audaz, muy hábil en el manejo de toda clase de armas de fuego, Robledo Puch en libertad constituye un serio peligro, por lo cual la población se encuentra en extremo alarmada.

## Motín en una cárcel de Mendoza

MENDOZA (Argentina). (Efe.) Las autoridades de la penitenciaría de esta provincia consideran el desarrollo del amotinamiento registrado en ese penal, en tanto funcionarios del Ministerio de Gobierno ratificaron su promesa de no imponer sanción.

nes y tomar represalias contra los amotinados.

Los penados tomaron como rehenes a cinco guardianes, y el personal carcelario poco pudo hacer en principio ante el cariz de los acontecimientos, por lo que, desobedidas las primeras exhortaciones de funcionarios del penal, se solicitó el apoyo policial.

Medio millar de penados cerró los accesos del pabellón decimoprimer, cuyas puertas y ventanas fueron clausuradas desde el interior con muebles y colchones.

Los amotinados reclamaban la aplicación en Mendoza de un decreto del Gobierno nacional referente a rebajas de penas, indultos, etc.

Cuando el personal policial procuraba perforar la puerta de acceso al pabellón donde se habían agrupado los reclusos, ocurrió algo inesperado. Una lámpara de queroseno cayó sobre una pila de colchones que los amotinados habían acumulado en forma de barricada junto a las ventanas que habían clausurado.

El material, de fácil combustibilidad, propagó el fuego y se produjo una densa humareda. La acción de las llamas incidió en la actitud de los penados.

Poco después fueron dejados en libertad los cinco guardianes que habían sido retenidos como rehenes y luego los presidiarios, en grupos, fueron abandonando el pabellón, acuciados por la humareda. No hubo heridos.

## Se fugan ocho presos en Brasil

RIO DE JANEIRO. (Efe.)—Ocho presos alojados en una comisaría de un barrio de Río de Janeiro lograron fugarse, después de violentar la cerradura de la celda y aprovechar la momentánea ausencia del carcelero, según se informó ayer en esta ciudad.

Los ocho detenidos estaban acusados de robos y asaltos a mano armada. El menor de ellos tiene dieciocho años, y el mayor, treinta y uno. La pequeña cárcel está situada en la parte posterior del edificio y separada por un patio de la zona central del inmueble.

LONDRES: Comparecerán 200 testigos

## TRIBUNAL EN UN GIMNASIO

Van a ser procesados veintisiete acusados de atracos bancarios

LONDRES. (Efe.)—El juicio de 27 acusados de atracos bancarios a mano armada representará un caso único en la historia criminal británica, puesto que el tribunal que ha de juzgarles se constituirá en un gimnasio.

Corresponde este juicio al juzgado de Harrow Road, pero como dicho proceso se espera que dure más de dos meses, con 27 acusados, más de doscientos testigos, un centenar de policías de vigilancia, magistrados, abogados, fiscales y personal subalterno, al juzgado de Harrow se le presentaba el dilema de dedicar todo el espacio, bastante reducido, de que dispone el edificio a este juicio, teniendo que suspender los restantes, o trasladar el tribunal a otro sitio.

Se ha elegido para ello el amplio gimnasio anejo a la comisaría de Policía de Wembley, que está en el mismo barrio y, por tanto, dentro de la demarcación del juzgado.

Ya se han comenzado las obras de adecuación del local y las vistas comenzarán el día 12 de julio. Los 27 acusados serán trasladados diariamente al juzgado-gimnasio en furgonetas blindadas de la Policía.

## Un empleado de Correos, «cerebro» de un atraco a un vagón postal

TURIN (Italia). (Efe.)—Unos quinientos millones de liras (unos 50 millones de pesetas) es el botín obtenido en mayo pasado por una banda de atracadores que asaltaron el vagón postal del tren Alessandria-Turin, bajo la «dirección» de un empleado de Correos.

En efecto, la Policía ha detenido a Settimio Dottore, de treinta años, funcionario de Correos, como organizador del atraco, quien había facilitado a los malhechores la llave del furgón donde se encontraba el dinero.

La pista que ha conducido a la detención de este empleado y «cerebro gris» de la banda de atracadores fue la rápida elevación de su nivel de vida en los últimos dos meses, especialmente por la adquisición de una casa al borde del mar con un dinero que no ha podido justificar.





## SE BUSCA UNA SOLUCION COMUNITARIA

BRUSELAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Tres adjetivos se aplican abundantemente al comunicado de la reunión de los gobernadores de los Bancos Centrales en Basilea: se le califica de ambiguo, vago y sibilino. La impresión es que la reunión del domingo en Basilea ha podido ser el último intento concertado de Europa y los Estados Unidos para hacer frente a la nueva y reiterada crisis monetaria protagonizada por el dólar.

Los medios europeos de Bruselas se muestran cautos y hasta impenetrables. La cautela se explica de manera general por la delicadeza del asunto, pero, además, por el hecho de que les falta todavía saber lo que este mismo lunes podrán decidir también en Basilea los gobernadores de los Bancos Centrales de los «Nueve» —que en realidad son ocho, ya que Luxemburgo no tiene Banco emisor.

En Bruselas se cree que si la actual situación no mejora muy rápidamente se impone buscar una solución comunitaria a lo que ya se califica, sin remilgos, como una verdadera anarquía monetaria internacional. Y esta situación, naturalmente, es algo que no depende simplemente de lo que opinen los técnicos, sino que supone en cualquier caso la adopción de una postura política por parte de los países miembros del Mercado Común.

### Pasividad norteamericana

En los pasillos abundan los comentarios de tono confidencial y se dice, por ejemplo, que lo que se teme como peor no es siempre lo que efectivamente puede suceder. Incluso se asegura que si el dólar sigue bajando a partir de un determinado momento lo que sucederá es que el mismo subirá de nuevo, pero subirá en la medida exacta en lo que tenga que hacer. A este propósito se esgrimen dos argumentos: el primero es el que ya hemos apuntado. El dólar por mucho que baje ahora por cualquier circunstancia se deberá encontrar algu-

na vez —acaso pronto— en su verdadero sitio. El segundo argumento es que psicológica y prácticamente puede bastar una mínima acción de Washington, un gesto —que en lo concreto equivaldría a intervenciones y venta de oro por parte de la Banca federal previo el correspondiente permiso— para que las aguas vuelvan a su cauce o al menos amaine el temporal. Se señala en los medios comunitarios que estas intervenciones norteamericanas fueron tácitamente previstas —y tácitamente aceptadas— en la reunión celebrada por el grupo de los «diez» el pasado mes de marzo en París. La previsión se hizo para el momento oportuno y aquí se cree que este momento ha llegado ya. A su vez, los «nueve» están dispuestos a conceder a los norteamericanos los créditos que podrían necesitar en este momento.

Pero todo eso no es gran cosa, queda siempre una pregunta en el aire: ¿Intervendrán realmente los norteamericanos para sacar a flote su propia divisa o proseguirán con la parsimonia que vienen practicando? Aquí subsiste una leve esperanza en este sentido. Pero cabe también pensar lo contrario. Y en el supuesto de la pasividad estadounidense lo que se impone es buscar una mínima solución europea a esta crisis. El clima general es que se ha llegado al límite de la tolerancia y que lo que ahora ocurre es justamente la gota de agua que hará verter el vaso.

## INVERCAP, S. A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE INVERSION MOBILIARIA  
CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, en su reunión celebrada el día 25 de junio de 1973, esta Sociedad ha verificado el traslado de su domicilio social y oficinas a la siguiente nueva dirección:

INVERCAP, S. A.  
Calle Lagasca, número 84, planta 1  
(Esquina José Ortega y Gasset)  
MADRID-1  
Teléfono 401 16 700

Madrid, 1 de julio de 1973.—El Consejo de Administración. Firmado: Antonio Villaverde C., Presidente del Consejo.

## Ilustre Ayuntamiento de Puente Genil

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 160, correspondiente al día 5 de julio en curso publica, con circunstancias detalladas, anuncio de subasta para contratar la ejecución de las obras de lonja municipal (Nueva Lonja de Hortelanos).

Las proposiciones podrán ser presentadas en la Secretaría del Ayuntamiento, en horas de oficina, hasta el día 31 de julio en curso, inclusive.

Puente Genil, 6 de julio de 1973.—El Alcalde-Presidente (firma ilegible).

Lea usted



aparece los martes

## EL GOBIERNO INGLES NO ESTA DISPUESTO A INTERVENIR

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—Después de una mañana de nerviosismo y de incertidumbre en la Bolsa, el dólar y la libra, a la hora del cierre, volvían a entonarse para gozar de un período de calma relativa. En la ciudad del Támesis reina el compás de espera. Se siguen aguardando acontecimientos.

En los Comunes, el canciller del Tesoro, Anthony Barber, se ha dirigido a los ingleses con un estoico «sosegado», abogando en pro de la calma y de la moderación como pautas a seguir, tras un fin de semana de desazón monetaria. Barber ha dejado bien sentado que el Gobierno británico no devaluará ni impondrá el cese de la flotación de la esterlina, atreviéndose a establecer, incluso, que ésta posee un valor por debajo del que le corresponde. Barber se declaró, asimismo, en contra de toda intervención y no anunció ninguna medida concreta para hacer frente a la crisis. Barber, el «canciller de hierro», como algunos le llaman aquí, no es un hombre al que parezcan doblegar estas coyunturas. En los momentos difíciles mantiene la cabeza siempre a flote. No claudicará.

Debe insistirse en que no hay por el momento perspectiva ninguna de una toma de postura de urgencia por parte del Gobierno británico al objeto de acudir en socorro de la esterlina a la que las mismas olas que arremeten contra el dólar están anegando de rechazo. Existe una interdependencia entre la economía estadounidense y la británica, las

cuales, a su vez, tienen planteados problemas similares.

### La libra correrá la suerte del dólar

Pese a todo, a última hora de la tarde de ayer, cobraban cuerpo los rumores de que Whitehall se disponía a hacer uso de sus reservas para venir en auxilio de la denostada y valedudinaria libra esterlina, y galvanizando así su pobre condición. Esta medida «in extremis» ya fue adoptada por el Banco de Inglaterra a fines del año pasado.

Los ingleses seguirían, en cualquier supuesto, las huellas del Gobierno norteamericano, se dice aquí. El factor clave, el meollo de la cuestión, no está aquí, sino que se remite a Washington. Si allí prescriben calma los doctores, en las Islas la libra habrá de guardar reposo absoluto.

Barber, por otra parte, abogó también en su «manifiesto parlamentario sobre la crisis» porque este estado de cosas no motivase un alto en el camino del proceso del crecimiento económico. La oposición no tuvo nada que objetar a su propuesta, hecha la salvedad de unos cuantos comentarios puntillosos de Harold Wilson, recordando un discurso pronunciado por Mr. Heath a raíz de la devaluación de la libra en 1967. El jefe de la oposición de hoy ha calificado de «histeria» aquella catilinaria del que fuera líder de la oposición entonces.

La consigna que imparten los

bancos a la gente que se va de vacaciones es también la de «play it cool» (o sea, no dejarse desbordar por la crisis), poniendo cuantos medios necesarios estén al alcance del hombre o la familia que salen de vacaciones al extranjero. Lo oportuno es comprar moneda del país que se va a visitar, antes de emprender el viaje.

Hoy fue el 57 aniversario de Heath, pero el primer ministro, que despachó como de costumbre, no hizo ningún extraordinario. En los círculos gubernamentales, aunque aparentemente se esté reaccionando con calma ante la crisis, el hecho es que «la procesión va por dentro», temiéndose el desencadenamiento de un cisma en el seno del partido conservador. Ya se han oído voces de disgusto entre los «tories» de la retaguardia por la escalada de los precios de las importaciones. Eso en realidad es lo que más preocupa.

## FINANCIERA EURO-ESPAÑOLA, S. A.

SOCIEDAD DE INVERSION MOBILIARIA

CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, en su reunión celebrada el día 25 de junio de 1973, esta Sociedad ha verificado el traslado de su domicilio social y oficinas a la siguiente nueva dirección:

FINANCIERA EURO-ESPAÑOLA, S. A.  
Calle Lagasca, número 84, planta 1  
(Esquina a José Ortega y Gasset)  
MADRID-1  
Teléfono 401 67 00

Madrid, 1 de julio de 1973.—El Consejo de Administración. Firmado: Antonio Villaverde C., Presidente del Consejo.

## EDIFICADORA ESPAÑOLA, S. I. A.

MADRID

AMPLIACION DE CAPITAL

Por acuerdo de la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el día 20 de junio de 1973, esta Sociedad amplía su capital social en 30.000.000 de pesetas, mediante la creación, emisión y puesta en circulación de 30.000 acciones al portador de 1.000 pesetas de valor nominal cada una y numeradas correlativamente del número 20.001 al 50.000, ambos inclusive.

Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos que las actualmente en circulación y participarán en los beneficios sociales a partir del día 1 de enero de 1974.

En cumplimiento del citado acuerdo y de lo dispuesto en el artículo 13 de los Estatutos de la Sociedad, se concede un plazo, que se iniciará el día 15 de julio de 1973 y finalizará el día 16 de agosto de 1973 para que los actuales accionistas puedan ejercitar el derecho de preferencia en la suscripción, en la proporción de tres acciones nuevas de 1.000 pesetas nominales cada una por cada dos antiguas de 1.000 pesetas nominales.

Para el ejercicio del derecho habrán de ser presentados, para su estampillado, las acciones o resguardos provisionales de las acciones actualmente en circulación.

A los señores accionistas que deseen ceder sus derechos de suscripción se les facilitará el correspondiente documento negociable en Bolsa, que podrán solicitar en el domicilio social de la Compañía en Madrid, calle de Lagasca, número 84. Dicho documento quedará sin valor ni efecto alguno a partir del día 16 de agosto de 1973.

El tipo de emisión es a la par, libre de gastos para el suscriptor, debiéndose desembolsar el valor nominal íntegro de cada acción suscrita (1.000 pesetas) en el acto de la suscripción.

La suscripción deberá ser realizada en el domicilio de la Sociedad en Madrid, calle de Lagasca, número 84, contra entrega de un boletín de suscripción firmado por el interesado y el estampillado de las acciones o resguardos provisionales actualmente en circulación.

Las acciones que no sean suscritas en el plazo señalado quedarán a disposición del Consejo de Administración para que las coloque en la forma que tenga por conveniente.

Madrid, 3 de julio de 1973.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Antonio Villaverde Cortezón.



# IRRESISTIBLE OCAÑA

Vencedor en las dos últimas jornadas ★ Líder en la general y en la montaña

**LES ORRES.** (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—Si la del domingo fue una jornada grande para el ciclismo español, la de ayer puede calificarse de gloriosa, y conste que el cronista no es muy dado a la ostentación, pero meter a tres españoles en un final de etapa reina de los Alpes (cuatro puertos puntuables, además de otros que, como el Telegraph, no lo fueron) es un resultado que no se recuerda, con la enorme satisfacción, además, de que dos de esos corredores españoles se colocan el primero y segundo en la clasificación general. Me refiero a Ocaña y Fuente, y también a otro español —aunque nacionalizado francés—, el pequeño Martínez, hijo de unos obreros españoles que emigraron con el muchacho hace una decena de años.

## La gesta de Ocaña

Sólo la gesta de Orciers-Merlette hace dos años —gesta de Ocaña— podría compararse a la de ayer tarde. También, como aquél, en un final en cuesta, pues entonces Ocaña dejaba atrás a Merckx en siete minutos; mientras ayer logró sobre Fuente cincuenta y siete segundos. Pero a Thevenet —cuarto— lo batió por siete minutos justos, por seis y cincuenta y ocho segundos respecto a Mariano Martínez. Apoteosis, pues, del ciclismo español en los Alpes, cuando casi se va a cumplir la mitad de carrera.

Han sido los cols alpinos los que decidirán el Tour de este año. En parte sí, porque como muy bien ha dicho Ocaña: «La victoria no está asegurada», pero si hoy mantiene este «carte» de ayer habrá dado un paso firme. Al respecto, recuerdo también en 1971 salió líder de los Alpes con siete minutos y pico de avance y, sin embargo... ya se sabe que sucedió en los Pirineos. Luis Ocaña ha hecho votos porque esto no vuelva a suceder este año.

## Una etapa reina de verdad

Los puertos de la Madeleine, Telegraph (que no puntuaba), Galibier —atacado por su parte más dura... Izoard y, como final, el fuerte repecho de Les Orres, ha sido el escenario, fabuloso escenario alpino, donde se ha desarrollado el duelo hispano. Un duelo, no de hermanos, como muy bien nos ha dicho Janssen, sino un duelo a muerte. Ocaña y Fuente han sido los grandes protagonistas del mismo. Los héroes, mas unos héroes que aceptaron la colaboración a pesar de que Fuente había dicho el domingo, al final de la etapa de la mañana, que cuando demarró Ocaña, él se quedó quieto, aunque tenía fuerzas para perseguir al líder. En la media etapa de la tarde, también del domingo, las declaraciones se invertían, pues Ocaña manifestó que Fuente le había atacado.

Creo que los dos tienen derecho a atacar. Si son los mejores tienen que responder a esa confianza que todos tenemos depositadas en ellos. Fuente ha dicho que es el más fuerte. Por tanto, no debe molestarle que Ocaña ataque y defienda su maillot amarillo. Lo hermoso, lo deportivo, es cómo ayer se desarrolló este duelo entre dos corredores de un mismo país en una carrera extranjera: ha sido un duelo de titanes, pero entre hermanos.

Habría que contar con la fuerza de un extraordinario narrador para contar cómo Ocaña y Fuente, no sólo vencieron a los «gigantes» alpinos, sino también a los «gigantes de la ruta». Ellos, pues, han sido más que gigantes, han sido semidioses de la bicicleta. Ese frágil instrumento de dos ruedas, en un recorrido de 237 kilómetros, duro, emocionante, peligroso. Diré que, por ejemplo, el col de la Madeleine, de segunda categoría, podría haber sido de primerísima, no sólo por el lado que se subió, sino también por la otra vertiente del descenso que conduce al Telegraph. Por allí se empezaba la etapa de ayer, pródiga en tentativas, ataques y cortes. Ha habido corredores que han perdido la tira. Y los mejores después de Ocaña y Fuente —Martínez y Thevenet— llegaron a siete minutos del líder.

La etapa ha sido eso, un mano a mano entre Ocaña y Fuente, entre el líder y el enemigo al que Ocaña —ahora— tenía más miedo: el asturiano Fuente.

Mano a mano ciclista por rutas otrora de periplos españoles, como la plaza fuerte de Briançon —la ciudad de más altitud de Europa— y los caminos de Saboya. Había de salida, como he dicho, el peligroso y duro col de la Madeleine, donde el grupo todavía no se disgregó, pasando por la cima un no escalador, Danguillaume, seguido de Van Impe, y obteniendo una buena colocación en el mismo Pedro Torres.

Por la cima del Galibier, ya Ocaña se había impuesto a Fuente, coronándola con cinco segundos de avance sobre el asturiano. A un minuto y diez segundos pasaron Thevenet, Martínez y López Carril. El retraso del grupo de 12 hombres, conducido por Poulidor, con Van Impe, Zoetemelk, etc., era de cuatro minutos y cincuenta segundos.

La primera selección estaba hecha. El mano a mano había comenzado. Y continuó con otras pequeñas batallas, en los descensos del Galibier y del Lautaret —otro col que no puntuaba—, en lo poco de llano que había entre el Galibier y el Izoard y, por fin, también en este otro puerto de primera categoría, por cuya cima transitaba Fuente el primero —desquitándose del Galibier—, y a cinco segundos, Ocaña. Thevenet ya estaba prácticamente fuera de combate respecto al mano a mano entre los dos españoles, pues transitaba por el alto de Izoard con cuatro minutos y quince segundos de retraso, y

con él, Martínez y López Carril —que había salido para hacer un puente con Fuente—, pasaba a nueve minutos. El grupo, con más retraso, a 10-50.

## Ocaña se escapa

En el descenso, Ocaña en seguida alcanzó a Fuente y ya los dos marcharon juntos, hasta que en un supremo esfuerzo —siempre había llevado la iniciativa— Ocaña conseguía soltar a Fuente —que luego fue víctima de un pinchazo—, para ganar en solitario como hace dos años en Merlette. El final de Ocaña no fue tan fuerte como su enorme carrera, porque es cierto, indudable, que él llevó la iniciativa —como en la llegada lo reconocería Fuente, que no quiso colaborar—, y es posible que si el puerto de Les Obres es más largo o la meta de llegada más arriba, Fuente se hubiera aproximado mucho más a Ocaña.

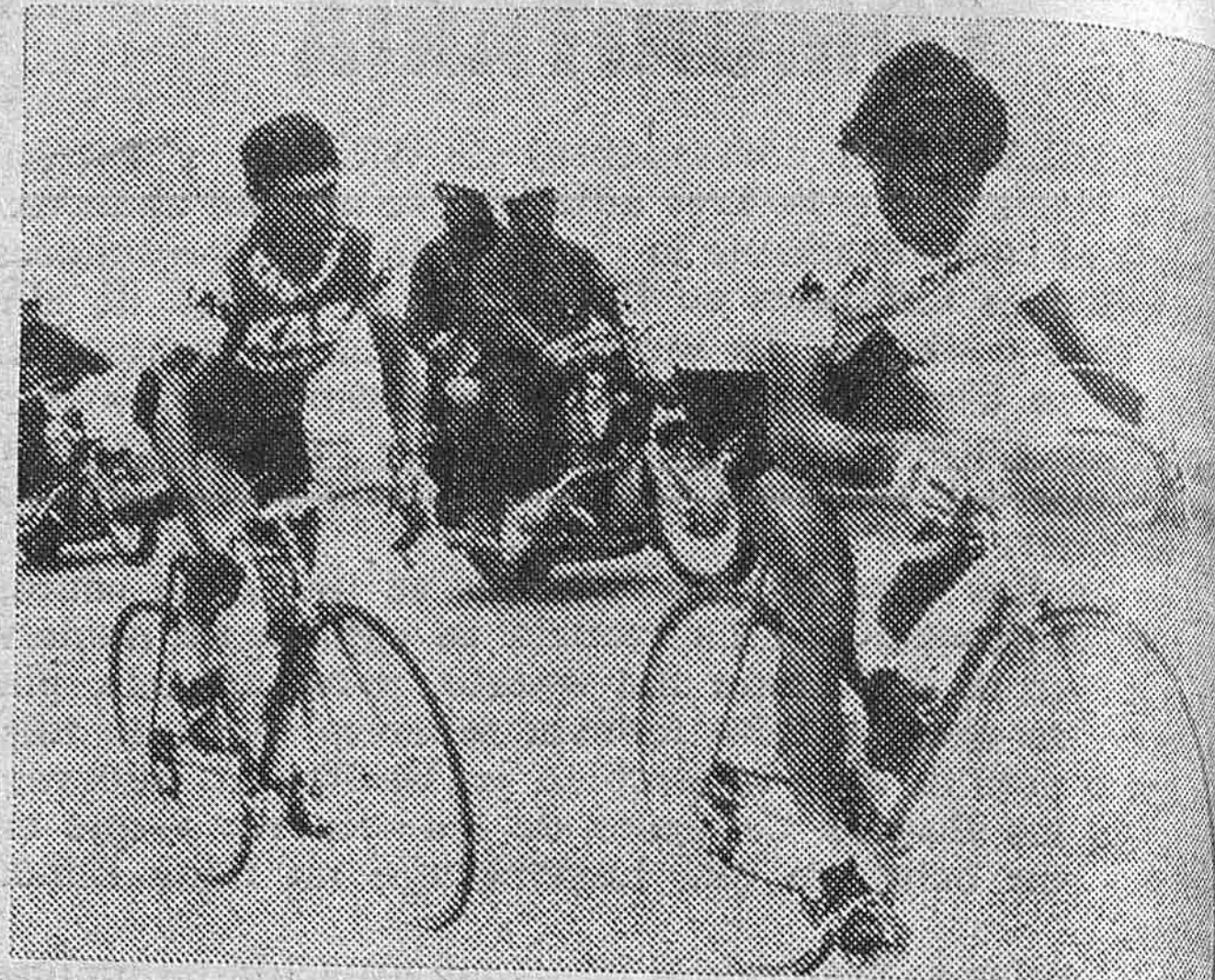
«El Tour no está jugado», ha dicho Ocaña. Conforme. «El Tour acaba de comenzar hoy mismo», ha manifestado Fuente. No tan de acuerdo, aunque puede ser, porque «Tarangu» es capaz de todo, como aquel torero que se llamaba Cagancho. Es capaz de perder un cuarto de hora, lo mismo que bajar del Olimpo y aniquilar con el rayo de Zeus-Olimpia a Ocaña. También, y es una previsión del cronista, la seguridad de Ocaña es tan frágil... Pero ¿es que esta vez también le va a suceder algo anormal? Sea lo que fuera, creo que uno de los dos, Ocaña o Fuente, debe ganar el Tour. Otro resultado sería una sorpresa sensacional.

## Ocaña también ganó el domingo

Salió una buena mañana. Lucía el sol y hacía fresco en la derivación del «col» de La Fau-cille —que no puntuaba— cuando ya marchaba solitario Godefrout. Claro que si le hubiesen dejado irse y subir con algunos segundos el puerto de Saleve, la victoria habría sido suya, pues Walter Godefrout, como queda dicho, es un buen ingeniero de la «tumba abierta» y gran rodador. Llegó a contar con 2 minutos y 15 segundos de ventaja sobre un pelotón, donde los maestros se vigilaban en espera del puerto decisivo porque las primeras rampas del «col» Du Saleve comenzaban a 30 kilómetros de la llegada. Una etapa corta (86 kilómetros y medio), pero durilla.

Luis Ocaña coronó la cima del col Du Saleve, con 40 segundos de ventaja sobre el primer grupo. En el descenso, como puede colegirse echando un vistazo a la clasificación de esta media etapa, ganó ventaja, pues en la meta los cronometradores le contaban 52 segundos de ventaja sobre el grupo de Thevenet donde fue primero Martínez —otro español avencinado en Francia—, seguido de Van Impe, Thevenet, Torres, Zoetemelk, Fuente y Galdós.

En la media etapa de la tarde por poco se invierte el orden de llegada de la mañana. Porque fue: Thevenet, Zoetemelk, Fuente, Van Impe, Ocaña, Van Sprin-



Fuente y Ocaña, Ocaña y Fuente, los dos «Quijotes» de los Alpes (Foto Europa.)

gel, Galdós y Martínez. Faltaba Pedro Torres, que escaló el final del recorrido en el 13 lugar. Los demás fueron los que llegaron primeros por la mañana.

El final de la etapa ha sido dantesco porque antes de la cima Meribel-les-Allues, donde concluía la segunda media etapa, a seis kilómetros de la llegada aproximadamente, descargó una tormenta colosal, con abundante aparato eléctrico, granizo, agua y lluvia, sobre todo.

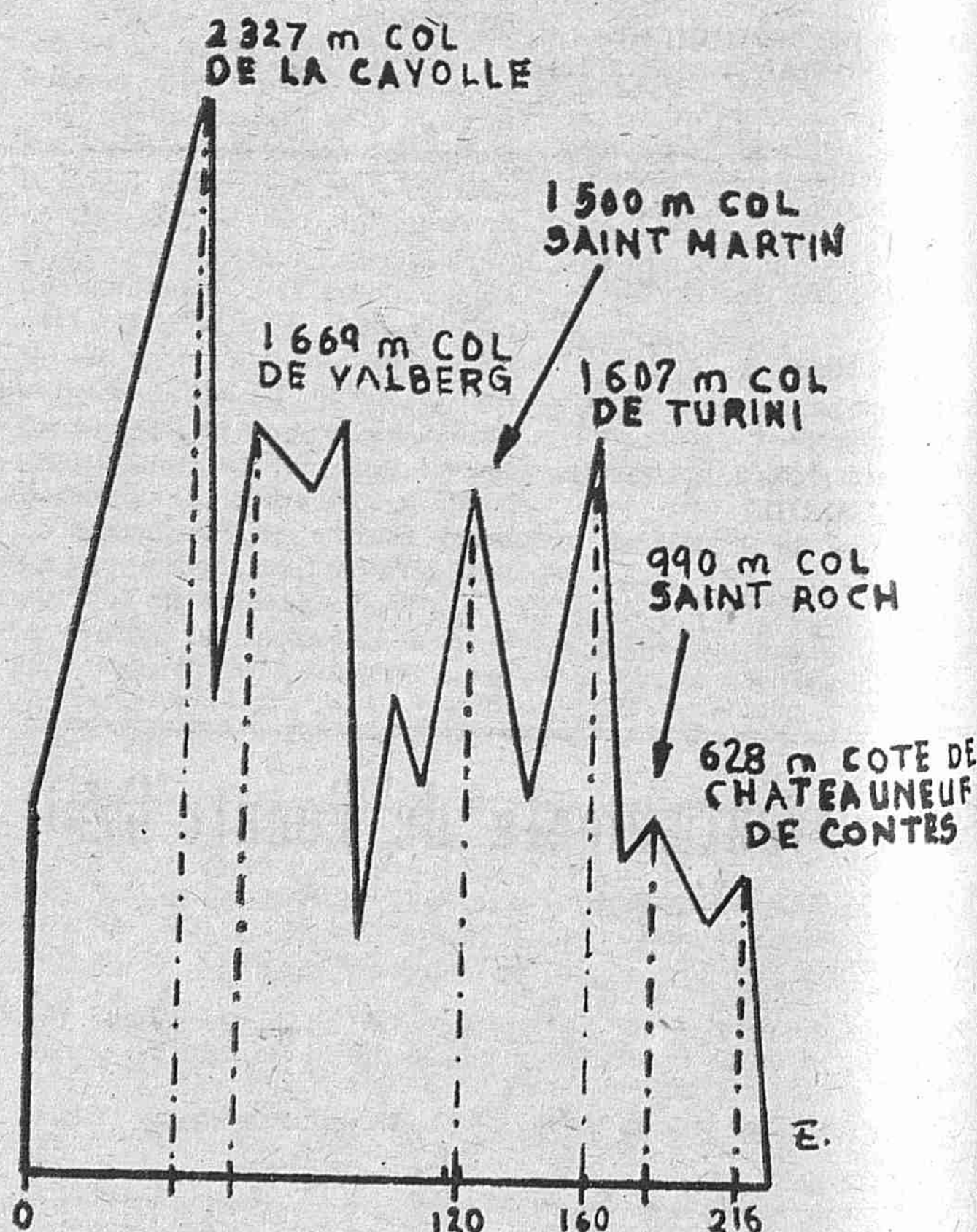
No sé cómo los corredores han podido terminar. Me decía Fuente que esto superó a lo del col de Menté, cuando Ocaña se vio obligado a abandonar hace dos años. La verdad es que la lluvia no favorece mucho al conqueñense, que ayer tarde marchaba en el grupo de los mejores muy bien, hasta que azotado su cuerpo por el temporal pasó por malos momentos y a dos kilómetros de llegada aún, sin embargo, podía ganar.

No pudo repetir la victoria de

la mañana, porque Ocaña no es Merckx, y es natural que pase del calor fortísimo del mediodía a la tromba ininterrumpida de agua de la tarde. No le haya favorecido. De todos modos, solamente ha perdido 15 segundos con respecto al ganador en Meribel-les-Allues.

Llegada apretada tratándose de un final de montaña. Anteriormente había habido un col de tercera categoría —el col de Tamié— que subió Torres en primer lugar. Pero la selección se hizo en los 17 kilómetros del puerto —considerado de segunda categoría— de Meribel-les-Allues. El grupo de cabeza lo formaron Ocaña, Fuente, Van Impe, Zoetemelk, Thevenet, Van Springel, Galdós, Martínez, Ovion, Delisle, Martos, Poulidor, Torres, Aimar y Gandarias quienes, a cinco kilómetros de la cima de llegada, ya no estaban todos en un mismo grupo, sino espaciados, como si los cinco mejores los hubieran eliminado.

## LA ETAPA DE HOY



Lo etapa de hoy, última de los Alpes, es Embrun-Niza, 234 kilómetros, con seis cols puntuables. Los dos primeros, La Cayolle y Valberg, de segunda categoría. Asimismo, el San Martín, a mitad de tapa. El único col de primera, situado a los 160 kilómetros de la salida es el de Turini. Desde su cima, a 1.607

metros de altitud, todo es bajar hasta Niza, con dos pequeñas «tachuelas» de tercera en estos 74 últimos kilómetros el col de Saint-Roch y el de Contes. Dieciocho kilómetros de descenso rápido hasta la meta de llegada. ¿Habrá también batalla? Es una etapa peligrosa para Ocaña.



# LA VUELTA A FRANCIA, DE COLOR ESPAÑOL

- **OCAÑA: «Deseo suerte en los Pirineos»**
- **FUENTE: «El Tour ha comenzado»**

También ayer Ocaña y Fuente son noticia e interesa saber qué opinan de la jornada de ayer, la etapa reina de los Alpes, donde los españoles han marcado un hito en la historia del Tour de France.

—Ocaña se encuentra fuerte, en forma, ¿no?

—Creo que dispongo de las mismas aptitudes que en 1971, donde también fui líder, pero una tormenta me estropeó la victoria. El domingo también temí, menos mal que solamente faltaban cinco kilómetros para la llegada.

—¿Y ayer?

—Fue otra cosa. Una etapa, había dicho Fuente, que le convenía por los cols espaciados. A mí también, por eso nos hemos marchado y hemos rodado juntos la mayor parte de la escapada.

—¿Colaboró Fuente?

—Bueno, en corta medida sí, porque hay que tener en cuenta que le convenía. Pero todo el peso de la escapada, lo habrán visto ustedes, lo he llevado yo.

—¿No le importaba que su paisano Fuente marchara a su rueda?

—No, desde luego, porque lo he preferido en vez de otro que me molestara más en la clasificación general. De todos modos, aún le falta un poco a Fuente para llegar a esa forma óptima de la que ha hecho mención en los periódicos.

—¿Espera ganar el Tour de Francia?

—Es mi gran aspiración de hace años, pero estamos todavía empezando. Hoy terminan los Alpes, y ya veremos. Sólo deseo un poco de suerte en los Pirineos...

El bravo «Tarangu» estaba muy tranquilo, sereno y conversador cuando le pudimos abordar al final de etapa. Lo primero que nos dijo fue:

—El Tour acaba de comenzar.

—¿Por qué?

—De la misma forma que Ocaña consiguió ayer una importante ventaja. Otro corredor, yo mismo, puedo sacar quince minutos, ¿por qué no?

—Sin embargo, Ocaña ha trabajado más. Ha estado mejor...

—Bueno, eso hay que verlo. Yo fui a rueda, aunque en el Izoard le «enseñé» el sillín, porque me convenía y para devolverle la pelota.

—¿Por lo del domingo?

—Exacto, por eso mismo. No quise colaborar entonces, pues tampoco lo hice ayer. Y si no pincho...

—¿Le hubiera cazado?

—Es lo más probable. De todos modos. Mi carrera de ayer demuestra que estoy fuerte. Véase sino el avance que he conseguido, nada menos que saltar al segundo puesto. Lo dicho anteriormente: el Tour comenzó ayer.

## CLASIFICACIONES

### Etapla del domingo Primer sector

1. Ocaña, 36,5 kilómetros, en 2 horas, 20 minutos y 39 segundos.



Ocaña atraviesa, cansado, pero victorioso, la línea de meta en Les Orres. (Foto Europa.)

2. Martínez, 2-21-32.
3. Van Impe, 2-21-32.
4. Thevenet, 2-21-32.
5. P. Torres, 2-21-32.
6. Zoetemelk, 2-21-32.
7. Fuente, 2-21-32.
8. Galdós, 2-21-32.

### Segundo sector

1. Thevenet, 4-44-30.
2. Zoetemelk, 4-44-38.
3. Fuente, 4-44-40.
4. Van Impe, 4-44-42.
5. Ocaña, 4-44-45.
6. Van Springel, 4-45-2.
7. Galdós, 4-45-24.
8. Marín, 4-45-55.

### Etapla del lunes

1. Ocaña, 7-55-47.
2. Fuente, a 58".
3. Martínez, a 6' 57".
4. Thevenet, a 6' 59".
5. Perin, a 12' 33".
6. Zoetemelk, a 20' 24".
7. Delisle, a 20' 25".
8. Van Springel, ídem.
9. López Carril, ídem.
16. Gandarias, a 20' 37".
18. Galdós, a 21' 21".
21. Martos, ídem.

### General

1. Luis Ocaña (España), 48 horas, 8 minutos 16 segundos.
2. Fuente (España), a 9-09.
3. Thevenet (Francia), a 10-16.
4. Perin (Francia), a 19-57.
5. Zoetemelk (Holanda), a 23-15.
6. Van Springel (Bélgica), a 23-20.
7. Van Impe (Bélgica), a 23-44.
8. Mortensen (Dinamarca), a 27-49.

9. Poulidor (Francia), a 27-55.
10. Delisle (Francia), a 28-03.
15. López Carril, a 33-08.
17. Martos, a 33-44.
20. Gandarias, a 34-59.
25. Galdós, a 39-54.
26. Aja a 40-43.
38. Torres Pedro, a 41-56.
29. Zubero, a 42-25.

### Premio de la Montaña

1. Ocaña, 62 puntos.
2. Pedro Torres, 61.
3. Fuente, 57.
4. Thevenet, 44.
5. Van Impe, 41.
6. Poulidor, 55.

Premio de la combatividad en la etapa de ayer: Luis Ocaña.

Premio a la amabilidad: Pedro Torres.

### Aja y Zurano, expulsados de la carrera

Doce corredores han sido expulsados de la carrera por el jurado de los comisarios del Tour de Francia. Se trata de los franceses Bellone, Millard, Carletti, los belgas Doyen, Opdebeeck, Plankaert, Verstraeten (vencedor de la etapa de Roubaix), los holandeses De Koning, Janbroers y Vrancken y los españoles Aja y Zurano.

El motivo de su expulsión es el siguiente: «fueron sorprendidos, en efecto, apoyados sobre vehículos en marcha». Por otra parte, quedan sancionados con 50 francos cada uno.

## CAÑELLAS-GRAU, VENCEDORES

BARCELONA. (Pyresa.) — El equipo integrado por Salvador Cañellas y Benjamín Grau, sobre «Ducatti», se proclamó vencedor de las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Barcelona, que se disputaron el domingo en el circuito de Montjuich.

Por parte extranjera, hay que destacar a la pareja franco-sui-za Godier y Genoud y a los ingleses Rollason y Bowler, quienes mantuvieron hasta pocas horas antes de finalizar la carrera una constante lucha con los españoles.

En el capítulo de accidentes hay que registrar el que tuvo el español Francisco Cufí, al chocar su máquina contra otro corredor. Cufí resultó gravemente lesionado, por lo que tuvo que ser trasladado urgentemente al hospital, donde fue intervenido de fractura de cráneo. En las últimas horas, parece haber experimentado una ligera mejoría, aunque todavía persiste su extrema gravedad. También resultó con fractura de tobillo el belga Hovervorst, que se vio obligado a abandonar.

El equipo vencedor cubrió las setecientas veinte vueltas al circuito, totalizando 2.729,268 kilómetros, con una media de 113,719 por hora, nuevo record de la prueba.

La clasificación final, en sus cinco primeros puestos, fueron:

1. Cañellas y Grau (España), con «Ducatti», 720 vueltas.
2. De Juan y Alguersuari (España), con «Bultaco», 704 vueltas.
3. Godier y Genoud (Francia-

Suiza), con «Honda», 702 vueltas.

Se clasificaron veintiséis equipos de los cuarenta y nueve que iniciaron la carrera.

### Tres muertos en el «curvone» de Monza

MONZA (Italia). (Alfil.) — Tres pilotos italianos resultaron muertos el domingo a consecuencia de un accidente ocurrido en el Autódromo de Monza, mientras se disputaba una carrera del Campeonato Italiano junior de motociclismo de la categoría de 50 centímetros cúbicos.

Las víctimas son Renato Galtruccio, Renzo Colombiani y Carlo Chionio, quienes fallecieron poco después de haber sido conducidos urgentemente al hospital civil de Monza.

El mortal accidente se produjo durante la quinta vuelta al circuito, al final de la larga rectilínea de llegada, en el mismo punto —el «curvone»— donde recientemente perdieron la vida los ases internacionales Renzo Pasolini, de Italia, y Jarno Saarinen, de Finlandia. Al igual que en aquella ocasión, esta vez también se produjo una caída colectiva al tomar la curva, precipitándose a tierra una docena de pilotos.

Poco después de conocerse la muerte de los tres pilotos italianos, fue anunciada oficialmente la anulación del resto de las competiciones que figuraban en el programa.

## AUTOMOVILISMO: En Estoril

## XAVIER JUNCADILLA, SEGUNDO

Xavier Juncadella, hermano menor de José María, al volante de un «Chevron B 23», ha conseguido un magnífico segundo puesto en la prueba reservada para vehículos «sport» hasta dos litros disputada el pasado domingo en el autódromo portugués de Estoril. Juncadella entró a 16 segundos del vencedor, John Leep, que dominó en todo momento la carrera después del abandono de Walker. Es preciso citar la gran carrera realizada por el menor de los Juncadella, dado que era la segunda vez que participaba en una competición de este tipo. Su hermano mayor se clasificó en octava posición.

### BMW dominó en Nurburgring

ADENAU - NURBURGRING. (Alfil.) — La escudería BMW consiguió el domingo un doble éxito en el Gran Premio de Alemania para automóviles de turismo, disputado sobre el circuito de Nurburgring, en Eifel, cerca de Adenau.

En esta prueba, la cuarta valedera para el Campeonato de Europa, el equipo de Hans-Joachim Stuck y Chris Amon (Alemania Federal - Nueva Zelanda) ha ganado ante los demás participantes de la misma marca, Toine Hezemans - Dieter Quester (Holanda-Austria), con una fuerte ventaja sobre los demás participantes.

Los resultados fueron los siguientes:

1. Chris Amon y Hans Stuck (Nueva Zelanda-Alemania Oeste), 41 vueltas, sobre «BMW», a 158,5 kilómetros por hora.
2. Toine Hezemans - Dieter Quester-Herald Menzel (Holanda-Austria-Alemania del Oeste), «BMW».
3. Niki Lauda-Hans Peter Joisten (Austria-Alemania Federal), con «BMW».
4. Spataro Dini-Luigi Colanin (Italia), con «Alfa Romeo GTAM».

Clasificación del Campeonato de Europa:

1. BMW, 70 puntos.
2. «Alfa Romeo», 67.
3. «Ford», 65.

## DON VICENTE CALDERON INTERVENIDO QUIRURGICAMENTE

Ayer fue sometido a una intervención quirúrgica el presidente del Atlético de Madrid, Vicente Calderón, a quien el cirujano Enrique Moreno practicó una operación en un maxilar.

La intervención, que se efectuó en el sanatorio San Camilo, terminó felizmente y el paciente estaba por la tarde muy recuperado, según ha informado Vicente Calderón hijo.



Este viernes en el Gas

Mohatar-Guinaldo,  
combate estelarMimoun va a naciona-  
lizarse español

Ha quedado definitivamente estructurada la velada de la presente semana en el madrileño Campo del Gas, que tendrá como combate estelar el que protagonicen Mimoun Mohatar y el aspirante al título español de los superwelters, Angel Guinaldo.

Mimoun Mohatar, que va a nacionalizarse español, tras su primera pelea en el Campo del Gas, se ha convertido en un ídolo de la afición madrileña, por su boxeo fácil, lleno de técnica y pegada. Ahora se piensa que tiene un fuerte rival en Guinaldo, lo que hace muy atractivo el combate.

Este será el estelar de la velada del viernes. Pero si el estelar está lleno de atractivo, no lo es menos el de segundo, que enfrenta al imbatido Jerónimo Lucas contra el almeriense Manuel Alcalá, que subirá al ring con atributo de haber noqueado a Miguel Molleda en el segundo asalto.

Lucas, que es la gran esperanza del boxeo español en los ligeros, lleva nueve combates de profesional y va imbatido. Sus partidarios, que son muchos, esperan que continúe su racha, pese a que reconocen que el rival de esta ocasión es peligroso.

Otros combates habrá en la velada. En el que abre la reunión se enfrentan, dentro de los ligeros, el asturiano Gabin, que dicen va para figura, y el que fue campeón de Castilla de aficionados, Domingo.

En el segundo de la noche, vuelve a los rings madrileños el gallego «Farcso» Don, que tiene como rival al campeón de Levante, Molina. El combate es a ocho asaltos, dentro del peso welters. (Añil.)

Waterpolo: Torneo  
Internacional JúniorESPAÑA, INVICTA  
EN BUDAPEST

BUDAPEST. (Añil).—España ha ganado el Torneo internacional júnior de waterpolo, celebrado en esta ciudad, sumando diez puntos de los cinco partidos jugados, sin conocer, por tanto la derrota.

En el encuentro jugado contra Suecia, España venció por 8-5. Los tanteos en los cuatro tiempos fueron sucesivamente así: 1-0, 1-2, 2-2 y 4-1.

Otros resultados de la última jornada: Hungría ganó a Holanda por 6-4; Alemania Occidental a Inglaterra por 9-4.

Clasificación final: 1, España, 10 puntos; 2, Hungría, 8; 3, Alemania Occidental, 6; 4, Holanda, 4; 5, Suecia, 2; 6, Gran Bretaña, 0.

FERNANDO PEREZ PELEARA  
EN OCTUBRE POR EL EUROPEO

«En Asturias me entrena Roberto Prieto,  
el preparador de Gitano Giménez»

El campeón nacional de los superligeros  
visita el pueblo donde nació (Santa María  
de los Llanos)

Santa María de los Llanos es un pequeño pueblo de Cuenca. A ciento cincuenta kilómetros de Madrid por la carretera nacional a Albacete y Alicante, Santa María de los Llanos, que ronda por los mil habitantes, está en plena recolección del ajo. Pedroñeras, la capital de los ajos, está cerca, muy cerca. El día caluroso de julio hace insoportable la estancia en esta Mancha extrema donde en invierno se llega a temperaturas siberianas y en verano a los cuarenta grados sobre cero. Casas blanquísimas encaladas, carros de ajos en las puertas de las casas, las cinco de la tarde de un día caluroso, un domingo más entre el amarillo de los cereales abundantes y los viñedos nada escasos. En Santa María de los Llanos, un pueblecito anclado en la gran región manchega, hallamos al hombre, al motivo de nuestra entrevista.

## En un peso de competencia

El boxeo fue duro para él. Ya tiene veintinueve años y su nombre apenas ha sonado lo suficiente por culpa de hombres como Pedro Carrasco, Tony Ortiz o Barrera Corpas, pongamos por caso. El hombre, puro nervio, moreno, ojos pequeños y juntos, cintura estrecha, pecho fuerte y ancho, dejando ver bajo la camiseta unos brazos de tremendos bíceps que harían tumbar a cualquiera de un peso que oscile los sesenta kilos.

—La pelea con Dum-Dum Pacheco fue dura. Varios kilos más, en combate libre, hicieron a que casi perdiera, aunque casi ganó. Me dijeron: «¡Bah!, no está preparado casi. Le ganas seguro.» Y luego resulta que va y ahí estuvimos en un tris de armarla. La gente se divirtió más que con el combate entre Perico Fernández y Gómez-Fauz, con título en juego. Pero Dum-Dum, ese legionario de dinamita, estaba fuerte. ¡Vaya que lo estaba!

Fernando Pérez, campeón de España de los pesos superligeros, habla mucho. Por los codos. Y nada mal. De sonado, nada.

—Pero, Fernando, ¿cómo estás aquí?

—Pues aunque no lo crea, porque aquí nació y hasta los doce años no fui a Asturias, mi segunda patria chica. Mis padres aquí viven y «tienen un pasara». Mis hermanos están por aquí. A veces vienen conmigo a verme pelear. El viernes día 20 combato otra vez en el campo del Gas.

Sigue Fernando hablando sin parar. Con un deje astur. Es difícil meterle la directa porque su guardia dialéctica es tremenda. Su golpe preferido, su gancho al hígado y su cruzado arriba al mentón, con esa izquierda poderosa que posee el conquistador, no lo utiliza hablando. No quiere enemistades, aunque se intuye que, poco conocido a los veintinueve años, no se le ha dado demasiado bien el boxeo. Pero como paradoja, ahí está su entorchado nacional de los superligeros.

Octubre puede ser  
el mes

—¿Combatirás alguna vez por el título de Europa?

—En mi peso está el recientemente campeón de Europa, Tony

Ortiz. Y Tony Ortiz quiere ganar dinero y saldrá a llevarse algún millón de pesetas. Tiene que aprovechar su corona. Por mi parte, puedo disputar el europeo para octubre o noviembre esté donde esté. A Tony o a quien le venga. Pero tengo que hacerlo.

—¿Tu preparador está de acuerdo con eso?

—Mi preparador es el mismo que el de Gitano Jiménez, ese nuevo pluma que ha demostrado que su raza es buena para pelear. Roberto Prieto nos hace sudar. Es buen preparador y allá en Asturias me cuida (nos cuida), y ahí está Gitano y ¡quién sabe si yo dentro de poco!

Asturias es buena tierra para entrenar y para vivir. Castilla es diferente. Pero nada más hacer nulo con Dum-Dum Pacheco, Fernando no se ha ido a la fresquísima Asturias, a la bella Asturias, a la verde Asturias, y ha caído de rondón por esta tierra achicharrada por el sol y el canto de la cigarra, en donde la tranquilidad es absoluta. Sol terrible y descanso absoluto salvo para el campo en donde el ajo —de propiedades fabulosas como para estar en los bolsillos de muchos americanos y en la mente de los cosecheros— es el rey de julio en estas latitudes. Fernando es requerido por sus paisanos en el bar donde hablamos. «¡Fernando, casi te caza Dum-Dum!», dice el Alcalde. Fernando no se ríe nada. Es serio hasta lo indecible. Una moradura tiene en el ojo izquierdo, donde llegó un guantazo del legionario, de más envergadura y peso que él.

—La música me gusta a rabiar. En el coche (un utilitario que está ahí en la calle, al abrigo de una pequeña sombra) tengo «cassettes» en abundancia. Ahora me voy a Asturias y luego el viernes que viene no, al otro... ¡Vaya usted al boxeo! Ganaré, sin duda. Estoy muy bien preparado. ¡Vaya que le mandaré unas entradas!

## Puedo con cualquiera

El, Fernando Pérez, no sabe que a mí no me gusta el boxeo. Que admiro a los deportistas, estén donde estén, porque yo he sido deportista. Pero lo mío fue el baloncesto y el atletismo y el fútbol me gusta pocas ve-



ces (¡a ver si con los extranjeros...!). Pero Fernando no comprende cómo no me gusta el boxeo. «No ha ido usted a ver buenas peleas. Y por la 'tele' no se aprecian.» Puede que lleve razón. Puede...

—Yo puedo con lo que me echen dentro de mi peso. Que no se crean que lo visto el viernes pasado en el Gas, es debilidad. Fue sorpresa. Carrasco... ya terminó. ¿Tony Ortiz? ¡Ya veremos! ¿Usted sabe que Barrera Corpas, ese gran boxeador que compitió dos veces por el mundial con Nicolino Locche y contra Bruno Arcari, perdió conmigo por k. o., en Tenerife, en su casa? Eso puede ser una muestra.

—¿Pero Barrera Corpas está ya en el ocaso?

—En el ocaso no está Barrera Corpas. Yo tengo veintinueve años ¡y ya me ve!

Fernando está más serio que nunca y muy fuerte. Su tónica no está a la altura de mi coñac. No se la ha bebido y de mi coñac ya no queda nada. Se cuida. Dice que no se ha pegado nunca hasta el límite. Ese límite que deja extenuados a los boxeadores. Que los deja como un guiñapo. Que no saben articular palabra. Que están para el arrastre. SONADOS. Fernando no se ha pegado una paliza y está entero. Y esto denota inteligencia. Pero si ha tenido alguna reserva ahora no es la hora de las reservas. ¡Ah, mi amigo!

—¿De los promotores? Más vale no hablar. Ahí están. Pueden ser necesarios. ¿De Galiana? Sí; quiere crear una Escuela de boxeadores, pero no estimo tenga mucha suerte porque en boxeo hay algo propio. No creo que se pueda enseñar mucho. Cada boxeador sabe pelear a su modo.

—Pero Galiana fue un magnífico boxeador; tal vez uno de los más brillantes boxeadores de todos los tiempos, el «toreador», como decían en Francia, en donde se hizo el de Quintanar de la Orden (precisamente,

cerca de Santa María de los Llanos, a unos veintitantos kilómetros siguiendo la senda del turismo hacia Alicante).

—Sí, sí. No lo discuto. Galiana fue, pero ¿será un buen director de esa pretendida Escuela de boxeadores?

## Un artista al quite

—Mira Fernando, sería bueno hacerte una foto aquí en tu tierra que no olvides, porque venir en estos días pudiendo ir a Asturias, a donde van los sedientos madrilenos a remojarse y a soñar en las verdes praderas.

—¿Fotógrafo? ¿Pero usted, periodista, no trae fotógrafo?

Tengo que convencer a Fernando que no he venido a Santa María de los Llanos a buscarle con todo lo campeón de España que es. Que su nombre me sonaba lo suficiente, que era bien poco. Que venía a este pueblo a visitar a mi amigo César Valdés, un dibujante, pintor y escultor estupendo que hace cosas prodigiosas.

—¿Por cierto, que no hay fotógrafo? Pues César te hará un retrato. César es también de Santa María de los Llanos, hecho en Francia (¡por qué los hombres importantes de esta tierra se van lejos a triunfar. César Valdés se hizo en Orleans y en Vichy se llevó el oro de sus exposiciones. Ahora está por aquí, lejos de Castellón, en donde veranea como un turista más y pinta como un español de los pocos que no alardean. Fernando es un campeón que nació aquí...). Y César nos invita a su casa y allí le hace este retrato rápido, en unos minutos, que va ilustrando esta entrevista que nunca fue querida. Que no se buscó. Que se halló casualmente y que, tal vez, no sea noticia porque hoy lunes, cuando la escribo, ya ha salido otra en «Marca» con Fernando Pérez, un campeón desconocido que yo le conocí el domingo, casualmente, cuando, casi casi, no era noticia.

Elías LAFERRIERE



## «EL BARCELONA REALIZO UNA PROEZA»

BARCELONA. (Pyresa.)—José Llorente, entrenador del equipo de hockey sobre patines del Barcelona, que el pasado sábado se proclamó campeón de Europa, ha declarado lo siguiente a un redactor de Pyresa: «Es el triunfo más importante desde que hoy en el club. Además, tiene mucho más valor, porque lo conseguimos empatando a siete goles en la pista del Benfica, proeza que no había conseguido ningún equipo hasta ahora. Todo el conjunto funcionó a la perfección e incluso pudimos conseguir la victoria. Pero lo importante es este triunfo, que nos permitirá representar a España en la próxima Copa europea. Cara a la próxima temporada, mantendremos la misma plantilla de jugadores. Pero también es posible que se produzcan altas en el equipo. No puedo adelantar nombres, es todavía prematuro, pero serán jugadores de una gran calidad. El Barcelona, con este triunfo, aspirará a lo máximo el año que viene. Hasta ahora habíamos pecado de irregularidad, pero como ya pusimos de manifiesto en esta final contra el Benfica, también somos un conjunto regular donde todos los jugadores juegan por y para el equipo.»

### VELA

## GRAN NUMA GANO EL GP DE GIJON

GIJON. — En aguas de Gijón, frente a la ensenada de San Lorenzo, ha tenido lugar la segunda jornada de las regatas internacionales de snipes, celebrándose la tercera y cuarta pruebas del Gran Premio de Gijón, con las cuales finaliza este premio, primera serie de estas regatas internacionales.

La tercera y cuarta pruebas han tenido un mismo vencedor: el malagueño Gran Numa, pero así como en las primeras jornadas el triunfo fue fácil, en éstas tuvo que lograrlo con lucha, librando dura pugna. Ambas pruebas tuvieron viento franco en la tercera (fuerza 3) y del mismo cuadrante, pero controlada de unos 15 grados en abanico, en la cuarta y con intensidad de fuerza 4.

En la tercera tomaron la salida 50 barcos y en la cuarta 45. En la tercera se coloca en cabeza el vigués Chuvias, seguido del portugués Roxana VIII. Se mantienen las posiciones en los dos largos y al cierre del primer triángulo va destacada Chuvias, mientras Roxana VIII, a unos cien metros se batía con Gran Numa.

En la segunda ceñida, Gran Numa rebasa al portugués y a partir de aquí comienza la gran batalla entre el vigués y el malagueño. El vigués, seguro de su posición por la ventaja que tenía, y el malagueño, confiando en su tenacidad, que le fue acercando palmo a palmo y ha sido sobre la misma baliza de barlovento, casi a pocos metros de la llegada, cuando le ha logrado pasar.

### Gran Numa venció en la tercera regata

Clasificación:  
1. Gran Numa, Real Club Mediterráneo de Málaga, Félix Gancedo y Rafael Parge, cero puntos.  
2. Chuvias, R. C. Náutico de Vigo, Angel Armada y Guillermo Poyán, 3 puntos.  
3. Roxana VIII, Club Vela Atlántico de Portugal, Campos y Rui Moreira, 5,7 puntos.  
4. Silbon, R. C. Náutico de Vigo, Fernando Masso y J. Rodríguez, 8 puntos.  
5. Polux, R. C. Marítimo de Barcelona, Ramón Domenech y Marie Gomis, 10 puntos.

6. Goly, Portugal, Club S. B. P., Basilio y Vila Real, 11,7 puntos.

#### Clasificación:

1. Gran Numa, 0 puntos.  
2. Sebastian, Finlandia, Raatikainen y Alimattila, 3 puntos.  
3. Kon Tikl, Club Vela Blanes, Pablo Zenderre y Arus, 5,7 puntos.  
4. Silbon, R. C. Náutico de Vigo, 8 puntos.

#### Clasificación final del Gran Premio de Gijón:

1. Gran Numa, 0 puntos.  
2. Venazque, 18,7.  
3. Jam, 22,7.  
4. Kon Tikl, 23,7.  
5. Silbon, 29.

### Match España-Portugal

Hoy se inicia la primera prueba del Trofeo de Su Alteza Real el Príncipe de España, que también consta de cuatro pruebas y, asimismo, tendrá lugar la quinta prueba del match España-Portugal, Trofeo Ibérico de snipes, en el cual, por el momento, está dominando ampliamente. Este Trofeo Ibérico se disputa sobre las primeras seis regatas de estos trofeos. (Mencheta.)

## Ayala y Heredia, en Madrid

Ambos jugadores declararon que están muy contentos por jugar en España

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayala y Heredia estuvieron en Madrid. El domingo por la mañana ambos jugadores llegaron acompañados por el vicepresidente del Atlético de Madrid, Salvador Santos, a nuestra capital con el fin de ser reconocidos por el doctor Ibáñez.

Los dos jugadores, a su llegada al estadio Vicente Calderón, donde posaron para los fotógrafos con la camiseta de su nuevo Club, exteriorizaron su admiración al contemplar el terreno del Atlético.

Tanto Ayala como Heredia declararon que están muy contentos por haber fichado por el equipo rojiblanco y por venir a jugar a España, después se les preguntó por el nuevo entrenador del Atlético de Madrid. Ambos jugadores coincidieron en su respuesta:

—Es un fenómeno. Es muy exigente con los jugadores, les hace trabajar mucho, pero lo hace en beneficio de los propios jugadores y del Club. A nosotros, el hecho de que Lorenzo venga al mismo Club que nos ha fichado nos da mucha confianza para triunfar.

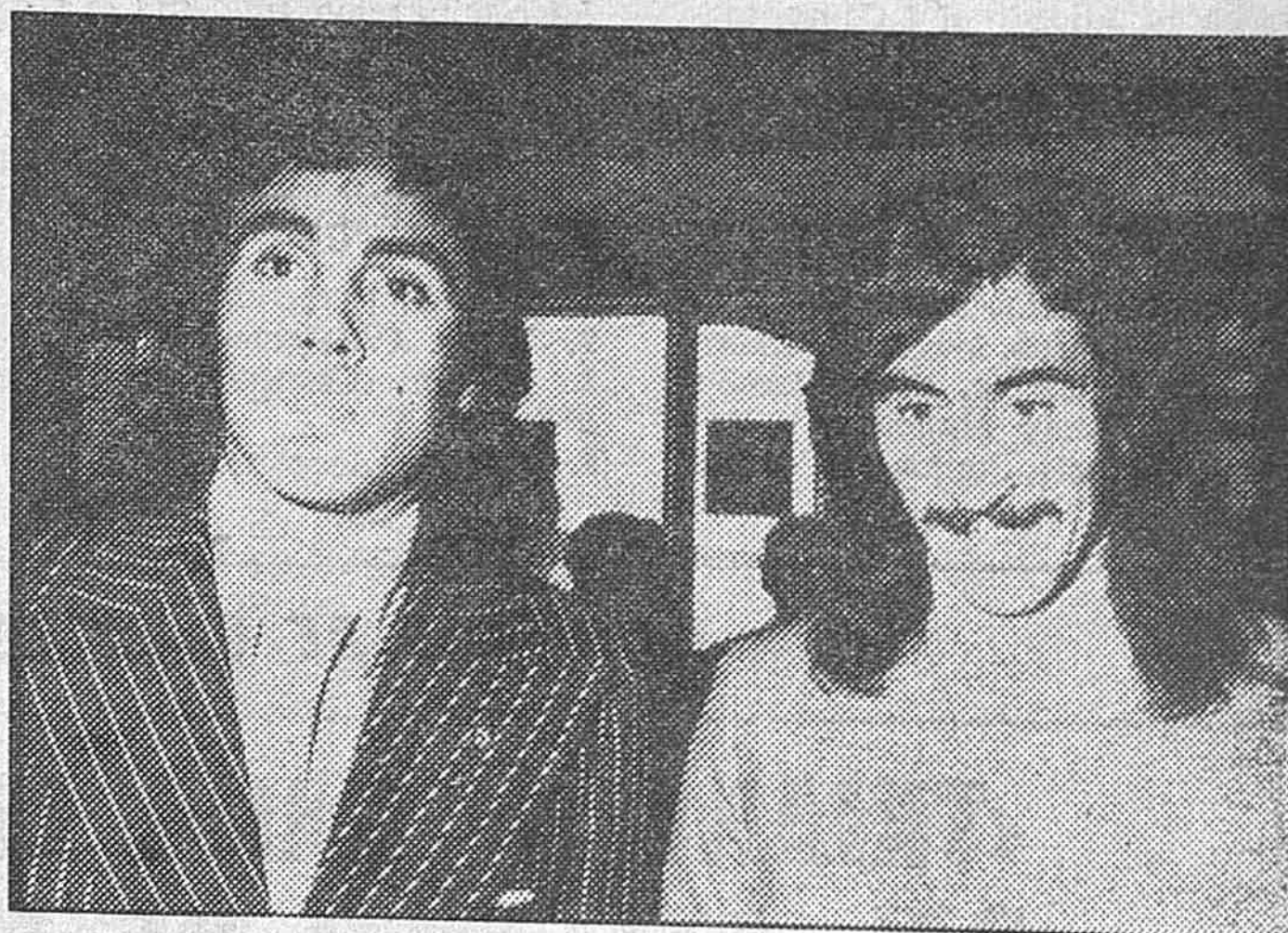
Después, tanto Ayala como Heredia, dijeron que su mujer y su novia, respectivamente, habían estado encendiendo velas a la Virgen para que se realizase la transacción, pues era el sueño de sus vidas. También a dúo declararon que no venían en plan de figuras, sino que lucharían por ganarse un puesto.

Ayala y Heredia se incorporarán al Atlético de Madrid el día 8 de octubre, después de cumplir los compromisos que tienen con la selección de su país, en la que los dos forman parte.

Ayer por la noche los dos jugadores regresaron a la Argentina, pues, hoy tendrán que jugar con la selección de su país contra Chile.

Salvador Santos, vicepresidente del Atlético de Madrid, fue interrogado también acerca de Panadero Díaz, otro de los fichajes del Club madrileño en tierras argentinas. Este jugador, que tiene veintisiete años, es defensa izquierdo e hijo de españoles. El señor Santos declaró que se ha confirmado hasta la saciedad el que el padre de Panadero Díaz es español.

Tanto este jugador como el nueve entrenador rojiblanco, lle-



HEREDIA Y AYALA.—Aquí están los melenudos jugadores del Atlético, que tenían como un sueño venir a España. Lo han conseguido. En la foto posan para los fotógrafos con las insignias rojiblancas en la solapa. Un buen comienzo. (Foto Cifra.)

parán a Madrid el próximo día 15 y se quedarán definitivamente.

### El Atlético..., hispanoamericano

Siete jugadores y el entrenador del Atlético de Madrid son de origen hispanoamericano. Efectivamente, además de Juan Carlos Lorenzo —nuevo técnico— los defensas, Ovejero, Panadero Díaz, Benegas y Heredia, el centrocampista Cabrero, y los delanteros Ayala y Becerra, nacieron en la otra orilla del Atlántico.

### El Anaitasuna, campeón de aficionados

SAN SEBASTIAN.—En Azcoitia se enfrentaron en el terreno de Alcirbar los equipos del Anaitasuna y Cacereño, para disputar el segundo encuentro correspondiente a la final del Campeonato de España de Aficionados, que en su primera confrontación de fuerzas, en Cáceres, finalizó con la victoria del Cacereño por tres goles a dos.

Alcirbar registró el mayor lleno de su historia, hasta el punto de que fue necesario cerrar las puertas al no poder cobijar a más espectadores. Se calcula que fueron unas siete mil personas que acudieron para presenciar esta final. La victoria se

la adjudicó el Anaitasuna por cuatro goles a uno, tras llegar al descanso con ventaja local de dos a uno.

Finalizado el partido, el vicepresidente del Comité de Fútbol Juvenil y Aficionado, don Rafael Caravantes, entregó al capitán del Anaitasuna, Segurrola, el trofeo de campeones de España entre las ovaciones de los aficionados. (Pyresa.)

### Delantero argentino para el Murcia

MURCIA.—Ha firmado contrato con el Real Murcia, por tres temporadas, el jugador Taverna, procedente del club Banfield, de Buenos Aires. Juega de delantero centro y ha sido el máximo goleador de segunda división en el campeonato argentino.

### Zaldúa y Núñez, al Athletic

BILBAO.—Los jugadores Zaldúa (portero) y Núñez (defensa lateral), pasarán al equipo del Athletic de Bilbao. Ambos pertenecían al Bilbao Athletic. Suenan igualmente, para pasar al primer conjunto, los jugadores Escalza, Arechalde y Amorrortu.



CAMPEONES DEL MUNDO.—En la fotografía, el equipo de Hungría de sable por equipos, que se adjudicó el Campeonato mundial en Gotheborg (Suecia). España tuvo una mediocre actuación en esta magna competición.

¿Es Usted de los que avanzan?

Avance con un ...

crédito abierto



de las Cajas de Ahorro Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto Su Caja le espera.



# NETO DOMINIO DE ARAGON

Obtuvo cuatro medallas de oro, una de plata y una de bronce

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El equipo infantil de Aragón de Lucha Libre Olímpica se ha adjudicado el I Campeonato de España de esta especialidad, que se ha celebrado en el Gimnasio General Moscardó, de Madrid, al obtener cuatro de los seis títulos que se disputaban. El equipo aragonés estaba formado por Carlos Julián Castellano, José Carlos Álvarez, Fernando Martín Gracia, Jesús Ramón Gómez, Tomás Alejandro y Ramón Calabria, todos ellos de

trece y catorce años. A continuación, los equipos de Castilla y de la Federación Gallega Sur.

La clasificación final fue la siguiente:

41 kilos:

1. Sanjuán (Castilla).
2. Castellano (Aragón).
3. Lasa (Vascongadas).

45 kilos:

1. Álvarez (Aragón).
2. Yusta (Vascongadas).
3. Paniqui (Castilla).

49 kilos:

1. Martín (Aragón).

2. Souto (Galicia-Sur).

3. Nicieza (Asturias).

53 kilos:

1. López (Aragón).
2. Calvo (Castilla).
3. Del Pozo (Asturias).

58 kilos:

1. Ledo (Galicia-Sur).
2. Alberca (Castilla).
3. Alejandro (Aragón).

Más de 58 kilos:

1. Calabria (Aragón).
2. Guerrero (Vascongadas).
3. Robledo (Castilla).

## CARRERAS DE CABALLOS

### «TRIANERO» GANA LA COPA DEL ATLETICO DE MADRID

En las postrimerías de la temporada de primavera, «Trianero» ha conseguido una buena victoria en la Copa del Atlético de Madrid. La táctica empleada con este caballo ha sido diferente de la que se utilizó otras veces, haciéndole ir en conserva durante más de la mitad de los 2.200 metros, para así poder aplicar su punta de velocidad en los metros finales. Un caballo de la misma preparación, «Totanio», era el que marchaba en punta a un buen paso para hacer sentir los kilos a los enemigos más peligrosos y ello le dio la oportunidad a «Trianero» —bien colocado en la escala— para alzarse con la victoria con relativa facilidad sobre «Vit», «Jeep» —que corrió meritoriamente—, «Roman», «Senghor», «Donna Callis», «Llamekan», «Galdar» y «Totanio».

Llegada apretada en la prime-

ra carrera, en la que «Tulcap» salió en cabeza aguantando bien hasta el tranco anterior a la meta, en donde fue rebasado por «Lomiazul», que le batió de corta cabeza.

De punta a punta ganó «Koshkero» el Premio «Puerta de Toledo», colocándose «Kuris», que ha demostrado ser algo más de lo que hasta ahora ha sido valorada y fracasando de nuevo «Trofeo».

«Mayesti» dio una serie de bandazos en la carrera de potros y por ello, aun entrando segundo, fue distanciado al cuarto lugar en beneficio de «Missuko» y «Bensour». El ganador fue «Takir», que también había cambiado de línea en los últimos metros, pero que no fue sancionado.

Otro distanciamiento en la carrera de gentlemen, y esta vez

sobre el que entró en primer lugar, «Alhaken», que molestó a «Saiina II», por lo que los comisarios alteraron el orden de llegada, dando de ganadora a esta yegua. Tercera fue «Jacōwa», delante del resto del lote:

«Patty Dear» atacó fuerte en los metros finales del Premio «Palermo», logrando así la victoria delante de «Checo», «Crebelle» y los restantes.

Finalmente, Carudel dio una acción de bien montar al conseguir que «Re.Dox», pese a los 60 kilos que cargaba, lograra vencer a «Selva Verde», «Kopal», «Somir», «Luzña», «Nettora», «Glauc» y «Telde».

Triple victoria de la preparación M. García y doble para el jinete Carudel. La quintuple se paga a 39.381 pesetas y la triple-gemela a 50.030.

Rascón LOPEZ

## EN LA ASAMBLEA NACIONAL DE BALONCESTO

### VICTOR ESCORIAL Y CARMEN FAMADAS, MEJORES EN 1973

#### SE CLAUSURO LA REUNION QUE TRATO DEL EUROBASKET

En las instalaciones deportivas del Cuartel de la Montaña, de la Delegación Nacional de Deportes, se ha procedido a la clausura de la Asamblea Nacional de la Federación Española de Baloncesto.

En primer lugar se formuló una aclaración sobre el derecho de retención sobre los jugadores, ya que un diario no había interpretado correctamente los acuerdos tomados el día anterior sobre dicho tema. Quedó aclarado que en ningún caso se trata de ejercer sobre los jugadores una retención eterna, sino que en el peor de los casos todos los jugadores «senior» del país quedan libres para fichar por el Club que deseen dentro de cinco años.

A continuación, el señor Saporita, vicepresidente de la Federación, efectuó un extenso informe sobre el Campeonato de Europa, que se celebrará en Barcelona a finales de septiembre.

Seguidamente el presidente de la Federación Catalana, señor Ponsirenas, en nombre de las Federaciones asistentes, rogó a la presidencia hiciera llegar el deseo de las Federaciones Provinciales de asistir a los Campeonatos de Europa de Barcelona, teniendo en cuenta que no sólo coincide por vez primera la celebración en España de un Campeonato «senior» de Europa,

sino también con los cincuenta años de la Federación Catalana.

El señor Segura de Luna, presidente de la Federación Española, contestó que dentro del presupuesto general de gastos era imposible incluir dicho desembolso, pero que se comprometía a hacer gestiones con el Ayuntamiento de Barcelona para que autorice que se aplique parte de la subvención concedida a satisfacer el deseo de las Federaciones Provinciales.

Estando en la presidencia Anselmo López y don Benito López Arjona, vicepresidente de AEBI, se procedió a abrir 81 sobres secretos que se habían recibido de los jugadores miembros de dicha organización para elegir al mejor jugador del año del baloncesto español. Salieron elegidos Víctor Escorial y Carmen Famadas. El señor Saporita anunció que ambos trofeos serán entregados el próximo día 22 de julio. Antes de comenzar el encuentro Real Madrid-Selección Nacional de la República Popular China, que se disputará en el pabellón de la Ciudad Deportiva madridista.

#### Clausura de la Asamblea de Esquí

La Asamblea de la Federación Española de Esquí va a solicitar

del Delegado Nacional de Deportes la Medalla de Oro al Mérito Deportivo para el presidente de la Federación Española de este deporte, Angel Baranda, por los éxitos de su gestión al frente de dicha Federación desde 1969.

Este fue el acto con que se cerró la Asamblea de la Federación de Esquí, reunida el sábado y el domingo en el salón internacional del Instituto de Educación Física (INEF), y al que asistieron los presidentes y vicepresidentes de las ocho Federaciones Regionales y presidentes de todos los Clubs españoles.

La Asamblea acordó lo siguiente: los Campeonatos de España de Saltos se celebrarán en La Molina, del 24 al 28 de febrero de 1974. El Campeonato Alpino, en La Pinilla (Segovia), del 24 de febrero al 2 de marzo. El Campeonato Infantil, en Masella (Gerona), del 21 al 24 de marzo, y el de Fondo, en Sierra Nevada, del 25 al 30 de marzo.

Este año habrá en España dos pruebas puntuables para la Copa de Europa, que tendrán lugar en La Molina y Viqueira Beret. En el primer lugar se disputarán las pruebas de slalom y slalom gigante femeninos, los días 8 y 9 de marzo, y en la segunda tendrán lugar el slalom y slalom gigante masculinos, los días 11 y 12 de marzo.

# PANORAMA

## GIMNASIA

### FERNANDO BERTRAND, CAMPEON DE ESPAÑA JUVENIL

Fernando Bertrand se ha proclamado campeón de España juvenil de gimnasia al ocupar cinco primeros puestos en las diferentes disciplinas de que constaba la prueba. Se clasificó en segunda posición José María Gutiérrez. Los campeonatos se celebraron en Madrid.

## SUBMARINISMO

### HOMENAJE A AMENGUAL

José Amengual, que días pasados se proclamó campeón del mundo individual de pesca submarina, junto a sus compañeros de equipo, José Nogueras y Martín Pons, recibirá un homenaje mañana miércoles en acto organizado por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, Ayuntamiento y Diputación Provincial de Baleares. Amengual recibirá la medalla de plata al mérito deportivo.

## NATACION

### EL TRAGAMILLAS LUIS ASENSI, A LA TRAVESIA CAPRI-NAPOLES

El tragamillas alicantino Luis Asensi participará el próximo domingo día 15 en la travesía a nado Capri-Nápoles, de 45 kilómetros de recorrido.

Asensi, como preparación a esta importante prueba, realizó ayer la travesía isla de Tabarca-Alicante, con 25 kilómetros de recorrido.

El nadador alicantino se lanzó al agua al mediodía con fuerte mar de levante, lo que le obligó a variar el trazado para vencer la fuerte corriente y gran oleaje existentes, llegando al Club de Regatas del puerto alicantino a las nueve de la noche, invirtiendo en la travesía ocho horas y media.

## ESQUI NAUTICO

### ENCUENTRO INTERNACIONAL SUIZA-ESPAÑA

Por 4.800 puntos a 4.100 Suiza se adjudicó el encuentro internacional de esquí náutico frente al equipo nacional español celebrado en el lago de Bañolas, Gerona, correspondiente a los dieciséisavos de final de la Copa de Europa.

La confrontación respondió a lo que se esperaba. Con patente superioridad del equipo helvético, de mucha mayor experiencia internacional en sus filas, aunque el cuadro español se batió dentro del nivel de sus posibilidades, cabe destacar el segundo puesto que obtuvo el campeón nacional José Mill en la prueba de saltos, en la que solamente fue superado, por algo más de un metro, por el helvético Pierre Clerc, que ha sido pentacampeón de Europa en esta modalidad.

En el slalom el primer puesto fue para el suizo Zbinden, ocupando Mill la cuarta plaza, inmediatamente después de los otros dos esquiadores helvéticos.

En la clasificación combinada resultó neto vencedor el campeón nacional José Mill, que se adjudicó el primer puesto de las tres modalidades, siendo subcampeones Gerardo Pregel en slalom, Sexmilo en saltos e Isidro Oliveras en figuras.

## PIRAGUISMO

### X RALLY TURISTICO DEPORTIVO DEL NOGUERA

Del 22 al 29 del corriente mes de julio se celebrará en aguas bravas del río Noguera Pallaresa, Lérida, el X Rally turístico deportivo internacional del Noguera Pallaresa, dentro de cuyo programa figuran la disputa del Campeonato de España de descenso, slalom y esquimotaje, además del IX Gran Premio Internacional de los Pirineos.

Este Rally es el más importante de los que se disputan en España y uno de los mejores del mundo, no sólo por la cantidad de participantes, sino por el excelente marco que brinda el río Noguera.

El número de palistas inscritos, cuando aún no está cerrada la participación, es de 250, entre nacionales y extranjeros.

## HALTEROFILIA

### TRIUNFO DE CATALUÑA SOBRE EL SUR DE FRANCIA

En el pabellón de los deportes de la Sagrada Familia, de Tarrasa, se disputó un encuentro internacional de halterofilia entre la selección catalana y la del sur de Francia. Vencieron los catalanes, que efectuaron una excelente labor de conjunto. La atracción giraba en torno a la actuación del ex recordman mundial, el francés Terme, que decepcionó por completo, por estar muy lejos de su mejor forma.

Por el equipo francés destacaron Bernard García y Raimond López. Por parte catalana destacó brillantemente Molinero, el cual se acercó al record nacional, que posee el andaluz Gordillo. Molinero no pudo con 170,5 kilos, pero demostró fuerza para coseguirlo. Excelente Molina, que sumó 212,5, y Cuadripán, con 235, que fueron la base de la victoria del seleccionado catalán.



# programas de TV

Para hoy

## PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,05 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 JUEGO DE LETRAS.  
16,00 ARNIE.  
«Arnie anda muy extraño».  
16,30 VUELTA CICLISTA A FRANCIA.  
Reportaje del final de la etapa.  
17,00 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ.  
«Sonrisas» (II).  
18,25 CON VOSOTROS.  
Libro: «El mundo de las plantas y de los animales», de Kenneth Bailey.  
— MUTSY EL FANTASMA: «La gran carrera».  
— PAN-TAU: «Pan-Tau y el taxista».  
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
— Espectáculos.  
20,30 NOVELA (capítulo VII).  
«De la piel del diablo», de V. Cherbuliez.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 EL CINE CICLO TYRONE POWER.  
«Suez» (1938).  
Director: Alan Dwan.  
Interpretes: Tyrone Power, Loretta Young, Annabella, Joseph Schildkraut y Nigel Bruce.  
Paris, 1850. Luis Napoleón, sobrino del Emperador, es presidente de la República francesa. En la nueva sociedad brilla el joven Fernando Lesseps, hijo del embajador de Francia en Egipto, y diplomático como su pa-

dre. Un roce con el presidente, motivado por Eugenia de Montijo, de la que Lesseps está enamorado, traslada a éste a Egipto en misión diplomática. Acompañando al virrey en su anual viaje de inspección al istmo de Suez, Fernando concibe la idea de lo que más tarde será su famoso canal: un canal que unirá las aguas del mar Rojo con el Mediterráneo, acortando distancias y hermanando civilizaciones.

- 23,15 TIEMPO PARA CREER.  
23,30 TOUR DE FRANCIA.  
Resumen de la etapa.  
23,40 VEINTICUATRO HORAS.  
00,05 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 POLIDEPORTIVO.  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 BIOGRAFIA.  
Antonio Machado.  
Después de presentar una biografía del gran poeta sevillano Antonio Machado, Miguel Pérez Ferrero, José García Nieto y Carmen Bravo Villasante, mantendrán un coloquio acerca de las facetas más interesantes de su obra y su personalidad.  
23,00 ENCUENTRO CON LA MUSICA.  
«Variaciones fantásticas».  
Leonard Bernstein analiza el poema sinfónico «Don Quijote», de Ricardo Strauss, que interpreta la Orquesta Filarmónica de Nueva York, bajo su dirección.  
24,00 ULTIMA IMAGEN.

Para mañana

## PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,05 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 NICHOLS.  
16,30 VUELTA CICLISTA A FRANCIA.  
17,00 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.

- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ.  
«Sonrisas» (III).  
18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro «El sombrero del bandido», de Jacques Lescauff.  
— DIBUJOS ANIMADOS: «Dinosaurio».  
18,50 EL JUEGO DE LA FOCA.  
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
— Mundo femenino.  
20,30 NOVELA (capítulo VIII).  
«De la piel del diablo», de V. Cherbuliez.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 BOLSA DE LAS PALABRAS.  
22,40 CANNON.  
«Oro maldito».  
23,40 TOUR DE FRANCIA.  
23,50 VEINTICUATRO HORAS.  
00,15 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

- 23,40 TOUR DE FRANCIA.  
23,50 VEINTICUATRO HORAS.  
00,15 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 FRANKSTEIN JUNIOR.  
«Mamá Panza».  
21,00 GRANDES INTERPRETES.  
«Montserrat Alavedra» (II).  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 ESTUDIO ABIERTO.  
00,30 ULTIMA IMAGEN.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

## CONSULTAS

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa. Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

## PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente invención 347.736. Un procedimiento para autosoldadura de tejidos. Informará Registro Propiedad Industrial.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para gran público.

PC.: Para cinéfilos.

\*: Calificación comercial.

•: Calificación artística.

18 Para mayores de dieciocho años

14 Para mayores de catorce años

Tol Para todos los públicos.

SC: Sin calificar.

## ESTRENOS

AMIGOS HASTA LA MUERTE.—Dir.: George Seaton. Int.: Rock Hudson, Dean Martin y Susan Clark. Color. (14.) Western. GP. Calificación: \* (PALACIO DE LA MUSICA.)  
BUSCANDO LA FELICIDAD.—Dir.: Robert Mulligan. Int.: Michael Sarrazin y Barbara Hershey. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: \* (ALCALA.)

CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical. GP y PC. Calificación: •• \* Color. (18.) (ALBENIZ.)

CONCIERTO POP 1973.—Int.: Emerson, Lake y Palmer (Tol.) Reportaje musical. GP. Calificación: \* (PALACE.)

CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA.—Tol. Aventuras prehistóricas. GP. Calif.: \* (CINESTUDIO CALIFORNIA.)

ESCALOFRIO DIABOLICO.—Dir.: George Martin. Int.: George Martin y Patty Shepard. Color. (18.) S. C. (ALVI, MONUMENTAL, LOS ANGELES.)

EL ATENTADO.—Dir.: Yves Boisset. Interpretes: Jean-Louis Trintignant, Jean Seberg, Michel Piccoli y Gian Maria Volonté. Color. (18.) Política-ficción. GP y PC. Calificación: • \* (PALAFOX.)

EL DETECTIVE Y LA DOCTORA.—Dir.: Anthony Harvey. Int.: George C. Scott y Joanne Woodward. Color. (14.) S. C. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILLBAO Y PROGRESO.)

EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Fernando Rey, Delphine Seyrig y Amparo Soler Leal. Color. (18.) Comedia satírica. GP y PC. Calificación: •• \* (ALEXANDRA y GALILEO.)

EL DIVORCIO ES COSA DE TRES.—Director: Pietro Germi. Int.: Dustin Hoffman, Stefania Sandrelli y Carla Gravina. Color. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: • \* (REAL CINEMA.)

EL NIÑO ES NUESTRO.—Dir.: Manuel Summers. Int.: María Isabel Álvarez, Francisco Villa. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: \* (AVENIDA.)

EL PRESTAMISTA («The Pawnbraler»).—Dir.: Sidney Lumet. Int.: Rod Steiger. Dramática. GP y PC. Calificación: •• \* Color. (18.) (BELLAS ARTES.)

LA AVENTURA DEL «POSEIDON».—Director: Ronald Neame. Int.: Gene Hackman, Ernest Borgnine y Shelley Winters. Dramática. GP y PC. (Calificación: •, \* \* \* Color. (14.) (GRAN VIA.)

LA CORRUPCION DE CHRIS MILLER.—Director: Juan A. Bardem. Int.: Marisol y Jean Seberg. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: \* (COLISEVM.)

LA LEYENDA DEL ALCALDE DE ZALAMEA. Dir.: Mario Camús. Int.: Francisco Rabal y Fernando Fernán-Gómez. GP y PC. Dramática. Calificación: •, \* \* (14.) (FUENCARRAL.)

LA REBELION DE LAS MUERTAS.—Director: León Klimovsky. Int.: Paul Naschy, Romy, Mirta Miller, María Kosty y Vic Winner. Color. (18.) Terror. GP. Calificación: \* (SALAMANCA.)

LAS DOS INGLASAS Y EL AMOR.—Director: François Truffaut. Int.: Jean Pierre Leaud, Kika Markham. Color. (18.) S. C. (REX, DRUGSTORE, URQUIJO y CARLTON.)

LAS TENTACIONES DE BENEDETTO.—Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: • \* \* \* Color. (18.) (RIALTO.)

LOS ULTIMOS JUEGOS PROHIBIDOS.—Dtor.: Michael Winner. Int.: Marlon Brando Stephanie Beacham Color (18.) Come

dia dramática. GP y PC. Calificación: ••, \* \* (AMAYA.)

MIMI METALURGICO.—Dir.: Lina Wertmüller. Int.: Giancarlo Giannini y Mariangela Melato. Color. (18.) Comedia satírica. GP. Calificación: \* \* Color. (18.) (CAPITOL)

NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE SOLO.—Dir.: Pedro Olea. Int.: Carmen Sevilla y José L. López Vázquez. Comedia dramática. Color. (18.) GP y PC. Calificación: •, \* \* (CALLAO.)

PASEO POR EL AMOR Y LA MUERTE.—Director: John Huston. Int.: Angelica Huston y Assaf Dayan. (18.) Drama histórico. GP y PC. Calificación: ••, \* \* (PENALVER y POMPEYA.)

PESADILLA EN LA NIEVE.—Dir.: Lamont Johnson. Int.: Patty Duke, Richard Thomas, Rosemary Murphy. Color. (18.) Dramático. GP. Calificación: \* (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO, LICEO y GARDEN.)

¿QUE HABEIS HECHO CON SOLANGE?—Director: Massimo Dallamano. Int.: Fabio Testi, Cristina Galbó, Joachim Fuchsberger. Color. (18.) Thriller-spaghetti. GP. Calificación: \* \* (CONDE DUQUE.)

RAGA.—Dir.: Howard Worth. Int.: Ravi Shankar, Yehdi Menuhin y George Harrison. Musical. Color. Documento musical. GP. Calificación: \* \* (ROSALES.)

REPOKER DE BRIBONES.—Dir.: Tonino Ricci. Int.: Mark Damon, Rosalba Neri y Alfredo Mayor. Color. (18.) SC. (CANCELLER, INFANTE y LIDO.)

TE VEO Y NO TE VEO.—Dir.: Walt Disney Productions. Int.: Kurt Russell, Cesar Romero, Joe Flynn, Jim Backus y William Windom. Color. Tol. Dibujos Animados. SC. IMPERIAL.

THE GLASS HOUSE (La casa de cristal).—Director: Tom Gries. Int.: Vic Morrow y Clu Gulage. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: •• \* \* (ROSY «B».)

## REPOSICIONES

AHI VA ESE BOLIDO y FIESTA MAGICA.—Festival Infantil Walt Disney. Comedia. GP. Calificación: \* \* Tolerada. (BARCELO.)

CAPRI.—Dir.: Melville Shavelson. Int.: Sofia Loren, Clark Gable y Vittorio de Sica. Color. (14.) SC. (FANTASIO, GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)

CONDENADOS DE ULTRATUMBIA.—Director: Freddie Francis. Int.: Joan Collins y Peter Cushing. Color. (18.) SC. (UNIVERSAL CINEMA, JUAN DE AUSTRIA, FLORIDA y SAVOY.)

CON FALDAS Y A LO LOCO.—Dir.: Billy Wilder. Int.: Marilyn Monroe, Tony Curtis y Jack Lemmon. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ••, \* \* \* (LOPE DE VEGA y EL ESPAÑOLETO.)

EL DIA MAS LARGO.—Int.: John Wayne, Robert Mitchum, Henry Fonda, Richard Burton, Sean Connery y Mel Ferrer. Tol. Bélica. GP y PC. Calificación: •, \* \* (PAZ.)

EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO.—Dir.: Cecil B. de Mille. Int.: Charlton Heston, Betty Hutton, Cornel Wilde, Dorothy Lamour, Gloria Grahame y James Stewart. Tol. Cinerama. Comedia dramática. GP y PC. Calificación: •, \* \* (PROYECCIONES.)

GUERRA Y PAZ.—Dir.: King Vidor. Int.: Audrey Hepburn, Henry Fonda y Mel Ferrer. Color. Tol. Drama bélico. GP y PC. Calificación: ••, \* \* \* (BULEVAR y MO-LA.)

LA CIUDAD DE LOS MUCHACHOS.—Int.: Spencer Tracy y Mickey Rooney. Tol. Comedia dramática. GP. Calificación: •, \* \* (MONTERA y VERGARA.)

LA GRAN EVASION.—Dir.: John Sturges. Interpretes: Steve McQueen, James Garner, Charles Bronson, James Coburn y Richard Attenborough. Color. Bélica. GP y PC. Calificación: •, \* \* \* (LUCHANA, RICHMOND y TORRE DE MADRID.)

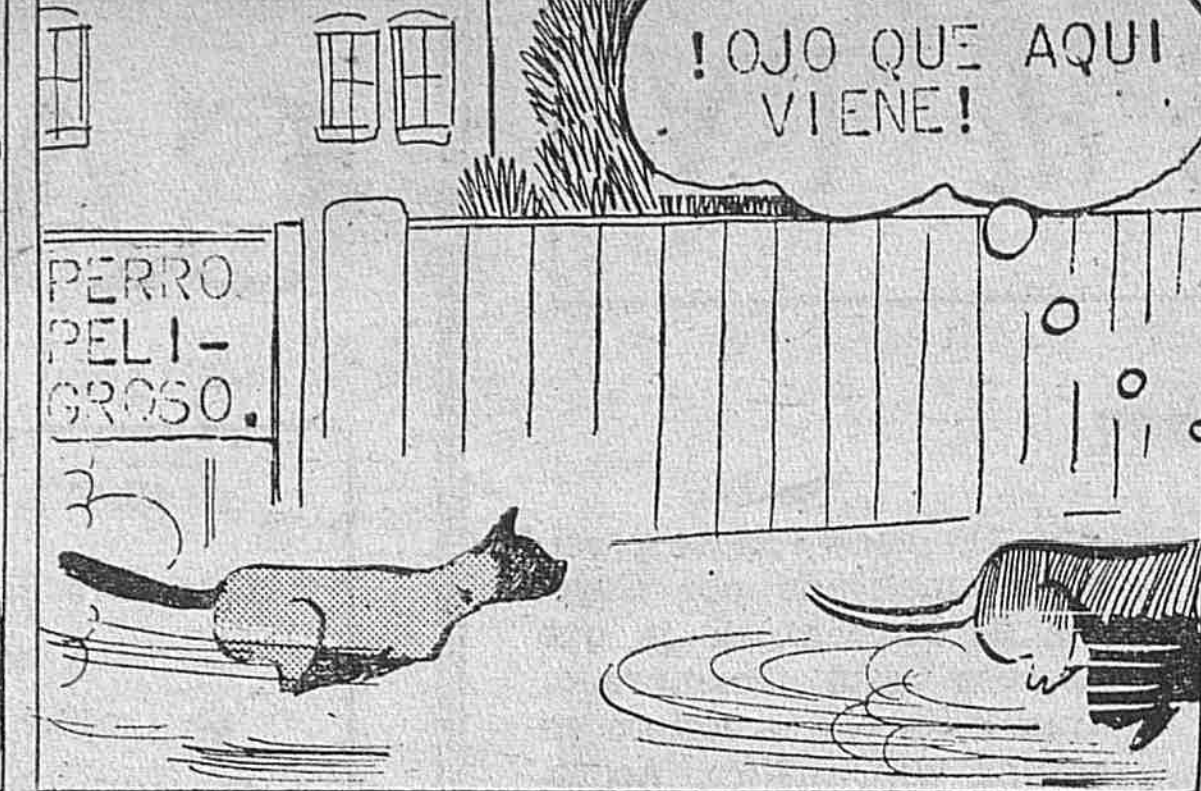
LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.—Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin, Clint Eastwood y Jean Seberg. Western musical. GP y PC. Calificación: ••, \* \* \* Color. (18.) (BENLILURE.)

LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD.—Director: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Color. (Tol.) Western cómico. GP. Calificación: \* \* \* (NARVAEZ.)

SIN FAMILIA Y ALI BABA Y LOS 40 LADRONES.—Color. Tolerada. (TIVOLI.)



FRED BASSET  
por GRAHAM



## ESPECTACULOS

## MUSICA

### IV SEMANA POLIFONICA AVILA

Hoy, 8 tarde, Cuarteto Tomás Luis de Victoria. Obras de los Cancioneros de Palacio y Upsala, polifonía religiosa y profana del siglo XVI. Organiza, Dirección General Bellas Artes.

### IV SEMANA POLIFONIA AVILA

Mañana 11, 8 tarde, Coro Masculino Cámara Sofia. Música religiosa ortodoxa búlgara. Director: Dimitri Rouskov. Organiza, Dirección General Bellas Artes.

## TEATROS

**ALCAZAR.** 7 tarde y 11 noche: Compañía Trini Alonso-Adrián Ortega. Una casa de lios, de Alvaro Portes. Con Pepe Ruiz y la colaboración especial de Jesús Guzmán.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.** (2318152.) ¡Éxito cómico! Un año en cartel. 7,30, 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma, de Luis Portolés. Dirección: Justo Pastor. Horario de taquillas, de 5 a 11. Sábados y festivos, de 11,30 a 1,30 y de 5 a 11.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991. Refrigerado.) 7,15 y 11: Compañía cómica de Jesús Puente en El cargo... y sus consecuencias, de Alfonso Paso. Con Pilar Barden, Teófilo Calle. Un explosivo torrente de carcajadas, rabiosamente actual. (Dos últimas semanas.)

**BENAVENTE.**—(Refrigerado. 2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) Jueves, 12, 11 noche, estreno de Sobresaliente en libertad, original de Alfonso Paso, con la presentación de Paloma Paso Jardiel. Temporada de verano. Butaca de patio, 100 pesetas. Butaca de club, 50 pesetas.

**CALDERON.**—7 y 10,45. Éxito arrollador de Andrés Pajares y su gran compañía de revistas en el superespectáculo musical ¡Más vale pájaro en mano...! Con Manolito Díaz, Vicky Santel, Anita Luna, Miguel Mateo y el famoso ballet inglés Jerry Johnson. Seis meses triunfales de fantástica presentación. Dos últimas semanas.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música.) ¡Décimo mes! 7 y 11. Compañía Comedias Cómicas Manolo Gómez Bur, La sopera (de R. Lamoreux); versión, J. J. Artoche. Con Clara Súñer y la colaboración de Aurora Redondo. El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Más de 500 representaciones. Lunes, descanso compañía.

**COMEDIA.**—7 y 11. Emilio Laguna en Mi amiga la gorda, de Charles Laurence. Con Mara Goyanes. Dirección: Angel F. Montesinos. ¡Gordísimamente divertida! Segundo mes.

**FIGARO.**—(Refrigerado. Teléfono 2391645.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7,15 y 11: ¡El mayor éxito cómico de la temporada! Roberto Camardiel, Jesús Enguita en Balada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herrero. Colaboración: María Luisa Ponte. «Oleadas de risas sobre oleadas de carcajadas.»

**GOYA.**—(Telf. 2253217.) 7 tarde y

11 noche: Corral de comedias presenta 16 actores asociados 16, en el espectáculo de verano Arniches Super-Star.

**LATINA.**—Refrigerado. Teléfono 2652835. Hoy no hay funciones por descanso Compañía. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche. Revistas Colsada presenta su nueva compañía de revistas Ingrid Garbo-Quique Camoiras, El divorcio no es negocio, de Jiménez Allén y García. Música, maestro Dolz. Ballet Paladium. ¡Una revista para reír!

**MARAVILLAS.**—(Local refrigerado.) ¡Diez meses de éxito! 7 y 11: ¡Sé infiel y no mires con quién! ¡Un espectáculo históricamente divertido! Hacia las 700 representaciones.

**MARQUINA.**—(Aire acondicionado. 2318467.) 7 y 11: Cuarto año de éxito. Elisa Ramírez, Francisco Valladares. Actriz invitada Milagros Leal: Las mariposas son libres. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡La comedia del amor, el sexo y la libertad!

**MUNOZ SECA.**—Refrigerado. (Plaza del Carmen, 2219047.) Hoy, 7 y 11: ¡Salga de mi alcoba... señora! Picante, tropical, divertida. Directamente de Miami, el mayor éxito del teatro «Encanto» de La Habana. ¡La risa más verde y refrigerada de Madrid! Un espectáculo al verde vivo. «Usted también dirá... Tóqueme el panderó, que aquí le espero.» Hoy, 300 representaciones.

**PALACIO DE CONGRESOS.**—(Frente Estadio Santiago Bernabéu. Tel. 2705600.) Hoy no hay función por descanso de la compañía. Mañana día 11, 8 tarde, Antonio y sus ballets. Localidades desde 100 pesetas.

**PALACIO DE DEPORTES.**—(Tel. 4019100.) Hoy, 10,45 noche. ¡Dos últimos días! Éxito clamoroso de la gran revista norteamericana Holiday on Ice, con su nueva producción 1973, Carrousel sobre hielo. ¡Campeones de Europa y del mundo! ¡Fabulosos acróbatas y cómicos en pista! ¡125 bellas patinadoras! Por primera vez una síntesis de la ópera «Carmen» sobre hielo. ¡Un espectáculo dinámico, deslumbrante y fastuoso! Taquillas Palacio de Deportes con venta para estas dos últimas funciones. Apto. Mañana miércoles, despedida con función única a las 10,45 noche.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—A las ocho, concurso de cantantes noveles, presentado por Torrebruno.

**REINA VICTORIA.**—7 y 11. La boda de los pequeños burgueses, de Bertolt Brecht. Un espectáculo de los Goliardos. Los bonos del 50 por 100, valederos para todos los días.

## CINES

**ALCALA-PALACE.**—Buscando la felicidad.

**ALVI.**—Escalofrío diabólico.

**AMAYA.**—Los últimos juegos prohibidos.

**APOLLO.**—Capri, y Espada normanda.

**ARAGON.**—Un maravilloso veneno, y Casta invencible.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: El niño es nuestro. (Un filme de Summers.) Eastman-color, 70 mm. ¡La película que empieza cuando la cigüeña termina! (13.ª semana.)

**BAHIA.**—Tarzán y la sirena, y Tres sargentos bengalíes.

**BARCELO.**—Continúa, 5: Ahí va ese bolido y Fiesta mágica. Folletero para todos los públicos.

**BENLLIURE.**—6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre. Lee Marvin, Clint Eastwood. Color. 70 mm.

**BULEVAR.**—Guerra y paz.

**CANCELLER.**—Repóker de bribones.

**CANDILEJAS.**—El último valle, y Karate a muerte en Bangkok.

**CAPITOL.**—Mini, metalúrgico, herido en su honor.

**CARLTON.**—Las dos inglesas y el amor.

**CARTAGO.**—Continúa, 5: La curiosa y Los centauros.

**CERVANTES.**—Patton.

**COIMBRA.**—Con la muerte en la espalda, y Pacto con el diablo.

**COLISEVM.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: La corrupción de Chris Miller (Marisol, Jean Seberg y Barry Stokes). Eastman-color. Panavisión. Dieciocho años. ¡Novena semana!

**CONCEPCION.**—El último valle, y Karate a muerte en Bangkok.

**CONDE DUQUE.**—¿Qué habéis hecho con Solange?

**COPACABANA.**—Los rufianes, y Pacto con el diablo.

**EL ESPANOLETO-ESTEREORAMA.**—Con faldas y a lo loco.

**EUROPA.**—Sonora, y Pacto con el diablo.

**FANTASIO.**—Capri.

**FALLA.**—Perros de paja, y Karate a muerte en Bangkok.

**FATIMA.**—Sin ley ni esperanza, y La reina del vaudeville.

**FELIPE II.**—Asesinada ayer, y Joe King.

**FLORIDA.**—Condenados de ultratumba.

**FUENCARRAL.**—7 y 10,45. La leyenda del Alcalde de Zalamea. Color. Mayores catorce y menores acompañados.

**FUNDADORES.**—(Fundadores. 9. Final Goya. Tel. 2451495.) Continúa, 5: Los monstruos del terror y Un dólar de recompensa. Para catorce años y menores acompañados.

**GAYARRE.**—Capri.

**GRAN VIA.**—La aventura del Poseidón.

**IDEAL.**—El caso de las dos bellezas, y Cita con el deshonore.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Complementos y Te veo y no te veo. (Walt Disney.) Technicolor. Tolerada.

**INFANTAS.**—Capri, y Espada normanda.

**INFANTE.**—Repóker de bribones.

**JORGE JUAN.**—Sin ley ni esperanza, La reina del vaudeville.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Condenados de ultratumba.

**LA RIVIERA.**—Los indomables, y El ejecutor.

**LIDO.**—Repóker de bribones.

**LOPE DE VEGA.**—Con faldas y a lo loco.

**LOS ANGELES.**—Escalofrío diabólico.

**LUX.**—Cheron vestida de rojo, y Cita con el deshonore.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Botón de ancla y Abre tu fosa, amigo, llega Sabata. Ambas color. Cinemascope. Tolerado.

**MAGALLANES.**—Con la muerte a la espalda, y Pacto con el diablo.

**MARVI.**—Grandes vacaciones, y Pacto con el diablo.

**METROPOLITANO.**—Sin ley ni esperanza, y La reina del vaudeville.

**MOLA.**—Guerra y paz.

**MONACO.**—Karate a muerte en Bangkok.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: Escalofrío diabólico. George Martin, Paty Shepard. Color.

**MORASOL.**—Tarzán y la sirena, y Llamas en la ciudad.

**MORATALAZ.**—La venganza de Clark Harrison, y Love Story.

**MURILLO.**—Continúa, 4: Los centauros, Coartada en disco rojo.

**NARVAEZ.**—Le seguían llamando Trinidad.

**NIZA.**—Sin ley ni esperanza, y Consigna: matar al comandante jefe.

**ORAA.**—La novicia rebelde, y Junior Booner.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: Amigos hasta la muerte. Rock Hudson, Dean Martin. Color. Catorce años y menores acompañados.

**PALAFOX.**—El atentado.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—A las 11, Don Erre que Erre (Paco Martínez Soria). Color.

**PAVON.**—Sin ley ni esperanza, y La reina del vaudeville.

**PAZ-TODD-BO.**—5,30, 9,30: El día más largo.

**PLEYEL.**—La aventura es la aventura, y Jack el destripador de Londres.

**POSTAS.**—Tarzán y la sirena, y Llamas en la ciudad.

**PRINCIPE PIO.**—(Refrigerado.) 3,30: Más oscuro que el ámbar y Bello, honesto, emigrado a Australia quiere casarse con chica intoxicada.

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Las tentaciones de Benedetto. Nino Manfredi, Della Boccardo, Lionel Stander. ¡La película más premiada del cine italiano! (Octavo mes.)

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—El divorcio es cosa de tres.

**RICHMOND.**—La gran evasión.

**ROXY «B».**—La casa de cristal.

**SALAMANCA.**—La rebelión de las muertas.

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tar-

## DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 145, del día 18 de junio último, publica el anuncio de subastas para la ejecución de diversas obras de reparación de caminos vecinales de la red a cargo de esta Corporación, por un total de 9.626.582,— pesetas.

Las proposiciones podrán presentarse en la Sección de Fomento de la Diputación, de 10 a 13 horas, hasta el día 13 de julio actual, fecha en que termina el plazo de su admisión. Los Pliegos de Condiciones y Proyectos correspondientes están de manifiesto en la citada Dependencia, donde podrán examinarse hasta finalizar dicho plazo.

Gerona, 2 de julio de 1973.—El Presidente (firma ilegible).

## AYUNTAMIENTO DE MADRID CONCURSO

**OBJETO DEL CONTRATO:** Adquisición de papeles, cartulinas y cartones que durante el plazo de dos años pueda precisar el Servicio de Artes Gráficas Municipales.

**PLAZO:** Hasta las trece horas del día 27 de julio

**PRESENTACION DE PLICAS:** Negociado de Contratación, plaza de la Villa, 5.

**ANUNCIO EXTENSO:** «Boletín Oficial del Estado» del día 2 del actual.

Madrid, 3 de julio de 1973.—El Secretario General. Pedro Barcina Tort.

## A NUESTROS LECTORES

A petición de numerosos lectores, **ARRIBA** ha establecido un servicio especial de distribución para remitir el periódico a quienes, como suscriptores de verano, deseen recibirlo en las localidades en que residen durante la época estival. Basta para ello que se dirijan al Departamento de Circulación, avenida del Generalísimo, 142, Madrid-16, previo envío por giro postal del importe correspondiente.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—El discreto encanto de la burguesía.

**BELLAS ARTES.**—(Sala refrigerada. 2225092.) Continúa, 5 (pases película: 5,40, 8,20 y 10,55). El prestamista, de Sidney Lumet. Con Rod Steiger. (V. O. inglesa.) Precio especial estudiantes. Últimos días. ¡Atención! A partir jueves, doce, programa especial: Dos películas diarias distintas. Última oportunidad para ver lo mejor de arte y ensayo. ¡En 62 días, 62 programas distintos! Butaca, 60 pesetas.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(2440058. Andrés Mellado, 47.) Continúa, 4,30: Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. (V. O. subtitulada.) Para todos los públicos.

**GALILEO.**—El discreto encanto de la burguesía.

**PALACE.**—(Refrigerado.) Continúa, 4,30: Concierto «pop» 1973. Trío Emerson Lake and Palmer.

**PEÑALVER.**—(Refrigerado.) Continúa, 4,30: A Walk White Love and Death, de John Huston. Con Anjelica Huston y Assaf Dayan. (V. O. integra subtitulada.)

**POMPEYA.**—(Refrigerado.) Continúa, 11,30 mañana. Numeradas, 7 y 10,45: A Walk White Love and Death, de John Huston. Con Anjelica Huston y Assaf Dayan. (V. O. integra subtitulada.)

**ROSALES.**—(Refrigerado.) Continúa, 4,30: Raga. Ravi Shanker, Yehudi Menuhin, George Harrison. (V. O. subtitulada.) Autorizada catorce años.

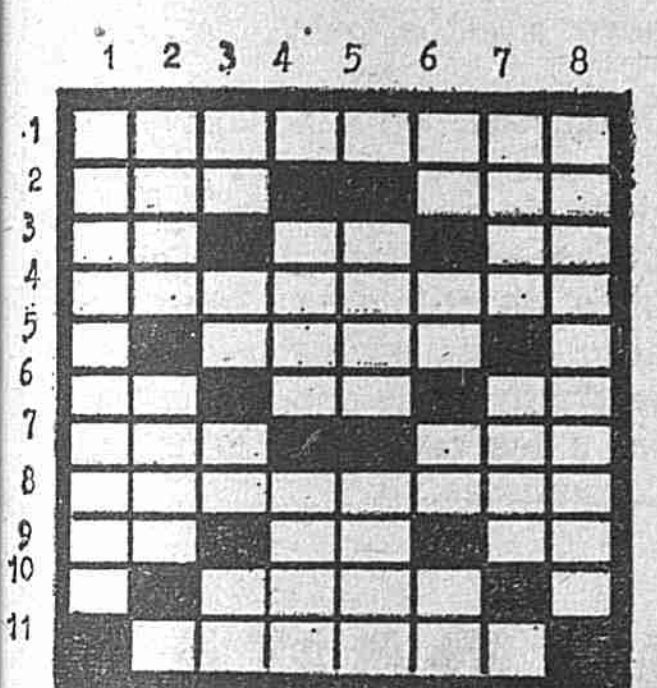


erlo y Los  
Ambas co-  
Dieciocho  
y Cita con  
ultratumba  
s bien vale  
del escor-  
s 40 ladro-  
—(Teléfono  
enados de  
olor, Ma-  
lesas y el  
IALES  
to encanto  
la refrige-  
ua, 5 (pa-  
) y 10.55).  
idney Lu-  
er. (V. O.  
cial estu-  
as; Aten-  
dce, pro-  
películas  
ima opor-  
mejor de  
2 días, 62  
Butaca,  
ORNIA. —  
llado, 47.)  
do los di-  
la Tierra.  
Para todos  
canto de la  
) Conti-  
pop» 1973,  
and Pal-  
Refrigera-  
A Walk  
n, de John  
Huston y  
D. integra  
do.) Con-  
Numera-  
alk White  
John Hus-  
ton y As-  
egra sub-  
do.) Con-  
avi Shan-  
n, George  
titulada.)  
nos.  
RONA  
de junio  
de diver-  
a cargo  
Fomento  
io actual,  
de Con-  
to en la  
zar dicho  
ole).  
RID  
cartu-  
pueda  
ación.  
el día  
Pedro  
decido  
riódi-  
bibirio  
stival.  
rcula-  
envío



# CRUCIGRAMA

## Número 648



**HORIZONTALES.**—1: Alabar. 2: Personaje bíblico. Nombre de consonante.—3: Cierta infusión. Reflexivo. Contracción.—4: Ciudad española fronteriza.—5: Consonante. Apellido de un famoso escultor español (1601-1667). Símbolo químico.—6: Nombre de consonante. Preposición. Números romanos.—7: Adverbio de tiempo. Corriente de agua.—8: Extirpación de una parte del organismo.—9: Nota musical. Nota musical. Siglas comerciales.—10: Punto cardinal. Mueble. Consonante.—11: Región yugoslava.

**VERTICALES.**—1: Bordado de oro o plata que sirve como distintivo en diferentes cuerpos. Nombre de un humorista catalán actual. Al revés, instrumento de música. Símbolo químico.—3: Nombre de consonante. Números romanos. Letras de «ley». Negación.—4: Vocal. Filamentos que se encuentran en las aguas marinas. Nombre bíblico.—5: Número romano. Pecho. Estado próximo a la muerte.—6: Vocales débiles. Adverbio. Al revés, marchar. Al revés, repetido y en Argentina, padre.—7: Al revés, nombre de una ciudad que decidió la suerte de Cartago. Enredos. Vocal.—8: Relatar un hecho.

**SOLUCIÓN AL CRUCIGRAMA NUMERO 647**

**HORIZONTALES.** — 1: Parranda. — 2: Ara. aM. 3: LI. Pi. Te.—4: Molestar. 5: I. esaR. I.—6: Pi. As. oC.—7: Eda. Asa.—8: Despiden.—9: Om. Os. Na.—10: S. Allá. S.—11: Asiale

**VERTICALES.** — 1: Palmipedos.—2: Ario. Idem. A.—3: Ra. Le. As. aS.—4: R. Pesa. Poli.—5: A. Isas. Isla.—6: Na. Tr. aD. Al.—7: Dita. Osen. E.—8: Americanas.

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Número 651

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

QUE	PO	RIA	CRI	LAS <sup>1</sup>
TO	ES	FOR	CA	DE
E	NES	BEN	GE	JAN
		25		
LA	HIS	RA	U	NUN
CIO	NA	CA	LA	NE

SOLUCION AL SALTO DEL CABALLO NUMERO 651

«Las generaciones que forjan la historia de una época nunca la escriben.»—G. de Bon.

# HOROSCOPO PARA HOY

**ARIES**

**SALUD.**—Pesadez de estómago.

**TRABAJO.**—Trate de librarse de ese pesado que le robará su tiempo.

**AMOR.**—Sea constante y no se canse tan pronto.

**TAURO**

**SALUD.**—Espléndida.

**TRABAJO.**—Mejoría de su situación financiera.

**AMOR.**—No sea ridículo y librese de esos complejos.

**GEMINIS**

**SALUD.**—Dolores de tipo reumático.

**TRABAJO.**— Los informes de cierta persona le ayudarán a ver claro.

**AMOR.**—Día feliz en el aspecto amoroso.

**CANCER**

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—No pierda el tiempo en cosas superfluas y concéntrese en lo que de verdad le da dinero.

**AMOR.**—Trate de ver la situación de forma objetiva y no pierda los estribos.

**LEO**

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—No tema la rivalidad de nadie desde el punto de vista profesional.

**AMOR.**—Sus celos son ridículos.

**VIRGO**

**SALUD.**—Muy buena.

**TRABAJO.**—Puede estar satisfecho de los colaboradores que ha escogido; su ayuda no podría ser más eficaz.

**AMOR.**—Actúe con indiferencia y logrará lo que desea.

**LIBRA**

**SALUD.**—Pasable.

**TRABAJO.**—La actitud de cierta persona le hará sentirse molesto.

**AMOR.**—Pequeños problemas de índole sentimental.

**ESCORPION**

**SALUD.**—Buena, pero no abuse de los estimulantes.

**TRABAJO.**— Jornada difícil; tendrá que luchar duro si no desea ser destruido.

**AMOR.**—Armonía.

**SAGITARIO**

**SALUD.**—Muy buena.

**TRABAJO.**—Jornada difícil; tendrá muchos obstáculos puestos por personas que no espera.

**AMOR.**—Amóldese al cambio de circunstancias.

**CAPRICORNIO**

**SALUD.**—Un cambio de aires no le vendrá mal.

**TRABAJO.**—Cuidado con lo que habla; un malentendido podría ocasionar un serio conflicto.

**AMOR.**—No sea tan huraño.

**ACUARIO**

**SALUD.**—Estado febril.

**TRABAJO.**—No vea las cosas de forma tan pesimista; el porvenir no se presenta tan malo.

**AMOR.**—Buena.

**PISCIS**

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Preste atención a los pequeños detalles; de ellos podría depender el éxito.

**AMOR.**—No sea tan vehemente y procure controlarse.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán románticos, soñadores y muy idealistas. A veces pecarán de ingenuos, lo que les creará problemas en la vida.



# ULTIMAS NOTICIAS

## Uruguay: Graves incidentes en la capital

MONTEVIDEO. (Efe.)—Durante una hora y veinte minutos, la zona más céntrica de la ciudad fue escenario de una revuelta en la que abundaron los disparos de armas cortas y largas, así como de ametralladoras. Varios miles de manifestantes irrumpieron en la avenida 18 de Julio, lanzando consignas contra el Gobierno de Bordaberry y fueron rechazados con inusitada violencia por las fuerzas militares y policiales.

Todo comenzó a las 17,00 (hora local), cuando se concentraron miles de personas que obedecían a la consigna clandestina de manifestarse «silenciosamente» desde la plaza Libertad hasta la plaza Independencia.

Las autoridades habían tomado sus precauciones, disponiendo la estratégica situación de tanques a alguna distancia del lugar donde se preveía la manifestación. Doce de ellos irrumpieron velozmente cuando los incidentes comenzaron.

Con las primeras sombras de la noche, la avenida quedó despejada y sobre ella quedaron un número indeterminado de heridos y quizá de muertos, aunque este último punto no pudo ser confirmado con suficiente exactitud.

## UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS EN ACCIDENTE

MADRID. (Madrugada.) — Bajo el paso elevado de Eduardo Dato a Juan Bravo, sobre la una y media de la madrugada, se produjo una colisión entre el taxi M.0926-K y el turismo «Gordini» matrícula M-375528, a consecuencia de la cual todos los ocupantes de ambos vehículos,

cuatro en total, sufrieron heridas de carácter grave. Tras, ladados con toda urgencia a la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, pasaron posteriormente a la Residencia Sanitaria «La Paz», donde al poco de ingresar falleció uno de ellos. Se desconocen más detalles del suceso.

## PERON, AL PARAGUAY

ASUNCION. (Efe.)—A pesar de las declaraciones emitidas el sábado en Buenos Aires por el ministro argentino de Bienestar Social, José López Rega, secretario privado del ex Presidente argentino Juan Domingo Perón, en el sentido de que éste viajará al Paraguay, pero que no había fecha para ello, el influyente «ABC-Color», que se edita en Asunción, insiste en que la llegada del líder justicialista será dentro de una semana.

## AMERICAN AIRLINES RECLAMA EL DINERO CON EL QUE CONTRIBUYO A LA REELECCION DE NIXON

WASHINGTON. (Efe.)—La compañía American Airlines exigió ayer por vía judicial la devolución de 55.000 dólares entregados ilegalmente el año pasado al Comité pro reelección del Presidente Nixon.

Georges Spater, vicepresidente de la compañía, reclamó la devolución del dinero basándose en que la Ley no permite las contribuciones políticas por parte de las corporaciones.

Según testimonio público ante el Senado, Kalambach mantuvo una cuenta secreta de alrededor de un millón de dólares para financiar pagos a los primeros siete acusados por el espionaje contra el Partido Demócrata el año pasado.

## BREZNEV VIAJARA A CUBA

LONDRES. (Efe-Reuter.)—El jefe del Partido Comunista Soviético, Leonidas Breznev, efectuará una visita de amistad a Cuba el próximo diciembre o enero, ha anunciado anoche radio Moscú.

Leonidas Breznev irá a La Habana invitado por el primer ministro cubano, Fidel Castro.

Según la noticia, el dirigente soviético estará en la capital cubana el día de Año Nuevo de 1974, fecha en que Cuba conmemorará los quince años del régimen de Fidel.

## GRAN BRETAÑA: BOICOT LABORISTA A CAETANO

LONDRES. (Efe.)—El partido laborista boicoteará todas las ceremonias públicas que se celebren durante la visita del primer ministro portugués, profesor Caetano, la próxima semana, incluida una cena ofrecida por la Reina Isabel en el palacio de Buckingham, se anunció en Londres.

El líder de la oposición, Harold Wilson, no asistirá a ningún acto relacionado con la visita que conmemorará las celebraciones

## YUGOSLAVIA

# SE ENDURECEN LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

Vuelven a la normalidad las relaciones entre Belgrado y Budapest

ROMA, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Bajo la grave acusación de «haber revelado a algunos países de Europa y de Asia secretos políticos y económicos del Estado yugoslavo» ha sido detenido en Belgrado Julije Drasinover, director del Instituto Federal para las Investigaciones de Mercado. Lo extraordinario del caso, que vuelve a llamar la atención de los observadores políticos sobre el progresivo endurecimiento de las medidas de seguridad en la vecina República socialista, estriba en el hecho de que todos consideraban a Drasinover, dentro y fuera de su país, como uno de los más conocidos y autorizados expertos de la economía yugoslava, cuyos periódicos análisis sobre el desarrollo de la misma eran muy apreciados en los ambientes financieros. Drasinover, que procedía del periodismo activo como redactor del diario de Belgrado «Borba», antes de llegar al cargo que ocupaba ahora había sido director de la importante feria agrícola de Novi Sad.

Los servicios de seguridad del Estado yugoslavo, que llevaron a cabo la detención, sin dar más detalles acerca de los motivos de la grave medida, confirmaron únicamente que Drasinover ha violado los párrafos 218 y 320 del Código Penal de la República Federal de Yugoslavia, que castigan a quienes venden secretos de Estado al extranjero.

## Una semana de visitas

La semana política yugoslava, que se abre con esta noticia, tendrá mucho relieve en el campo internacional debido a tres importantes visitas: del 10 al 13, la del primer secre-

tario del Partido Comunista húngaro, Janos Kadar; del 10 al 12, la del ministro de Exteriores egipcio, Hassan Al Zayat, y seguidamente, la del líder rumano Nicolae Ceaucescu.

Los ambientes yugoslavos definen como «amistosa» la visita del primer secretario del Partido Comunista húngaro, subrayando implícitamente que las relaciones entre Budapest y Belgrado, que se vieron tan comprometidas a raíz de la trágica y malograda revolución húngara de 1956, están volviendo a la normalidad, aunque algo fatigosamente, debido a la diferente actitud de ambos Partidos marxistas frente al principio de la «soberanía limitada impuesto por Moscú» a sus asociados comunistas.

El ministro de Exteriores de la RAU será huésped de su colega, Milos Minic. Esta visita oficial del ministro egipcio a Belgrado se verifica a petición del propio Al Zayat para estudiar los resultados de la Conferencia de Helsinki y, sobre la base de los temas tratados en ella, ir preparando con el colega yugoslavo la próxima Conferencia de los países «no alineados», que habrá de celebrarse en Argel en la primera semana de septiembre. En dicha ocasión, Egipto piensa subrayar toda la gravedad del problema de Oriente Medio, pidiendo mayor apoyo a estos países «no alineados».

La visita de Ceaucescu, en fin, que será huésped de Tito, forma parte de los ya tradicionales encuentros de verano entre el Jefe de Estado yugoslavo y el presidente del Consejo de la República de Rumania. Según informan en Belgrado, aparte de los problemas internacionales, se tratarán de modo especial los que se refieren a las relaciones entre los varios Partidos Comunistas.

# MOMENTO CRITICO PARA LA PRENSA LONDINENSE

Anomalías en la edición y distribución de los diarios en las últimas semanas

LONDRES, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—Ayer hubo anomalías en la producción y distribución de los dominicales londinenses, por el clima de disidencias laborales y del mar de fondo imperante desde muy antiguo en los talleres de «Fleet Street». Esta vieja disputa ha convertido a la gran industria periodística de este país en un héroe cojitránco. A fuerza de heroicidades, de tener que enjugar muchos meses pérdidas de miles de libras y de echarle al asunto mucho coraje e imaginación, algunos periódicos siguen a flote. Todo el escalafón —desde el director al cajista— se estrujan el cerebro cada noche en busca de la mejor exclusiva, del comentario más punzante o de la mejor confección, para pisarle el terreno a la competencia. Ciertamente, «Fleet Street» cuenta con una exigente tradición de calidad. Pero ello no es óbice para que sus males sigan minando la salud de los grandes rotativos.

## Problemas laborales

Hay, por otra parte, un clima de competitividad que también es fuente de males. Detrás de sí ha dejado «Fleet Street» una estela de grandezas, una ejecutoria pro-

nera, con la que habrá que contar siempre como hito de referencia cuando se estudie la historia del periodismo mundial. Pero el amor y la alabanza a esta institución de Inglaterra no debe tampoco excluir la posibilidad de hacer un apunte de sus defectos y ruindades del momento.

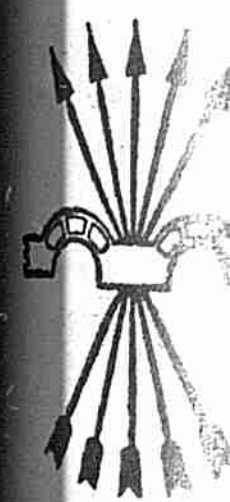
Algunos de estos defectos son el clima de relaciones laborales o la irracional distribución del trabajo. Las «Unions» de la famosa calle de los periódicos, temerosa de que sus fueros sean pisoteados, andan a la greña con los patronos desde tiempo atrás. Es una lucha sorda, a veces soterrada, a veces patente, y que ha ido provocando un estado de crisis.

## «Un momento muy grave»

Ayer mismo, dos millones de ejemplares de las ediciones del domingo no vieron la luz, y otros muchos, que salieron a la calle, no llegaron a coger los trenes de provincias o acusaron deficiencias en el formato. Las tiradas fueron escasas en páginas e irregulares en su distribución. En muchos quioscos de Londres ni el «Sunday Times» ni el «Observer» se ven-

dieron. Mientras, el «Telegraph» aparecía con grandes espacios en blanco, ya que varias de las fotografías que el citado periódico imprime en la primera y en la última página no se publicaron. Ni el error humano ni la tijera del censor habían participado en ello. El propio periódico dio la explicación al pie del espacio en blanco, poniendo de manifiesto que la impresión fotográfica no pudo llevarse a efecto porque los operarios encargados de la misma se encontraban ausentes. Notas de esta clase, en que un periódico presenta disculpas a sus lectores por las anomalías que puedan aparecer en la distribución de los ejemplares o en la hechura de los mismos, viene a ser ya casi una costumbre establecida.

La Prensa nacional pasa por un momento muy grave, según lord Goodman, presidente de la NPA (Asociación de Editores), que ha convocado una reunión hoy en Londres para estudiar la situación. Si no se logra una solución entre los editores y las cinco «Unions» que se reparten hoy el poder feudal entre 158 trabajadores de «Fleet Street», malos días se avecinan. Hay que cortar de raíz esta hemorragia de pérdidas causadas por las huelgas si no se quiere sucumbir.



TO  
TR  
LO

La et  
Franc  
seis p  
nifica  
val e  
Niza  
casi  
a sus  
pasad  
to de  
gar n  
meta,